

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/

		,	
•			

'			

Mossoul Sinodal nation tipoquafila.

1 Kiliotexa Moskovskei sinodalnai tipoquafii
B H B J I O T E R A

Tsirtem i scheraic opisante:

1058085808 5880 5880 110178181808 TVIOTPIBIH.

Chasti I. - Rukopisa

выпускъ первый.

СБОРНИКИ.

оппсыль Александръ Орловъ.



МОСКВА. Спиодальная Типографія. 1896. 2300 8/М

HARVARD UNIVERSITY LIBRARY JUL 28 1965 12 20 1

•

6167

Какь бы ни были заманчивы теоріи, какь ни блестящи обобщенія и зипотезы, всь они получають реальное значеніе лишь вь той мърть, въ какой скрпплены фактическими длиними. Отсюда дальнъйшій выводь — не пренебрегать такь назнецемою "черною работою" въ наукть и цънить въ должной мърть трудь по первоисточникамь; находка новаго матеріала зависить отъ случая и удачи, а при добросовъстномъ отношеніи къ дълу, и малая лепта, внесенная въ сокровищницу знанія, не есть напрленый трудь.

(Ө. Батюнковъ, Споръ дуппі съ теломъ, І).

Начиная систематическое описаніе Библіотеки Московской Синодальной Типографіи, считаю необходимымъ сообщить свѣдѣнія о настоящемъ составѣ этого книгохранилища и о его происхожденіи. Свѣдѣнія о составѣ его извлечены изъ рукописныхъ инвентарныхъ каталоговъ Библіотеки; краткій обзоръ происхожденія ея собранія, разъясняющій разнообразный характеръ послѣдняго, составленъ мною, главнымъ образомъ, на основаніи печатныхъ изслѣдованій. .вѣстія этихъ изслѣдованій я старался дополнить извлеченіями изъ архивныхъ документовъ Московской Синодальной Типографіи (Печатнаго Дгора), старыхъ рукописныхъ каталоговъ и записей на книгахъ ся Библіотеки.

Собраніе Типографскаго книгохранилища можеть быть раздівлено на три отділа: І—рукописи, ІІ—печетныя книги, ІІІ—Архивъ Типографіи.

I. Рукоппси (1809 №) обнимають собою вѣка XI—XIX; писаны онѣ на русскомъ (главнымъ образомъ), церковно-славянскомъ, латинскомъ, польскомъ, нѣмецкомъ, голландскомъ, французскомъ, англійскомъ, итальянскомъ и нѣкоторыхъ восточныхъ языкахъ. Русскихъ рукописей—1715, изъ нихъ пергаменныхъ—180; церковнославянскихъ—1 пергаменная: № 14 1 (Саввина книга); латинскихъ—36 бумажныхъ и 1 пергаменная (№ 1752 Missale Romanum; по записи нач. XIX вѣка отнесена къ 1474 г.); польскихъ—4; русскопольскихъ—3. Большая частъ рукописей латинскихъ и польскихъ принадлежала, судя по записямъ, св. Димитрію Ростовскому, Сильвестру Медвѣдеву и справщику іерею Пикифору Симеонову. Многія

^{1 №.} приводимые во введении, взяты изъ инвентарныхъ каталоговъ

изъ латинскихъ рукописей представляють изъ себя учебники, писанные, повидимому, учениками Кіево-Могилянской Академін (нпр. см. запись на рукописи № 1754: Proprio labore scriptus est hic liber Reginae eloquentiae per me Dionysium Hadarzynski auditorem eiusdem eloquentiae in collegio Kiewomohiliano in gloriam et honorem J: O: M: Dei). Эти учебники, по большей части, имъють на переплеть помьту XVII--XVIII в.: не чуллил. Что касается рукописей смфшанныхъ по языку: русск.-гозландек. (1), русск.-птальянск. (1), русск.-итальянск.-голландек. (1), русск.-англійск.-голландек. (1), русск.нъмецк. (1), русск.-французск.-латинск. (1), русск.-латинск. (5), латинск.польск. (4), латинск.- итмецк. (1), французск.- голландск.- англійск.итальянск. (1), а также рукописей на языкахъ: нъмецк. (1), французск. (1), волошек. (1),--то онъ, по большей части, представляють собою оригиналы печатныхъ изданій Московской Типографіи петровскаго времени. Рукоппен на вост. языкахъ: грузинск. (11), грузинск.осетинск. (3), мордовек. (6), якутск. (6), черемисск. (2), тунгузск (2), чувашек. (1), татарек. (1), алеутек. (1), корельск. (1), калмыцк. (1),--представляють собою оригиналы печ. изданій ныпъшняго въка. Въ Библіотекъ кромъ того находятся 6 рукописей Крижанича, изъ которыхъ 3 (Граматично изказание ок руском језику— 1798; Razgówori ob Władaielystwu-. W 1799; Сборынкъ статей, главнымъ образомъ по русской исторіи - № 1801) писаны латиницею и кириллицею, на его некусственномъ славянскомъ языкъ, п 3 (De prowidentia Dei, чернов. – № 1756, бълов. – № 1757; De arte bene moriendi – № 1780)--на латинекомъ языкъ.

По содержанію рукописи могуть быть разділены на Священное Писаніе, рукописи богослужебныя, дуловно-нравственныя, историческія, юридическія и литературныя въ тісномъ смыслік. Среди рукописей богослужебнаго содержанія находятся нісколько нотныхъ: кондакарнаго роспіва — Уставъ церковный ХІ—ХІІ в. (пергам. № 142); знаменнаго роспіва — 1) пергаменныя: декабрьская Служебная Минея ХІІ—ХІІІ в. (№ 96), Стихирарь ХІІ—ХІІІ в. (№ 145), Прмологій ХІІ в. (№ 149), Прмологій ХІІ в. (№ 150), Праздники ХІІ—ХІІІ в. (№ 151); 2) бумажныя: Стихирари, Обиходы, Октоихи, Прмологіи и пр. ХУІ—ХУІІІ в. (№ 146, 282, 288, 290—293, 298, 301, 304, 306, 307, 311, 312, 314, 321, 326). Значительную часть рукописей Библіотеки составляють оригиналы пзданій Московской Типографіи ХУІІ и ХУІІІ в.; изънихъ особенко интересны: Кормчая 1650 г. (№ 354), Свитокъ Соборный 1666 г. (№ 355), вікдомости Лісковскигю

Гдёты 1702 г. (№ 953), программы сдъйствъ Славяно-греко-латинской Академіи: Царство міра Идолослуженіемъ прежде разоренное, предст. 1702 г. (рук. № 1032, печ. № 1547), Торжество міра православнаго, предст. 1703 г. (рук. № 975, печ. № 1453), Свобожденіе Ливоніи и Пигерменляндіп, предст. 1705 г. (рук. № 1224, печ. № 675)¹.

П. Печатныя книги могуть быть раздълены на группы по времени (старопечатныя и новыя), языку и типографіямъ. Всего книгъ печатныхъ въ Библіотекъ—7983, изъ нихъ на славянскихъ языкахъ—6506, на иностранныхъ—1477.

Славяно-русскія старопечатныя книги, находящіяся въ Вибліотекъ, изданы въ Москвъ, Острогъ, Львовъ, Вильнъ, Кіевъ, Черниговъ, Могилевъ, Евью, Почаевъ, Супраслъ, Гроднъ, Кутепиъ, Кременць, Новгородь Съверскомъ, Стрятинь, на Лоонь въ Иверскомъ монастыръ, въ Краковъ, въ Дольскомъ монастыръ въ Угровлакіи, въ Амстердамъ, Гагъ, Галъ и Санктъ-Петербургъ. Изъ упомянутыхъ книгъ можно выдълить въ особую группу изданія раскольничьи (печ. въ Почаевъ, Супраслъ, Гродиъ и Кутепиъ). Среди славяно-русскихъ книгъ замъчательными по ръдкости и древности яыляются нпр.: церк. печати-Московскій Апостолъ 1564 г. (№ 3), Острожская Библія 1581 г. (№ 2), Краковскія: Часословъ и Тріодь Постная 1491 г. (№ 27 п 4); гражд. печати—Святцы, Амстердамъ 1702 г. (№ 22), и Оттиски персаго гражданскаго шрифта, Москва 1708 г. Въ Библіотекъ находятся также Московскія Въдомости съ 1703 г. (№ 19). Значительную часть коллекціи Московскихъ изданій составляють книги корректурныя ковычныя.

Польскихъ книгъ въ Библіотекъ—220 (№ 4079—4299 инв. каталога); изданы онъ въ Краковъ, Вильнъ, Варшавъ, Черниговъ, Кіевъ, Ченстоховъ и Новгородъ Съверскомъ. Самое раннее изданіе: Dworzanin Łukaszá Gornickiego, w Кrákowie 1566 г. (№ 4148). Содержаніе этихъ книгъ, по преимуществу, богословско-полемическое. Большинство ихъ имъютъ записи о принадлежности Сильвестру Медвъреву, св. Димитрію Ростовскому и Герману. Ръдкостью своей отличаются польскіе буквари, молитвенники и польско-латинско-литовскіе словари Ширвида: 4 экз. 3-го изданія (1642 г.) и 1 экз. 2-го или 1-го изданія.

Въ Библіотек'в находятся также рукописныя объясненія Торжественныхъ врать нач. XVIII въка.

² По сообщенію В. А. Погорілова до сихъ поръ были извістим лишь 4-е и 5-е изданія,

Книгъ на чешскомъ языкъ въ Библіотекъ значится только 6. Самое раннее изданіе—Antonya Korwina Wayklady na Cżtenij Nedèlnij, w Praze, 1539 г. (№ 4315). На этой книгъ, принадлежавшей Сильвестру Медвъдеву, находятся подписи: Emanuel Budny, Simon Budny, и запись: Darowana mi gest tato kniha skoze Pana Kastelkowskiego Kgabriela Leta Paně 1559.

Греческихъ книгъ въ Типографской библіотекъ-164 (№ 3018-3182); мъста ихъ изданія: 'Еуетідэгу. Basiliae, Amstelaedami, Romae, Londini, Francofurti, Florentiae, Lutetiae, Genevae, Genuae, Cantabrigiae, Brunsvigae, Coloniae, Lipsiae, Lugduni, ἐν ᾿ Λγανόα, Vuormatiae, έν Αργεντοράτφ. Самал древняя книга: Έτομολογικόν μέγα κατά άλφά-Зитом, ви Еметіли: 1499 в. (№ 3059). Большинство греческихъ книгъ представляють собою изданія богослужебныя, богословскія, Священнаго Писанія, а также и изданія древнихъ классиковъ: Демосеена, Гомера, Лукіана, Эсхила, Геродота, Діона Кассія, Иппократа, Галена и др. На изкоторыхъ изъ греческихъ книгъ есть записи о принадлежности ихъ Арсенію Греку, монаху Евепмію, іеромонаху Тимовею, іерею Никифору Спмеонову, Епифанію Славинецкому. справщику Өеологу, Герману, діакону Тимовею Чудовитину, св. Димитрію Ростовскому. На некоторых вингах есть пометы: Арсенін, των Ίρήρων, что указываеть на ихъ происхождение съ Авона, откуда онъ были вывезены Арсеніемъ Сухановымъ

Латинскихъ книгъ—854 (№ 3182—4036); онѣ изданы большею частью тамъ же, гдѣ и греческія. Самая ранняя книга—Liber creaturae seu naturae et fasculus temporum,¹ Argentinae 1496 а. (№ 3230). По содержанію ихъ можно раздѣлить на богословскія (главнымъ образомъ), историческія, медицинскія и грамматическія (между нихи есть произведенія J. Amosi Comenii); немногія изъ этихъ книгъ представляють собою Священное Писаніе и изданія древнихъ классиковъ. Среди нихъ находятся также Acta Sanctorum, Antverpiae 1643—1688 а. (съ января по май включительно), и Annales Ecclesiastici auctore Caesare Baronio, Coloniae Agrippinae 1609 anno (I—XII). Судя по записямъ, большинство латинскихъ книгъ принадлежало Сильвестру Медвѣдеву и св. Димитрію Ростовскому, затѣмъ—монаху Евенмію, іерею Никифору и Симеону Полоцкому (Possessor Simeon Piotrowski Sitnianowicz Jeromonachus Polocensis).

Нъмецкихъ книгъ—159 (№ 4325—4484). По содержанію онъ дълятся на Священное Писаніе, богословскія, философскія, историческія, грамматическія, литературныя и естественно-научныя; кром' того, есть несколько трактатовь о воинскомъ искусстве и правъ. Мъста изданій нъмецкихъ книгъ: Hamburg, Magdeburg, Wittenberg, Sultzbach, Ihena, Arnhem, Laugingen, Nürnberg, Cassel, Ulm, Leyden, Amsterdam, Lübeck, Alt. Stettin, Eiszleben, Dantzig, Manheim, Basel, Cölln, Gotha, Berlin, Lüneburg, Straszburg, Schleszwig, Dreszden, Bremen, Hanaw, Halle, Franckfurt am Mayn, Königsberg, Gosslar, Elberfeld, Reval, Dörpat, Mitau, Riga, St.-Petersburg. Самая ранняя книга: Confessio oder kurtze einfeltige und in Gottes Wort gegründte Bekendtnüs von der Person Christi.... durch Aegidium Hunnium, Wittenberg anno 1509 (№ 4366). Судя по записямъ, немецкія книги принадлежали, главнымъ образомъ, Сильвестру Медвъдеву и Герману. На нъкоторыхъ книгахъ есть запись: ex libris M. Joach. Meincken Wismariens., или, вытого последняго слова: Past. Neoviens. Въ Библіотекъ находится одно произведеніе Мейнкена — слово, произнесенное при погребеніи полковника русской службы Петра Гольста († 1684 г. 12 ноября): Philosophia Christiana, oder frommer Christen beste Weiszheit zur Seligkeit... M. Ioachimus Meincken aus Wiszmar obgedachter Kirchen und Gemeine Evang. Pastor und Schul-Inspector. Riga. Gedruckt durch Georg Matthias Nöllern (№ 4373). На учебникахъ встръчается подпись конца XVIII в. Сергъя Микулина, нпр.: Sergius Miculin discipulus tertiae classis Licey imperator. (Nº 4435), Sergius Miculin Riga 17 Novembre Ao 1769 (№ 4432). На кипть № 4337: Biblia. Das ist: die gantze H. Schrifft deutsch D. Mart. Luther. Lüneburg 1640 ј., надписано: Biblia Swiateyszaho Patriárcha Nikona keleynaia. Изъ литературныхъ книгъ особенио интересными являются: Lieder Büchlein, anno 1585 (N 4441); Die Liebesgeschichte der Durchlauchtigsten Prinzeszin Medea aus Cypern.... von Ormenio, gedruckt im Jahr 1719 (No. 4447).

Голландскихъ книгъ—58 (№ 1485—4543). По содержанію онъ, главнымъ образомъ, относятся къ богословію и естественнымъ наукамъ. Мъста ихъ изданія: Leyden, Amsterdam, Utrecht, Rotterdam, Enchuysen, Horinchem, Leenwarden, Graven-Haghe, Ceulen, Francker, Hamburch, Groeningen, London. Самая ранняя книга—1579 года (№ 4497). На большинствъ книгъ сохранились записи о принадлежности ихъ Герману.

Въ Библіотекъ, крэмъ того, находятся изданія на слъдующихъ языкахъ: шведскомъ, англійскомъ, французскомъ, птальянскомъ, испанскомъ, португальскомъ, литовскомъ, латышскомъ, эстекомъ, финскомъ, чувашскомъ, мордовскомъ, чухонскомъ, грузинскомъ (самая ранняя книга — 1609 г.).

Книги новыя, т. е. нынашняго вака, могуть быть раздалены на 3 группы: 1) изданія Московской Синодальной Тппографіп; 2) научныя изданія рукописныхъ текстовъ и изсладованія, необходимыя для изученія матеріаловъ Типографскаго книгохранилища, а также пособія при книжной справа; 3) книги, относящіяся къ русской исторіи и литература, довольно случайнаго подбора.

III. Архивъ (приходо-расходныя книги, указы, протоколы и пр.) Московскаго Печатнаго Двора и Синодальной Типографіи: XVII в. 103 №№, XVIII в. 2444 №№. Самый ранній документь XVII в.—приходо-расходная книга 1620 года.

Библіотека Московской Синодальной Типографіи, также какъ и Патріаршая (нынъ Синодальная), съ которой Типографская библіотека имћла постоянную связь, возникла, въроятно, въ силу требованій, вызванных вопросомъ объ исправленіи богослужебных в книгъ. О существованіи Библіотеки въ XVI в. мы не имъемъ никакихъ свъдъній, къ тому же типографское зданіе со всъмъ, что въ немъ заключалось, было совершенно уничтожено во время нашествія Поляковъ1. Хотя Михаилъ Өеодоровичъ въ первый же годъ своего царствованія возобновилъ печатаніе церковныхъ книгъ², но мы не пиъемъ документальныхъ извъстій о состояніи Библіотеки при Типографін раньше 1620 г. Можно только предполагать, что передь временемъ патр. Филарета славянскихъ рукописей въ ней не было.³ Первое свъдъніе о справныхъ книгахъ при Типографіи мы пмѣемъ въ расходной книгв Печатнаго Приказа 1620 г., гдв упоминается о казенкъ, въ которой онъ помъщались и о коробьяхъ, въ которыхъ онъ были перевезены изъ Кремля на Троицкое подворье.4

¹ П. Строева, Описаніе старонечатныхъ книгъ славянскихъ... П. Н. Царскаго, Москва 1836 г., стр. 442.

з Описаніе славяно-русскихъ киппъ II. Каратаева, Спо. 1883 г., № 216 (Сборнивъ отд. русск. яз. и слов. Имп. Ак. Паувъ, т. 34).

в Библіотека и историческая діятельность Московской Синодальной Типографія А. Викторова, стр. 29 (изъ. N.М. 286—201 Московск. Відом. 1859 года).

Передъ 1620 г. Типографія и Правильня помѣщались въ Крем.тѣ; см. Древнія зданія Московскаго Печатнаго Двора В. Е. Румянцева, Москва 1869 г., стр. 3, прим. 14 и 17.

Нѣть сомнѣнія, что въ патріаршество Іоасафа І и Іоспфа собраніє справныхъ книгъ при Типографіи увеличилось, но всетаки ихъ было немного. Сохранилась подробная опись Московскаго Печатнаго Двора, произведенная въ декабрѣ 1649 г., въ которой перечислены, между прочимъ, книги, находившіяся въ переводѣ у справщиковъ и дѣла Архива Печатнаго Двора¹. Послѣднія поименованы довольно подробно (самое раннее дѣло—1615 г.),² и количество ихъ было значительно, первыя описаны очень кратко. Число справныхъ книгъ приблизительно таково: печатныхъ—126 (большинство изъ нихъ неполны, разбиты, ветхи и гнилы), письменныхъ—13, харатейныхъ—20. Противъ многихъ книгъ стоить замѣтка, что онѣ чернены много и впредь къ дѣлу въ переводъ не годятся.

До времени патр. Никона (до 1654 г.) Печатнымъ Дворомъ завъдывалъ Приказъ Большаго Дворца. Здъсь по пмъвшимся описямъ монастырскихъ библіотекъ выбирали требующіяся на Печатный Дворъ къ книжной спразъ печатныя книги и рукописи, и потомъ изъ дублетовъ и триплетовъ покупали у монастырей по одному экземпляру, а съ уникатовъ списывали копіи. Въ 1653 г., по поветьнію патр. Никона, для типографской Правильни была даже составлена и передана въ ея книгохранилище особая попробная опись монастырскимъ библіотекамъ стого ради, чтобы было въдомо, гдъ которыя книги взяти книгъ печатнаго дъла исправленія ради». 4

Несомнънно, что въ составъ справныхъ книгъ Типографіи до Никона входили только славянскія, ибо до него и даже въ первые годы его патріаршества книги обыкновенно правились у насъ посредствомъ сличенія ихъ съ одними славянскими рукописями. ⁵ Со второй половины XVII в. взглядъ на исправленіе книгъ измѣнился подъ вліяніемъ пріѣзжихъ греческихъ іерарховъ и южнорусскихъ ученыхъ Было признано необходимымъ свѣрять книги также съ греческими подлинниками и руководствоваться при исправленіи печатными иностранными изданіями. И вотъ, по совѣту Епифанія

¹ Опись эта, находящаяся въ Библіотекѣ Московской Синодальной Типографін, въ приходо-расходной книгѣ Печ. Двора № 44, издана С. А. Бѣлокуровымъ въ Матеріалахъ для русской исторіи, Москва 1888 г., стр. 457 −488.

² Бълокурова о. с., стр. 480: -Книга въ полдесть в бълой коже, а в ней приход и розход 123-го и 124-го и 125-го и 126-го и 127-го годов».

з Румянцева о. с., стр. 13, прим. 69 и 70.

[•] Тажь же, стр. 13 и 14, прим. 71.

⁵ Викторова о. с., стр. 24.

Славинецкаго, Никонъ отправиль на востокъ Арсенія Суханова, который въ 1655 году привезъ оттуда 700 греч. и слав. рукописей. Въ то же время, по совъту Арсенія Грека, патріархъ началъ покупать книги греко-латинскія, напечатанныя въ Римф, Парижф и Венеціи, и собираль изъ монастырей книги славянскія. Пріобретение славянскихъ и иностранныхъ книгъ увеличилось при преемникахъ Инкона, когда разгорълась борьба съ расколомъ и католицизмомъ, усилились наши сношенія съ иностранцами, появилась Греко-латинская Академія. Вследствіе всего вышесказаннаго и Типографская библіотека со второй половины XVII в. начала наполняться книгами иностранными. Вообще съ этого времени составъ Типографскаго книгохранилища сталъ значительно увеличиваться. Одной изъ причинъ этого было усилившееся сношеніе его съ библіотекой Патріаршей, откуда въ Типографскую библіотеку начинають переходить патріаршія книги п рукописи, которыя давались въ помощь справщикамъ. Естественно также, что въ Типографіи оставались и тъ рукописи, которыя патріаржами назначаемы были для напечатанія, т. е. рукописи уже псправленныя и одобренныя. Есть также основаніе думать, что въ XVII в. патріаршія книги и рукописи пногда отправляемы были на Печатный Дворъ, собственно, какъ въ складочное мъсто, по недостатку для нихъ помъщенія въ Патріаршей библіотекъ. Таковы. напримъръ, подносные экземпляры кіевскихъ и другихъ изданій, которые присылаемы были патріархамъ.

Въ 1670 году Типографское книгохранплище было уже настолько обширно, что къ нему былъ назначенъ огобый книгохранптель. ² Но больше всего Библіотека стала наполняться въ послѣднее тридцатилѣтіе XVII в., особенно въ царствованіе Өеодора Алексѣевича, когда, ввиду расширенія книгохранилища, было выстроено для Библіотеки новое двухэтажное зданіе (1679 г.). ⁴ Въ упомянутое время Библіотека пріобрѣтала книги и рукописи слѣдующими путями:

1. По назначенію въ нее разныхъ книжныхъ сокровищъ отъ свътской власти, ппр.: въ 1673 г. изъ Посольскаго приказа поступило въ Типографію до сотни книгъ и рукописей греческихъ и славянскихъ; въ 1679 г. изъ приказа Большаго Дворца поступило

¹ Викторова о. с., стр. 25, 26 п 27.

^{*} Тамъ же, стр. 31.

з Румянцева о. с., стр. 14, прим. 75.

[•] Тамъ же, стр. 14, прим. 76.

на Печатный Дворъ болъе полсотни пергаменныхъ рукописей и печатныхъ книгъ.

- 2. По пожертвованіямъ частныхъ лицъ, нпр.: около 1670 г. арх. Діонисій Святогорецъ, ученый грекъ, бывшій старшимъ справщикомъ Типографіи, при отъёздё своемъ на родину завёщалъ по своей смерти принадлежащія ему греческія книги и рукописи съ твореніями святыхъ отецъ и эллинскихъ классиковъ къ государеву дѣлу на Печатный Дворъ. ² До сихъ поръ въ Библіотекѣ сохранилось много книгъ, принадлежавшихъ типографскимъ справщикамъ того времени: Евепмію, ³ іерею Никифору Симеонову, Герману, іеромонаху Тимовею и др. Книги послёдняго были взяты въ Типографское книгохранилище въ 1699 г. ⁴
- 3. Покупкою изъ монастырскихъ и домашнихъ библіотекъ ивкоторыхъ просвещенныхъ лицъ того времени; такъ у іеромонаха Евенмія было куплено книгъ на 15 руб. 11 алт. 4 ден. 5 Затёмъ поступило на Печатный Дворъ около трети книгъ Павла Сарскаго и Подонскаго, иныя куплены, а другія отданы даромъ, «потому что индѣ негодятся». Въ 1675, 1677, 1679, 1680 гг. на покупку книгъ было истрачено отъ 50 до 180 руб. въ годъ. Вообще въ это время на покупку книгъ не жалѣли издержекъ: такъ за Библію Полиглотту съ гравюрами было заплачено въ 1680 г. 50 руб. 8
- 4. Посредствомъ мѣны печатавшихся въ Типографіи книгъ на рукописн, нпр.: въ 1679 г. были вымѣнены на печ. изданія Типографіи присланныя изъ Пскова отъ Арсенія архіепископа харатейныя дестовыя, полудестовыя и четвертныя книги.

Изъ числа пріобрътеній Библіотеки самаго конца XVII в. и начала XVIII слъдуеть отмътить книги Симеона Полоцкаго, Сильвестра Медвъдева, св. Димитрія Ростовскаго и Хрисанов, архимандрита Всесвятаго Гроба. Книги Сильвестра Медвъдева и св. Димитрія Ростовскаго

¹ Типографская библіотека въ Москве, П. Безеонова, Москва 1859 г., стр. 50 и 51.

² Румянцева о. с., 14 стр., прим. 74.

з Опись книгъ Евенмія, отданныхъ на Печатный Дворъ, см. въ Приложенім.

³ См. запись на № 227/2 (подобная же на № 3084 и 3085): Спа книга шкличеніє на Запіную цоко взілта после Умешаги справщика перимонаха Тимодеа а прий в книгохрамитей и полат; написана въ ез го. Пъкоторыя изъ книгъ, оставшихся послъ јер. Тп-можея, были куплены на Печатный Дворъ (см. нпр. запись на № 3045).

³ Безсонова о. е., стр. 52.

Викторова о. с., стр. 14.

⁷ Румянцева о. с., стр. 13, прим. 68.

⁸ Тамъ же, 14 стр., прим. 72.

э Тамъ же, прим. 68; Безсонова о. с., стр. 54.

передъ поступленіемъ ихъ въ библіотеку Патріаршую нѣсколько времени оставались на Печатномъ Дворѣ, съ цѣлью ихъ разбора и описи. Въ это время, вѣроятно, печатныя книги были отдѣлены отъ славянскихъ рукописей и оставлены при Типографіи, гдѣ доселѣ и хранятся, а рукописи тогда же были переданы въ библіотеку Патріаршую. Что касается до книгъ, пожертвованныхъ въ Типографскую библіотеку Хрисаноомъ архимандритомъ, то ихъ, вѣроятно, было немного; мнѣ, по крайней мѣрѣ, попались только двѣ греческія, одна изъ нихъ пожертвована въ январѣ 1701 г. (№ 3027), лругая—въ февралѣ (№ 3029).²

Дальнъйшая исторія развитія Типографской библіотеки почти не разработана, поэтому приходится ограничиться перечисленіемъ немногихъ фактовъ. Нътъ сомитијя, что, кромъ различныхъ пожертвованій и т. п., въ библіотечное собраніе продолжали поступать книги, печатавшіяся, правившіяся и перебодившіяся въ Московской Типографін--церковныя и гражданскія (послѣднія съ 1708 г.). Кромѣ того поступали изъ канцеляріп раскольническихъ розыскныхъ дълъ взятыя отъ раскольниковъ старопечатныя книги и рукописи, чиело которыхъ въ 1729 г. доходило до 1000 или 800.³ По каталогу 1727 года въ Типографской библіотекъ числились уже 3555 книгъ на разныхъ языкахъ: рарштетныхъ 66, латинскихъ 1083, сдавянекихъ 1741, греко-латинскихъ 128, греческихъ 244, польскихъ 261, нѣмецкихъ 17, еврейскихъ 15.4 Продолжалъ рости и Архивъ Типографіи, ежегодное число документовъ котораго значительно увеличилось съ начала XVIII в. Въ 1728 г. Библіотека получила прибавленіе, вследствіе прекращенія деятельности типографій въ Синоде и Александроневскомъ монастыръ. Въ 1728 г. 16 февраля имущество этихъ типографій: книгопечатные станы, матеріалы для печатанія, книги и архивъ, было изъ Петербурга отправлено со справщикомъ Пваномъ Григорьевымъ въ Московскую Синодальную Типографію.

Викторова о. с., стр. 17. Ить иноязычныхъ рукописей, хранящихся въ Библіотекъ,
 N.У. 1755, 1758, 1787, 1793 и 1797 принадлежали св. Димитрію Ростовскому, а М.М. 1756,
 1757, 1764, 1768, 1773, 1774, 1777, 1780, 1781, 1795 и 1799—Сильестру Медвѣдеву.

^{*} Въ Типографской библіотекъ есть, кроять того, ивсколько книгъ патр. Адріана, когорыя, въроятно, поступили сюда въ нач. XVIII в. Сохранилось также ивсколько книгъ, кзятыхъ отъ Өсдора Поликарнова послъ 1717 г. (см. № 1085).

з № 208 Архива Московской Синодальной Типографіи XVIII в., л. 216 и 226.

Каталоги библіотеки Московской Синодальной Типографія, Ал. Артемьева (Временникъ Имп. Моск. Общ. Ист. и Древн. Росс., Москва 1851 г., кн. XI, сибсь, стр. 11).

Реестръ отправленныхъвещей, та его часть, гдъ говорится о книгахъ и архивъ 1 имъетъ слъдующее содержание:

Herithi kulk

Пейтырей стиховый. Или корконданцій в кожаной переплеть десать кигх, Да печатаніслів нешкончанный новый завіктиви тысача двівсти киги, Копій з билій нобоправленной писанный тетратей сто сельдесати тетра. тей,

Да вывшихи в санктпітербурдской тупографіи дав.

СУНДУКЪ З ДЪЛЛМИ ЗА ПЕЧАТЬЮ Ї ЗА ЗАЛІКОЇ. БЫТИЎТИ. КАНЦЕЛАРІСТА АНДРЕА прокшина й с прихоными й росходными кисами,

GYHAYKX 51 31/11หวี 1 51 กะจโด หมนนะกลอุโกรม มีหมอะล จริกอะลหอธม, 6 หอ-ของอี 8 หะเอ เอ็จเรามอีเล กุลหวิทเมล ที่ จริงวาหเมล หที่เห 1723 . 1724 . 1725 . ที่ 1726 . เองวิ ที่ของเพ จะชนเจะ สเรษร,

Минки вышеписанны же лети со топалин. всаки дели за вальки,

Такф ребетря за рукою стноданоги переводика вана Григорьева.

С. онтия, шебеволико нвано свисостентия в Чосковском Депософию опотечно толивно ветей,

сбетвенною высокославным й вечно достоным паммин імператорскаго вемичества по ичлеро состоным на памидесм из шдио ансту,

Кита Устави военной пісменной за пописанівми во шкончаній вм вего імператорскаго беличества соственным руки с гарственною печатью. на четырнатцати тетрате,

Рела́ціа клишкой баталін правленам рУкою ёгю ілператорскагы вели́.

імператорскаги венняєства вывшії тогда канцельрістолія Черкасовымя.

Последнія четыре книги велено было осмотреть, принять и хранить архиваріусу справщику Андрею Иванову 2. Онъ книги принять: токми і ремаціи кланшской первый листа ї корене сийзу первым строки реченію едино йли двух ніста й вса бумага пожелтісля. Дл і книсть ў ставть Морско страница ніста 163, 164, 165, 166, 175, 176,

¹ № 208 Архива Московской Синодальной Типографіи XVIII в., д. 68—69 и 70 об.—71.

² Тамъ же, л. 75.

177, 178.] 195, 196, 197, 198. 203, 204, 205, 206. 207, 208, 209, 210] 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224. 225 226: α ней же сігналы гелиераные без конца, шкончилисм 14. Хумероми й многім листы йз переплета кышли (5 апр.). 1

Получая прибавленіе новыхъ книжныхъ сокровицъ въ XVIII в. Типографская библютека въ то же время теряла многое изъ своего прежняго состава: именно, въ XVIII в. изъ нея возвращаемы были въ Патріаршее кингохранилище рукописи, взятыя оттуда въ прежнее время. Одну передачу можно предполагать въ 1721-1722 г., другая произошла въ 1787 г. Въ этомъ году по указу Св. Синода, велъдствіе именного повельнія Екатерины ІІ, переданы были рукониси, относящіяся къ древности и редкости, въчисле 534, изъ которыхъ 65 было греческихъ. Послъ этого изъ 104 греческихъ рукописей, бывшихъ до того времени въ Типографской библіотекъ, въ ней осталось 39, а изъ рукописей славянскихъ, которыхъ цифра восходила до 1000, осталось и теперь остается около 500, имъя ввиду собственно рукописи отъ XI до XVII в. Большая часть переданныхъ рукописей была историческаго, учительнаго и каноническаго содержанія; въ Типографской же библіотект изъ древнихъ и вообще болъе замъчательныхъ рукописей оставлены были почти исключительно рукописи содержанія богослужебнаго.² Передача 1787 г. сопровождалась поступленіемъ въ Библіотеку изъ Патріаршаго книгохранилища 47 номеровъ (142 тома) греческихъ и латинскихъ печатныхъ книгъ3

Передачи печатныхъ книгъ п рукописей Типографской библіотеки пролоджались и въ XIX в. О мёстё поступленія переданныхъ книгъ и рукописей можно судить по записямъ каталога Библіотеки, составленнаго, кажется, послё нашествія Французовъ въ 1812 г. Изъ передачъ печатныхъ книгъ отмётимъ:

Въ 1800, 1802, 1807, 1815 гг.—въ Московскую Духовную Цензуру (греч., лат.); 1813 г.—въ Петербургскія Духовную Академію п Семинарію (евр., греч., лат.); 1815 г.—въ Россійское Библейское

 $^{^{1}}$ N 208 Архива Московской Синодальной Тинографіи XVIII в., л. 77 об.

² Викторова о. с., стр. 3, 4, 31 и 32.

з Вівроятно, изъ числа этихъ кингъ большая часть взяты были въ 1811 г. для библіотеки С.-Петербургекой Духовной Акалеміи; см. Указатель для обозрѣнія Московской Натріаршей библіотеки арх. Саввы, изд. 2-е, Москва 1858 г., стр. 24. а. Основывансь на записяхъ кингъ Типографской библіотеки, Безеоновъ сообщасть, что была еще передача книгъ пуъ Синодальной библіотеки въ 1775 г.; о. с., 61 и 62 стр.

Общество (слав.); 1817, 1819 гг.—въ Св. Синодъ (слав.); 1820 г.—Днректору Духовныхъ Училищъ Тургеневу (Синодскіе указы, объявленія и пр.). Въ 1836 г. взяты въ Петербургъ по указу Св. Синода, главныхъ образомъ, петровскія изданія гражданской печати (реляціи, юрналы и т. д., между прочимъ Книга Марсова съ подписью Петра I), а также карты и планы.

По указу Св. Синода отъ 15-го ноября 1854 г. быль учреждень даже особый комитеть для разбора книгъ и рукописей Типографской библіотеки, съ предположеніемъ передать большую часть книгохранилища въ библіотеки: Синодальную, Московской Духовной Академіи, духовныхъ училищъ и другія, печатныя же книги, которыя могуть служить для образца или для справокъ при возобновляемыхъ въ Синодальной Типографіи изданіяхъ, оставить въ Библіотекъ Типографіи. Но этого раздъленія книгохранилища не случилось, и оно угратило только свои греческія рукописи, которыя въ 1862 г. были переданы въ Синодальную библіотеку.

Что касается до пріобр'єтеній Типографской библіотеки въ XIX в., то изъ нихъ следуеть отметить следующія: въ 1822 г. поступили въ Вибліотеку книги, отобранныя у раскольниковъ Вятской губернін³; въ 1826 г. (ноябрь) поступили изъ библіотеки Московскаго Библейскаго Общества иностранныя печатныя кпиги (133 главнымъ образомъ Библін, Новые Заветы и Псалтири)4; въ 1827 г. Типографія возобновила едва не забытый въ концъ XVIII в. обычай собпрать образцы собственныхъ новыхъ изданій въ своемъ книгохранилищѣ5 (въ настоящее время книги Московской Синодальной Типографіи поступають вь Библіотеку почти тотчась же по выходь ихъ въ свътъ); изъ заслуживающихъ вниманія пожертвованій половины XIX в. Безсоновъ отмечаетъ пожертвование гр. А. Орловой⁶; въ 1893 г. въ обмъть на современныя печатныя изданія Московской Синодальной Типографіи были получены изъ Владимірскаго архіерейскаго дома 117 старопечатныхъ книгъ и 2 рукописи. Самымъ крупнымъ вкладомъ въ Типографскую библіотеку являются 477 книгъ,

¹ Арх. Саввы о. с., стр. 29.

² По сообщению С. А. Бълокурова.

в См. шнуровой инвентарный каталогь печатныхъ книгъ т. I, № 2.

См. каталогъ, составленный послъ франц. нашествія, л. 154 об.—155 об.

Безеонова о. с., етр. 59.

же, стр. 59 и 60.

Московской Синодальной Типографіи XIX в., № 94 сдаточной описи.

пожертвованныхъ въ настоящемъ году Г. Оберъ-Прокуроромъ Святьйшаго Синода К. П. Побъдоносцевымъ, отъ котораго и ранъе поступило не мало цънныхъ научныхъ изданій.

Въ настоящій выпускъ Оппсанія рукописей Библіотеки Московской Синодальной Типографіи вошли 24 сборника разнообразнаго состава. Описаніе начато съ нихъ потому, что они представляють собою одну изъ самыхъ неизвъстныхъ частей Типографскаго кипгохранилища, которая за послѣднее время особенно возбуждала интересъ изслѣдователей, занимавшихся пмъ.

При описаніи каждой рукописи мною указаны стѣдующіе №№, подъ которыми она значится: впереди его—1) жирнымъ шрифтомъ № принятаго мною порядка описанія, 2) въ скобкахъ самый поздній № (1893 г.) инвентарнаго каталога; позади описанія—1) № описи комитета 1854 г., 2) №, названный въ инвентарныхъ каталогахъ старымъ, 3) № XVIII—XIX в., не отмѣченный въ упомянутыхъ каталогахъ Привести въ извѣстность эти нумера необходимо было потому, что всѣ они находятся въ изслѣдованіяхъ разнаго времени, причемъ одно изслѣдованіе отмѣчаетъ рукопись однимъ №, другое—ту же рукопись отмѣчаетъ инымъ

Въ заключение считаю долгомъ принести благодарность М. И. Со-колову и М. И. Сперанскому, не оставлявшимъ меня руководствомъ во все продолжение работы по описанию, В. А. Погорълову, взявшему на себя трудъ провърки и дополнения свъдъний пивентарныхъ каталоговъ, и А. И. Соловьеву, оказывавшему миъ содъйствие при описании богослужебныхъ текстовъ.

· el. Sp.1068.

(.T. 1) "ปุ๊ง กร้าง, กญิง โหกไง หร \mathbf{A}^{N} , กอ รู้หน้ боликагพ เปิด ห กอ прикน้ болрина โพนิทม ปิงงาน สโรงเหน สโรงเหน Пушкина, по росписце монахи будумій писли จัดอ руки, ก \mathbf{g} อักисных киїх кои остались по сморти จัดอ พданы на Печатной Дбо, й которые сбохх จัดอ росписцы.

Кися сбелески пельпий в честь:

ที หที่ r томเง้ ไพม์หน่ม Златоустนี้ น้ำ доскนั้ กมักมหที่หนั้ ยะไม่นี้, забіжки релинныє.

К: Андологій, спрівчь Трефолой, і доскії, застёки мівдные, по офівзу спрыска.

K. OKTWH & ARCTL, & AOCKI, ESTXX.

К: Трішдь Постила в доскії, в кожф кріїной, застежки выли бло-

В: Кокоданціа греческага на Побый Заб'є, перепаў пагаління в'елой, поддержана ².

К. Левіко Свідшви в доска, корень приры старою черною кожею, а ведимы подоски прикрыта сврико, держана, ве застежени.

(Л. 1 об.) К. Лейіко варіни греческой і десть, й доска булійный, бетуи, держани, бё застеже, я в ней на послевневли листев написано: Стаца Арсенія Грека роб октиріа ви ком. Ста кйга варіни шдана на Печатной Дкори, а в ней фаід листа в.

Гречески в подесть:

К: Бібліл ві Новаги Завічта і доскі пагалійны, оболочені паргалінно же, ві застеженя, по колоколо.

К: Качнунсіся Іера, й ней чобкованіе сцієнным лічвреїн, й доска, рвской переплё, по бр'кзу золочю, засчежки лукдные.

К. Сунавари, спрекчь Прологи, на бесь го, й доскахи рускаго переплету, застёки лекциые.

[•] Противъ большинства книгъ, перечислениыхъ въ документъ, стоятъ крестики; противъ всъхъ книгъ написано киноварью честь. Остальныя замътки на поляхъ указаны въ дальнъйшихъ примъчаніяхъ.

^{*} Двъ замътки: чернилами— є з кий, киноварью (зачеркнута)—дя в У Герми трем

⁵ Киноварияя замытка (зачеркнута): в правинь.

[•] Ранзу листа: її кий (т. е. на этой страница).

^{*} Ppe a de Ji kuñ.

К. Счиненїє Даліаскина монаха, Словеса на няным дий й праднчным, в доска стары, ветха, застёка одна олованам.

К: Сунофіся различный історій, сирычь лытописё греческой, в доска прирыты зеленый самий, по обрызу кинова 1.

Tpeneckia" & negéte: 2

(Л. 2) К. Ірмологій в доскії рускії переплету, пріїрыто чёною кожею, застежки лівдные.

К. Орологіоня, сирікчь Члеословя, в доскії, по орвач золочё, застёки мідные.

К. Ордодовога блюлогіа, сирівчь Правослансе пісповівданіе, піли Катнунсіса, в доска буліаны, прикрыта краною кожею, по орівву золото, ветул з.

Греческій в малую четветь:

К: Повый Завічта в доска, держання, по орваз золото, застёки мівные .

Кить преколатиски в десть:

- б. тома Аданаста Великт в паргаминых доска, оболочены крашениною 5.
- й. тома Григоріа Біослоба в доскії пагамійныхи, оболочены крашенийною.

Три толы Грігорія Нісскигш в доска пагалийны, биолочены крашениною.

К. Астерія епіїя Амасійскії, Словеся на дий Габскім й стыї, в доскії під галийны, оболоченя крашениною. в

(Л. 2 05.) Д. тома Асодшріта спіїпа Корскі є доскі куміїны, прикрычы кожею, по офікау киноварь.

К: Ішанна Зшиара Токованів правії Апльских и Оческії в досна вульдий, прикрыта кожен, по орікзу киноварь.

б. томы впіфаній другейкня Купрекі в доскі бультый, прикрыты кожею, по брікзу были прикрыты кинобаремя, держаны.

й. тома вкуменій токованім на Повый Заківти, переплетены в паргаминік, по обікав спрыски.

К. томы Іманна Дамаскина джая в доскії, пріїрыты были кожею, одна Застёка ліченаю.

К: Кистатіна Арменопула Соранів Правії Стьї, переплети паргалінни, по оржав зеленою кракою, дежана.

и подет в книга

⁸ 5 книгъ (т. е. на этой страницъ).

[&]quot; i ve rpe r knurn.

в малую чеветь я кинга гре.

Киноварная замътка (зачеркнута): У Обедора Полукарнова

⁶ Внизу листа: в (т. е. на этой страница 12 кингъ).

⁷ Противъ этой книги отмытка: нф.

К: А в ней изпечатано туркогрецки киги шемь, в переплеть парга-

Греколатінскії же побестовам:

Кита Пил впарха и феодула спа вто повъсти, в переплетъ парталийнъ 2.

Кита рукописный в десты з

(A. 3) K. Быписка по Агктописца в доска бультый, оболочены кожен, по орков спрыска 4.

Славеский печатный кига в десть:

К: Стоте в буманы доска, корень заклеени, а на не написано: Стоте си Печатий Двора кабычное, монака Статийа рукою правленое.

Го Прологій, росплетены на четберо, рукою вудулівною приписыва, доски Шпаты, по оріжду праделень.

К: Ажетвица .pne, года, в ней приписано рукою монаха вудемия, в доска, кожею краною оболочена, ся одною застёкою.

Тетрати переплетеным, вё дого и не фреданы, і на ий написано: Кига Печанаги Двора кабыныма, фреканся в кёлін после ўмершаги ігулена Сергіа, шдати сій ий Печатной Дво в кадиу; і в теха тетратё і начала правнаси Ягайма Грека слово на Латіны, і в конце йстоковано Ган Ійсе хрте Ііже нийх полилуй нася.

MANHHL 3.

(Л. 3 об.) Ск тымб кийгами из Печано деб Шалий:

Η: Κόκορχάнηϊα παιτίθεκαια σα πιάπδιο χέετα, σα σιάπου κόικια, περεππέτα πεπιέηκου.

K: Είβριία λαντίμοκατα κα λιάλδιο πόλλευτь, χόυκα κυλιάσκημε, κα παργαλιών \mathbf{t} , υπαμάλα κετχλ \mathbf{t} .

Греколат в дет й кий.

ห กอ้าร์ รี.

з на се страници то кий.

У Киноварью: У Олдора Полу.

² Послъ слова лийны приписано тою же рукою ж; на нижненъ полъ, съ одной стороны: і чекий, съ другой (левей): й кий.

в Прибавка на л. 3 об. писана другою рукою, чёмъ остальной тексть. Подъ этою прибавкою читаемъ 2 замётки иныхъ рукъ: 1) й кинги, 2) всеги по сё росписи ид кинги.

:

.

СБОРНИКИ.

1 33. Сборнивъ на пергаминъ, въ л., на 216 л., нисанъ 1. уставомъ половины XIV в., въ два столбца 1). Рукопись имъетъ 3 нумераціи: одну по тетрадямъ и двъ по листамъ, изъ шихъ одна по листамъ—арабская, остальныя—кирилловскія.

Листы собраны тетрадями, по 8 л. въ каждой; только въ одной тетради (л. 172—175, 4, и еще въ одной (л. 192—197) 6 л. Помъчены опъ на оборотъ послъдняго листа тетради внизу въ XVI в. Первую помъту мъ [45] встръчаемъ на об. 31 л., послъднюю § (69) на об. 213 л. При помощи этихъ помъть можно видъть, что въ тетради 51 не достаетъ послъдняго листа, а въ 52—двухъ первыхъ (между л. 79 и 80). П. П. Срезпевскій видъть помъту на об. 8 л.; на второй тетради (л. 16 об.) помъты пъть; въ третьей тетради не достаетъ того листа (24), гдъ бы можно было ожидать помъты.

По кир. нумераціи по листамъ, сдѣланной въ XVII в., въ ркиси 217 л., по арабской 215 л., но та и другая нумераціи имъють опшбки: по кир. за цифрой 51 идеть 56, за 196—198, 2 листа помѣчены ц. 213; по араб. за ц. 60 идеть 62, между 168 и 169 л. 2 листа не нумерованы. На об. послѣдняго листа ркиси написано: «Всего въ книгъ листовъ двести четырнадцать»; ниже этой записи, въроятно рукою П. П. Срезневскаго: «По моему счету не 211, а 216: при перемѣткъ листовъ арабскими цифрами послѣ 60 листа по опискъ замѣченъ не 61, какъ бы слѣдовало, а 62-й [впрочемъ пропуска въ текстѣ тутъ нѣтъ); а два листа за 168-мъ листомъ оставлены безъ помѣтки».

¹⁾ При описаніи этой ркиси руковожусь трудомъ ІІ. ІІ. Срезневскаго: Сказанія о святыхъ Борисѣ и Глѣбѣ. Сильвестровскій списокъ XIV вѣка. Спб. 1860 г.

1. Писана ркись изсколькими почерками: квадратнымъ уставомъ, происшеднимъ отъ устава XII — XIII в., писаны л. 1 — 23, съ перемежками; сжатымъ продолговатымъ уставомъ, съ ръзкимъ отдъленіемъ чертъ толстыхъ и тонкихъ, писаны л. 24—35, 65—89; среднимъ между первымъ и вторымъ—изкоторыя страницы между 1 и 23 л. и л. 89—215; похожимъ на этотъ, но другого пріема — л. 36 — 64.

þ

Приблизительно на тъ же части дълится ркись по размъру страницъ и количеству строкъ: на 1-23 л. длина страницъ — 3^1 верии, инфина— 3^1 верии, строкъ въ страницъ — 26; на 24-55 л. дл. стр. — 5^1 в., инф. — 3^3 /8 в., строкъ — 25; на л. 36-61 дл. стр. — 5^1 /8 в., инф. — 3^3 в., строкъ — 30; на л. 65-215 дл. стр. — 5^1 /10 в., инф. — 3^3 /16 в., строкъ — 25.

Упомянутое дъленіе ркиси на части по формату и почерку указываетъ на прежиною отдъльность ихъ существованія. На это указываютъ также особенно запачканныя страницы, ибо первая и послъдняя стр. ркиси пачкаются болъе другихъ. Такими въ сборникъ оказываются: лиц. стр. 1 л., лиц. стр. 24 л., обор. 55 л., лиц. стр. 56 л., посл. стр. ркиси (л. 215 об.).

Основываясь на обозначенныхъ примътахъ, П. П. Срезневскій видитъ въ книгъ 1 особенныхъ куска. Три изъ нихъ (л. 25 — 215) сошлись въ одно цълое въ XVI в. и тогда перемъчены по тетрадямъ. Четвертый [л. 1 — 23] приплетенъ къ нимъ спереди еще позже, при новомъ переплетеніи, и тогда вся книга перемъчена по листамъ кир. цифрами. Пзъ прежней книги въ новую вошелъ только конецъ, начиная съ 15 тетради.

Л. 1—23 заключають въ себъ часть Толковой Палеи;
л. 24—55— часть сборника житій святыхъ; л. 56—64 взяты изъ подобнаго сборника и заключають мученіе св. Евстафія Плакиды; на л. 65—215 находятся 8 статей изъ сборника чтеній разнаго содержанія.

Въ послъдней части ркиси находятся раскрашенные рисунки. Сорокъ одинъ изъ нихъ принадлежатъ къ Сказанію о Борисъ и

Реестръ отправленныхъвещей, та его часть, гдъ говорится о книгахъ и архивъ 1 имъетъ слъдующее содержание:

ประกับหญิ หนึ่งร

Педтырей стиховы. Или корконданцій в кожано переплеть десмть кига, Да печатаніелія нешкончанны новы завътшвя тысмча двъсти кига, Копін з билін нобоправленной писанны тетратей сто сельдесмтя тетра.

Да вывшихи в санктпітербурдской тупографіи ат.

СУПДУКВ З ДЪЛЛЛИ ЗА ПЕЧАТЬЮ Ї ЗА ЗАЛІКОЇ. БЫТНОТИ. КАНЦЕЛАРІСТА АНДРЕА Прокшина й с прихоными й росходными кигами,

GYHAYKX 5.1 34MKÖ i 5.1 กะจได หมนนะกดตัวสา มีหมุตะด จากตะดนจะม, 6 หง... ขางครั 8 หะเจ เป็นหาวเดียด กฤหาร์ถินเดด ที่ ครั้งจากแดด หที่เน 1723 . 1724 . 1725 . ที่ 1726 . เจมจี ที่ขางเพ จะชนเครี ลายชน,

Мщика вышеписанны же лета со топалин. всаки дела за салки,

68нд%ка за балк% і ба печатью кадельріста Аданал Пуговишникова в которо фратайсь у неги приходные й роходные киги 1727 года также й другіє дала,

Такф ребетря за рукою стиодаюти переводика вкли Григорьева.

С' оными перевочико ивано григорыевыми в Московскую Тупографію бираблено архивны вещей,

Кіїта Лідоска кыкшій баталей которам праблена в сели лівста́да рукою состбенною бысокославным й в'яно достоным палімти їлператорскаго белайчений по нулерої состончи ки жтиоторі бідой си сту,

Кита Устаби военной пісменной за пописанієми во шкончаній єм єго імператорскаго беличества соственным руки є гарственною печатью, на чел чыбрнатцати тетрате,

Релація калишкой баталін правленам рукою ёгі ілператорскаг**и вели́**.

ТАПЕРА-ГОРСКАГИ ВЕЛИЧЕСТВА ВЫВШЙ ТОГДА КАНЦЕЛАРІСТОЛІЯ ЧЕРКАСОВЫЛІЯ.

Послѣднія четыре книги велѣно было осмотрѣть, принять и хранить архиваріусу справщику Андрею Иванову 2. Онъ книги принять: токми в релаціи кллишской первый листъ Ш корене синзу первым строки реченію едино йли деўх півть й вса вулыга пожеатівля да в книгів ўстыв АІорско страниць півть 163, 164, 165, 166, 175, 176,

¹ № 208 Архива Московской Синодальной Типографіи XVIII в., д. 68—69 ш 70 об.—71.

² Taxs me, .r. 75.

177, 178.] 195, 196, 197, 198. 203, 204, 205, 206. 207, 208, 209, 210] 217, 218, 219, 220; 221, 222, 223, 224; 225. $\mathbf{2}$ 26: \mathbf{E} ней же сігналы гелиераные без конца, шкончилисм 14. Хумероми й мносім листы йз переплета вышли (5 апр.). \mathbf{I}

Получая прибавленіе новыхъ книжныхъ сокровищъ въ XVIII в., Типографская библіотека въ то же время теряла многое изъ своего прежняго состава: именно, въ XVIII в. изъ нея возвращаемы были въ Патріаршее кингохранилище рукописи, взятыя оттуда въ прежнее время. Одну передачу можно предполагать въ 1721-1722 г., другая произошла въ 1787 г. Въ этомъ году по указу Св. Спиода, вследствіе именного повеленія Екатерины ІІ, переданы были рукописи, относящіяся къ древности и редкости, въ числе 534, изъ которыхъ 65 было греческихъ. Послъ этого изъ 104 греческихъ рукописей, бывшихъ до того времени въ Типографской библіотекъ, въ ней осталось 39, а изъ рукописей славянскихъ, которыхъ цифра восходила до 1000, осталось и теперь остается около 500, имъя ввиду собственно рукописи отъ XI до XVII в. Большая часть переданныхъ рукописей была исторического, учительного и каноническаго содержанія; въ Типографской же библіотекъ изъ древнихъ и вообще болъе замъчательныхъ рукописей оставлены были почти исключительно рукописи содержанія богослужебнаго. Передача 1787 г. сопровождалась поступленіемъ въ Библіотеку изъ Патріаршаго книгохранилица 47 номеровъ (142 тома) греческихъ и латинскихъ печатныхъ книгъ3

Передачи печатныхъ книгъ п рукописей Типографской библіотеки пролоджались и въ XIX в. О мѣстѣ поступленія переданныхъ книгъ и рукописей можно судить по записямъ каталога Библіотеки, составленнаго, кажется, послѣ нашествія Французовъ въ 1812 г. Изъ передачъ печатныхъ книгъ отмѣтимъ:

Въ 1800, 1802, 1807, 1815 гг.--въ Московскую Духовную Цензуру (греч., лат.); 1813 г.--въ Петербургскія Духовную Академію п Семинарію (евр., греч., лат.); 1815 г.--въ Россійское Библейское

¹ N 208 Архива Московской Синодальной Типографіи XVIII в., л. 77 об.

² Викторова о. с., стр. 3, 4, 31 и 32.

з Въроятно, итъ чиела этихъ виштъ большая часть взяты были въ 1811 г. для библіотеки С.-Песербургекой Духовной Академіи; см. Указатель для обозрѣнія Московской Натріаршей библіотеки арх. Саввы, изд. 2-е, Москва 1858 г., стр. 24. а. Основывалсь на записяхъ вингъ Типографской библіотеки, Безсоновъ сообщаетъ, что была еще передача кингъ птъ Синодальной библіотеки въ 1775 г.; о. с., 61 и 62 стр.

Общество (слав.); 1817, 1819 гг.—въ Св. Спнодъ (слав.); 1820 г.—Дпректору Духовныхъ Училищъ Тургеневу (Синодскіе указы, объявленія п пр.). Въ 1836 г. взяты въ Петербургъ по указу Св. Синода, главныхъ образомъ, петровскія изданія гражданской печати (реляціп, юрналы п т. д., между прочимъ Книга Марсова съ подписью Петра I), а также карты п планы.

По указу Св. Синода отъ 15-го ноября 1854 г. быль учреждень даже особый комитеть для разбора книгъ и рукописей Типографской библіотеки, съ предположеніемъ передать большую часть книгохранилища въ библіотеки: Синодальную, Московской Духовной Академіи, духовныхъ училищъ и другія, печатныя же книги, которыя могуть служить для образца или для справокъ при возобновляемыхъ въ Синодальной Типографіи изданіяхъ, оставить въ Библіотекъ Типографіи. Ио этого раздъленія книгохранилища не случилось, и оно утратило только свои греческія рукописи, которыя въ 1862 г. были переданы въ Синодальную библіотеку. 2

Что касается до пріобрътеній Тппографской библіотеки въ XIX в., то изъ нихъ следуеть отметить следующія: въ 1822 г. поступили въ Библіотеку кнпги, отобранныя у раскольниковь Вятской губерніп3; въ 1826 г. (ноябрь) поступили изъ библіотеки Московскаго Библейскаго Общества иностранныя печатныя кинги (133 главнымъ образомъ Библіп, Новые Завѣты и Псалтири)4; въ 1827 г. Типографія возобновила едва не забытый въ концъ XVIII в. обычай собирать образцы собственныхъ новыхъ изданій въ своемъ книгохранилищѣ5 (въ настоящее время книги Московской Синодальной Типографіи поступають въ Библіотеку почти тотчась же по выходе ихъ въ свътъ); изъ заслуживающихъ вниманія пожертвованій половины XIX в. Безсоновъ отмъчаетъ пожертвование гр. А. Орловой⁶; въ 1893 г. въ обмѣнъ на современныя печатныя изданія Московской Синодальной Типографіи были получены изъ Владимірскаго архіерейскаго дома 117 старопечатныхъ книгъ и 2 рукописи.⁷ Самымъ крупнымъ вкладомъ въ Типографскую библіотеку являются 477 книгъ,

¹ Арх. Саввы о. с., стр. 29.

² По сообщенію С. А. Бізлокурова.

^в См. шпуровой пивентарный каталогъ печатныхъ кингъ т. I, № 2.

См. каталогъ, составленный послъ франц. нашествія, л. 154 об.—155 об.

Безсонова о. с., стр. 59.

[€] Тажъ же, стр. 59 и 60.

² Архивъ Московской Сиподальной Типографіи XIX в., № 94 сдаточной описи.

пожертвованныхъ въ настоящемъ году Г. Оберъ-Прокуроромъ Святьйшаго Синода К. П. Побъдоносцевымъ, отъ котораго и ранъе поступило не мало цънныхъ научныхъ изданій.

Въ настоящій выпускъ Оппсанія рукописей Библіотеки Московской Синодальной Типографіи вошли 24 сборника разнообразнаго состава. Описаніе начато съ нихъ потому, что они представляють собою одну изъ самыхъ неизвъстныхъ частей Тппографскаго книгохранилища, которая за послъднее время особенно возбуждала интересъ изслъдователей, занимавшихся имъ.

При описаніи каждой рукописи мною указаны слѣдующіе №№, подъ которыми она значится: впереди его—1) жирнымъ шрифтомъ № принятаго мною порядка описанія, 2) въ скобкахъ самый поздній № (1893 г.) инвентарнаго каталога; позади описанія—1) № описи комитета 1854 г., 2) №, названный въ инвентарныхъ каталогахъ старымъ , 3) № XVIII—XIX в., не отмѣченный въ упомянутыхъ каталогахъ. Привести въ извѣстность эти нумера необходимо было потому, что всѣ они находятся въ изслѣдованіяхъ разнаго времени, причемъ одно изслѣдованіе отмѣчаєтъ рукопись однимъ №, другое—ту же рукопись отмѣчаєтъ инымъ.

Въ заключение считаю долгомъ принести благодарность М. И. Соколову и М. Н. Сперанскому, не оставлявшимъ меня руководствомъ во все продолжение работы по описанию, В. А. Погорѣлову, взявшему на себя трудъ провърки и дополнения свъдъний инвентарныхъ каталоговъ, и А. Н. Соловьеву, оказывавшему мнѣ содъйствие при описании богослужебныхъ текстовъ.

el. Opueba.

(Л. 1) "АЎ є м'Ета, міўа імаї вя да, по ўка великагш гара й по прика варина Ішана Аледівенча АІвсина Пушкина, по росписце монаха Стауміа писла во руки, по описных кйгя кон остались по смерти во щаны на Печатной Дбо, й которые свёхя во росписцы.

Кита пречески печатны в десть:

й кіїгв томії Їшіння Злятоусті в доскі пігалійны вівлы, забізски ременные.2

К: Андологій, спрівчь Трефолой, в доскії, застёки міждные, по офікач спрыска.

К. Октий в десть, в доска, ветух.

К: Трішдь Постила в доскі, в кожф кріной, застежки выли бло-

В: Кокоданціа греческам на Побый Забів, переплі пагамини вівлой, под

(Л. 1 об.) К. Лейіко Варіни греческой й десть, й доска бультьй, бетуи, держани, бё застеже, я в ней на последньми листь написано: Стаца Арсенія Грека роб октиріа ви ком. Сім кіїта Варіни Шдана на Печатной Дкори, й в ней фаїд листа в.

Греческій в подесть:

К: Бібліл бе Ноблем Завівта в доска пагалійны, оболочена паргалінно же, бе застеженя, по колоколо.

К: Катнунсіся Іера, в ней токованіе сцієнным літвргін, в доска, рвской переплё, по брікзу золото, застежки лівдные.

К. Сунавари, спречь Прологи, на бесь го, й доскахи рускаго переплечу, застёки ликаные.

Ч Противъ большинства книгъ, перечислениыхъ въ документв, стоягъ крестики; противъ всъхъ книгъ написано киноварью честь. Остальныя замътки на поляхъ указаны въ дальнъйшихъ примъчаніяхъ.

^{*} Див замыти: чернилами—2 3 кий, киноварью (зачеркнута)—для У Гермя трем в правиня.

⁵ Киноварияя замътка (зачеркиута): в правине.

[•] Ранзу листа: її кий (т. е. на этой страниць).

[·] Гре в де Ді кий.

К. Счиненіе Дамаскина монаха, Словеса на наным дий й праднчныма, в доска стары, ветха, застёка одна олованам.

К: Сунофіся различный історій, сиртив лівтописё греческой, й доскай прирыты зеленый сажий, по офікау кинова 1.

Tpereckiã & vegéta: 2

- (Л. 2) К. Ірмологій в доскі рускі переплету, пріїрыто чёною кожею, застежки лікдные.
- К. Орологіонъ, сирікчь Члюсловъ, в доскії, по орбав золочё, застёки міждные.
- Κ. Ορμολοβοία ολιολοίτα, επράνα Πρακοιλίπες πεποκάλλητε, πλη Κατιχής είτα, ε λοικά εδλιάτιά, πρηκρωτά κράπου κοжευ, πό οξιάχ2 30λοτο, εετχί2.

Греческій в малую четвёть:

К: Новый Завічта в доскії, держанам, по ортав золото, застёки мійные 4.

Кися греколатиски в десть:

- б. тома Аданасіа Великі в паргамійныхя доскії, оболочены крашениною ч.
- в. тома Григоріа Бігоглова в доскі пагаміныхи, оболочены крашениною. Трії тома Грігоріа Нісскаги в доскі пагаміныї, оболочены крашениною.
- К. Астерія епіїя Альсійскі, Словеся на дий Габскім й сты, в доска пагалійны, оболоченя крашениною. ⁶
- (Л. 2 05.) Д. тома Асодшріта епіїпа Кёрекі є доекі вуміны, прикрычы кожею, по орнях киноварь.
- К: Ішанна Зшиара Токобанів правії Апльскихи ії Оческії в доска бульд. ньї, прикрыта кожен, по офікау киноварь.
- б. тома впіфаніа архієйкна Купрека в доска булійны, прикрыты кожею, по брівзу выли прикрыты кинобаремя, держаны.
- к. тома Ікуменія токованім на Новый Забічть, переплетены в паргамиит, по обічду спрыскъ.
- К. томы Іманна Дамаскина джах в доскії, пріїрыты были кожею, одна застёка ліжнаю.

К: Костатия Арменопуля Соранів Правії Стыї, переплети паргаминии, по оржи зеленою кракою, дежана.

в подет ё книга

в 5 книгк (т. е. на этой страниц**і**в).

в че гре п книги.

в малую чеветь ї кинга гре.

^{*} Киноварная замътка (зачеркнута): У Аледора Полукарпова

⁶ Винзу листа: Бі (т. е. на этой страница 12 кишга).

Противъ этой квиги отметка: иф.

K: \hat{H} в ней напечатано туркогрецки кигх шель, в переплеть паргалийно бетхо, по обрувая выло киноварь 1 .

Греколатінскії же побестовам:

Кита Пила впарха и феодула спа его повъети, в переплетъ парталийнъг.

Кися букопцены в честы з

(Л. 3) К. быписка из Лектописца в доска бульдий, оболочены кожею, по орекзу спрыски 4.

К: Čvaje 6 буманы доска, корень заклееня, а на нё написано: Čvaje ся Печатна Якора какычное, монаха Судуміа рукою правленое.

Го Прологий, росплетены ий четберо, рукою вудулитевою приписыва, доски шимты, по объяч призелень.

К: Л. Кетвица .риг, года, в ней приписано рукою монада вуделија, в

доска, кожен кранон оболочена, ся однон застёкон.

Тетрати переплетеным, бё досо и не фреданы, й на ий написано: Кйга Печанаги Дбора кабыным, фреданся в кёлін послев ўлершаги ігулена Сергіа, Шдати сій на Печатной Дбо в казну; й в техх тетратё і начала прівнаси Ялайная Грека слово на Латіны, й в концев йстоковано Гди Ійсе Хрте Бже нийх полилуй нася.

MANHHL 5.

(Л. 3 об.) вя тъмб кийгали их Печано Деб Шааны:

К: Кокорданція лачінскам бя лілую десть, вя віблой кожів, переплечя пелісцкой.

K: Бібліл латінскага бъ мілую полдесть, доски буміжные, бъ паргаминів, съ начіла бетух 6 .

Греколат в дет й ний.

и подет Т.

з на ед страниць ї кий.

[•] Киноварью: У Дедора Полу.

² Послѣ слова лминь приписано тою же рукою ж; на нижнемъ полѣ, съ одной стороны: і тфмй, съ другой (лѣвой): й кий.

⁶ Прибавка на л. 3 об. писана другою рукою, чёмъ остальной текстъ. Подъ этою прибавкою читаемъ 2 замётки иныхъ рукъ: 1) й книги, 2) всего по сё росписи ид книги.

· >--, ,

СБОРНИКИ.

1 53. Сборникъ на пергаминъ, въ л., на 216 л., писанъ 1. уставомъ половины XIV в., въ два столбца 1). Рукопись имъетъ 3 иумераціи: одну по тетрадямъ и двъ по листамъ, изъ нихъ одна по листамъ—арабская, остальныя—кирилловскія.

Листы собраны тетрадями, по 8 л. въ каждой; только въ одной тетради /л. 172—175, 4, и еще въ одной (л. 192—197) 6 л. Помъчены онъ на оборотъ послъдняго листа тетради винзу въ XVI в. Первую помъту ме [45] встръчаемъ на об. 31 л., послъднюю $\frac{2}{8}$ (69) на об. 213 л. При помощи этихъ помътъ можно видъть, что въ тетради 51 не достаетъ послъдняго листа, а въ 52—двухъ первыхъ (между л. 79 и 80). П. П. Срезпевскій видълъ помъту на об. 8 л.; на второй тетради (л. 16 об.) помъты пътъ; въ третьей тетради не достаетъ того листа (21), гдъ бы можно было ожидать помъты.

По кир. нумераціи по листамъ, сдъланной въ XVII в., въ ркиси 217 л., по арабской 215 л., но та и другая нумераціи имъють опибки: по кир. за цифрой 51 идеть 56, за 196—198, 2 листа помъчены ц. 213; по араб. за ц. 60 идеть 62, между 168 и 169 л. 2 листа не нумерованы. На об. послъдняго листа ркиси написано: «Всего въ книгъ листовъ двести четырнадцать»; ниже этой записи, въроятно рукою П. П. Срезневскаго: «По моему счету не 211, а 216: при перемъткъ листовъ арабскими цифрами послъ 60 листа по опискъ замъченъ не 61, какъ бы слъдовало, а 62-й (впрочемъ пропуска въ текстъ туть нътъ); а два листа за 168-мъ листомъ оставлены безъ помътки».

⁴⁾ При описаніи этой ркиси руковожусь трудомъ И. И. Срезневскаго: Сказанія о святыхъ Борисѣ и Глѣбѣ. Сильвестровскій списокъ XIV вѣка. Спб. 1860 г.

1. Писана ркись ивсколькими почерками: квадратнымъ уставомъ, происшединить отъ устава XII — XIII в., писаны л. 1 — 23, съ перемежками; сжатымъ продолговатымъ уставомъ, съ ръзкимъ отдъленіемъ чертъ толстыхъ и тонкихъ, писаны л. 24—35, 65—89; срединить между первымъ и вторымъ—иъкоторыя страницы между 1 и 23 л. и л. 89—215; похожимъ на этотъ, но другого пріема — л. 36—64.

>

Приблизительно на тъ же части дълится ркись по размъру страниць и количеству строкъ: на 1-23 л. длина страниць — 3^1 верии, ширина— 3^1 верии, строкъ въ страницъ — 26; на 21-33 л. дл. стр. — 3^1 в., шир. — 3^5 в., строкъ — 25; на л. 36-61 дл. стр. — 3^1 /8 в., шир. — 3^5 в., строкъ — 30; на л. 65-215 дл. стр. — 3^1 в., шир. — 3^3 в., шир. — 3^1 /16 в., строкъ — 25.

Упомянутое дъленіе ркиси на части по формату и почерку указываеть на прежнюю отдъльность ихъ существованія. На это указывають также особенно запачканныя страницы, пбо первая и послъдняя стр. ркиси пачкаются болъе другихъ. Такими въ сборникъ оказываются: лиц. стр. 1 л., лиц. стр. 24 л., обор. 55 л., лиц. стр. 56 л., посл. стр. ркиси (л. 215 об.).

Основываясь на обозначенныхъ примътахъ, П. П. Срезневскій видитъ въ книгъ 1 особенныхъ куска. Три изъ нихъ (л. 25—215) сошлись въ одно цълое въ XVI в. и тогда перемъчены по тетрадямъ. Четвертый д. 1—23 приплетенъ къ нимъ спереди еще позже, при новомъ переплетеніи, и тогда вся книга перемъчена по листамъ кир. цифрами. Изъ прежней кипги въ новую вошелъ только конецъ, начиная съ 45 тетради.

Л. 1—23 заключають въ себъ часть Толковой Палеи;
л. 24—55— часть сборника житій святыхъ; л. 56—64 взяты изъ подобнаго сборника и заключають мученіе св. Евстафія Плакиды; на л. 65—215 находятся 8 статей изъ сборника чтеній разнаго содержанія.

Въ послъдней части ркиси находятся раскрашенные рисунки. Сорокъ одинъ изъ нихъ принадлежатъ къ Сказанію о Борисъ и

и Глъбъ (изданы въ упомянутомъ трудъ И. И. Срезневскаго), 1. шесть — къ Откровенію Авраама.

.І. 117 — 1 рис.: на первомъ подпись — володимира посаллёть борисл протибу печенжум, на второмь — стополки потан смоть шіл своего, на третьемъ — хід подлеть вівнин ворису и глебу, на четвертомъ — сти бориси идеть .1. 123 — 4 рис.: на первомъ и второмъ подпись — моличем еты борії в шатрів стаїу спісу, на третьемъ — стополки посилав оубий на стго бори, на четвертомъ — оубинци едуть на стго вориса. Л. 125 об. — 2 рис.: на первомъ подпись — придоша субинци на стто бориса и суслишаша и в шатри поюща, на второмъ — оуби(би)блючь стто борисл. Л. 128 — 1 рис.: на первомъ подпись — два варжга прободоша мецё въ срце сто вори, на второмъ — несу (су) тъ стто борися на погребенье, на третьемъ погребеньё стго ворисл, на четвертомъ — оченици ворисовъ поыкда стополку оченеши ворисл. Л. 130 об.—2 рис.: на первомъ подинсь — стополки посильёть по глива с лестью ркуци шць та зобеть нездравить белли, на второмъ — приде въстинка W степелка ки стлу гата. Л. 132 4 рис.: на первомъ подпись — रण्या नतमेहन्य फेत्रहर्मे на конके. и потцесь конь и наломи блу ногу и поиде в носяда ÷ , на второмъ — стан глева лезеть в наса с, на третьемъ — сръчають оубинци стго глъба, на четвертонъ — заклана вы ста гавая оченщи. Л. 135 — 4 рис.: на первомъ подпись — сто слева везуть ка берегу в насаде Уже субьена, на второмъ — сто слеба положища в ле межи двікма клада по насадоми, на третьемъ — шклиьний же феници. придоша к пославшему га. и повъдаща гако глъба оубихоми ..., • эенвертомъ — самишама милоходин париче тисуков • • Л. 111—2 рис.: на первомъ подпись—придо со кота по стго глива ... на второмъ — положним сто глива ви вишегородив ... Л. 146—2 рис.: на первомъ подпись — варжев бъступи на грб стто бори и тर्रोप. и въще пламе из грб стух. и шпали вму нозів ..., на второмъ — вармей показавіть нозів шпаленів свовн дружинь W гроба стук бориса и гльба. Л. 147 — 2 рис.: на

1. первомъ подпись — загоржем црквь ейго бориса и глива и бягноснија все изъ цркви, на второмъ—и поставнија црквацю малу. и прише архивпий съ крты. и створи в неи всенощнов ... Л. 118—2 рис.: на первомъ подпись— слають мощи стух мчикъ бориса и гафба 🛱 гроба и несоша в новую црквь 🤲 , на второмъ — несучь мощи стха мийка в новую црквыцю и ту положника й 🕁 . Л. 149 — 2 рис.: на первомъ подпись — лиронерел тарисалсь во спер салы вобися и слевя и перчисал Емл ногу, на второмъ — миропекта оубудивсь 👿 сил. и видее съ сдрава и киской славлеше ба и стго бой и глеба. Л. 150—3 рис.: на первоме починсе — чеме сченя инфус се своет седя провые и вясковя славляще ба и стух мийки бориса и глива 🐎 , на второмъцрквь келикую согражають ... , на третьемъ — несуть стух мукх ви беликую црквь, и ту положиша ихи 💠 . Л. 131 — 2 рис.: на первомъ подпись — началь хромя му су гро стуч. и славя ба и стух мийк, на второмъ — оумисли кизь измеля постави цоквь поку ш банля вереж. и по литургии позва кизь на што литрополи. с прозвур и прадпова что. Л. 152 об. — 2 рис.: на первомъ подпись — несуть стго ворисл, на второмъ — везуть стго глекта на санкахъ в рацев каменев с Лиц. стороны лл. 154, 156, 160, 161 — пустыя, въроятно оставлены для рисунковъ.

.І. І изь непомъч. между л. 168 и 169—1 рис., подпись: бы глі св петь ка абраму гла гъ ей чап творал ищещи. Во оумів срій своєго. Аза єсмь. пзиди \overline{w} фархі. иза дому оца своєго. Да не оубьє (бые) из будещи бо грівструх дому оца тбоего изидоух. ижьжеже и огиь. и бесь доміх єго. Л. 2 об. изъ непомъч. между л. 168 и 169—1 рис., подпись: слащаух гла глиь. илонал. исти мужа оного и оукріпи и \overline{w} трепета єго. и приде ліїгах. и ата ма за руку. Деспую. и постави ма. ил ногу моєю. и ре ко мить бъстани друже бии възлюбльщаго та \sim . Л. 170 об.—1 рис., подпись: иди створи жератбу. и постаби ма ил ногу моюю. и придоків. До гораї бим. слабизна ориба. и рео лиглу. півете пребічьи и \overline{w} со мною жератба. и рого жератба. и рео зарісх. и озрівуса и се идаще по

наю жертба. Телець коза обей. горанча. и голубь 🗠. Л. 172 об. — 1 рис., подпись: и ре ко мить аньгили. Все исколи. и прочеши браны. А птичю не протівсян. Дан же мужемь мже ти 132 покажи стомирам об тере ико ди свар жебратвеникя на горж приносити жерхтбу бачному и дахва аньгиломь пришеши к ий. протеслий э и слети ко миж птича нечтам. и бозжела во лине птича нечтам. и ре что тобте авраме на бисотта стух. в би же ни мадать ни пьють бт пира чабца но вси отие попалмить остлен лужа иже всть с тобою. Шбфжи мко мие погубать та. и бर्रे। мко виджух птичю. глющю и рь лигу что весть ги мон. и ре се весть в. се всть азазнач и ра лигах шиди не можеши прельсти мужа сего .. .1. 171 — 1 рис., подпись: а птичь вза анги и ма примтъ чистя чесною вакою. и встчи ит на квичо сочанию чеснов. а салья сфде на крило горанчющев. и вознесе лем на кран пламени огненаго. и взидохоми на въкоту. Л. 182 об. — 1 рис., подинсь: покалиметьсм аврами си ангамь преди пртамь бинмь на наткув 😋 . Для рисунковъ оставлены л.: 186 об., 187, 190, 193.

Пріемы письма и особенности языка во всъхъ частяхъ сборника почти безъ исключенія один и тъ же.

Главныя черты письма:

Обыкновенное о употребляется послъ согласной, широкое круглое О—въ началъ слова и послъ гласной, большею частью съ точкой (скоръе съ ковычкой) на верху; w употребляется только съ надписаннымъ т, въ предлогъ W.

ж ставится послѣ согласной, м-въ началѣ слова и послѣ гласной. у преобладаетъ — послѣ согласной, оу — въ началѣ слова и послѣ гласной.

Точка, ипогда двъ (скоръе ковычки), ставится на м, н, н, впрочемъ не безъ исключеній.

€ вмъсто не употреблено нъсколько разъ съ одной и двумя ковычками и безъ нихъ, въ концъ строки, по недостатку мъста, ппр. €же (л. 26°), повиновлин €мь (л. 68°), €си (л. 181°).

г ставится довольно ръдко, нир.: î|Зомроны (л. 58⁶), тріжда (л. 106⁶), пЗжиц ÷ (л. 18^a).

ъ1 — всегда.

ij

Удвоенное ин вмъсто одного и не часто.

Паръдка Т, приподнятое надъ строкой, шир.: рабхіTьовій (л. 28°), ветTь (л. 37°), вакоTы (л. 62°).

На л. 173 об. 5 разъ встръчаемъ знакъ в въ словъ элл.

Буква а употребляется только въ значени цифры 6 (л. 11°, 12°, 11°, 13°, 13°, 13°, 5 совсъмъ не встръчается.

Цифра 90 изображается знакомъ ч (л. 11^г, 12^а, 15^в).

Пзъ лигатуръ въ ркиси встръчаются: му (особ. часто — л. 9°, 11°, 20°, 37°, $12^{a.b}$, 56°, 60°, 69°, 86°, 89°, 91°, 162°, 181°), ну (л. 5°, 76°, 168°), лу (л. 25°, 15°, 122°), ни (л. 21°), ци (л. 23°), цю (л. 21°), мц (л. 154°), нц (л. 105°), лю (л. 104°), лу (л. 108°), оу (л. 20°).

Надстрочныхъ буквъ и сокращеній немного; буквы, не помъщающіяся на строкъ, вынесены къ верху.

Знаками пренинанія служать: точка 'въ текстъ), 💠 и 🤲 (въ концъ статей и отдъловъ).

Киноварь употреблена въ заглавіяхъ, начальныхъ буквахъ и надписяхъ къ рисункамъ.

Заглавія статей и отділовъ иміноть слідующую форму: 1) первая строка состоить изъ крупныхъ буквъ, контуръ которыхъ сдівлань киноварью, самыя же буквы раскрашены желтою и сипею красками, слідующія строки заглавій этого тина писаны киноварью; 2 силонь нисаны киноварью; 3, заглавіе л. 834 нисано чернилами съ начальными киноварными буквами.

Пачальныя буквы статей и отдъловъ имъютъ слъдующій видъ:

1 контуръ писанъ киноварью, средина желтою и синею красками;

2 начальныя буквы отдъловъ писаны кое-гдъ чернилами (особ. во 2-й части ркиси);

3 орнаментированныя буквы — изъ жгутовъ и терагологическаго характера, раскрашены киноварью, желтой и синей красками, при киноварномъ контуръ.

Надииси къ рисункамъ написаны помощью кисти киноварью 1. П. П. Срезневскій о. с. VII. стр., Пріемы письма въ нихъ нѣсколько иные, чѣмъ въ тексть, писанномъ чернилами, именно: здѣсь охотно употребляется є вмѣсто в (и въ средниѣ слова, и въ началь, и въ окончаніи; также часто употреблено w въ началь нѣкоторыхъ словъ (конечно и въ предлогъ W); лигатуры здѣсь таковы: мк (л. 128 об.); нк, пр, чти (л. 131). Къ 2 рисункамъ л. 135 об. и двумъ л. 111 писаны черпилами, очень мелкичъ почеркомъ писца ркиси, указанія для киповарщика, что писать у рисунковъ—текстъ ихъ нѣсколько отличается отъ киноварныхъ подписей.

Языкъ ркиси русскій: 1, на мъсть церк.-слав. ж видимъ знакъ оу, у (ю), знака ж совсъмъ не встръчается; 2) $\mathbf{A} = \mathbf{A}$: 3) въ сочетаніяхъ плавнаго съ глухимъ преимущественно видимъ о и є передъ плавнымъ: полку (л. 20^6 , 40^r), мелва (л. 30^s , 83^6), болкомх (л. 59^6), молний-и (л. 83^a , 102^s); серил (л. 20^r), смертъ (л. 21^s), берстою (л. 94^6), серьдци (л. 120^6); 4) д смягчается въ ж, т—въ ч; 5) полногласіе: беретило (л. 20^6), перенесе (л. 62^6), володян (л. 91^r), боледимерь (л. 92^s), меремермић (л. 110^a); 6) въ началь слова е вм. ке: ёдине (л. 20^6), еже (л. 40^r), блень (л. 56^6), бленемь (л. 62^r); 7) русское стяжаніе и въ ь: мірьи (л. 9^a), копькі (л. 20^r), бещью (л. 47^r), татъгану (л. 37^s), величью (л. 83^a), пенешенью (л. 91^a), пістьи (л. 101^s), софью (л. 100^r); 8) ж въ род. пад именъ женск. рода съ основою на а: \mathbf{W} вирельній (л. 3^s), \mathbf{W} стхий дёцж (л. 90^a), пшеницж (л. 13^a), \mathbf{W} болгаринж (л. 118^s).

Фон. явленія, особ. часто встръчающіяся въ ркиси: 1) ассимиляція и диссимиляція при столкновеніи шипящихъ и свистящихъ въ кон. предлога и нач. слова: бещада (л. 26), ищрева (л. 116), бещисленжі (л. 25°), ищертога (л. 83°); и студенца (л. 27°), ицталений (л. 27°), иживша (л. 91°), ишедши (л. 926); 2) магкость ж, ш, ц: бывшю (л. 2°, 12°), шюй (л. 116), шюми л. 81°), дійю (л. 89°); вижю (л. 21°), кожю (л. 28°), межю [л. 10°), хожаше (л. 209°); бецю (л. 2°), дёцю (л. 90°), вдо1. Бицамя (л. 93°); 3) вставка д между з и р, и: раздразнем (л. 27°), раздруши (л. 90°— часто), бяздрастя (л. 119°), раздрожнений (л. 200°); раздиамя (л. 118°).

Древнія формы прилагательнаго неопредъленнаго, достигательнаго наклоненія, двойственнаго числа и т. д. соблюдены ночти вездь. Отклоненія отъ древности языка всего замътнъе въ окончаніяхъ причастій. Не ръдко встръчаемъ ть въ третьемъ лицъ прошеднаго длительнаго (бъгашеть, кормящеть, бълуть, влачахуть).

Черты повгородскаго говора:

- 1, Субна ч и ц: еконцлютем (л. 2^6 въ этомъ корив часто, см. нпр. л. 64^6 , рукць (л. 2^r), ощестбо (л. 6^r], преруцю (л. 67^r), отроца (л. 70^n), сайцьихий (л. 103^a), целу (л. 166^r), канць (л. 209^b); проричлы (часто, л. 6^a), рчи (л. 27^a , 100^r), чакколюбию (л. 33^a), сиче (л. 64^6 , 86^a), наричлюци (л. 67^6 часто въ этомъ корив), седмеричею (л. 83^a), кдобичаму (л. 91^r), чриби (л. 114^a), анчю (л. 213^a).
- 2) Субна в и и: свидуще (л. 25°), небиджинемь (л. 27°— вообще часто въ этомъ корив), регонидът (л. 118°), свиримъ (л. 206°); истребжилсм (л. 57°), сбъдитель (л. 62°), наръчаемън (л. 83°), ходилъ (л. 90° 91°, 97°). Заубна по апалогія: всими (л. 25°, 28°, 96°), всихъ (л. 26°, 61°, бсимъ (л. 41°, 84°, 94°).
- 3) Субщеніе в и е: решета (л. 131), болезин (л. 591), лівтехх (л. 912), півлзе (л. 1726); правіждному (л. 281), побіжлів (л. 1056).
- 4) Переходъ е въ о послѣ ининящихъ и другихъ мягкихъ согласныхъ: Ѿъѣщеваше (л. 39^a), пришоля (л. 56^r , 118^r), Ѿшоля (л. 96^a), старъншому (л. $97^{в,r}$, 98^a), гавльшомусм (л. 91^r), прослаблешому-см (л. 113^a , 116^a), тажокъ (л. 164^r); шаторя (л. 98^r), робуци (л. 12^b), трохъ (л. 165^a).
- 5) Отвердъніе с. отвердъніе и умягченіе р: насладиса (л. 1676); попомарж (л. 1016, 1114), створу [л. 1704), ръ13жі (л. 2095); бечерю суцію [л. 57^4), болодимерь (л. 92^6) 1).

⁾ Болье подробное перечисленіе примъровъ, характеризующихъ языкъ ркиси, см. въ статьъ О. Бодянскаго: Чтеніе о житін и о погубленін в о чудесемъ св. в блаж. етр. Бориса и Гльба. евинсаніе Пестора "Чт. въ Имп. Общ. Пст. и "Џеви. Росс. 1859 г., кн. 1).

 $I. 1^2....I_1$ ЦРТВО| . \vec{E} . \vec{E} . КНИГЖІ . \vec{I} . \vec{E} \leftarrow $\vec{H}\alpha V$. \vec{I} КОХИШЛ ДЕДЖ Ц \vec{Q} Б | \vec{O} САРТИ СЛОРИИ И ПО|ВЕЛЖ ОУБИТИ ВЖСТЫ| НОСМИЛО. СЕ БО СА|ЛІХ ГЛШЕ ТЭКО ОУБИ|ХХ АЗЖ СЛОРЛА.

.1. 23^6 . цртво | .г. ів ів соломоне :Hau. Соломини же ста на прттат дедовть оща своївто нже вть | W двой на

десать сповя.

Тексть л. 1^a-23^r представляеть собою конець Толковой Пален первой редакцін¹). Это—3 тетради изъ ркиси б-ки Петербургской Духовной Академін N^2 Л $^1/_{119}$. Палея Румянцевскаго хронографа 1194 г. (N^2 453), уноминаемая И. И. Срезпевскимъ (о. с. IX стр.),—2-й редакціп. П. И. Срезпевскимъ напечатаны (о. с. XI—XIII стр.) 2 отрывка изъ Пален наст. ркиси: Поученіе о смерти (л. 4^a 7 стр. си.—л. 5^r 1 стр. св.) и отрывокъ 51 исалма изъ Слова 14 о Іудъ (д. 14^a 6 стр. си.—л. 14^a 2 стр. св.).

Л. 21°. ЛІЙА ССПТА Вх | Л. Дйь. пама и житис | стго. семебил. столя пинка → Исч. Страшна и дибил бра тийе бяг паша изболиса мит гртшнојму антонию сии | илписати по-

стига уомъ.

Греческій подлинникъ: Ξένον καὶ παράδοξον μυστήριον εγένετο...., сохранился во многихъ спискахъ (см. нпр. J. A Fabricii Bibliotheca Graeca X, стр. 324). Житіе то же, что въ минеъ до-макарьевскаго состава. П. П. Срезневскимъ напечатаны о. с. XIII, XIV стр.) отсюда 2 отрывка: 1) отъ начала до л. 24г 4 стр. св., 2) л. 27° 4 стр. сн.—л. 28° 9 стр. св., съ выпусками.

1. 336. ПОВ НСТЬ ОТЗ ниудь потребыл 6 | житии. преведелный бланаго пра веднаго филаре та матбаго с Нач. Житий багооу годно и превед ваний непо! 33° рочно мужа правед дил хощю неповеда ти. вашей любви.

Это же житіе находится въ Румянц. Торжественникъ № 134, л. 153—167 (Опис. Рум. Муз. стр. 668), и въ припискахъ къ

¹ Той редакціп, что Коломенская 1106 г.; см. Толковая Палея по списку, сділанному въ г. Коломи въ 1106 г. Трудъ учениковъ Н. С. Тихонравова. Москва, 1892 г., вып. І.

Оглашеніямъ Кирилла Іерусалимскаго въ Уваров, ркиси, но каталогу Царскаго № 201, л. 315—316. Въ описаніи Макар. Чет. Миней Горскаго и Певоструева (стр. 81, подъ 1 дек.) сказано: «у Фабриція не показано; писано близкимъ ко времени святаго». П. П. Срезневскимъ напечатанъ (о. с. стр. XV, XVI) отрывокъ съ л. 35^a 7 стр. сн. — л. 40^a 1 стр. св., съ выпусками.

1. 36°. ПДА ССПТА ВХ .к. мучений. стго йвя стафый. и женя иего и чада иего. Ги багий оче : Нач. Ва дин цртва трега им. идольстки жерь тык бдержащи. и | вы иетера стра-

тиль тъ именель пльквідл.

Греческій подлинникь: ²Ех ταῖς ἡμέραις τῆς βασιλείας τραῖανοῦ... Lambecii. IV. 130, VIII. 212). Житіе очень не рѣдко и въ слав. ркисхъ. Въ Макар. Чет. Минеяхъ оно помѣщено подъ тѣмъ же числомъ. Списокъ Сильвестровскаго сборника замѣчателенъ по древности чтенія. II. II. Срезневскимъ напечатанъ (о. с. XVI—XVIII стр.) отрывокъ отъ л. 56° 8 стр. св.—57° 2 стр. сн., съ выпусками.

1. 65°. АППА ПОПАРА БВ. Еї. чюдо възвъ шен въ недест град стий испорадни въз питенъпий. | самоной. гурнием | и абоной. гурнием | и абоно се дуоно сцем дедих пойне реци | банъ тъ скрушенъпух срадемь. и смъ ренхиа дуйь споть.

То же повъствованіе, по съ отличіями въ чтеніи, находится въ Торжественникъ Уваровскомъ (по каталогу Царскаго № 614. л. 151 – 161). Подлинникъ греческій— Νόν χαιρός εύχαιρος μετά τού πνευματοφόρου Δαβίδ—отмъченъ у Ламбеція (VIII. стр. 176).

Л. 78°. ЖИТИЙ ОЙЙ | нашего, изосима, ти бат се Пач. Во дин она би чайка | в пустани, име|пемь изома и [78°] чайка прабедена | иже не бкуси хакба ин бина. Дини .м. | нофин .м.

Описаніе Великихъ Четьихъ Миней Макарія митрополита всероссійскаго, А. В. Горскаго и К. И. Исвоструева. Съ предисловіемъ и дополненіями Е. В. Барсова. Чтенія въ Имп. Общ. Истор. и Древи. 1884 г. ки. 1, стр. 1—XIX—1—63. 1886 г. ки. 1, стр. 66—148.

Подлининкъ греческій отмъченъ у Фабриція (Bibliotheca. 1. Х. стр. 345. Ср. въ Acta Sanct. Iun. III. стр. 812—817).

Д. 83°. въ тъ див. посланий | пилатово к тиверий. | кесари. римьскому ∴ Исл. Вельдержавно му и зъло чтному | и бественому стро иному тивери и кесари. 13ъ | пилатъ поитескъ и восточный стра из.

Издано въ книгъ М. Сперанскаго: Славянскія Анокрифическія Евангелія, Москва 1895 г., 115—117 стр.; объ этомъ памятникъ см. 70, 71 стр. той же книги. Копца статьи изтъ, потому что второй столбецъ 88 л. отръзанъ.

 1.89° . Λ (1.0) ноуль въ .Кд. | чтение. 6 житии | 6 погублении бліжную стрпца. бориса | и гліва. Гії бліви 4 1.00 Кліво 1.01 вседе ржителю ство ринвъщ нбо 1.02 вллю и бы съ 12же на 1.01 нен.

Издано хромолитографическимъ способомъ въ вышеуномянутой кингъ И. И. Срезневскаго, стр. 1—56; здъсь же изданъ возстановленный по многимъ ркисмъ текстъ сказанія (столб. 1—40). Сказаніе Сильвестровскаго сборника издано было кромъ того Бодянскимъ въ Чтеніяхъ Моск. Общ. Истор. и Древн., 1859 г., кн. 1 (см. выше).

 $I.~118^{\circ}$. Сказанню страјстотерпьцю стујю лічнку. Боријса и глуква \tilde{r} и блајгослови оче $\sim Hau$. Роди правъдејнију ви кукуј | ви блусловленији будеть.

Падано хромолитографическимъ способомъ въ вышеуномянутой книгъ П. П. Срезневскаго (59—147 стр.); здъсь же изданы: возст. по многимъ ркисмъ текстъ сказанія (41—90 столб.) и отрывокъ его по ркиси Пмп. Пуб. б-ки XII в. (стр. XXIII—XXV).

1. 164°. КНИГХІ ѾКРО ВЁнню лбрлмів сіїл | ферина. сіїл нлорів. | сіїл серуховл. сіїл. робгова. сіїл дрфл. В. довл. сіїл симо ва. сіїл новевл. сіїл | ллмехова. сіїл | мефуслалмам. | сіїл вёнохова. сіїл | дредова ∴ Нач. Въ діїь настрьза вірію ми вы біїл | ферана. и вы | наоща вря сво вего. вегда спълтовахъ кън весть вонстину въ | силенъ.

Падано въ «Памятникахъ отреч. русск. литературы» Н. С. Тихоправова (т. І, Сиб. 1863 г.), по настоящему списку (32—53 стр.)¹).

^{1.} Падаво также факсимиле въ Пам. Древн. Письм. 1891 г. XCIX.

- Въ спискъ Сильвестровскаго сборинка «Откровеніе Авраама» не кончено; но дъленію П. С. Тихоправова опо—1 ред. Откровеніе Уваровской Пален XVI в. (по каталогу Царскаго № 286, л. 297—313), упоминаемое П. П. Срезневскимъ, представляетъ списокъ съ Сильвестровскаго сборинка. П. П. Срезневскимъ изданъ (Ск. о Б. и Гл. XX, XXI стр.) отрывокъ отъ пачала до 168° 15 стр. св., иныя мъста въ пересказъ, иныя выпущены.
 - .І. 183° . Ви ти же дій по кланніє копретіне. Ри багослоби оче. ланни $\sim IIau$. Санко же о хёлуи заповіддух балзнить. на | мой слези бизрите | вси.

Показніе помѣщено въ Макарьевскихъ Минеяхъ подъ 2 окт. Въ сборинкахъ списки этой статьи встрѣчаются очень рѣдко. Греческій подлининкъ: "Озот той; тоб Хртэтоб дрэтпріму проходтекта. той ѐдой бахрозу ѐлийкфата..., указанъ у Фабриція (Вівніотнеса. Х. 213). Н. Н. Срезневскимъ напечатанъ (о. с. ХХІІ, ХХІІІ стр.) отрывокъ отъ л. 183° 4 стр. сн.—л. 184° 4 стр. св., съ выпускомъ отъ л. 183° 7 стр. св.—л. 183° 4 стр. св.—л. 183° 4 стр. св.—л. 183° 4 стр. св.

Л. 2086. Пач. Бів ведина два именемь оусфина. ведесира біда мітри плидоний. ви градів антибунисть.

Сказаніе о Кипріанъ и Устинъ. Оно встръчается перъдко, хотя и въ различныхъ чтеніяхъ.

На ринен находятся заниен разнаго времени, не безъпитересныя для исторіи ея: л. 1 сверху: а) сводий селивестоской (посл. слово и винзу л.), б) Кинги цртво зилмёє
(винзу л.—Кийга цфтво з джинів) туже вориса и глева жи
(XVII в.), в) Videtur seculi 11 (рукою Скіады); л. 2 сверху:
Кинга кирилова митра а в нё в началік и вобъющеній Ѕвійній
саўла цра а пото й фало дбдвы пророчества и уфте а ся ка
листа пистановальної ступешна стопника и ины разны (к. XVII в.);
по л. 2—4 винзу: Кирилова митри втелозёского (XVII в.);
На обороть носл. листа ркиси находится, кромь упомянутыхъ на
стр. 1 записей, почти совершенно стершаяся запись, повидимому
XVI в. По л. всей ркиси—«Московской Синодальной Тинограф-

ской Конторы Директорскій Товарищъ Надворный Совътникъ и 1. Кавалеръ Павелъ Левашевъ».

Ркись въ толстомъ деревянномъ переилетъ, нокрытомъ тисненою кожею, съ мъдными жуками (пе всъ сохр.) и застежкой. $N_2N_2^{-159}/_2$. 31. ¹)

2 (385). Сборникъ въ 4 д. л., на 64 л., писанъ полууста- 2. вомъ XV—XVI в. пъсколькими руками. На бумагъ вод. зпакъ—бычачья голова. Пумерація сборника сдълана по перебитымъ листамъ, которые должны быть расположены такъ: л. 9—12, 1—8, 13—64.

Записи: 1) на переплеть — XVII в.: Й йсповѣдаха вё начала й вё конца. Й лаі: полаты (т. е. изъ мастерской налаты печ. двора; 2) л. 1 сверху рукою Скіады: Videtur scriptus seculo 16°; 3, по л. 14—19 внизу: Ё воскрійна гійм поло писата світа книга пата васйєва сійд трукава нарицанлюта чтёта на бъский праникій а пописана лета абід го (1575) ліца ійтівра ва зі да; 4, л. 64 об. — XVI в.: а) держава бъ вомінісм и завѣ гій помози рабу своєдкоў й рабына біт помози рабу своєдкоў й рабына біт помози рабу боў нашелія слава гита всета ряси посла быть.

Особенности письма: є и є — различаются, значекъ надъ є пе всегда; и — формы поздивійшей, съ наклонной соединительной чертой; в — почти квадратное; оу, у — преимуществуетъ первое, второе попадается и въ концѣ и въ срединѣ строкъ и словъ; ч — поднимается вверхъ въ концѣ строки, обычно — въ три одинаковые столбика; ї — употребляется безразлично съ и; ѣ — вездѣ выше строки; о — бываетъ очное (л. 29 об., 36, 56 об.); надстрочныхъ знаковъ мало — одна запятая, чаще всего на и; знаки пренинанія — точка (черн. и красн.), запятая и въ концѣ заглавій и статей : с; титло — преимущественно ломаная линія, нногда употребляется -; выпосныя буквы — по большей части по-крываются. Л. 37 — 39 писаны рукой болѣе грубой, которая

^{1) № 31} ркись отмъчена въ статъъ О. Бодинскаго.

2. отубчается: 1) обильнымъ употребленіемъ паерка, 2) употребленіемъ у вм. №, 3) є вмѣсто є и ю. Вторая половина ркиси поздите — нач. XVI в. Заглавія писаны: 1) киноварцою вязью, 2, чернилами съ пѣсколькими киноварными нач. буквами.

Языкь русскій, съ чертами новгородско-нековскаго говора: 1, счана ц и ч. концатисм (л. 12 об.), чавколюбце (л. 37), слиций (л. 38 об., каюца (л. 11 об.), роуцко (л. 61); ифайи (л. 20), празничё л. 31), оучеломудри (л. 11), челова (л. 18), чтечь (л. 56, 3 р.), шчема (л. 55, 60); 2) смана и и в. побиди (л. 7), соби (дат., л. 11), ва слаби (т. же), оубирний (л. 29 об.), по сили л. 19 об.), ил борзи (л. 30); друзф (им. миож., л. 22 об.), шрфачаюса (л. 17); бенух (л. 39), бенами (л. 50), бей (л. 60); 3) замана с—и: личнах; 1) замана ж—з: золчи (л. 8 об.), байслениемах (л. 51 об.); 5) смана в и е: стретають (л. 1 об.), улё (л. 5), шбрезати (л. 25 об.), дела (л. 32 об.), болезией (л. 11), йсцеление (л. 33 об.); бачера (л. 5), рфекомый (л. 27), паръфе (л. 32 об.).

1. 9. Пачало листа: в ней же обдежи бъ грб вложа й тоу черби розпесоу. Лю бо илоукъ скоупымъ встъ. аще й миого збереть а міло тборії белми. Аще й міло что угивне миїть миого приймъ лішенью. О нематье непомилованъ боуши боу илие ста.:-

Конецъ поученія, принисываемаго въ ркисхъ Іоанну Златоустому, о богатыхъ и убогихъ, въ недѣлю третью св. поста—см. № 231 Сипод. б-ки, л. 104 об. (Описаніе славянскихъ ркисей Моск. Синод. б-ки Горскаго и Невоструева, отд. II, 3, Москва 1862 г., № 231 л. 101 об. — 104 об.).

— Ви сре. Д. неде. по. поченье стго полина. Зайоуста. ги батби: Пач. Оунынье ббеерземи брае препловлеше стым дни чтий поста. и на прочам растно поспивеми. Кон. (л. 10 об.) и дикати правду и бомписа е ти бо балдиветь.

Статья безъ конца (между л. 10 - 11 пропускъ), соотвътствуеть л. 113 - 115, 12 стр. св., N^2 231 Сипод. б-ки (см. Описаніе Горскаго и Невоструева).

Л. 11. Нач. листа: то акы темпик кк ббоу вкеходи. ре 2. бо двдк прркк да ем исправи матва мощ, шко и кандило пре тобою. Коп. статы (л. 12 об.): не спть во скотьское боздержание лие не исстанем и неправды. боу нашемоу: с

Это — поучение въ недълю четвертую св. поста, принисываемое въ ркискъ Іоанну Златоустому; текстъ соотв. л. 129,

1 стр. сн. — 131 об., № 231 Синод. б-кп.

Л. 12 об. В нелю . е. ю поста . слб. івана злабустаго. гй блёви вче: - Пач. Любілий помаль постъ сін концатисм уоще. и по маль дйи (л. 1) гйі стрти прихода.

Синод. № 231, л. 166.

J. 2 0б. В нёлю цвътноую. слб. เพิ่ม злібу: $\sim Hau$. Икоже поучнюу мора постноє се врема прейдохо. и боліи, на сню нёлю подвига восприналё върніи.

Синод. № 231, л. 206.

I. 4 00. โร เริ่มที่ ธะกหหราที จริธะกรร. พิ กฤหังนุ่มที่ที่. เกอво เพทีกง. 3กรึงงุเรรริ: $\sim H\alpha v$. Цръ который. ทึกท หที3ь âще หร космоу граду пойдеть стретлють й тоу соущін.

Синод. № 231, л. 239 об.

 A. 7. โระ стоую великоую соуботу. сло григорым Антийхійска.

 (г) ที бล้ายั: $\sim Hau$. Что се безмольне многое на зёли. й что молчанье многое.

Синод. № 231, л. 217.

Л. 14. Съ стоую великоую нёлю. на воскрине гие. сло пойна злабу: $\sim Hau$. Съста въ .г. и диб гъ на ис хъ жизнь лирови дарова.

Синод. № 231, л. 251.

Л. 17. Вя нёлю новую по пацт. сло. пуана зла :- Нач. χ а ба н спсл наше се χ а боскрий радостьно празновахо люв.

Сипод. № 231, л. 268 об.

J. 19. В нелю . Е. ю. по па . \hat{w} есн. й \hat{w} мироносицух. Ги баген: $\sim IIau$. Визанбаеній по мбалкоми сайце красоумам анбимо быблё бидацими.

Синод. № 231, л. 278.

Сппод. № 231, л. 280.

1. 22 об. А се другов слб. гийна. Зличети :- Нач. Азъ очьо друзь и бри надъпусм на всмкоу пелю болши въ црквь йой събрати на послоушанов бъйтвейы (л. 23) словесъ.

Сипод. № 231, л. 303—на 1 нед. по всъхъ святыхъ.

I. 23. II срѐ I нѐли по II на преплобленье влчни празника . II бълви I I бълви I I величий быша празници жидовстъй . I паска . I пътъдесъйща . I преплобленье в I их же сдъмша I I преславана чюса .

Сипод. № 231, л. 282 — съ именемъ Іоанна Златоустаго.

.1. 27. หิ หรักพ. ซึ. พ. กอ กรี พิ เรกเราคนเหน้. เกอ๊. เพางหร. รหรือ เหื หังคื เหื หังคื เหื หังคื เหื หังคื เพื่อ หังคื เพื่อ หังคือ หังคือ

Сипод. № 231, л. 285.

1. 29 об. Ст нело. Е. ю по пацт. слов. полина зла се Пач. ХХ бт спск нашь W возапельскый словест трапезу на акобиодо очетрой позываеть втриым. Да чюст вго. насладилисм вси.

Сппод. № 231, л. 287 об.—въ 6 цед.

1. 31. В чёбргв. б. й нёли по паць. на вознесенье га ба илий іса ха. гій багби :- Нач. Три преславили гим чисм йс пербый кременв. а. в на зёлю спиде второв из міртвый востанье . г. в на нбса вязнесенье.

Сипод. № 231, л. 289. Начало, которое и въ Сии. ркиси приставное, у насъ иное.

Сипод. № 231, л. 291 об.

Л. 36. Указаны великіе прокимны со стихами, поемые на вечерии въ недъли: сыропустную, великаго поста и оомину.

- 1. 37. Молитвы, чтомыя на вечерии въ день Пятидесятинцы: 2. 1-я пач. Прчтый бейначайны нескбейный. нейременный нейфеченано байна бси вако бседержителю... (слита съ 1-й);
 3-я нач. (л. 39) Гй бже на. дабый мира сбоима орчикома.
 мира стго дуа...; 1-я нач. (л. 11) гй гй йзаблен наса.

 Ш беакым стржаы ажтацийци)м ба дйь... (слита съ 3-й);
 5-я пач. (л. 11 об.) Прпо тексущий, йсточника. жибый сбатлып. прпо са Шцема садътелима сила...; 6-я пач. (л. 13) —

 вже беанкый. убалный. Едина йлажи. бесмертив. й живый во
 свать неприкосновенивама... (слита съ 3-й).
- 1. 11. Молитва: Иже на бсако брема й на бкъ ча на ийсти ѝ на земать. поканавмый. ѝ слабимый бже багын. ѝ долготерпъливый многоматья....
 - .l. 11 об. чистый.
- 1. 15. Чт исповивдания. Нач. Седа виде чавка. (вязью) ка шфор дубномор, на покамий и шфь ведеть в ва црква. И постай в пре шатаре. Аще ан не в цркви. То в тайны мысти. Да стойть камтиса. И гать сму попа. покаой бор к нему сси прише. Слор сси сугрыши. к нему сси привытах. гать исповыкий. Исповидаю тй гй и т. д.

Порядокъ исповъданія (л. 13-30) слъдующій:

แล้ เล้าหล สสาหาร หล่ หล่ หล่ หล่ การ การเป็นประชา กอหางแหกเล. หื. และพัน และ และพัน และพัน

Псаломъ 69, см. Требникъ 1647 г., Москва, л. 15 и об.

1. 15 об. За псалуонъ: та. етый бе. пртам трце. по шче па. ги помий. бі. памя. биегда бозба оуглыши ма бе правды. бе. мб. Исч. Ги бже ейша паше. мілеуми ціедроталін миоматве.

См. въ Треби. 1647 г., л. 10—11.

— गर्ने. तर्नेगड. доколь ги забордеши ль : गर्ने. ло. Нач. війс прізывата правеникы на сторю слорей й грыш-

См. Треби. 1647 г., л. 13 об., л. 12 и об.

См. Треби. 1617 г., л. 13 и об. (мол. 3-я).

— т. т. п. п. простію тковю. посё. бизвиние исповидніка. н речё вмоу: Пач. Се чж кавшй ки боу піже та всть сизді. п. динь в та бложі влібу вси сигржий.

Въ Требинкахъ 1612 и 1617 гг. пътъ.

- Л. 16 об. ЧЖ й споу. лине ли боудё жонл. гже й сестро й джин. Добрж приде ка лабрдио бжию клать гржуб свойуя и т. д.
 - См. Треби. 1647 г., л. 16 об.
 - Яще плинести болю Е творити в т. л.
- Ср. Требн. 1647 г., л. 17. Затъмъ пдеть рядъ мелкихъ наставленій кающемуся; яхъ нътъ въ этомъ видъ въ печатномъ Требникъ.
- Îl гать исповий. Йсповидлюсм первов ктор вседержитель й тови шче....
- Л. 47. Й Т роженим мов или на шта или на миря слово что реко. или рочкою, шиво. или на сестру или на брата....
- $\hat{\Pi}$ гать $\hat{\Pi}$ Се брате $\hat{\Pi}$ ин сестро. Кавшиса боу. Еже та схза $\hat{\Lambda}$. $\hat{\Pi}$ дшю б та блож $\hat{\Pi}$ (06.) Како чти чадо перьоб расчайся дбъстбо тво $\hat{\epsilon}$

Рядъ вопросовъ о блудъ, кражѣ, гиѣвѣ и т. д.; затѣмъ рядъ вопросовъ подобныхъ же жепамъ.

Л. 49. Й пото. гать исповьдающійся, с Гй схгрышй прости ма. бе шчти ма гржнаго схадай помилуй ма.... й падё инць на зёли с по. мо с Нач. Біке простивыи, нафано дяда. сбою йспокылька зама.

См. Требп. 1647 г., л. 82 и об. (мол. 3-я).

— Гії бе на петроби й базінци. следами фотабленив грікуб даробаби....

См. Треби. 1647 г., л. 81 и об. (мол. 1-я)

Л. 19 об. И посеми. водвигий попи исповъдьника. и 2. дасть вму заповъ по сими. мб. разрешити. исповъника. вга сохрани заповъ. Исп. Бй всемогай бъчных не повъдавшагосм тобъ. раба твовго. имк. твовм делм чистоты.

Ср. Треби. 1647 г., л. 95 и об.

— Ги бе вседержителю всемогый лійрдый бе. W гръхова на помощь вси положи и т. д.

См. Треби. 1647 г., л. 95 об. — отличія значительны.

Л. 50. Віко гії бё нашь единя ійльы бласть ШпУщати грфуы.

См. Треби. 1617 г., л. 181 и об. (по 2-й нумераціи).

— Чи. на борзи причастье дати. Hau. Попъ. багвих хъ біт нашь. $\pi \hat{\mathbf{x}}$. стый бже.... $\pi \hat{\mathbf{x}}$. лю. Гъ біт прлатьх да оущёрить \mathbf{x} тъ ісх хъ.

Ср. Требн. 1647 г., л. 181—182 об. по 2-й нум.).

 $1.\,\,50\,\,$ об. $1'\hat{n}$ тесть достойня да по кро мон вицеши. \hat{n} в до мой дша мом....

Ср. Требн. 1647 г., л. 183 и об. по 2-й нум.).

— Поклыпів сфіньсков. Пач. Сигрфий гвн обе принуж чі(51л.) ни сфіньства недостойни.

Ср. Требн. 1617 г., л. 69 об. и сл.

.1. 52 об. Бже простивый нафаноми давыда....

См. л. 19 наст. ркиси.

— І. н. еще натр и петрови н вчолчиний счезачи меставченів

См. тамъ же.

Л. 33. мб. Нач. Гй Бже спита наше милоуган....

См. л. 45 об. наст. ркиси.

— мо. Нач. Гіже всемогый вычный. нейсповыдавшась товы....

См. л. 19 об. паст. ркпси.

См. Требн. 1617 г., л. 89 об. — 93 об.

2. Л. 55. ГЪ прематбый да оущедрить тм. гъ исх хх вем прошения бага длеть тевт....

См. Требн. 1617 г., л. 182—183 (по 2-й нум.).

1. 53 об. В наверне сто втойления крещение (вязью) воды. Порядокъ тотъ же, что въ неч. Службъ на Богоявление М. 1761 г. д. 44 и сл.), разница въ слъдующемъ: 1) въ ектении послъ евангелія читается: и архівейкии. найв. найк. о багочтный й бтохранільй кизей наший. айк. (д. 56 об.); но въ моливь благословенія воды: Сйси ай свом вікрным цря наша. д. 60); 2, послъ молитвы: Гй йе хё единороный сйе. сый во марік ичнуя д. 37 ренси, д. 50 изд. 1764 г.), положена молитва, которой пъть въ неч. изданіи, нач.: (д. 57 об.) Славилі тя вако пребечны црю. се бо прачтаго меленім ха тбоє преста на бремя. й агтан ся чаовіжкы празибі. и ай стух беселить с нами... Кон. (д. 58 об): Дйь бем тбарь пость сбоё бакоу. й мы грікшній беличіка чюдеся тбойхя. йспобікдаюци. оумпленіё вописмя ти гаціє: Конца службы пъть, потому что между 60 и 61 д. листы утеряны.

Л. 61 пач. листа]. (ма) терьніми млітеми. к рожешемоў не чебе поднитрів:

Канонъ Одигитрію, нач. со славы на 3 итсии. По составу сходенъ съ неч. см. Канонникъ М. 1886 г., л. 103 и сл.).

— Конецъ службы, не приводимый канонникомъ: (л. 64) та. достонно є :- Й пресежтаний мелаче міти ежім на соупрочивій повікда...; Златам кадели (п) це. роуцко и жезле. и свістилнице златозарный...; Дарбій на помощь еце. дай же на помощь па та наджющимся. ежрный...; Влице міти извавичеля. приніми моленим раби ской...; (об.) та. сітый бе. по шче на. трё. ки еци ній прітече. сла. і ный. не оумочи. николиже:- і шйо :-

Рукопись въ деревянномъ покрытомъ тисненою кожею переплетъ. N^2N^2 437. 1325. 120.

З (387). Сборникъ въ 4 д. л., на 236 л., писаиъ полууставомъ 3. преимущественно XV в., есть части XVI и XVII в. 1); въ заглавихъ, нач. буквахъ и таблицахъ календаря — киноварь.

Л. 1 — 15 об. идуть святцы и календарь.

J. 2. Пачало святцевъ: АЩ АПАРТХ А ПО ЕВРЪНСКИ НИ-САПХ Пма дин . х. л лочна है держи. х. дин, се еди дае мелединском лъто. мулить мцю.

Календарь и святцы отличны по редакціи отъ позднъйшихъ; номимо намятей (ихъ внесено меньше, нежели въ позднъйшихъ спискахъ), въ календарь внесены замътки, слъд. содержанія: нпр., подъ 1 марта — на сей дйь. патый ча дйи привы, нодъ 11 марта — на сей дйи привы. Шселе входи тамо слице на чеке. й творить тамо дйей . л. й ча . г. й по ча. й па теходи, подъ 25 марта — Шселе. весна починаєтся. поущає же кро. до трейо на деся майа міца, подъ 12 ноября — Шселе не пощає крови до . ке. марта.

Русскихъ святыхъ и праздниковъ мало, упоминаются только: 15 іюля— ки. Владиміръ; 24 — Борисъ и Глъбъ; 19 сентября — к той дйь "ма сты чютворець йже въ гаросалан киза йно фёра. й ча е деда и костатина; 20 — сты мк исповъни белико киа михайла, чёнигоскаго и богарина е. фейдора; 1 октября — Поро пртъй бин; 7 октября и 6 ноября — Варлаама Ху-

¹⁾ На внутр, сторонъ переплета запись Скіады: Videlur scriptus seculo 15.

- 3. тыпскаго; 21 декабря в той дйь престленсь петра митрополи ва . г. ча. но; 11 япваря Осодосія Печерскаго; 12 февраля престаление алёсь лийтрополита киёска й всем роуси нова чётьойа.
 - Л. 11 об. 15 об. Таблицы зодіевъ, съ указапіемъ, какой зодій какую часть тъла «держить».
 - 1. 16. Передъ этиль л. утеряно нъсколько листовъ, начало л. 16-го: ... шт по земли и не позилил створищт и и йсполний влуда и всакаго скарадий. ѝ оубийства. ѝ бсакой зависти и жибаху скоски чтвци и в в ной прабедт в родъ вдй сый. й дкала до потопа лът дбъ тысаци и двъсті и л. й дка, и т. д. Конецъ статыи (л. 22 об.): От шестт сбора. до семаго лът орк. Отый семый сбо. вы при цртвъ костатина цра, ѝ льти йрины в никий второв сты щт триста ѝ шт деский. и ла и коноборьци второв сты щт триста ѝ шт деский. тарасий црагрт политий ла же бауу. Дидръй папа ріский. тарасий црагрт. политий ла же бау й дітийунйский. тарасий црагрт помитий стли сей осно остли сбори..

Статья писана иной рукой, нежели л. 1—15—поздиће, м. б. XVI в.

- 1. 23. КНИГА ГАЙЛА ПАРСИПОСХ: Й створений нбоу. й земли. й й бей твари. видимийй же (и) невидимийй. гй байни й. Ими. Вх первый дйь в иёлю. створи ббх. первов айглы. второв свь, трев, ибса выйма йз ий же в сныгх. й голоть. й грады. й роса. й мра, й громи, й льта й зимы й зновве . Д. в. землю . е. в во . е. в вхздор . з. штнь . й в кытрх. Ими. (д. 53 ре ййсифх врай свой гам се оумираю аже ибына ва ва и и збедеть вы изх землю сей в землю бже ибына ва ийных абраму йсяку йсякову, да йзнесете кости мой шкору сх совой, й престависм ййсифх й погревоша й вх всипть, й положних й в раць камень: .
- .1. 53. ВИНГИ ЙТОРЫНА ЇСХО ЇЗХ ЄГІТА СПАХ ЇЗАВХ. Нач. Спке же пзрави взрастоша й фаножиша зфао, й наполинса вса земла Єгипескам. Вистав же пии црь йже не виджах поснфа ре же то своєземьцеми. Кон. (л. 64) ни по-

клопитесь біліх й, ни поймеши дщери й. сймх своймх. ии 3. свойх дщерий длен сймх йхх, си запобъда гъ мойгийби. Другой рукой приписано — Скочашъ книги исхода.

- П. 61. КІЇЇ ЛІВГИТІСКИЙ. ТРСТІЛІ ГЇЇ БАВИ \hat{W} . Пич. Її база(ба)зва ть мойсию. Йз храма сбиджиню таж, тай сйма йзрабала, й рци чабка іще (об.) принесеть дара біби \hat{W} скога. моужеска пола чта бо бсесожженьє. Кон. (д. 65 об.) ї рѐ ть й мойсью да не бходить ірона вноутреноўю завьсоў. но (единою ль друг. рук.) едина єрьй бес крове.
- 1. 65 об. КНЙ ЧИСЛА СПВХ ЇЗЛВХ, ПО РОЛН Й. Пач. РЕ ТЕ к мойсичен в поустыми синлистьй й сочти племена спех йзравх по родомх (л. 66) объетьл й й по кольно й. 1001. (л. 73) й рете к мойсивен гаж пойми к совь. Та ильгина й ймать дух в совь. да възложиши илиь руць й подаси в славы свова илиь. Тако да послоушають вго сйве ййзрави. Й створи мойсий тако.

Съ л. 66 до 102 рука крупнъе.

- Л. 73. Кинги. Е. й. Е. го закона мойсиева. Пач. Си словеса гаже гаа мойсий йзраю шбону (об.) страну йшраана в пустыни. банзы чермнаго морм: аї. дйи путь. Ш хориба. Гон. (л. 75 об.). Їсть же наполнисм дуа й смыслана. й послуша єго ксь ййзраь. й не быста прркы йны во ййзран. гако мойсист. й скончаща книги. Е. й.
- Л. 75 об. Книги їся павгина б прехожёй врданьстк й б прегатый землю хананжискы й гра йврихона. Пач. Й вы по гумертвий мойсийнк. посла їся ви врихони прелгатай. В. оўноши. Кон. (д. 79) й погребоша й ви прёлехи. й причастий вго положиша с пила й ножа калены. йлиже бержда сйы ййзравы. В галгайк й пото престависм влизари. й пото ношим киботи. финейси дондеже оўмре.
- Л. 79. Книги соў нійзрава. сбешй по йтв. Пач. Й по йтв соў нійз старцій сбёша. й. й. й. т. леб. гофонила В племени нійдина (об. сбій й.зай. й. й. жол. (д. 86) Й ахаза цфтвова. й.

- 3. мійн. пілкима. літ. ді. Еуоппійн. г. мійн. седекній оттечь брата его ційткова. т. мій.
 - Л. 86. Ѿ црткий брокаман цра самарейска. йже црткова. йв. гй. Имч. Ѿ разделеный. ї. скипетрока. по броваме. црткова наката. йв. й. по накате црткова. ййся. йв. кд. Гон. (д. 87) посла бще же й котлы й темыйнынца. й штнь ножца й златый кадилинца. й сребреный й лефденый. йже созда соломона цркки гйи:
 - ไ. 87. ที่ ce $\ddot{\circ}$ หุรีที่ ราธหางทьскый. пленишл ที่คุรกีกา. Hav.

 ไร้ การรู้งทงเจาะ หุรีธ ธายหางทьскый ที่ บุติซอธา. กีน . หี. ที่คุรกีกาล ธามประชาส. รี. กีน .

Далье безь особыхъ заглавій перечислены персидскіе цари и діа юхи Александра Македонскаго, затьмъ императоры Римскіе, кончая Клавдіемъ: (л. 89 При то петри й пльеми. йлюви кра гик моучени кыта: « Ико по гин її увік (об.) кизнесеньй м йж.

Л. 89 об. О пленений идрамьсти: Нач. Прийдоша войне вы пикто войй ил ийджи хор долготерпаць. пото же ивла-хуса имя зилменій белий. й страшил проповидлюще пагоу-віу й: Кон. Л. 90 Посла нероня ш дуй. Орспесийна сйа свобго ся сйому дго, (об.) тито рекше ся висуко. посла вовводы на идраму в сили такци зило:

Далье изеть праткій перечень императоровъ посль Нерона, кончающійся: 'л. 92 По диліклитымив иже с ними цотвовами. цотвова костмичний зеленый. й беликого костмичний оць:

1. 92. Преманії уртымисьый цревя. й ю пра(во)върномя цри костантинь. Исп. По максентий цртвова костантиня беливый црв. Ль. Ль. вса же Ль житій Єго. Зё. Ль.

Затычь идеть перечень византійских императоровь, кончаясь замьткою: (л. 95 Тогл (при Романь) вы знал тажкл како голочи бдержлчи. 5. 3л дійні . ўк. чжлы глі вы келий зчало на земли. При сё барі ўку впиде к костанчії грі:

Л. 95. Кинги сбунскый б буй начина на для. За заглавіемъ идеть введеніе къ нижесльд. статьь, нач.: Авирило правенов изывата. истаніны (об.) и так сывтило. савноств кожь шко.

- слобу припоутё разуя. Начало самой статы: Ба всть на встани з. вкам пре вытій всей твари. й пре світа разумнаго. присно в собів сы. свой напівій оўма вів при оўма світела. а йно нічтоже не вів. Кон. (л. 102) йще й свов житів добрів оўстройть йма во белико не вбеде во цртво нівнов. ни слово вездівано полаувть самшацій.
- 1. 102 об. К(к ниги глемый чепи. Ѿ мінога мало. тако во чепи златы. с камение драгій. і висеро с кознью. хитростию оустроены. і оукрашаю выю члечкоую. і тако і сит книги сукрашають дшоу і оулів. сложена сты словеса. Й ре стый кириля еппв тсуроский, і сие гла. въ дши во гржшикій. пі ліклій добро, ни слобо полезно выбае... В книга. йогіна блатасустаго. Книги соў подобии глоубинік морьсткі в нюже понирающей, ізнося висерь драгий....
- Л. 103. Слобо сто произм. биспросу Швити. Н аще добро в прилетити. Вви Писти всемы жертва бор приносима.
- Л. 104. Й даніле. Нач. Ньо в нашё род'я даниля н'якто чарод'яй. и жидовії сын.
- П. 105. Виспро того же кйзм. (А) ще достойть, не блазимщейсм, принімати стых тай.... Вви стго афонасній. Йже соудити чтителм, йстмзати старийму стлю лесть всть вдиному.

3. Л. 105 об. Притоний ред. Пач. Точени в грекшный чтитель. моржор проказа на рукор німу зліто же раздавающу.

Часть л. 105 и 2 слъдующе л. — выръзаны.

١į

- Л. 106. Отрывовъ изъ какой то статьи о пользъ кингъ, нач.: кинги. распространисм. йхже ймё множество ради немощи. «Удиной повекдати....
- Л. 106. Толкованіе еванг. притчи, нач.: Рё гъ притчю сию. члеки піккый. йзыде на страноу далечю. й призва сбой рабы. й дасть й йлукний сбой.... Сказаний. Члеки шиеды на страноу далече. гъ ий неж хи. плоть присти. й на нбса кзыде....
- Л. 107 об. Толк. еванг. притин, нач.: Ре дъ прично сию, чакки некто створи кечерю великоу. и зба линосы. и посла ской равы в го кечеро.... Гъ из посла збать сбой равы. се зоке с собою поркы....
- Л. 108 об. Толк. еванг. изреченій и притчей—числомъ 23, пач.: Ре ть іще кто уощеть по миж ніти. дл ійвержеть себе.... Ёвжий . Се ёсть по ўж белить ніти, слабымж постичнем, скоупымх матбы быти. Коп. (л. 113): Ре ть оупобисы цртво пёноё чабкоу. сжабшему доброё сжам на селж своё.... Сказаё. Сжабый доброё сжам. ёже ё слобо бойе.... Въ конць этой части приведены 2 апостольскихъ изреченія.
- 1. 113. Яжепроск кизм литишхл. Коєть ради внимі (об.) не выблють знаменны во дин сню многа и чюдеса в ий.... Обек афонасны. 19ко за многоє безакоє, кіко же ре бъ. изсменеть любы многой....
- Л. 111 об. Й самармныйн. Въспрод. Възопи пъкага жена ш народа. Бажное чребо, пошешее тъ.... То Понен же оубо разгоричем дийа штиемъ бексетбенымъ, ни на чтоже земно зричъ....
- Л. 115. Приде й смойби гв. сий смойби фвраза приношаше, широкаго, й прост р липаго поути, вводжираго в пагодбубу....

1. 115. Рядъ краткихъ статей. 1. 115—Й змин. Нач. 3. Сица змий слака бесевдою, по горка лестию....; об.—Григории й йзыцв. Нач. Й пакы еще й йзыцв побесевдеуемв...; 1. 116—Прата воспросий етера старца гаж. рци ми единоу бень. да сохраню й жива боуду ей.... Послъдиею статьею открывается рядъ мелкихъ изреченій въ иноческомъ духв, иногда съ обозначеніемъ, кому опъ принадлежать.

! ! !

- 1. 121 об. Иже въ сты бід наше ліфилофина єппа. нікоскаго слово бі пыньствів й сях. (Позди. рукою приписано: разумів. винмій. поні.) Пач. Самів їв апамів ред. пыници цотва віжніх не наслівда. й буготованна ймів моука є прелюбодівй.
- Л. 122. Стго єфремы й бестрашыі бжыі. Пач. Не імей страуа бжий. побинени в такобыін дый(об.) болими начинаниеми.
- . I 122 об. \tilde{W} страс $\tilde{\pi}$ того же. Hav. Бомса \tilde{r} не глоу-литса. трезвитса всегда.
- Рядъ толковыхъ вопросо-отвътныхъ статей и изреченій, нач.: Вяспро. Что є домя вдобици. оу ней же йлий швита.... Той вдобици йль. йсераффа....; поса. статья: вяспро, Закла сбой жертбенай. й черпа в чаши сбоёй анно.... Той Жертбена сказоётся агньць....(л. 124).
- Л. 121 об. В пчелы. Пач. О могдре могжи слаба пізми. а в везоглить паденив кйзё ї скрогшенив.

Пареченія наъ Пчелы сопровождаются толковыми статьями.

- Л. 130 об.—131 об. Наставительныя статы: 1) Сло (с) то сфрт Лич. По ст блженому поути пойдемя. по немоу же йдуть вси возмовивши бл...; 2) Йпоко Стефлил. новлго. Лич. Пе йміті дроўбы с женою. дл не сгориши штнемя ст...; 3, Превывлі прпо во храміт бжий глть во ть. просмавлюющий просмавлюю...; 1) Всжкомоу члекоу брай подоваєть шчества своёго йскати....
- Л. 132—136 об. Толкованіе св. притчей и изреченій, перв. статья: Ра та к пафанайлоў. войстиноў йзратжиння всть.

3. в немаже льсти йт....; посл. статья: Ре тъ дще кто хощешь. зблию быти ба цётбо нёное....

Съ этихъ поръ рука иная, XV—XVI в.

- .І. 136 об. Б добро исповедати гржун сбож. но не безж искоўся соущи боўдеть бо попх гроўбх или небжжа....
- Л. 137 об. Посла фбаск црв. ки амесню црв нюдинор гай. грезни гаемый что Е....

Радъ толковыхъ статей.

- Л. 111. Токобат шче "шч. Пач. Фче нашь йже вси на нён. т шц нарецавши ба й добрж гаши.
- Л. 147 0б. Тако гать гв. аще шержщеться года во грезног. То не погоубаю грезна того но и спсер и. Т грезна всть чабкы върный. а года добрай дъла....

Слово о поставляющихъ вторую транезу Роду и Роженицамъ. См. Арх. истор.-юридическ. свъдъній. кн. 2. 1. стр. 100.

- I. 130. (II) ремоўдрость созда совід храмя. T премоўдость \tilde{E} сть $\tilde{\chi}$ й. $\tilde{\chi}$ хра \tilde{E} й....
- П. 156. Пя лерамов ве недковаь, вже ваговны извра сыма праведнов, свой равя об., вязаювившй ча. даже лен добря. да вяскипать во миж стребы чвов—на поль) добры даруб, многою багостию да вы могая свытаний великий сказати позоря предобраго бенфа... Статья педописана, бон.: вязбращающюся ваковоб, в месопотамию. Ега сбзрк бенфя (л. 163 об.).
- Л. 164. Киб і на звіженив чітлії кріта. Пач. право. Кріта начерчави мосікії. право жезломи черимнов море пресече....
 То. Велий сила вітнай пзилчало мироу славима в....

Толкованіе всего канона. Съ л. 139 до половины л. 186 об. новая болъе круппая рука.

1. 186 об. Сло т ефросиме лінисе їн баки го. Пач. Бы в ижнов манастыри черноризё именё ефроси. Т огности не огчё грамоть....

Рука повая— XVI в.

 Митрополита Зосимы Изивицение о пасхаліп на осьмую ты-

сячу льть, далье-сама насхалія.

.I. 191 00. ПОЧАТА เหมี Сหล้. หลังสลัส, на พังสอัติ Тเกี่เล่นุช. เกษอยหมื. กษรอบอลเรือ 30เกือด. Hav. B ลิซิ . รัม. หอริ เลียง .a. ลัง .a. фелианพื้. เม. ทีมนี .i.

Первая статья и начало второй изданы по ркпси Троиц. Лавры въ VI томв Русск. Истор. Библіотеки, изд. Археогр. Коммиссіею, Спб. 1880 г., № 118. Рука объихъ статей иная—иач. XVI в.

.І. 196. Парасковнії. трої. гла .Д. Пач. Прелібраві й всеславнава хва лічнца парасковній. нареченаві плічніца. лібжескую ліфость приїшін свыше.

Отрывокъ, рука XVII в.

— 00. Й минсеух Шметающії стый беря йноческый « Ишч. Правило .З. соборя й в халкидопе. Аще минси йли причетници, минси отбо йстаблше монасты.

Повая рука XVII в. Ибсколько каноническихъ и правоучительныхъ выписокъ.

- Л. 197 об. Пзображение семиконечнаго креста съ крестными словами по бокамъ и ихъ толкованиемъ: Токоббе. крестны словоми. что обколо. креста писаны. Нач. Слово спедетъ. его славащи. Пъдъб вожьй вие въсы и т. д.
 - Л. 198 об. Продолжение выписокъ, начатыхъ па л. 196 об.
- 1. 199. Златобуго \tilde{w} жен \tilde{b} . Hav. Ники же оубо зкbрь точ \tilde{e} бсть. женb злb и изычнbй. Что бо лбл лютb \hat{e} в четвероногы.

Съ этихъ поръ-рука, кончившаяся на л. 131 об.

- об. Сто басийа. Han. Вськи бидриби из жену согришн. бськи видриби ред на женоу, такоже похотити ей буже прелюбы стбори ви срци своеми.
- Л. 201. Изреченія въ духів Пчелы и рядъ краткихъ правоучительныхъ статей, нач.: Масло пичає плаллень свічтилинкоу. й

- 3. ФТНЬ сласти вжигаєть повівсть женьска. Посл. изреченіе: Не то єсть йстниныї огродя йже родился огродя.... На л. 201 находится, между прочимь, поученіе Кирилла Философа, нач.: Брате варфоломічю. приди ко мит. акы пчела ка цвітоу.
 - Л. 203. Вопросы Іоанна Богослова Аврааму на Елеонской горь, нач.: Пязыде йёх на гиру блейскорю со сүчики свойми. й рё ймх гам. се а шуожу на йво. й ідама возвожоу є совою. Гом. (л. 208 об.) Вхспри й йже старжиши соў вжиець прийметь. древле дроугий, последь же вжиець прийметь. й вышеши творить. что томоу всудеть тамо. ча й дёдх гать. сего смирить. й сего вознесеть.

По сличеній съ 1 и 2 ред., папечатанными у Тихонравова въ Пам. отреч. литературы, оказалось: 1) въ ркиси пропускъ между л. 206 об. и л. 207 (Тихонр. отъ 206 стр. 7 строки снизу до 208 стр. 8 строки снизу); 2) до пропуска текстъ соотивтствуетъ 2 ред., послъ пропуска опъ преимущественно передаетъ вопросы и отвъты 1 ред. Текстъ интересенъ со стороны разпочтеній. Опъ опредъленъ не совсъмъ точно у Мочульскаго: «Слъды пароди. Библіп», Одесса 1893 г., стр. 198.

- Л. 208 об. На оставшейся половинъ страницы отрывокъ (той же рукой, что на л. 196 об. и слъд.), нач.: Нлажё иже га ради на кей дё Укармё. й Уничижаё.... Конецъ отрывка см. подъ текстолъ л. 209.
- 1. 209. Сёбрм. бъ. л. притчэ стго сфрклы правены. п примины. п п бънц долготерпиний п пъ. Нач. Бгатъ пикто бъ страни никови. коупи соби село проноу страну рикы наужный.

Ср. Прологъ 1675 г. Москва, подъ 30 ноября, л. 337—л. 338.

1. 210 об. Вх тх дбь. Сло й продавлёй. крщени русь. (л. 211) скый Землм. Сто зблл зньдржий. како приходи в русь. й батвилх мжето. й кртх поставилх йдеже ниж гра кыёбх :- Иси. Стлы аблы запроды. й штоудж приде вх корсоунь.

Ср. тамъ же, подъ т. же числомъ, л. 338—338 об.

1. 212. Ви ти доб. Саб. како поває детё чтити роди- 3. тела свою паче доба своєю. Пач. Послочшайте брає заповеди гоба, йже рё к закойникоу.

Ср. Прологь 1677 г., Москва, подъ 9 авг., л. 633—633 об.

.L 213 00. Саб йой залочета о небъетающи на заутрей ка црви. ги баги обе. Пач. Иже кто в авности въ жий сё превывай то не спсетса.

71 глава Памарагда 2 ред. (см. Опыть изследованія Памарагда,

Наовлева, Одесса 1893 г.).

.1. 215. Сло ний злабуста и глина. га не грешны мукн гн блеки ид. Пич. (Со) ве не члвчив. се ба брага оубежи муки злам твормире. да ба глте йже мачных би не моучи грешны крестыйска роду.

27 г.п. Пзиарагда 2 ред. Объ статьи писаны болъе крупной рукой л. 187). По л. 215 об. и 216 запись: ÎATÎPX Waeноцапъ.

.1. 217 00. АІДА ПОІАВРІА ВХ. Н. ДІБ СПОРХ СТГО АРХИстратига михайла й прочії бесплотны. Пач. Хота багый чаколювець віз. створити всего мира ій небытий, первов полысливя півный стлы.

См. Подробное оглавленіе Великихъ Четьихъ Миней всеросс. митрополита Макарія, Москва 1892 г., подъ т. же числомъ,

л. 89 об. ркиси.

1. 226 ού. ΛΙẬΛ COITTAHPHẢ BA .Š. ΔΗ . ΥΙΟ CTTO ΠΡΧΙΟΤΡΑΤΗΓΑ ΜΗΧΑΠΑ Η ΑΕ Ε Ε Ε ΧΟΗΚΧΑ. Παν. Βα WHI ΔΗ ΕΑΙΙΕ ΑΤΑΚΑ ΕΝ ΓΡΑΔΗ ΕΡΑΠΟΛΙΗ ΗΜΑΘΗΕ ΑΡΧΗΠΑ ΕΓΟΕΟΑΘΗΗΒΑ Η ΧΡΑΠΑ ΒΑΚΟΗΝ ΧΕ΄Α. Ι΄ΟΝ. Η ѾΤΟΛΕ ΠΡΟΘΕΛΑ. ΗΜΑ ΜΕ΄ ΤΟΥ ΧΟΗΔΙ. «ΠΡΑΚΕΝΗ ΠΟΓΡΑΚΕΝΗΒ.

См. Подр. оглавленіе В. Ч. Миней всер. митр. Макарія, подът. же числомъ, л. 138 ркпси.

1. 227. В той же дйь стго впйл кірнал гортоўской криско шетрова. Пач. Пажный кирнах вік при максимижить цри. й агрипікнік гікмонік. всей добродівтелий оўкрашеня. й поживя акт. ч. й. б.

Ср. Прологъ 1675 г., Москва, подъ 6 сент., л. 17 об. — 18.

Л. 227 об. В то диь (с) Дабуста попа, и авих дьяко. мчики: Пич. Тий стий хви мчици при декий безакончали цри. бо алексайрий градж вгупетьстът....

Ср. тамъ же, подъ тъмъ же числомъ, л. 18.

3.

1. 228. В чой дйь сты мчики выдоксий, и харитона ромила, пропосита, и зинона, й макарий. И йже с ними, й паметь сты мчики обрыли и йже с ними и крець лебгити. В то дйь пама. правнаго шца наше. Дбда вывша пре развойника. Нач. Той оббо йже би сты шць нашь дбди. ваше пре развойники.

Ср. тамъ же, подъ т. же числомъ, л. 18—19. Съ л. 217 об.—229 рука та же, что на л. 189.

- 1. 229. Актикіє кіїзей рускій. Пач. В люг. до оулертвим лихима кії сісл нашё, в люг ш.ё. ш сёлій звора. до оулертвим лихима цра. вя люг. за. і ліць ій ій її при сё цртвы прийна русь ий слоневю. кри ви при на варагої. Нон. (л. 230) В люг. за. фіе. селе гіроскій в киввы. й бій вій сівя . ї. володиліє йзаслії. стослі, качеслі, бсеболої. вя .ки. люг. кійним свої зложе.
- Д. 230 об. Азбука, календ. замътка, статья о времени, когда пускать кровь, и перечисление иъкоторыхъ епископій.
- 1. 231. Тексть между л. 230 об. и л. 231 утерянъ, въ нач. л. 231 календ. замътка, ниже: Азспро за коко лф фиовалеца кру ибпын....
- Л. 231 об. Запись той же рукой: ги полози рабо свовмоу врико пиките писати бы вмоу гораза. роука бы вму к (рип?) ка.
- Вжепрб. сфлить члека. старостию шелержи ва мовете чемпок....

Толкованіе изображенія на образъ соществія св. Духа.

- Винзу листа: Аще вуть ва чабць ужаеть или тоуга. или переполоу. и чабка пустити крб. авгу .ет. из лувным рукы.
- Л. 232. Пъсколько пареченій, пис. крупи. рукою XVI в.: Лікствичий. пише. мипух вхг(о)лювй. трубік млітвио назнамленающи глть...; Горта. Убо брашно расужав, слух умышлей познававти...; Повлику вера цвіктё в срци. потелику и тело спешить на слубу....

1. 232 об. Пеясная запись XVI в.: Сна кинга бориса 3. рецова...; ниже тою же рукой: Архиейна пи (ме) белик (б) нова города и пекова 1553—1570;.

1. 233—236. приклеенные къ ркисп. заключають перечень лаковь и оброковъ съ пихъ—скоронись XVII в., нач.: Кий денил шдржеби дручцкой да дйжи киреки горий! А сёны местя кычи пониже за теми лаккали к городу бадо Сбылай штолицы ла, детки лекотьева спа стрёца шроку десы аты! (ла) коллика длитреека шроку десы атий в т. д. Противъ всъхъ почти записей на поляхъ зачъчено: взлато.

Изследованіе толковыхъ сборниковь типа настоящей ркиси см. въ книгъ Мочульскаго: «Следы народной Библін....», Одесса 1893 г., гл. IV, где кратко описана и эта ркись, стр. 116, 6).

Ркись въ топкой кожаной запахивающейся обложкъ, на которой находится ярлычевъ съ падписью XVII в.: Свъ́тцы с обницею. Й ма́: полаты. $N^{o}N^{o}$ 439. 1321. 116.

1 (382). Сборникъ въ 4 д. л., на 168 д., писанъ полу- 4. уставомъ первой положиви XVI в., разными почерками. На буматъ водяные знаки: рука, кружка, бычачья голова и тіара, которая совнадаєть съ тіарой 1508 г. (Лихачевъ, Бумага и бумажныя мельшины въ Моск. государствъ. Спб. 1891 г. Таблица 94, № 642). Объзначенія главъ, заглавія и нач. буквы статей — киноварныя. Въ XVI в. ркись была дважды перенумерована по тетрадямъ: 1) киноварню, 2, черпилами. Киноварная нумерація проходить по всей ркиси, по половину помѣть разобрать пельзя, потому что опѣ почти совсьмъ срѣзаны при переплетеніи: слѣдъ первой помѣты паходится на л. 3, на л. 21 стоитъ помѣта йг. По остаткамъ помѣть видио, что въ ркиси сохранилось 60 тетрадей, въ большинствѣ случаевъ по 8 л. въ каждой. Пумерація тетрадей, сдѣланная черпилами, нахоштся на л. 121—295: 1-я помѣта — й., послѣдияя— й.

Записи: 1) на л. 1 вверху, рукою Скіады: Videtur scriptus seculo 13°; 2, па л. 2 винзу, скорописью коп. XVII в.: Книга спращика їєре́а Пікифора Суме́мнова.

1. 1. r $\hat{\lambda}$ $\hat{\lambda}$ $\hat{\epsilon}$,. Hav. ϵ $\hat{\alpha}$ \hat{n} ก่อออกแหน้ แมกแนก. v \hat{n} \hat{n}

Житіе при. Іоапна Милостиваго, принадлежащее Леонтію Неаполитанскому. Раздълено на 60 статей, начинается съ конца 2-й. Ст. 3-я: го правленій граньйм купль; ст. 60-я нач.: Й нікто же го христолювіци, такоколу чедотворію да не невтрубть (л. 62 об.). См. Макарьевскія Четьи Минен подъ 12 ноября (Описаніе М. Ч. М. Горскаго и Певоструева, стр. 59. л. 417 об. ркисп.

Ср. Великія Минен Четья, изд. Археогр. Коммиссіею (Спб. 1868 г., подъ 6 сент., столб. 286—293.

Л. 70 об. —71 об. чистые.

1. 72. гай б. СКАЗАННЕ ГЕЙРГНА АРХІЕННА АЛСКОЛвязью прискаго, об житти стго, боба. Заатагретаго, патрійруа кобистантийграда. Гибагби оббе:— Пап. Вси древий повіксти пишюще. обо об прежий писаніи повікдають. й другов саышавше. й другов сами билікше.

Тексть житія разділень на 10 частей киноварью. Самов житіе нач. на л. 75: начало житіл. преславнаго бідл. імійл. Залустаго, їн байби ф. Нач. Сесь субо кржикый мужь й досточюдный йклих антифуйнийх вж ссуріл сынх. Послідняя статья (л. 293: принесенів мощемь сто іміна залучачустаго. Нач. Послід же ижколико ліктх мину. тіжло бажнаго іміна. вх црв гра принесона. См. Мак. Чет. Миней подъ 13 поября (Описаніе М. Ч. М. Горскаго и Невоструева, стр. 60. л. 164 ркиси) и примітаніе къ № 1066 Уваровск. ркисей, опис. арх. Леонидомь. 19

⁴ Систематическое описаніе славано-русскихъ рукописей собранія гр. А. С. Уварова, часть вторая, Москва 1893 г.

1. 301. гад б. Анда ноёмьвріа. вх. ке. дів. слово й 1. шатін, стто сфенномчіка климента Епискупа римьскаго обченика стто апустола петра. й батви: Нач. Климейтх. ійкову гйоу виклеу. й впискупомх впискупоу. схваюдал каже вх іеранмть стоую пристілььского црквь.

См. Мак. Чет. Минен подъ 23 нояб. (Описаніе М. Ч. М. Горскаго и Певоструева, стр. 78, л. 1483 ркпси). Статья безъ конца, посл. слова (л. 384 об.): ни поручникоу бывающоу... поперникоу ни ино.. кобю же житійскою оўгазбенх бещію .. бо соу.

 Λ . 385. ЖИТЇЄ Й ЖИЗИЬ ПРППІЛІТО ФЦА нашего, Єўфиміл белікаго. поустынн наставника. Єўлогісой, патеро- Нач. $\tilde{\mathbf{G}}_{\Lambda H 100 4 3 \Lambda}$ ый сйх слобо бікіє. Безначалный й схпрйосый ФЦ....

Вследствіе утраты посл. листовъ ркиси житіе кончается след. словами разсказа о сложеніи его Кирилломъ Скивопольскимъ: й такой байтію б белицеваь бүфилій слобеса сконча бодиль той же байтіж въскалимійся, бефилій скончатий житів великаго са... См. Мак. Чет. Минен подъ 20 января (Описаніе М. Ч. М. Гореваго и Невоструева, стр. 115, л. 1022 ркиси).

івнеь въ деревянномъ, нокрытомъ тисненою кожею переплетв, со слъдами застежекъ и жуковъ. N^2N^2 131. 1320. 15.

- 5 (384). Сборнивъ въ 1 д. л., на 216 л. (нумерован- 5. ныхь 214 л.), писапъ небрежнымъ полууставомъ нач. XVII в.; заплавія писаны киноварью (на л. 1, 31, 71, 109 и 207—вязью); виноварныя пачальныя буквы красиваго рисунка въ стилъ XIV— XV в.; на л. 1 и 71 заставки—киноварью; въ текстъ, кромъ черныхъ точекъ, встръчаются киноварныя. По л. 90 и 91 внизу запачь XVII в.: Сим кйгл црко(к) илм глаголемом казаским бетацы.
- Л. 1 не пучер. об. Скорописью XVIII в. записано начало дух наго стиха, молитвы Іоасафа, пач.: Гіже був всепоги (?) Біже спе гунспосущины Гіже дше порблите в.
- Л. 1. АПЦА (Грола в . й. днь абленіе йконы. престым бладу (чицы нійей віды в казани. Пач. Вечеря на гії вовадя.

5. етнрік посітавних на . й. га $\hat{\mathbf{x}}$: $\hat{\mathbf{x}}$. по міко добам. Мікім прекраєна слову полата (\mathbf{x}) , й пресітоли свівтоносибын бце байце....

См. Минею Служебную 1894—1895 г., Москва, подъ 8 іюля (1-го канона приведены только прмосы).

Л. 30 об. чистый.

1. 31. Жій йюлы в . й. дйь повітсть й мбленін чюдотворным йконы прічтым блицы нашем віда. й прподбы мрім йже в казани. списано смирёными ермогено митрополито. казаньскії й астороханьскими лік. "Зр. Нач. Йще оббо предивно чюдо содіжна в роде нійеми.

Повъсть состоить изъ введенія, самаго сказанія (д. 39, нач.: Кы́сть же сіще в лікто "Зіїз". при державік....), 16 чудесь (д. 48 об.—67) и заключенія нач.: Йъра же пречістым від нейчетна многа йсцеленим подаваети...... Автографъ Гермогена находится въ Синодальной б—къ. Повъсть нанечатана: 1) въ видъ приложенія (І—ХІХ, при кингь: Казанскій Богородицкій дівичь чонастырь, свящ. Ево. Малова, Казань 1879 г.; 2) въ журналь: Чтенія въ Общ. Любителей Дух. Просвъщенія, Москва 1880 г., іюнь, отд. Ш.

- .Т. 70 об. Запись XVII в. посадскаго человъка Ивашки Васильева.

Полная служба съ канонами—та же, что въ Трефолов 1637 г., Москва, л. 326—313 об.

ченін чітных й чюдотборны мощё й, й міло чість $\overline{\mathbf{w}}$ 5. чюдеся йх». Повельній бліочестнь по хртолювив гдря цря й великаго кйзя фефра йвіновича об. бсей русін самодержьца. й благословений стівішаго гдйа йёба патрийрха москоска й бсей русін. Описано брілогено митрополито казіньскій блітьї $\overline{\mathbf{w}}$ 4.

Житіс дълится на след. части: 1, введеніе, пач.: Побесть полёна, ійко блії очилы зритем (л. 109 об.); 2) житіе св. Гурія, нач.: Сен оўво преповным й стым Жій ншы гурне. тако же повік (л. 113) длю рождение его; 3) Й болмринк его застолоской иване. и w сит его ділийрин. Нач. В то же брема в дому пречистым від (л. 129 об.); 1) Й прпвиеми баспофие епіскупт тверьскоми. Пач. Правный шць ишь εσοχίποσε έτρεση σα έτιλη δίπετιποσα με εξεκό βιφόμιλος. л. 131 oб.); 5) 🛱 берытенін мощё правны біць ніій เปองสำ เกางานย์กักม หมานิยเมิ. ห์ ธมุดนะปกองกัล ย์กักม พระยี่เหมเอ. Hau. в місто , дорі. війнії изколеніе повелевл**е б**лгочестивы<mark>н гдо</mark>в л. 139 oб.); 6) Стда обео баговолениеми божийми беретошісь моци стых (л. 115 об.).... введеніе къ повъствовапію о чудесахъ, число которыхъ 66 1-е нач.: Поведа намя едини W сихи именеми ищсьфи: 66-е нач.: Прииде иногда чаки шкин W града костромы).

่ง 207. Канопх พัธรนุท์ เราทง ที่ бархсунофию казаньский чютьоцё. II их. тропарь. Первіе обчители. йже прежде темному ийж же свістаму. новопросхвівщейному граду казани...; и. 207 об.) сла й ний бб. Тебе ходатайцу спсенію рода ийего...: та. канб. гла й. пік . а. йрлю. Понми гви, провединему лю сбом...: Запік...: Висильяще в мире стителие премудирий....

Конецъ канопа (л. 214) написанъ въ XVIII в.

Л. 1 не нумер. — чистый.

Ркись въ деревянномъ, покрытомъ потертою кожею переилетъ, съ 2-мя застежками. №№ 436. 1183.

- 6. G (386). Сборникъ въ 8 д. л., на II-135 лл., писанъ полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, нач. XVII в. Въ заглавіяхъ и нач. буквахъ— киноварь.
 - 1. 1. Запись XVII в., поздите письма ркиси: Кинга глемам абы пуснда об жітельсты общежіт (е) лиеми словеса к своими в ченикоми слово бе б соборнен молитве. Фче благослови.
 - Л. 1 об. Запись: Прата федора.
 - Л. 1-чистый.
 - 1. 1 0б. Списано з дубеной грамоты йгумена ібсифа; гой ёже како подобаетт ймукти повученіе пастожтелю, й всей братін. О цркобноми багочиній, й о соборной матьт. а сло. Пач. Преже всего подобаетт самому настожтелю, й бсей братій. миого тіраніе й попеченім й подбити о всеми показати (л. 1 об. писань рукою поздпъйшею, чтиь дальныйшій тексть).
 - J. 19 00. Сказаніє \overline{w} байтвены писаніи. \overline{w} пи́щи. \hat{u}

 питін. саб. \overline{e} . Han. Ійк \overline{w} сүбо рекохо \overline{w} цркобной сахже \overline{e} .

 гако побай на тіщіні \overline{e} лишій й бийланієми си страхо тборити престояніє би байтбень цркви.
 - 1. 21. () в не вескловати на тра (об.) педк. слово. Г. Исп. Аност же билсты повав. выти й не проглати, бив пиколог на трапешк каково лово слово. кролок сты чтени.
 - 1. 26 об. Сказаніе ї війественый писанін. ї бдежі. й ї бкірі. сло. Д. Пач. Ійкій рекохо б піщи й питін кіко довро в просто й нейзлішнев йзвирати. й вся по схвітту дуовий настойтеля творити.
 - A. 32.
 Cหลฐลเทีย
 พื้นพิทธิยเลื กากสำหัน.
 3 เข้า หิงหลื.

 ห้ จักหนาวิ. หลักจ สุลหมาย
 สิ กิลหมาย
 เลื สิ กิลหมาย

 เพื่อ หิงหลัก หิงหลัก หิงหลัก หิงหลัก สิ กิลหมาย
 เพื่อ หางหลาย
 เพื่อ หางหลาย
 - 1. 37 об. Сказаніє ї війтве (л. 38) ньі писаній, й ї нь бескдовати по паверинци. сло. б. Пач. По павечеринції, како боноснымь стымь оцемь расоудисм. не пібває оўже на манастыри стожти бескды ра..

1. 10. Οκαβανίε Ψ Επτενικά πητανία. Είκο με πίσα 6. πιοκιθ μέχοθτι είνα δεύτελη εί είνε είνεια, ελόδο. 3. Hay. Ποπρεειιδ είνα με είνεια με πόσα, πανέ ρειμη είνεια. Ε΄ πιοκιθ μέχομήτη είνα δεύτελη κρολία ελεένια ηλειτολίματο.

.I. 13. $\frac{1}{1}$ $\frac{1}{$

.1. $52\,06$. เรียงรัยง จี เรองคเจี Дъль. IIau. คนุษกรี หมัน, î จี การ์งกิ เกาะห์ คิงหัน เห็น เรียงกิน เกาะห์ เกาะหาะห์ เกาะห์ เกาะห

- 1. 60. Сказаніє її байтвеньї писаніи. На не побай ба обнічени выї (00.) питій її негії піаньство вывай. Слово Д. Поні во піаньство начало й конець вой злыї, того ра ть нашь їс до глеть. Влюдіте себе да не когда отмічаю срца баша обьвіденій й піаньство.
- .I. 66. ปีหมฐมีหน้ะ พื่ ธะพิทธยหมี การมีหน้า หรื หย กพัฒยั หร จัดห์-บะสน หยังหอง หงอง ธุ่งหา. เสอ. มี. Hav. พื่ หยน์ же เลี้ беанкін ฐมมีพิพ. สเตอง หม่าที่ เรื่อง $\hat{\epsilon}$ ที่ก่อหร, ที่ ธะสหัง กฤษสเตอง หม่าที่ $\hat{\epsilon}$ เร พยนมเน เรเพนาร์งหอง (06.) бมฑน.
- J. 68. Конець бой реченный. възлиби бл W всем дша. \hat{I} стр \hat{I} его да пребIде бъл срин тво \hat{E}
- Съ л. 1 об. 69 номъщены 1—9 слова Духовной Грамоты при. Іосифа Волоколамскаго. Духовная напечатана въ Вел. Чет. Минеяхъ, изд. Археогр. Коммиссіею, Спб. 1868 г., подъ 9 сент.; етолощь. соотвътствующе нашему тексту: 503—546. 1-е слово ранен соотвътствуетъ 1-му слову Минен, 2-е ркпси—2-іі части 2-го слова Минен, 3-е ркпси—1-іі части 2-го слова Минен, 4-е ркпси—1-іі части 3-го слова Минен, 5-е ркпси—2-іі части 3-го слова Минен, 6-е ркпси—1-му слову Минен, 7-е ркпси—5-му слову Минен,

- 6. 8-е ркиси—6-му слову Мипеи, статья л. 32 об.—продолж. 6-го слова Мипеи, 9-е ркиси—7-му слову Минеи, 10-е ркиси—9-му слову Минеи, 11-е ркиси—8-му слову Минеи. Слова ркиси не представляють точнаго соотвътствія словамь Духовной, помъщенной въ Минеяхъ: въ изкоторыхъ изъ инхъ изложеніе перебито, пныя не имъють начала, другія—конца, изкоторыя же представляють лишь отрывки. Вообще слова ркиси имъють много разночтеній и прибавленій, сравнительно со словами Духовной, помъщенной въ Минеяхъ.
 - .I. 69. तेंस. Привилго ठाँद्र रिप्टर्गामत синайскый горы. нахглавление викратцік прё реніны его слове. Пач. Вікра набікстна. Шкрыкеню лічна. сипротивно е пробелено. надежа неоўклонна.

Льствица 1647 г., Москва, л. 231 об.—235 об.

.1. 78 06. ให้มี 18. 18

См. тамъ же: л. 5-5 об. (житіе Іоанна Лъств.) и л. 244.

- .I. II (между 79 и 80 л.) --- чистый.
- 1. 80. Йже бъ сты обца нашё поанна забуста. како побай ксегда киналти себь. Пач. Подражатели оббо бжай сты. гако они препдоша бъ адин и жажи. 6 знать и наготь, отнё и мечё, и ксакыли скорбьями обсръдно.

Это рядь выписовъ—пареченій Іоапна Златоустаго и другихь; изъ числа посліднихь въ ркиси отмічены: Исаакъ Сиринъ (л. 86, 103). Іоаннъ Ліствичникъ (л. 87 об.), Инлъ (л. 88 об., 91 об.), Макарій Егинетскій (л. 90 об.), Ефремъ Сиринъ (л. 92, 102), Зосима (л. 92 об.), Зерцало Душевное (л. 91 об.), Иетръ Черноризець (л. 95 об.), Варсонофій (л. 96 об.), Авва Маркъ, Авва Феона (л. 100), Симеонъ Новый Богословъ (л. 101 об.), Аванасій Великій (л. 106) и пр.; кромъ того, много изреченій безънмянныхъ—всть они правственно-аскетическаго характера.

.1. 107 ού. Ω μέλω πο ρεκτων χων. \overline{W} είλι. \overline{H} αν. Οξ μέρνωση πρόχε. \overline{C} εέ μέτλα την κο επιν εμπή ιδεπας (Ματθ. г.д. 2, ст. 19—20).... \overline{C} κόροε δελικεμίε προχα ποςτικέ δ χραβησκέμιη χιντουζωίντης.

.I. 108 06. Слово счто курила минха. \tilde{o} неньй силй. 6. H_{UU} . Поне обео тайна си не все Шкрокена вы, \hat{i} миштыми $_{i,L}$. 109) чакы не сыкдома. Но гако кирили филосо ре.

Приписывается Кириллу Туровскому, нап. Калайдовичемъ въ Пам. русск. литературы XII в., № XII, и Сухомлиновымъ по 2-мь разл. спискамъ въ Рукописяхъ гр. Уварова, стр. 109. Преосв. Ангоній считаетъ слово это произведеніемъ Кирилла Философа: Иль исторіи христ. проповъди, Спб. 1892 г., стр. 361—369.

.ไ. 119 00. Слобеса Дшеполе́зна нѣкое̂го พันุล หน เทือง เธอะักร'. IIav. Споу мой чळ. приклопи оўхо сй. й послушай พันุล เธอะ์го เซะเชาริพ์เมลาง ти на เทีเร่เทีย дши.

По Златой Чъпи XIV в. папечатано въ Москвитянинъ 1851 г., кп. 6. Ркись въ деревянномъ, покрытомъ тисненою кожею переплетъ, съ 2-мя застежками. № 138. 1539. 18.

7 (199). Сборникъ въ л., на 492 л.¹), до 476 л. инсанъ 7. нолууставомъ начала XVII в., съ л. 476 до конца—полууставомъ половины XVII в. Въ заглавіяхъ и начальныхъ буквахъ гляпцеви-

Важнъйшія зашиси: 1) по л. 8—33 винзу тайпописью 2): Лъта Зўмд 7119—1611) году, кпига, глаголемам Ізмарагдъ, шикптинъского послужильна Строганова, Семенки Кирилова сына Пемъчинова. Писаль себъ еть по заказу, въ Колугъ живучи, на приказъ штъ госуларева гости, Григорьм Лешнътьевича Никитникова, за солянымъ прыбнымъ промысломъ, а подипсалъ сию книгу й, Семенка, съпосю рукою; 2) л. 81 об.: Стой море на пети толяпьха а по нема ходита цара да царица бинограда зелена мал ум на л. 293 об. то же); 3) л. 240: Сній книгі глемай имората царки прешраженіе гда спаса нашего нёл хрта и превтым віды

Ринсь перемъчена писцами ея по листамъ: 3 и фбл листовъ чистые листы во чопили въ счетъ).

² Арабскими цифрами: буквы, соотвітствующія единицамь, обозначены соотв. цифрами, безь всякой отмітки; соотвітствующія десяткамь—тіми же паверху; соотв. сотнямь—сь паверху; соотв. тысячамь—сь значу; буквы, не иміющія цифрового значенія, оставлены безь изміненія.

- 7. коблекны ілбаёнаго обрава писана сим білдуйовёнам біга глемам иморать "Зриї" (7118—1610) мата бъ кві—запись конца XVII в., рука та же, что въ записи на л. 81 об.; 1) но л. 298—312 винзу: "Зрмд (7114—1635) гой сентебры бъ дій далъ бъкладу к црки пресбераже (и) им гдий что по горою до престым біды козанским что по горою слыбё смины—далъе замазано.
 - 1. 1—6 об. Оглавленіе сборника, раздъленное на 1 части: начало его утрачено, начинается съ 37-й главы Измарагда.
 - .І. 7. Пробы пера; об. л. чистый.
 - Л. 8—239 об. Памарагдъ 2-й редакцій; число главъ и послідовательность ихъ ті же, что въ описацій этого типа у Яковлева Опыть изслідованія Памарагда. Одесса 1893 г.). 159-мъ номеромъ означены по ошибкі 2 главы, отчего всіхъ главъ 164. Вверху и на правомъ полі 8 л.—заставки изъ травъ; такова же, по характеру рисупка, буква 1-й статьи. Заставки и буква раскрашены зеленой, желтой и пурпуровой красками, съ оттінками. 1-я строка заглавія Памарагда—вязью.
 - Д. 210. Записи; об. л. чистый.
 - Τ. 211¹. ΠΩ Α Α ΕΚΑΓΡΙΑ ΒΧ . Σ. ΑΠ ΚΗΤΗ (вязью) ї Ακλιτίς, τίκε σο επώχα Ψίλ πιώνο, πικόλω βρχιθέτικοπα μιφλικάθεκαγο πολοπδόριλ, î βαετύπημικα ρόλα χρτηδιθέκανο, σανθη Ψίε. α. Παν. Βό λίπ πρέκιμα, σανδικολί στα έβωσκατη πιεάμια.

Житіе русское, приписываемое арх. Леонидомъ Ефрему, епископу Переяславскому 2). Редакція его смѣшанная: самое житіе краткой ред., чудеса же—то пространной, то краткой. Въ концѣ 1-й гл. [л. 244) находится чудо объ изгнаніи бѣса отъ древа—опо сокращено, передѣлано и пе имѣетъ конца; въ 8-й гл. слиты 2 чуда [л. 263 и 265]: 1) объ изгнаціи бѣса изъ источника, 2 о винѣ; въ 9-й гл. слиты чудеса: 1) о бѣсномъ, 2) о илаваніи въ Герусалимъ—кр. ред. л. 265 об. и 266); 10-я глава

Между 210 и 245 лл. 1 л. просчитанъ.

² См. Посмертныя чудеса св. Николая Памяти. Древи. Инсьменности 1888 г., Спб., Житіе и чудеса св. Инколая Мур. и похвала ему дт. же 1881 г., Спб.). Объстатьи—трудъ арх. Леонида.

л. 266) представляеть продолженіе повъствованія о плаваніи въ 7. Герусалимь; послідняя гл. (31-я) — о преставленіи св. Николая, потл.: Пришёдшу врёмени мерисію.... (л. 277 об.). Гл. 2-я состопть изъ 2-хъ частей: 1) Сщё склжу вімих брічтіє.... (о споръ сь Аріемь — л. 214 об.), 2) Снѐ, 3 смерти й ш погребеніи стго пляб. Пап. 1 жими сты николає мета бгооўгона.... (л. 245 об.). Обь эти части 2-й гл. заимствованы изъ легендарнаго русскаго жилія, которое напечатано въ книгъ В. О. Ключевскаго: Древнерусскія житія святыхъ, Москва 1871 г. Нашъ тексть соотивтенуеть 457—459 стр. о. с. Эта часть житія встръчается въ рянскъ и отдъльно (о. с. стр. 213, прим. 3-е).

.1. 279. सिप्ति майж бх . Д. Дик, принесенте भेगны мощей нике во сты \overline{W} \overline{U} нийго николы аунсикопа мираткински чётвоца, \overline{W} ми в варх гра. \overline{A} . \overline{H} \underline{U} \underline{U} Прио об во должин вслы братте правини вжих творжие в чть дефжати.

См. Русское поученіе XI в. о перепесеціи мощей Николая Чулотворца, И. Шлянкина Пам. Древи. Письм. 1881 г. Спб.).

.П. 282. Слово похвално, 3 райтвив сито николы чютворца, $\hat{\mu}$ 3 чудеси жинтай вратив собилое праднество.

См. Житіе и чудеса св. Пиколая Мур. и похвала ему, арх. Леонида (Пам. Древи. Письм. 1881 г. Сиб.). Статья не копчена до 3 сгр. сн. 104 страницы текста, папеч. арх. Леонидомъ).

J.~284~00. Поэрченте на пама стго беликаго и чудотборца николы, блёви \vec{w} , г. Hav. Сей стын \vec{w} ца нашь николав, не томо лирскім литрополім \vec{w} етй.

Продолженіе предъндущей статьи (о. с. съ 3 стр. сн. 104 страницы: разпочтеній много).

J. 286 00. Чи́до стто николы, о коврE. Д. Hau. Пон \tilde{e} суко слышлуо стто дул прроко глюща ихо жела \tilde{e} блень на источник водным.

Чудо русскаго житія; см. Посмертныя чудеса св. Пиколая, арх. Леонида, стр. 19—25.

См. тамъ же, стр. 14-19.

- .1. 293 съ половины и л. 293 об. 295 об. исписаны отрывочными записями и пробами пера.
- 1. 296. Житиє й подбизи правны шіх зосима й саватім соловецки новолівлены чютбореця, понё во зачасм житество во шстрове морско. Зовомын соловки, житій й началство, рава баким сабатім, й германа некоего вболювива миїх. і посё прійде на ш шстровя шіх зосима. й состависм швитель в лето ., 5, цайд. го. бабы шче; й. Пич.: Во дин багочестиваго белико кизм васілі басилівних байлерской московска всей русни.

Въ статьт 17 главъ: 7 (л. 296-303 об.), кончающаяся повъствованіемъ о преставленія прп. Савватія, имъеть большія сокращенія, сравнительно съ соотвътствующей частью житія рынси Тип. б-ки N^2 258; б до л. 321 об., новъствуетъ также сокращенно о приходъ прп. Зосимы на Соловки, зачатіи монастыря и дл. 311 об. о прецессии мощей прп. Савватія; ї (л. 323) о преставленій при. Зосимы, сокращена въ началь; Д—Т (до 326 об.) --- посмертныя чудеса: явленіе прп. Зосимы Даніилу (въ концъ о поставлении съни надъ гробомъ при. Зосимы и т. д.), видъніе Іосифа, Митрофана, 2 виденія Герасима, виденіе Филимона, Досиеся; м до л. 328 — о сотворенін житія, Спиридона и Досиеся; ві (до л. 328 об. — видвије Тарасія; гі — яв /до л. 358 об.) чудеса, списанныя солов, игуменомъ Вассіаномъ; яг (до л. 360) объ объщанія при. Зосимы, статья Досивея; йд — йз (до л. 381) чудеса и явленія прп. Зосимы и Савватія, списациыя въ лівто 7056 1518 при солов. игуменъ филиппъ: предпосл. чудо 7051 1543 г., въ послъднемъ повъствуется о покровахъ на гробы преподобныхъ.

См. Древнерусскія житія святыль В. О. Ключевскаго, Москва 1871 г., стр. 198—203, 270.

.L 381 0б. Сказа́ніє інаковле, о фразе прчтым ёже на 7. тноїне, і ш чудесь см. в ль. "Б.Шча. го. (6891—1383) мін. Шпч. Во дін оны блігочітной і великаго кіїзм дліїрем йва́нобіча бсей русій.

.1. 381 00. Повесть како в црвграде цреграскін патріархя $\frac{1}{2}$ $\frac{$

по вев страна.

Объ статьи (л. 381 об. и 381 об.) пересказаны у А. Ө. Бычкова въ Описаніи сборниковъ Имп. Публ. б-ки, стр. 89, 90. 1-я статья соотвътствуеть пересказу до 13 стр. св. 90 страницы; начало 2-й соотвътствуеть 3 нослъднимъ строкамъ 90 стр., вторая же ен часть— остальному тексту 90 стр. Наша статья, кажется, полиъе. Имени сочинителя сказанія у Бычкова иътъ.

.I. 388. Ѿ стогорско мінтрік, зовоми стверской (т. е. Пверскій) в ней црквь чтнаго й слівнаго вм орспенім; ї. Нач. Біт ніткто кіпеци, во еврейско (т. е. Пверскоми) цртвін вогі вельми, і німміше ор свед. спа единородна, млада еще сбща.

См. Описаніе сборниковъ Ими. Публ. б-ки Λ . Θ . Бычкова, стр. 218, 5).

Праткая редакція Никодимова анокр. Евангелія (ср. тексть, чачеч. у Л. Пынина въ Пам. стар. русск. лит. III, 91—104 стр.). Пачлівдованіе объ этомъ намятникъ М. Сперанскаго: Славянскія аповрифическія Евангелія, Москва 1895 г.

П. 111 00. Г. Побесть диїсполезна, о чудотборно шбразть пратым буы, атнаго на слібня вм одігнтрім, є в нобогороской области, в наріщаєме бесі быропуске, в хріме мінка хва гна спісано баговтрий кизё егогие збенігороски. є іма-

7. หรือง งางหน่งงาห. ธภิรัย พีงัย; IIau. Сงรุ่มแหม การะยง, î дибно หมื หลุงงาวหนึ่นจะ เหมาน์แะ, î หะหัวรุยงะห์ รัง หิ หะการะห์นั้. Хоту หนึ่ง หนึ่ง รัง เกาะการะห์นั้น เกาะการะห์นั้น เกาะห์มานั้น.

Ср. тексть, нанеч. у И. Костомарова въ Пам. стар. русск.

лит. IV, 180—183 стр.

I. 121 00. III กล์กรล, 6% .31. Диб житід й жизнь прикнаго เบ็นึง วัлексьм члька бжим. Е. IIau. Бек чльк блго-кекренх б ристель граде, именё еогдилимих, той славенх бек, прі цртвін, дркіж, ї днорім, црю рискою.

Житіе это въ неполномъ видъ извъстно по списку XII в. (см. Срезневскаго Свъдънія и замътки XXII, 21 стр.). По списку XIV в. издано Срезневскимъ въ Свъд. и зам. XXXI, стр. 2—10. Сербскій изводъ XIV в. находится въ Торжественникъ Хлудова, Nº 193 см. Описаніе ркисей б-ки А. II. Хлудова, стр. 406).

- .1. 128 00. Похкала члёку бжию блженному шцу алексёю, быбию б белико граде ристемя. Спислю сцинойнокоми барлаймой линуоми, ш житім стго. блёви шче. Ilau. Похвальтему прабенику, кобесельтем людие, не токмо бо людие, но нбо, й ксм земля.
- .Ι. 111 ού. ἀΙζία τεμτώρω β΄ κ. κ. μικ, τλόβο τήτο λιδνεμικα ενζυτάμιω πλακήλει βλύκι Ψέε. Ε΄ II (1). Βο μρήβο τροώμα, ηλολίτει κέρτε Ψλερκάιμε μ. β΄ ετέρς τηρατικά μλιεμέ πλακή, λοβρά ρόλλ μ τλάβέ.
 - Ср. № 1 наст. Описанія, л. 56°-61°.
- J. 151 06. สิโน้ Декабрій въ .ка. дйь. слово на пала стым лийцы обенки. блён พีรีе. รี. Iluv. Царствующу лакейлуми, й кулиродержациему, й дьаболу беличающу, й гонение белие бысть на убтианы.

См. Подробное оглавленіе Вел. Чет. Миней, М. 1892 г., того же мъс. и числа, столб. 252, л. 461 ркпси.

См. тамъ же, столб. 8, подъ 5 марта, л. 50 об. ркпси.

.І. 175 об. — чистый.

Л. 176. Чи́до л. стто првилго і блиєннаго василім о жень слене. Блослові шче. Hau. В лито ледче. (7096—1388) лиїд. Легуста. вх. б, диб. на паль стто первомчика. Архиділюна стедана. по престабленіи стаго і првилго василім. в трідесхпербое лито (введепіе).

Сказаніе о посмертных чудесахъ прв. Василія Блаженнаго. Состонть опо изъ введенія и 21 чуда: 1-е нач.: Бѣ нѣкла, жена бдовица. йменемя ксенів; чудо 21-е нач.: Нѣкоему чаку йменемя дебдору ш града старицы. Въ концъ 21-го чуда сказано: Шфа. шктабра. йсцький стын василів. всакими различнымі педуги. лічнь й женя ска. Подобная замътка находится въ вонць чуда 6-го: й всёху число стын баженный касилій йсцький, августа. мфа. всакими различными недуги мужь ї женя. и л. 181) майця орг. дшя.

.Τ. 190 κε, Ολώδο ποχείληνο. επόλιν ή δίπεθημολιν νόπεθρην κατήληνο; II (1). Κ τελίν πε οίδο ή λιδί λιάλν ηθκύν ποδεττα μώσπολέμινο πρηλομή. πάπε τλόδο πρεποκόμπα.

Ринсь въ деревянномъ, покрытомъ тисненою кожею переплетв, си слъдами застежекъ. №№ 107. 1470. 11.

262). Сборникъ службъ въ 1 д. л., писанъ скорописью и 8. челууставомъ нач. — кон. XVII в. Лл. 2, 5—8 об., 10, 11 об. — 16 об., 67, 68 об. — 71, 77—81, 87—101, 118, 119 об. — 121 об., 126—133, 130—163, 181, 181 об. — 202 об., 201—209 об. писанъ скорописью коп. XVII в. (петровскаго времени); лл. 17—12, 211—231—полууставомъ первой половины XVII в.; лл. 13—57 об., 58 об. — 65 об. — скорописью пол. XVII в.; лл. 104—115—скоро-

8. писью кон. XVII в.; лл. 134—144 об., 164—175 об.—полууставочь нач. XVII в.

Службы были переплетены въ одну книгу и перепумерованы по порядку въ пачалъ привипако врка. Нумерація эта стрияна или на лип. сторонъ чистаго листа перелъ службами (лл. 1, 9, 66, 76. 86, 117, 123, 203), или на нач. листъ службъ (лл. 134, 150, 161, 181, 189, 205). 1) На нъкоторыхъ службахъ нумера не выставлено (лл. 17, 29 об., 13, 39, 91, 101). Службы, писапныя скоронисью конца XVII в. (истровскаго времени), пифють нумерацію листовъ, тетрадей и службъ, сділанную тімь же ночеркомъ. Пумерація тетралей: л. 9—тетр. Ді, л. 66—Ді, л. 76—Бі. 1. $117 - \vec{a}$, 1. $125 - \vec{5}$ 1, 1. $150 - \vec{5}$, 1. $189 - \vec{\epsilon}$, 1. $197 - \vec{5}$, 1. 203-51 (подъ этими цифрами, или надъ шими паписана буква ч). Пумерація листовъ: лл. 9—16 соотв. чд.—ря, 66—71 с. ŏr-па. 76-81 с. пв-ч, 117—124 с. пз-аг, 125—133 с. рк5 — рад, 130 — 163 с. ма — не, 189 — 202 с. ки — ма, 203 — 210 с. рії — ріє. Пумерація служов: л. 10—й саўжба, л. 67—й а СЛУЖБЛ. Л. 77—Д А СЛУЖБЛ, Л. 117—Б А СЛУЖБЛ, Л. 126—ДІ сл \S жба. л. 130— \S д сл \S жба, л. 189— \S сл \S жба, л. 20 \S — \S 1 сл \S жба \S 3). Тою же рукой на л.т. 1, 9, 66, 76, 117, 125, 180, 203 слълана надинсь: на малъй кечерии. Службы, писанныя почеркомъ нетр. времени, послъ приведенія пачаль наремій имъють намъренпо оставленные чистыми листы: часть 2-го об., 3-4 об., часть 10 об., 11, часть 67 об., 68, части 77 об. и 78, часть 118 об., 119, части 126 об. и 127, 182-181, части 201 об. и 205. Въ тъль службахъ, въ которыхъ приведены отъ паремій только начала, находятся ссылки на листы какой то кинги, гдв тексть паремій быль, очевидно, приведень цъликомь, ипр.: Чтенїм трй. Пербам: Таки гаети габ, бей падыцы собрашаем бивпи. листя, бі. на оборотт п т. д. (л. 10 об., соотв. р об.).

Чатъхъ же мъстахъ находятся другіс, пепослъдовательные пумера нач. XIX в., указывающіе на то, что службы эти были тогда расположены въиномъ порядкъ.

з На основанія этой пумерація можно предположить, что перечисленных службы были соединены въ кон. XVII в. въ одной книгь.

Службы лл. 43, 59, 87, 134, 164, 211 правлены въ концв 8. XVII в. ¹). На лл. 134, 164 находится надпись: чорнон перево. Служба л. 211—234 помъчена по листамъ правившимъ ее цифрою гі. Помимо указанныхъ выше, чистыми оставлены листы: 42 об., 38, 74 об. —75 об., 84 об. —85 об., 101 об. — 103 об., 115 об. — 116 об., 133 об., 143 об. —149 об., 163 об., 176—179 об., 210, 234 об.

Въ описаніи наст. сборника разобранъ только составъ службъ. При ссылкахъ на печ. изданія, надо имъть въ виду, что текстъ службъ ркиси значительно отличается отъ тенерешнихъ печатныхъ.

1. 2. Шій Септебріа в ї діб. Прпёным літре нашем Шарфы. На гди бозбі стры: глі, ї. по: нвиыми чиншеми. Славу ощи войстних божделевши... Пареміи—общія преподобной. Канони. глася, й. пекснь, й. їрлюся. Колесницегонителм фарашим погрузи.... Баженисю й петаевнихо жизнь пріємши.... (л. 5).

Л. 10. तिथि Септевріа в Зі діб. Стыж мчицы Софін.

Служба общая мучениць, съ полуелеемъ. Отличіе въ составь оть Минен Общей 1885 г., Москва: на стих. богородиченъ — Храмъ и дверь еси (л. 12).

.I. 17. तिथि मठलेडको छ . हेंत्र. एडक्टिंग्संगर्सा पर्योग्से गाउँभास हार्ये हर्नाठकांक्रमार्व में हर्समार्थ्य सामुक्त हर्द्सहरूक्या. माव्यक्सार्व छ० एन्ट्रास्ट्र स्वृक्ष्स

нін габрінля. пекобека чютворця.

ВЕ. БЛЖИХ МУЖХ . А. АНТЙ. НА ГЙ БОЗБА. СТРЫ. СТМУ НА

Б. ГЛА . Т. ПО. В ДИВНОЕ ЧЮДО. Й ДИВНОЕ ЧЮДО ЙСТОЧНИКХ

ЧЮДЕСЕЛІХ. В ЛІНОГХ ЛІТТЯ СОКРОБЕНХ.... (Л. 17). ЧТЕНТА. ПРПВНИЧЕСКЛА Т. 18). НА СТЙ. СТРЫ. СТОЛУ. ГЛА . В. ПО. ЕГДА В ДРЕВА.

ДИЕ СБІТЛО ПРАЗНУЕТЯ. БГОХРАННЯЛЬНІ СЛАВНЫН ГРА ТВОН ПСКОВ....

Т. 18 ОО. ТРО. ГЛА . Д. НАСТА ДИЕ БСЕЧТНЫЙ НОВЫН ПРАЗ
ЙИКХ.... Т. 19 ОО., КАНО. БЦЫ. СО ПРМО. НА . Б. СТОЛУ. НА

ЛІНОКА... Т. 19 ОО., КАНО . БЦЫ. СО ПРМО. НА . Б. СТОЛУ. НА

П. ЙЛИ. НА . Б. КАНО. СТОЛУ ГЛА . Й. ТБОРЕНТЕ ФИЛОФИЕБО. ЕМВ.

КРАЕГРАНЕСТ СПЦЕБО. ДАЖЬ ГЛА СЛОВЕ БІКТИ. ПВТИ НОВЫН. ПРАЗЙИКА.

ОГГОДИНКА ТБОЕ. БЛЖЕННА КЙЗА ГЛЕРНАЯ ОБРЯТЕНТЕ. ПВ. Т. ГРАЮ.

¹⁾ Зачеркнутое исправителемъ поставлено у насъ въ (), вставки—въ [].

8. боду прошё. Праки гръубенын шжени свътодавче ўе.... (л. 22). На уба". стры. гла . я. по. нбий чиноми. Пко великое слице габишасм бліженне киже габриле.... (л. 28). Слабословіе беликое і шпу. на лиргін. бліжна.... (л. 29 об.).

Л. 29 об. АПД фебрала в Л. Преставленте стъ бътовърнъ великъ киза бсеболода. наречента во сто крщенти габрила. новъ чотборца пскоскъ.

Печеря. баженя му. ї. сабу. На їн бозві. стрыї. стму на . б. гай . Д. по таю до. Прінджте вфриїн возвеселимся вжтвеное сошествів.... (л. 29 об. . Чтём. правинческам. Па ай. стрыї. стму. гай . Д. самогайны. Прінджте салбий града пскова народи.... (л. 30 об. п. 31 . На стй. стрыї. гай . б. самогай. Прінджте сйобе рустін. бозбеселимся празнолюбійі.... (л. 32). Тро. гай . Д. Йзмалда ійбнаяся есй біоліре кійже всебаженне.... (л. 32 об.). Кано. біды. со прабосо на . б. і стому. на . й. тбореніе никойобо. по бавенію пресцієнні митрополита йлариона. кнебскі и всеа русн. гай . Д. пф. ї. їрайо. моря чё. Что реку пан что богаю. пербое мужество доблести твоєм... (л. 31 об.). На хві. стрыї. гай . Д. по. ійко добая. Йко звъзда рускам. мира просвъщаєть.... л. 11. Салбословіє велікоє. і шпу. й чй.й. і конечнын шпу. на айргін. баженна.... (л. 41 об.).

Составъ и порядокъ службы тотъ же, что въ Минев Служобной 1894—95 г., Москва, подъ 9 янв. и 3 йоля, за исключениемъ канона: Клий. стлю. гля, й. пф. я, грмб. Вбду проше тко пб буу. Агикче уд незловивый. Жберзи лий устив 2)....(л. 50). Кромъ того, есть лининій противъ Минен тронарь: Трепарь.

¹ Въ этой службѣ большинство надетр. зваковъ и удареній поставлено ис-

Противъ этихъ строкъ на поляхъ исправителечъ написано: не ин Бе ка.
 Поправлено: Таопа́аъ.

กลเร, มี.) [กาลี, ซี. เกลี, กกลี, ลี.] โล้หอ ลิกซิกอพร เอกาซิกษหล, หี 8. เซ็ท์ซะกะพร นิธาน์ที่ส....(ม. 18 00.).

.1. 58 об. Тропарь, стаю. глася . а. Мко апломи сопртол-

HA

См. тропарь на л. 48 об. — есть разница въ постановкъ нъ-которыхъ выраженій.

1. 39. Клиони й во сты шта ншто филипипа митрополита москобского і всей росіи. (По йлдоми. Сму краеграніе, спцебо. Прелести гувитель пою та пастырю бай уста). Гласи. й. пр. 3. ірмб. Поставный несткомаго прест. Йгиьче байи и слобе, свътобареніє стго твоєго дул....1)

Составъ канона тотъ же, что въ Минеѣ Служебной 1894 — 95 г., подъ 9 января и 3 іюля.

.І. 67. તાલુકે દેશામુક્કાર હે દા ત્રલક. ઉત્તર્ધાત તાયલાલા Татіяны.

Служба общая мученицъ съ полуелеемъ—см. Минея Общая 1895 г.; отличіе: на стих. богородичень: Храмъ й дъерь есй л. 69. Стихиры на «Господи воззвахъ», канопъ и кондакъ см. въ Минеъ Служебной 1894—95 г., подъ 12 января.

Л. 77. Ніца Пірта в а дів. Стым прівномчицы вудокін.

Служба общая преподобномучениць съ полуелеемъ, см. Минея Общая 1893 г.; отличія: на стих. богородиченъ: Творецх й йвівитель мей іл. 78 об.), тронарь—общій преподобной. Стихиры на «Госноди воззвахъ», канонъ, кондакъ и икосъ см. въ Минеъ Служебной 1891—95 г., подъ 1 марта.

.І. 86. Служба св. Алексію, человъку Божію (заглавіе ея шеано скоронисью кон. XVII в.: ріїв го лічта в то перево саўба заеўко чаку вжію).

На мальт вечерни, сла, гла, б. Пребыль?) вси на миюго брема.... На стих стихиры общія Христа ради юродивымь. Сла, й ийж, бб. Радуйсь таже радость міру пріймшам.... На велицьй бет Па гдій бозба стры, гла, б. пот Все обпованіе. На творца

¹ Въ этой службѣ ударенія и др. знаки также поставлены послѣ. Противъ приведеннаго отрывка канона на поляхъ рукою исправлявшаго: пй вс ка.

² Падъ послъдними тремя буквами надинсь исправителя: ваше.

8. сбоего обпованіе во л.87 зложнях...(д. 87 об.). Йны стры. глася, й. самогласны. Йже хртовы ради любке...(д. 88). На личін стры, гла, б. самогласны. Йже на земли аггла й на нбсекух чака бікім.... Слаба, гла, д. Гробх йдеже лежитх пречиное д. 88 об., чебло твое.... На сті стры. гла, д. по: нвныльх чино. Нвиый житель бойстину оче былх вси.... (д. 89). На хвалитт стры, гла, д. по: ізко доблм. Йже лимотексцих й прелестных йзбежабый.... д. 90,. Славослобіе беликое (д. 90 об.).

.l. 91. Пій Марта в ўі дйь. Прівнаги оща ншеги аледіа

Стихиры на мал. вечерит см. на л. 88 настоящей ркиси. Стихиры на стиховиъ л. 91 об.) см. на л. 87 ркиси. На вел. вечериъ на «Госноди воззвахъ» стихиры см. въ Минеъ Служебной 1891—93 г., подъ 17 марта, л. 69. Йны, стры. глася, б. по: все Snoránie. На творца своего Snoránie бозложива.... (л. 92). Слава, гласъ, в. Тихое твое оче й молчаливое....(л. 92 об.). Й ийк, вб. Прейде свик т. же). Паремін—общія преподобному 'приведены полностью. На литін стихиры (л. 94) см. на л. 88 об. ркиси. Слаба, гла, Д. Тевло чьое пречтибе....(л. 94 и об.). На етих, етихиры (л. 94 об. см. на л. 89 ркиси. Тропарь гл. 1-й (л. 95) см. въ Минеѣ Служебной 1891--95 г., подъ 17 марта, л. 69 об. На утренъ съдальны—общіе Христа ради юродивымъ. Канонъ л. 96 см. въ упом. Минеъ Служебной, л. 69 об. На хвал. стихиры л. 99 об., см. на л. 90 ранен. Йны стры. гласа, а. по: ивнымя чинфмя. Странствіємя цвфтый, ейкиже дребле авраа́мя.... л. 100). Уставъ о литургін (л. 100 об. и 101).

Л. 101. Шұл мата бя ді дій, Привилго аледім чака бжім. Престависм стын, в лікто, ец, цртвущими аркадию й биорию.

Служба съ полуслеемъ. Стихиры на мал. вечериъ, на «Госиоди возавахъ», см. на л. 91 об. ркиси. На стих. стихиры (л. 105 см. на л. 87 ркиси. На вел. вечериъ, на «Госиоди возавахъ», стихиры (л. 106 см. на л. 87 ркиси. Ины стихиры л. 107) см. на л. 91 ркиси. Слава гл. 2-й (л. 108) см. на л. 92 об ркиси. Паремін—общія преподобному (л. 109 об.). На

л. 266) представляеть продолжение повъствования о плавания въ 7. Герусалимъ; нослъдняя гл. (31-я) — о преставления св. Николая, нач.: Пришедшу времени морисию.... (л. 277 об.). Гл. 2-я состоить изъ 2-хъ частей: 1) Сще склжу віми брічте.... (о споръ съ Аріемъ — л. 244 об.), 2) Сне, 3 смерти й ш погребении стго нико. Нач. І жими сты николає люча бгооугона.... (л. 245 об.). Обе эти части 2-й гл. заимствованы изъ легендарнаго русскаго жинія, которое напечатано въ книгъ В. О. Ключевскаго: Древиерусскія житія святыхъ, Москва 1871 г. Нашъ текстъ соотвътствуеть 437 — 439 стр. о. с. Эта часть житія встръчается въ ранскъ и отдъльно (о. с. стр. 213, прим. 3-е).

.1. 279. \mathcal{H} ការ័យ នេះ . គ្. . ក្លើត принесенте भិកាសិ мощей \mathcal{H} ការ័យ $\mathcal{H$

См. Русское поучение XI в. о перепесеции мощей Николая Чудотворца, П. Шлянкина (Пам. Древн. Письм. 1881 г. Спб.).

I. 282. Слобво похвалию, о рядтвев стго инколы чютворца, й о чудесь житта вго. багві \vec{w} . б. Hau. Се илста вратів сеявилое праднество.

См. Житіе и чудеса св. Пиколая Мур. и похвала ему, арх. Леонида (Пам. Древи. Письм. 1881 г. Сиб.). Статья не кончена до 3 стр. сн. 104 страницы текста, папеч. арх. Леонидомъ).

J.~284~06. Поэรุ่งค์แ้ะ на กล์กลี сซ้го беликаго ก งว่дотборца HRIO ALI, блёви W, F.~Hav. Сей сซын W U нашь николав, не томо ALI I S AL

Продолженіе предъндущей статьи (о. с. съ 3 стр. сн. 104 страницы: разночтеній много).

J. 286 00. Чю́до стто нико́лы, о ковръ J. Hau. Понё Vко слышахо стто дха прроко глюща глю желаё елень на источникі водным.

Чудо русскаго житія: см. Посмертныя чудеса св. Пиколая, арх. Леонида, стр. 19—25.

См. тамъ же, стр. 14-19.

- 1. 293 съ половины и л. 293 об. 295 об. исписаны отрывочными записями и пробами пера.
- 1. 296. Житиє й подбизи правны шіх зосима й сабатім соловецкій ноболівлены чютбореця, понё во зачасм житество во штробе морско. Зобомын соловки, житій й началство, рава бжим сабатім, й германа шккоего бголюбиба миїха. ї посё прійде на ш штробя шіх зосима. й состависм швитель в лікто . "Б,цмі. го. блён шче; й. Пич.: Во дін багочестиваго белико бизм басілі басилівних баймерской й московска всей русий.

Въ статъъ 47 главъ: 5 (л. 296-303 об.), кончающаяся повъствованіемъ о преставленія прп. Савватія, имъеть большія сокращенія, сравнительно съ соотвътствующей частью житія ркиси Тип. б-ки N^2 258; б до л. 321 об. новъствуеть также сокращенно о приходъ при. Зосимы на Соловки, зачатін монастыря и ал. 311 об. о прецессии мощей прп. Савватія; f (л. 323) о преставленів при. Зосимы, сокращена въ пачалъ; $\vec{\lambda} = \vec{i}$ (до 326 об.) -- посмертныя чудеса: явленіе прп. Зосимы Данінлу (въ концъ о поставлении съпи падъ гробомъ при. Зосимы и т. д.), видъніе Іосифа, Митрофана, 2 видънія Герасима, видъніе Филимона, Досиеся; л. до л. 328° — о сотвореніи житія, Спиридона и Досиеся; ві (до л. 328 об. —видъніе Тарасія; гі—хв ′до л. 338 об., чудеса, списанныя солов, игуменомъ Вассіаномъ; 7г (до л. 360) объ объщанія при. Зосимы, статья Досивея; йд-йз (до л. 381)чудеса и явленія прп. Зосимы и Савватія, списанныя въ лівто 7056 1518 при солов. игуменъ Филиниъ: предносл. чудо 7051 1543 г., въ послъднемъ повъствуется о покровахъ на гробы преподобныхъ.

См. Древнорусскія житія святыхъ В. О. Ключевскаго, Москва 1871 г., стр. 198—203, 270.

1. 301. гла б. Айда ноёмьвріа. би . ке. діб. слово ш 4. пантін, сто сфенномчика климента Епискуна римьскаго обченика сто апустола петра. ш блёви: Нач. Климейти. іакову гйоу енкіну. й Епискупоми Епискупоу. сиблюдал каже би іерлими стоую тристілиьского цркбь.

См. Мак. Чет. Минен подъ 25 нояб. (Описаніе М. Ч. М. Горскаго и Певоструева, стр. 78, л. 1483 ркпси). Статья безъ конца. посл. слова (л. 384 об.): ни поручинкоу бывающоу... поперникоу ни нио.. кобю же житійскою оўгазвенх бещію.. бо соу.

Л. 385. ЖПТЇЄ Й ЖНЗНЬ ПРПППАГО ФЦА нашего, Єўфиліїл белікаго. поустынн наставника. Єўлогісой, патеро- Нач. Единочадый сйъ слобо бжіс. безначалный й съпрйосый ФЦ....

Вельдствіе утраты посл. листовъ ркиси житіе кончается сльд. словами разсказа о сложеніи его Кирилломъ Скивопольскимъ: й такой байчію б белицівль бүфилій слобеса сконча бодиль той же байчім выскланавасм, быщиніє скончатий житіб великаго са... См. Мак. Чет. Минен подъ 20 января (Описаніе М. Ч. М. Горекаго и Невоструева, стр. 115, л. 1022 ркиси).

Ркись въ деревянномъ, покрытомъ тисненою кожею переплетв, со слъдами застежекъ и жуковъ. N^2N^2 434. 1320. 15.

- 5. (384). Сборникъ въ 4 д. л., на 216 л. (нумерован- 5. ныхъ 214 л.), писанъ небрежнымъ полууставомъ нач. XVII в.; заглавія писаны киноварью (на л. 1, 31, 71, 109 и 207—вязью); киноварныя начальныя буквы красиваго рисунка въ стиль XIV— XV в.; на л. 1 и 71 заставки—киноварью; въ тексть, кромь черныхъ точекъ, встръчаются киноварныя. По л. 90 и 91 внизу ваньсь XVII в.: Сига кига црко(к) илм глаголемом казаским бедцы.
- J. 1 не пумер. об. Скоронисью XVIII в. записано начало дух чаго стиха, молитвы Іоасафа, пач.: Гіже бує всепоги (?) Біже спе пумсносущины Гіже дше порблите в.
- Л. 1. АПОД (Гюлы в . й. дйь маление йконы престым вальчины пшем бов в казапи. Пач. Вечеря па ги вовауя.

См. Минею Служебную 1894—1895 г., Москва, подъ 8 іюля (1-го канона приведены только прмосы).

.1. 30 об. чистый.

1. 31. Жій йюлы в . й . дій повіжеть \vec{w} желенін чюдотворных йконы прчтых бійны нашех бій. й прнодбы мріх йже в казанн. списано слирёными ермогено митрополито. казаньскії й астороханьскими лік. $_{x}$ $\mathbf{5p}^{r}$. Hav. Йие обео предивно чюдо содіжась в роде нішеми.

Повъсть состоить изъ введенія, самаго сказанія (л. 39, нач.: Кы́сть же си́це в лікто "ЗбЗ. при держівік....), 16 чудесъ (л. 48 об.—67) и заключенія нач.: Йбрії же пречистым від нейче́чна многа йсцеле́ним подава́етк......... Автографъ Гермогена находится въ Синодальной б— къ. Повъсть нанечатана: 1) въ видъ приложенія (І—ХІХ,, при книгь: Казанскій Богородицкій дъвичь монастырь, свящ. Ево. Малова, Казань 1879 г.; 2) въ журналь: Чтенія въ Общ. Любителей Дух. Просвъщенія, Москва 1880 г., йонь, отд. Ш.

- Л. 70 об. Запись XVII в. посадскаго человъка Ивашки Васильева.

Полная служба съ канонами—та же, что въ Трефолов 1637 г., Москва, л. 326—313 об.

Житіе двлится на слъд. части: 1) введеніе, пач.: Пов'єсть полёна, тако блії гочили зритем (л. 109 об.); 2) житіе св. Гурія, нач.: Сен оббо преповный й стый бійь ишь горие. Жю же повік (л. 113) длю рождение его: 3) 🗓 болмринк его застолоской иване. и об сить его дімприи. Нач. В то же бремы в дому пречистым бил (л. 129 об.); 1) W прпвиема кастофие епіскупт тверьскоми. Пач. Правным шць ншь тарстофіє рожденіє й боспитаніє паль во градь серьпууовь .i. 131 oó.); 5) 🛱 бърътенін мощё прівны біць ніій гурьж архунейна казаска. й вархеунофій ейна твёскаго. Нач В лікіто. ДБД. Бікнії изколеніе повелевл**е б**лгочестив**ьін гдрь** л. 139 oб.); б) Стда оббо багоболениеми божийми беретошісь мощи стых (л. 115 об.)....— введеніе къ повъствованію о чудесахъ, число которыхъ 66 [1-е нач.: Поведа намк едини ш сихи именеми ищейфи: 66-е нач.: Прийде иногда чаки ивкии W града костромы).

.1. 207. Клиона обващи гурию й барасунофию казаньский чётбоцё. Пач. тропарь. Первів обчители. йже прежде темному ийж же свікталму. побопросабіцшейному граду казани...; л. 207 об.) сла й ній бо. Тебе ходатайцу сйсенію рода шйего...: та. кано. гла ій. пік ії. йрлю. Поима гви, проведящему лю сбом...: Зайж...: Васижбаще в мире стителив премударни....

Конецъ канона (л. 214) написанъ въ XVIII в.

Л. 1 не нумер. — чистый.

Ркись въ дереваниомъ, покрытомъ потертою кожею перешлетѣ, съ 2-мя застежками. №№ 436. 1183.

- 6. (386). Сборнивъ въ 8 д. л., на II-135 лл., писанъ полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, нач. XVII в. Въ заглавіяхъ и пач. буквахъ— киноварь.
 - 1. 1. Запись XVII в., поздиве письма ркиси: Кинга глемам абы именда и жічельствів швирежіч (е) лиеми слобеса к своими в ченикоми слово бе о соборнен моличев. Фче благослови.
 - Л. 1 об. Запись: Прата федора.
 - Л. 1 чистый.
 - 1. 1 00. Списано з дубеной грамоты йгумена ібенфа; го ёже како подобаетт йлокти поорченіе настоютелю, й всей вратін. 6 црковноми багочиній, й 6 соборной матьф. а сло. Пач. Преже ксего подобаетт самому настоютелю, й бсей братій. миого тіраніе й попеченію й подбити 6 всеми показати (л. 1 об. писань рукою поздивійнею, чтих дальнівінній тексть).
 - J. 19 00. Сказаніє \overline{w} байтвены писанін. \overline{w} пи́фи. \hat{u} питін. \hat{ca} . \overline{b} . \overline{b} . \underline{II} \underline{u} . \underline{II} \underline{h} \underline{w} \underline{v} $\underline{$
 - 1. 21. 0 $\tilde{\epsilon}$ не бесевдовачи на тра(00.)пезев. слово. $\tilde{\epsilon}$. IIau. Анногу же биасты поба $\tilde{\epsilon}$. быти й не проглачи, Will пиколоў на трапезев какобо любо слово. кролев сты чтеніа.
 - 1. 26 ๑๑. Сказаніе \overline{w} байестбены писанін. \overline{w} бдежі. \hat{u} обощій. сло. \overline{A} . Hau. Ійк \overline{w} рекохо об пищи й питіи гако добро \overline{e} просто й нейзлишнев йзбирати. \hat{u} бсж по схвът дуовна пастожтелж творити.
 - J. 32.
 Crazanie
 พิ ธาหิง เดิง แกะลัง
 เกิด เลื่อง เลื่อง

 ห้ จึง เหมารัง
 เลือง (สระหาง ชิ หิงหาน
 เลือง (สะหาง เลือง)

 ห้ จึง เพียง (สามารถานาง เพื่อง (สามารถ เมือง)
 เพื่อง (สามารถ เมือง)

 ห้ จึง เพียง (สามารถ เมือง)
 เพื่อง (สามารถ เมือง)

 ห้ จึง เพื่อง (สามารถ เมือง)
 เพื่อง (สามารถ เมือง)

 ห้ จึง เพื่อง (สามารถ เมือง)
 เพื่อง (สามารถ เมือง)

 ห้ พระหาง (สามารถ เมือง)
 เมือง (สามารถ เมือง)

 ห้ พระหาง (สามารถ เมือง)<
 - .1. 37 00. Gหมฐมทัง W ธะหิทธง(1.38)หมั กหณ่หัห, W ชั และ ธงะหิงดมาน по กมธงางคนนุน. เกอ๊. รี. Huu. По กมธงางคนนุนี, เม่งอี อีอกอังกымы จำนมหม อันุงกม คู่มีเอาุปแจด. พร กพัธม์ชั อรุ่หง หม กมมมมามหมาย จางค่าน ธงะหิงม คู่มี".

1. 10. Οκαβανίε Ψ΄ ΕΚΤΒΕΝΑΙ ΠΗΣΑΝΊΗ. ΕΊΚΟ ΗΕ ΠΙΘΑΙΕ 6. ΠΗΣΑΝΙ Β΄ ΕΙΝΕΝΙΙΑ. ΕΛΟΕΟ. Ξ. Παν. Ποτρεβιο έςτα μ΄ τε εκκαντη, είκο με ποβαί, πανέ ρειμη εκκαν ε πίκοκι μέχολητη είνα οβιίτελη κρολία βλείνια ηλειτολίματο.

.1. 13. $\frac{1}{6}$ หลุงก็เล่น พื้ ธะพื้น อะหนึ่ง กท (00.) เลทีท. $\frac{1}{6}$ ที่ กพ้อง อะหนุงหนึ่ง กล เหตุงคาง ผู้หลง. เลง . ที. $\frac{1}{6}$ หนึ่ง กลง กลง คริงการ คะหนุงหนึ่ง กลง กลง คริงการ คร

I. 52 00. ตัย หัยช่ ชี เชอจุทเชี Дувачь. II ณ. Р้ญชลเชี หนัน, î ชี การ์งที่ เลรี่หนึ่ ยังหัน เหรี ซีซ ชัยท์ บาลห. หลักง กเชียสัย เห บำผูล์ทเลลหน ที่ เห เบาวุลงซี เหนีที่ ซี หายที่เห็ว เลงงุวหน้อ กากองอ์ทเล ที่สาหาท.

- 1. 60. Склулиїє їй байтвеньї писанін. На не побай ви обінтели вы". (00.) питію їй негій піаньство вывай. слово .Д. Поні во піаньство начало й конець бій злыї, того ра" гь нашь її ді глеть. блюдітте себе да не когда отмічаю срца баша обьюденій й піаньство.
- .1. 61 06. 0หมฐม์หรือ \overline{W} ธะพิทธยหมี писаніи. เมียง หอ กเพียมอิ ธะ จัดท์กาม หนึ่ จำกุจงคง จำ. เกง .1. Hav. \overline{W} จำกุจงคง \overline{e} же глють ธะต้องกามม กหณ่หรือ. เมียง не приводи бе \overline{e} \overline{e} \overline{h} лимосты Детей но бра нашь діябо.
- .I. 66. Сказаніє \overline{W} байтвены писаніи \overline{H} не пібай ви бинтели жёскому буоду быти. слб. Лі. Hau. \overline{W} женй же глё беликій зайўту. любодуваніє \overline{S} 66 \overline{e} йноку, й белико прелюбодуваніе \overline{e} 62 женали сижитёство об.) бати.
- J. 68. Конеца бой реченный. видлюбій би W всем дша. i струх его да превідё би орци твой....
- Съ л. 1 об. 69 помѣщены 1—9 слова Духовной Грамоты при. Іосифа Волоколамскаго. Духовная нанечатана въ Вел. Чет. Минолуъ, изд. Археогр. Коммиссіею, Спб. 1868 г., подъ 9 сент.; стелбіны. соотвѣтствующіе нашему тексту: 503—546. 1-е слово річен соотвѣтствуетъ 1-му слову Минеи, 2-е ркпсп—2-й части 2-го слова Минеи, 3-е ркпси—1-й части 2-го слова Минеи, 4-е ркпси—1-й части 3-го слова Минеи, 5-е ркпси—2-й части 3-го слова Минеи, 6-е ркпси—1-му слову Минеи, 7-е ркпси—5-му слову Минеи,

- 6. 8-е ркиси—6-му слову Мипеи, статья л. 52 об. —продолж. 6-го слова Мипеи, 9-е ркиси—7-му слову Мипеи, 10-е ркиси—9-му слову Мипеи, 11-е ркиси—8-му слову Минеи. Слова ркиси не представляють точнаго соотвътствія словамъ Духовной, помъщенной въ Мипеяхъ: въ пъкоторыхъ изъ нихъ изложеніе перебито, иныя не имъють начала, другія—конца, пъкоторыя же представляють лишь отрывки. Вообще слова ркиси путьють много разпочтеній и прибавленій, сравнительно со словами Духовной, помъщенной въ Минеяхъ.
 - 1. 69. तेरे. Привилго ठाँग रिप्रांमित सामत्रमेटस्कारे горы. मेउषглівленіе викрітцік претрейный его слове. Пач. Вігра изкічетна. Іберьменію літи. сипротивно е промівлено. надежа неоўклойна.

Лъствица 1647 г., Москва, л. 231 об. —235 об.

1. 78 об. ให้ว่างนี้. ธ่.วี. การ เกอ์ธาน. ธ กว๊กาน. เอรุ๊. Нач. Ёже оўбо кто приживый добльго сего й бжтбенаго, й бъспитабый прежё постнаго й страдала ёго жита.

См. тамъ же: л. 5-5 об. (жите Іоанна Лъств.) и л. 244.

- .1. II (чежду 79 и 80 л.)—чистый.
- 1. 80. Йже бъ сты обід нашё побіна захуста. како побал ксегда книмати себт. Пач. Подражатели обоб бждё сты. габо бин препдоша бъ адчи й жажи. в зимъ й наготъ, бтиё й мечё, й бежкыми скорбьми оберядно.

Это рядь выписовъ—изреченій Іоаппа Златоустаго и другихь; изъ числа посльдиихъ въ ркиси отмъчены: Исаакъ Сиринъ (л. 86, 103). Іоаппъ Лъствичникъ (л. 87 об.), Инлъ (л. 88 об., 91 об.). Макарій Ггинетскій (л. 90 об.), Ефремъ Сиринъ (л. 92, 102), Зосима (л. 92 об.), Зерцало Душевное (л. 91 об.), Иетръ Черноризець (л. 95 об.), Варсонофій (л. 96 об.), Авва Маркъ, Авва Феона (л. 100), Симеонъ Новый Богословъ (л. 101 об.), Афанасій Великій (л. 106 и пр.; кромъ того, много изреченій безъимянныхъ—всѣ они правственно-аскетическаго характера.

.Ι. 107 ού. Ω μέλιο πο ρεκτωί χωί. \overline{W} εὐλία. Mαν. Οζωέραωοζ πρόχε. \hat{C} εῖταν της κο επέ ελεμ τότης (Ματο. г.д. 2, ст. 19-20).... Οκόροε δενεκιτε προχα ποστήτε δ χρημοκέμτη χέπουζωποστήτε.

 Л. 108 об.
 Слово сто крила минуа.
 о нень сил.
 6.

 Hay.
 Поне обе тайна сп не вет шкрокена вы, і миштыми

 д.
 109)
 чакы не сыкдома.
 но тако кирила филосо ре.

Принисывается Кириллу Туровскому, нап. Калайдовичемъ въ Пам. русск. литературы XII в., № XII, и Сухомлиновымъ по 2-мь разл. спискамъ въ Рукописяхъ гр. Уварова, стр. 109. Преосв. Антоній считаетъ слово это произведеніемъ Кирилла Философа: Пзь исторіи христ. проновъди, Сиб. 1892 г., стр. 361—369.

.ไ. 119 00. Словеса Дшеполе́зна нѣкое̂го พันุล หน เทือง เธอะิกง'. II(แน. Спор мой чж. приклони оўхо сй. й послушай พันุ เธอะิго събътующаго ти на เกิเе́ніе Дши.

По Златой Чъпи XIV в. напечатано въ Москвитянииъ 1851 г., кп. 6. Ркись въ деревянномъ, покрытомъ тисненою кожею переплетъ, съ 2-мя застежками. №№ 438. 1539. 18.

7 (199). Сборникъ въ л., на 492 л. 1), до 476 л. писанъ 7. полууставомъ начала XVII в., съ л. 476 до конца—полууставомъ половины XVII в. Въ заглавіяхъ и начальныхъ буквахъ гляпцевигов киноварь.

Важивіннія записи: 1) по л. 8—33 внизу тайнонисью 2): Льта гарид 7119—1611) году, книга, глаголемам Ізмарагдъ, никитинъского послужильча Строганова, Семенки Кирилова сына Пемъчинова. Писаль себь ев по заказу, въ Колугь живучи, на приказь штъ государева гости, Григорьм Лешнътьевича Никитникова, за солянымъ и рыбнымъ промысломъ, а подписалъ сию книгу й, Семенка, съвоею рукою; 2) л. 81 об.: Стой море ил пети толяпьха а по нема ходита цара да царица бинограда зелена мал ум на л. 293 об. то же); 3) л. 240: Сика книга глемака имората црбби префраженте гда спаса нашего иса хрта и превтым вщы

¹ Рипсь перемъчена писцами ея по листамъ: 3 и фбл листовъ чистые листы во вопили въ счетъ).

² Арабскими цифрами: буквы, соотвётствующія единицамъ, обозначены соотв. цифрами, безъ всякой отмётки; соотвётствующія десяткамъ—тёми же пинфами, съ ^ ваверху; соотв. сотнямъ—съ * паверху; соотв. тысячамъ—съ , соотв. не именція цифрового значенія, оставлены безъ измёненія.

- 7. коблекий ільлёнаго обрава писана сим бгадуйовёнам кйга глемам имораття дриг (7118—1610) мата би кд запись конца XVII в., руба та же, что въ записи на л. 81 об.; 1) по л. 298—312 внизу: дрмд (7114—1635) го сентебри би длам бикладу к црки прегображе (и) им гайм что по горою до престым биды козанским что по горою слыбе слийны—далье замазано.
 - 1. 1—6 об. Оглавленіе сборника, раздъленное на 4 части: начало его утрачено, начинается съ 37-й главы Измарагда.
 - Л. 7. Пробы пера; об. л. чистый.
 - Л. 8—239 об. Памарагдъ 2-й редакцій; число главъ и послідовательность ихъ тіже, что въ описацій этого типа у Яковлева Опыть изслідованія Памарагда. Одесса 1893 г.). 159-мъ померомъ означены по ошибкі 2 главы, отчего всіхъ главъ 164. Вверху и на правомъ полі 8 л.—заставки изъ травъ; такова же, по характеру рисунка, буква 1-й статьи. Заставки и буква раскрашены зеленой, желтой и пурпуровой красками, съ оттінками. 1-и строка заглавія Памарагда—вязью.
 - Л. 210. Записи; об. л. чистый.
 - Τ. 211 ΠΩ Α ΚΑΠΡΙΑ ΚΑ . Σ. ΑΠ ΚΗΤΗΘ (вязью) 1 Ακλιις, από το επώχα Ψα μαίνο, πικόλω άρχηθαικοπα λιμβλικάθε καιο νωλοπκόρια, α βαετύπημα ρόλα χρτιαθέκτατο, ελίει Ψέε. α. Παν. Βό λαι πρέκιαμα, ελίσκολι εία έξωκατι πικάμα.

Житіе русское, приписываемое арх. Леонидомъ Ефрему, епискону Переяславскому 2). Редакція его смѣшанная: самое житіе краткой ред., чудеса же—то пространной, то краткой. Въ концѣ 1-й гл. [л. 211) находится чудо объ изгнапіи бѣса отъ древа—опо сокращено, передѣлано и пе имѣетъ конца; въ 8-й гл. слиты 2 чуда (л. 263 и 265): 1) объ изгнаніи бѣса изъ источника, 2 о винѣ; въ 9-й гл. слиты чудеса: 1) о бѣсномъ, 2) о илаваніи въ Герусалимъ—кр. ред. л. 265 об. и 266); 10-я глава

Между 240 и 245 лл. 1 л. просчитанъ.

² См. Посмертныя чудеса св. Николая Памяти. Древи. Письменности 1888 г., Спб., Житіе и чудеса св. Пиколая Мур. в похвала ему дт. же 1881 г., Спб.). Объстатьв—трудъ арх. Леонида.

л. 266) представляеть продолженіе повъствованія о плаваніи въ 7. Іерусалимъ; послідняя гл. (31-я) — о преставленіи св. Николая, нат.: Пришедшу времени морисію.... (л. 277 об.). Гл. 2-я состонть изъ 2-хъ частей: 1) Сще склюу вімих врічте.... (о споръ сь Аріемъ—л. 244 об.), 2) Сие, 3 смерти й ш погребеніи стго никъ. Нач. ї жимі сты инколає мёта бгооўгона.... (л. 245 об.). Обь эти части 2-й гл. заимствованы изъ легендарнаго русскаго житія, которое напечатано въ книгъ В. О. Ключевскаго: Древнерусскія житія святыхъ, Москва 1871 г. Нашъ тексть соотвътствуеть 457—459 стр. о. с. Эта часть житія встръчается въ ренехъ и отдъльно (о. с. стр. 213, прим. 3-е).

.1. 279. \mathcal{A} ម្នែរ ការ់ព័ត ៤៤ . ភ្លី . ឬពី៤, принесеніе भैगाओं កាច់щей ពីភេខ ৪០ ៤គីស៊ី ឃើជ ពេយិក១ ពេយចំកាស រក្ខពេញកែចារ ភាពអ្នកដែមជេច មើបចំបុរ, ឃ ការាំ ៩ ៩រទូខ ក្រន់ . រី. \mathcal{H} ម្យាំ១ ០ក្ខិ១០ ឬចំកំដោម មិខភាស់ មនុវិធីខ ព្យារំក្រាំងពេល ៤៥ភាស់ មនុវិធីខ ព្យារំក្រាំងពេល ៤៥ភាស់ មនុវិធីខាងការាំងពេល ៤៥ភាស់ មនុវិធីខាងការាំងពីខាងការាំងពីខាងការាំងពីខាងការាំងពីខាងការាំងពីខាងការាំងពីបានការាំងពីខាងការាំងពីខាងការាំងពីខាងការាំងពីខាងការាំងពីខាងការាំងពីខាងការាំងពីខាងការាំងពីខាងការាំងពីបានការាំងពីបានការាំងពីខាងការាំងពីខាងការាំងពីខាងការាំងពីខាងការាំងពីខាងការាំងពីបានការាំងពីបានការាំងពីខាងការាំងពីខាងការាំងពីបានការាំងពីបានការាំងពីខាងការាំងពីបានាំងពីបានការាំងពីខាងការាំងពីបានការាំងពីខាងការាំងពីបានាំងពីបានការាំងពីបានការាំងពីបានការាំងពីបានការាំងពីបានាំងពីបានការាំងពីបានការាំងពីបានការាំងពីបានាំងពីបានាំងពីបានការាំងពីបានា

См. Русское поучение XI в. о перепесении мощей Николая Чулотворца, П. Шлянкина Пам. Древп. Письм. 1881 г. Спб.).

.П. 282. Слобво похвалию, 3 ряйтвив сито инколы читворца, $\hat{\mathbf{u}}$ о чудесих жинтах бго. блив $\hat{\mathbf{u}}$. б. Hau. Се илсих брание сивилое праднество.

См. Житіе и чудеса св. Пиколая Мур. и похвала ему, арх. Леопида Пам. Древи. Письм. 1881 г. Сиб.). Статья не кончена до 3 стр. сн. 104 страницы текста, папеч. арх. Леонидомъ).

J.~284~00. Поэўченіе на пама стго великаго й чудотворца николы, блівн \vec{w} , г. Hav. Сей стын \vec{w} ца нашь николав, не томо лиціскім литрополім \vec{w} стій.

Продолженіе предъндущей статьи (о. с. съ 3 стр. сн. 104 страчицы: разпочтеній много).

J.~286~00. Чи́до стто николы, о ковр ${\bf E}$. ${\bf I}.~Hav.$ Пон ${\bf E}$ слышлуо стто дул прроко глюци тко желл ${\bf E}$ блень на поточникі водным.

Чудо русскаго житія: см. Посмертныя чудеса св. Пиколая, арх. Леонида, стр. 19—25.

См. тамъ же, стр. 14-19.

- .1. 293 съ половины и л. 293 об. 295 об. исписаны отрывочными записями и пробами пера.
- 1. 296. Житиє й подбизи правны шіх зосима й саватім соловецки новосівлены чютбореця, попё во зачасм житество во шетробе морско. зобольни солобки, життё й началето, раба вжим сабатім, й германа некоего беолюбиба миїха. і посё прійде на шетробя шіх зосима. й состависм шейтель в лекто . «б, цмід. го. байви шіхе; й. Пач.: Во дйи багочестиваго белию кизм басілій басилівенна баймерской й московска всей русий.

Въ статъъ 17 г. навъ: й л. 296 — 303 об.), кончающаяся повъствованіемъ о преставленія прп. Савватія, имъеть большія сокращенія, сравнительно съ соотвътствующей частью житія ркиси Тип. б-ки N^2 238; б до л. 321 об., новъствуеть также сокращенно о приходъ при. Зосимы на Соловки, зачатіи монастыря и ул. 311 об. о препессии мощей прп. Савватія; **г** (л. 323) о преставленій при. Зосимы, сокращена въ пачалъ; $\mathbf{x} = \mathbf{i}$ (до 326 об.) --посмертныя чудеса: явленіе при. Зосимы Даніилу (въ концъ о поставленія съпи падъ гробомъ при. Зосимы и т. д., видъніе Іосифа, Митрофана, 2 виденія Герасима, виденіе Филимона, Досиеся; я до л. 328 — о сотвореніи житія, Сипридона и Досиеся; бі до л. 328 об. — видініе Тарасія; ři—йв до л. 338 об. чудеса, списанныя солов, игученомъ Вассіаномъ; лг (до л. 360) объ объщанін при. Зосимы, статья Досивея; Ад-АЗ (до л. 381) чудеса и явленія прп. Зосимы и Савватія, синсациыя въ лівто 7056 1518 при солов. пгуменъ Փս.աստե: предпосл. чудо 7051 1313 г., въ последнемъ повъствуется о покровахъ на гробы преподобныхъ.

См. Древнерусскія житія святыль В. О. Ключевскаго, Москва 1871 г., стр. 198—203, 270.

1. 381 0б. Сказа́ніє інаковле, о фразе прчтым ёже на 7. тібіне, і ш чудест см. б ль ... б. шча. го. (6891—1383) мін. Плу. Во дін оны блігочтиба і беликаго кіїзм длийрем нва́нобіча бсей русій.

1.381 00. Повесть како в црвграде цреграскій патріархх вспрашнь про чудоть оную ікону в новогороскій гостей. HauCenty чудоть оному шврау прутым віды на тівенне белу пришёше

по век страна.

Объ статьи (л. 381 об. и 384 об.) пересказаны у А. Ө. Бычкова въ Описаніи сборниковъ Имп. Иубл. б-ки, стр. 89, 90. 1-я статья соотвътствуеть пересказу до 13 стр. св. 90 страницы; начало 2-й соотвътствуеть 3 послъднимъ строкамъ 90 стр., вторая же ен часть—остальному тексту 90 стр. Наша статья, кажется, полиъе. Имени сочинителя сказанія у Бычкова пъть.

.I. 388. Ŵ εποτόρεκο πώτρι, 30 воми стверской (т. е. Пверскій) в ней цркбь чітнаго й славнаго ва обспеніа; а. Нач. Бік нікто кіпеци, бо еврейско (т. е. Пверскоми) цртвін вога вельми, ї німанів су севе. Спа единородна, млада еще суца.

См. Описаніе сборниковъ Ими. Публ. б-ки Λ . О. Бычкова, стр. 218, 5).

Краткая редакція Пикодимова анокр. Евангелія (ср. тексть, чачач. у А. Пынина въ Пам. стар. русск. лит. III, 91—104 стр.). Пасліждованіе объ этомъ намятникі М. Сперанскаго: Славянскія аповрифическія Евангелія, Москва 1895 г.

П. 111 00. Г. Побесть диїсполезна, о чудотворно шеразь пратым вцы, чтнаго н слівні вм одігнтрім, є в новогороской бласти, в наріцаєме весі выропуске, в хріме міна хва геогна спісано бловтрині кизё егогне звенігороски. є іма-

7. หรือง งางหน่งงาง เล้าธน พี่จัย; Hau. Сурашна повесть, î дибно чи педооранти сказаніе, î нейзречене гах й непосулки. Хощу ва ре бголивце повівдаті.

Ср. тексть, нанеч. у И. Костомарова въ Пам. стар. русск.

лит. 17, 180-183 стр.

Л. 121 00. ШЦА марта, въ .31. ДПЬ ЖИТІВ Й ЖИЗНЬ пріївнаго ІЙЦА Алексіва чавка віжна. Е. Пач. Цт чака багоківрена в ріїстема граде, йменё еоўдимнана, той славена вік,

முர் புருகாய், பூக்கிக், டிப்படிற்க, புரம் நாக்கை.

Житіе это въ неполномъ видь извъстно по списку XII в. (см. Срезневскаго Свъдънія и замътки XXII, 21 стр.). По списку XIV в. издано Срезпевскимъ въ Свъд. и зам. XXXI, стр. 2—10. Сербскій изводъ XIV в. находится въ Торжественникъ Хлудова, Nº 195 см. Описаніе ркисей б-ки А. П. Хлудова, стр. 406).

- .І. 111 00. ПЦА сентара въ .й. диь, слово стго люченика еобстадна плакиды блёки шче. Б. Пач. Во цртво троана, пдолстей жертке шдержаше п. бік ётеръ стратила пленё плаки, добра роду и славе.

Ср. № 1 паст. Описанія, л. 563-61°.

См. Подробное оглавленіе Вел. Чет. Миней, М. 1892 г., того же мъс. и числа, столб. 232, л. 161 ркпси.

См. тамъ же, столб. 8, подъ 5 марта, л. 50 об. ркпси.

Л. 475 об. — чистый.

Л. 176. Чи́до лі. стто првилго ї бліженнаго василім о жент слене. блігослові шче. Hau. В літо лервомчика. 17096—1388) ліца. й бтіста. вх. б, дій. на пільмі стто первомчика. ірхиділюна стедіна. по престабленін стіго ї првилго василім. в трідесьпербое літо (введеніе).

Сказаніе о носмертных чудесахъ прв. Василія Блаженнаго. Состонть оно нать введенія и 21 чуда: 1-е нач.: Біт нібкам, жена бдовіца. йменеми ксенім; чудо 21-е нач.: Нібкоему чаку йменеми деодору її града старнцы. Въ конць 21-го чуда сказано: Анца. шктавра. йеціблій стын василів. всакнами различнымі недуги. лібжь й жени сеціблій василів. всакнами различнымі недуги. лібжь й всебуи число стын баженным василім йсціблій, августа. міца. всакнами различными недуги мужь і жени. и (л. 181) лійци орг. дійи.

I.~190~ kể, I. Canábo ποχείλην. επόλις ή ελπένησης чώπεόρης ελεύλην; II uv. K εελίς πε οξεο ή λιώ μάλς ηθκόν ποκευτά μωνέχης πρηλομή. Τάπε ελόδο πρεποκόμης.

Ркись въ деревянномъ, покрытомъ тиспеною кожею переплеть, ео слъдами застежекъ. №№ 107. 1470. 11.

262). Сборнинъ службъ въ 4 д. л., писанъ скоронисью и 8. челууставомъ нач. — кон. XVII в. Лл. 2, 5—8 об., 10, 11 об. — 16 об., 67, 68 об. — 74, 77—84, 87—101, 118, 119 об. — 121 об., 126—133, 150—163, 181, 181 об. — 202 об., 204—209 об. инсены скорописью кон. XVII в. (петровскаго времени); лл. 17—42, 211—234—полууставомъ первой половины XVII в.; лл. 13—57 об., 58 об. — 65 об. — скорописью пол. XVII в.; лл. 104—115—скоро-

8. писью бон. XVII в.; лл. 134—144 об., 164—175 об.—полууставочь нач. XVII в.

Службы были переплетены въ одну книгу и перепумерованы по порядку въ пачалъ пынъшпяго въка. Нумерація эта сдълапа или на лип. сторонъ чистаго листа передъ службами (лл. 1, 9, 66, 76, 86, 117, 123, 203), пли на нач. листъ службъ (лл. 134, 150, 161, 181, 189, 205).1) На нъкоторыхъ службахъ нумера не выставлено (лл. 17, 29 об., 13, 59, 91, 101). Службы, писапныя скоронисью конца XVII в. (петровскаго времени), пифють нумерацію листовъ, тетрадей и службъ, сдъланцую тъмъ же почербомъ. Нумерація тетрадей: л. 9—тетр. $\vec{\lambda}_1$, л. 66— $\vec{\lambda}_1$, л. 76— $\vec{\epsilon}_1$, 1. 117 - 5, 1. 125 - 51, 1. 150 - 5, 1. 189 - 7, 1. 197 - 5, 1. 203-51 подъ этими пифрами, или надъ пими паписана буква ч). Пумерація листовъ: лл. 9—16 соотв. ча—ря, 66—74 с. őr—па. 76—81 с. пв—ч, 117—121 с. пз—дг, 125—133 с. рк5-рад, 130-163 с. ад-ие, 189-202 с. ки-аа, 203-210 с. рії — ріє. Пумерація служов: л. 10 — її саўжва, л. 67 — й A слSжба. л. 77-д д слSжба, л. 117-5 д слSжба, л. 126-ді сл \S жба. л. 150-ё д сл \S жба, л. 189-Д сл \S жба, л. 204-ё сл \S жба 2). Тою же рукой на л.і. 1, 9, 66, 76, 117, 125, 180, 203 сльлана надинсь: на малъй кечерии. Службы, писанныя почеркомъ нетр. времени, послъ приведенія пачаль паремій имъють памъренно оставленные чистыми листы: часть 2-го об., 3-4 об., часть 10 об., 11, часть 67 об., 68, части 77 об. и 78, часть 118 об., 119, части 126 об. и 127, 182—181, части 201 об. и 205. Въ тълъ службахъ, въ которыхъ приведены отъ паремій только пачала, находятся ссылки на листы какой то книги, гдв тексть паремій быль, очевидно, приведень цьликомь, шир.: Чтеніл три. Περείω: Τίκιν τίετα τίλ, εκί κίζείμει κοερίωτα εκδιά. листя, бі. ид оборотт п т. д. (л. 10 об., соотв. р об.).

Ча тъхъ же мъстахъ находятся другіе, непослѣдовательные нумера нач. XIX в., указывающіе на то, что службы эти были тогда расположены въ иномъ порядкъ.

² На основанія этой нумерація можно предположить, что перечисленным службы были соединены въ кон. XVII в. въ одной книгь.

Службы лл. 13, 59, 87, 131, 161, 211 правлены въ концъ 8. XVII в. 1). На лл. 131, 161 находится надпись: чорнон перево. Служба л. 211—231 помъчена по листамъ правившимъ ее цифрою 61. Помимо указанныхъ выше, чистыми оставлены листы: 12 об., 58, 74 об. —75 об., 84 об. —85 об., 101 об. — 103 об., 115 об. — 116 об., 133 об., 145 об. —119 об., 163 об., 176—179 об., 231 об.

Въ описаніи наст. сборника разобранъ только составъ службъ. При ссылкахъ на печ. изданія, падо имъть въ виду, что тексть службъ ркиси значительно отличается отъ теперешнихъ печатныхъ.

1. 2. Шұл Септебріл в й діб. Прпвиым літре нашем Шарфы. На гди бозба стры: гла, й. по: нвиыми чиншеми. Славвойи войстину бождельвши.... Пареміи—общія преподобной. Канони. гласи, й. півснь, й. ірлюси. Колесинцегонителм фарашим погруди.... Баженную й нетальную жизнь пріёмши.... (л. 5).

Л. 10. तिप्रि Септевріа в Зі дйь. Стым мчйцы Софін.

Служба общая мученицъ, съ полуслеемъ. Отличіе въ составъ оть Минен Общей 1885 г., Москва: на стих. богородиченъ — Храмъ и дверь еси (л. 12).

.Ι. 17. ἀΙῷ πολερὰ Β .Κ3. ιδερτετέπε чτλῶ πόψει ετά κάτουτριά ή σελικά κάβα σεέσολολα. παρενεπά во ετόλια κριμεητη γαρίπλα. πεκούεκά νιότυόρια.

ВЕ. БЛЖНЕ ЛІЖЕ Л. А. АНТЙ. Н. ГЙ БОЗБА. СТРЫ. СТМУ НА

Б. ГЛА Т. ПО. В ДИВНОЕ ЧЮДО. В ДИВНОЕ ЧЮДО ЙСТОЧНИКЕ

ЧИДЕСЕЛІЯ. В ЛИОГЕ ЛЕТЕ СОКРОБЕНЕ.... (Л. 17). ЧТЕНГА. ПРЙВНИЧЕСКЛА Т. 18). Н. СТЙ. СТРЫ. СТОЛУ. ГЛА В. ПО. ЕГДА В ДРЕВА.

ДИЕ СБЕТЛО ПРАВИЧЕТЯ. БГОХРАНИЛЬНИ СЛАВНЬНИ ГРА ТВОН ПСКОВ....

Т. 18 ОБ. ТРО. ГЛА Д. Н.СТА ДИЕ БСЕЧТНЫЙ ПОБЫЙ ПРАЗВИКЯ.... Т. 19 ОБ., КАНО. БЦЫ. СО ИРЛО. НА В. СТОЛУ. НА

П. ПЛИ. Н. В. КАНО. СТОЛУ ГЛА Т. ТБОРЕНГЕ ФИЛОФИЕБО. ЕЛЯ

КРЛЕГРАНІСЯ СПЦЕБО. ДАЖЬ ГЛЯ СЛОВЕ БЖІЙ. ПФТИ НОВЫЙ. ПРАЗВИКЕ..

ОГГОДИНКА ТБОЕ. БЛЖЕННА КИЗА ГЛЕРИЛА ОБРЕТЕНГЕ. ПТВ Т. 1. 19МО.

¹⁾ Зачеркнутое исправителемъ поставлено у насъ въ (), вставки—въ [].

8. БОДУ прошё. Праки грихобный шжени свитодавче хе... (л. 22). На уба". стры. гай. а. по. нены чиноли. Пко великое слице избишаем бажение киже габриле... (л. 28). Слабословие беликое и шпу. на лиргии. бажина.... (л. 29 об.).

1. 29 00. Шій фебрала в лі. Преставленіе сті баговтрий великі кії в бсеболода. наречення во сто крщенін габрила. нові

чётворца пекбекі.

Вечеря. баженя му . ї. сабу. На їн бозві. стры. стау на . б. гай . Д. по сако до Пріндфте вфріїн возвеселимсю вжтвеное сошествів.... (л. 29 об.). Чтём правническам. На ай стры. стау. гай . Д. самогайны. Пріндфте сальні града пекова народи.... (л. 30 об. п. 31). На стй . стры. гай . б. самогай. Пріндфте сйобе рустій. бозбеселимсм празнолюбійі.... (д. 32). Тро. гай . Д. Пзалада ізбнаясм есі віоміре кійке всебаженне.... (л. 32 об.). Кано. вщы. со прабосо на . б. і стому. на . й. тбореніе никойлово. по вабенію пресцієнні мінтрополита йлариона. кневскі и всеа руси. гай . Д. пф . ї. ірабо. морм че. Что реку най что богаю. первое мужество доблести твоем.... (л. 31 об.). На убі. стры. гай . Д. по . йко добле. Пйко звіді рускам. мира просфіцаєть.... (л. 11. Слабословіе велікое. і шпу. ії чй . ї. і конечный шпу. на айргій. баженна.... (л. 11 об.).

.โ. 43. ไปนิ้ม ประมัคม .หึา. เช้ามี พทิหห้ .โ. นี้ ห้ หอนาร [i] กมีพมาน มัหร бо เช้ามี พี่นุ้ม หน้าง финиппи митрополитนิ мобоского [i] всей руси иобаго исповидиния. (блатини храбово сотборый бажий бесенофию). ()

Составь и порядовъ службы тоть же, что въ Минев Службиой 1894—95 г. Москва, подъ 9 янв. и 3 йоля, за исключеніемъ канона: Клий. стаю. гай, й. пік. й, їрмб. Воду прошё мко по буу. Агньче уд незлобивьий. Шберзи лий ўстив 2)....(л. 50). Кромъ того, есть лишній противъ Минен тропарь: Трепарь²).

s. Honparaeno: Teonier.

¹⁷ Въ этой службѣ большинство надетр. зваковъ и удареній поставлено исправлявшей рукою.

з Противъ этпхъ строкъ на поляхъ исправителемъ написано: не ий вё ка

гласв, а.) [пра, б. сла, гла, а.] Ино аптломи сопртлына, й 8. ตรีท์จายงาน ที่รถสหัน (J. 48 06.).

.1. 58 об. Тропарь, стаю. глася. а. Ико апаомя сопробол-

HA

См. тропарь на л. 48 об. — есть разница въ постановкъ нъкоторыхъ выраженій.

.1. 59. Клиони й во сты што филипипа литрополита москобского ї всей росін. (По йадоми. Сму краєграніє, сицево. Прелести губителы пою та плстырю бжію уста). Глася . й. пк . л. ірмб. Поскченый нескомаго преск. Агныче бжін

Составъ канона тотъ же, что въ Минеъ Служебной 1894 — 95 г.,

подъ 9 января и 3 іюля.

.l. 67. Ліца Ганнчарів в ві дібь. Стым маніцы Татіаны.

Служба общая мученицъ съ полуелеемъ-см. Минея Общая 1893 г.; отличіе: на стих. богородичень: Храми й дберь Есй [л. 69]. Стихиры на «Господи воззвахъ», канопъ и кондакъ см. въ Минев Служебной 1891—95 г., подъ 12 января.

Л. 77. Жіў Мірта в й дібь. Стым прівномчицы Судокін. Служба общая преподобномучениць съ полуелеемъ, см. Минея Общая 1893 г.; отличія: на стих. богородиченъ: Творецъ й йбавнтель мей 'л. 78 об.), тропарь—общій преподобной. Стихиры на «Госноди воззвахъ», канопъ, кондакъ и икосъ см. въ Минеъ Служебной 1891—95 г., подъ 1 марта.

Л. 86. Служба св. Алексію, человъку Божію (заглавіе ел писано скоронисью кон. XVII в.: рив год мата в год перево саува ллейвы члёх вжий).

II. мільті вечерни, сла, гла, б. Пребыля²) вси на мишто брема.... На стих. стихиры общія Христа ради юродивымъ. Саб, में मार्गि, हुं े. Радунся हिंже радость міру прінімшам На велицьй бе: Па гдії возвій стры, глій, б. по: Все обпованів. Па творца

Падъ последними тремя буквами надинсь исправителя: ваше.

Въ этой служов ударенія и др. знаки также поставлены послв. Противъ приведеннаго отрывка канона на поляхъ рукою исправлявшаго: ий вё ка

8. своего оўпованіе во л. 87 дложивя.... (л. 87 об.). Йны стры. глася, й. самогласны. Йже хртовы ради любве.... (л. 88). На личін стры, гла, б. самогласны. Йже на зелай аггла й на нёсьх чака бяйя.... Слава, гла, а. Гробы йдыже лежиты пречиное л. 88 об., тыло твое.... На стры. гла, а. по: нёнымы чино. Пёный житель бойстину оче быля вси.... (л. 89). На хралийт стры, гла, а. по: ійко добам. Йже мимотекущих й прелестных йзвыжабый.... л. 90). Славослобіе беликое (л. 90 об.).

.l. 91. สิโนิ สิโน์อุซาล ธ์ ซีเ สถีธ. Пอกิตมลาพ อินีล แพ็งาพ ลักรัฐโล หลียล ธะที่หล

Стихиры на мал. вечерит см. на л. 88 настоящей ркпси. Стихиры на стиховиъ л. 91 об.) см. на л. 87 ркиси. На вел. вечерить на «Господи воззвахъ» стихиры см. въ Минев Служебной 1891—93 г., подъ 17 марта, л. 69. Йны, стри. глася, б. по: все Shokánie. На творца своего Shokánie возложива.... (л. 92). Слава, гласъ, в. Тихое твое оче и молчаливое....(л. 92 об.). II ніїв, вб. Прейде свиь т. же). Паремін — общія преподобному 'приведены полностью . На литіи стихиры (л. 94) см. на л. 88 об. ркиси. Слава, гла, А. Текло чьое пречтибе....(л. 94 и об.). На стих, стихиры (л. 94 об. см. на л. 89 ркиси. Тронарь гл. 4-іі (л. 95) см. въ Минев Служебной 1891--95 г., подъ 17 марта, л. 69 об. На утренъ съдальны -- обще Христа ради юродивымъ. Канонъ л. 96 см. въ упом. Минев Служебной, л. 69 об. На хвал. стихиры л. 99 об., см. на л. 90 ркиси. Йиы стры. глась, а. по: пбиымя чиноми. Странствеми цвичый, ебичке древле авраамя.... [л. 100]. Уставъ о литургін (л. 100 об. и 101).

Служба съ полуелеемъ. Стихиры на мал. вечериъ, на «Господи воззвахъ», см. на л. 91 об. ркиси. На стих. стихиры (л. 105 см. на л. 87 ркиси. На вел. вечериъ, на «Господи воззвахъ», стихиры (л. 106 см. на л. 87 ркиси. Ины стихиры л. 107) см. на л. 91 ркиси. Слава гл. 2-й (л. 108) см. на л. 92 об ркиси. Пареміи—общія преподобному л. 109 об.). На

лити стихиры л. 109 см. на л. 88 об. ркиси. На стих. сти- 8. √ум л. 110 см. па л. 89 рынен. А кано в минфи печатно G. 14 н. обому. Иноже диникся цветоносена.... л. 113, —проиль этихъ строкъ тою же рукою запись: й° стары преводовъ. 11. узал. стихиры л. 113 об. см. на л. 90 ркиси.

ા. 118. तीचि तीदांत हं हे प्राप्त. Сनिधंत अपायक विभाष.

Служба общая чучениць съ полуелеечь, см. Минея Общая 1885 г.: отличіе: на стиховит богородиченть: Храми й дверь вей л. 120. Стихиры на «Господи воззвахъ», канопъ и кондакъ сч. вы Минет Служебной 1891—95 г., подъ 5 мая.

া. 126. विद्ये विशेष है हैं अपि. Стых привномчицы Део-Awein.

Служба общая преподобномучениць съ полуелеемъ, см. Иппея Общая 1885 г.; отличія: богородичень на «Господи воззвахь»: Прейде сейнь л. 126 об., богородиченъ на стиховиъ: Творецъ й явавичель мей (л. 127 об.). Стихиры на «Господи воззвахъ», панонь и кондакъ см. въ Минеъ Служебной 1891-95 г., подъ 29 vas.

d. 131. ilių. išna . ε̃ι. μακ εττο πρέκι ûnόει. Β΄ τόй же $\chi_{\rm HL}^{\rm HL} = 1000\,{\rm km}^{-1}$ Momen upenorne mar. nami. rphrópia i káciжил. йже на авпезъ.

вечё, бажё мў. Па ўн бозба, стры, гаа ,й, по. что 🕯 паречё. Страсти побадивше телесным³).... (л. 134). Паремій. прикинческім л. 135, . На стії, стрыї. глії, є. по: развите. 6) Радбитеся привийн бійы. пустыйная прекрасная соегда чтиая.... т. же. Трб. гай, Д. Бже Шць нашй (л. 136 об.). 7) Канб, бци. [со ірмосо на, б. ні сты на, й. кано. гай, Д. Енимай оў черлены слови . г. пт кромев, бо, вму, краегранд. сице птами ус

и поправлено на е.

[°] и попр. на ж.

з У преніе на а зачеркнуто. Пеправленія этой службы, касающіяся ударе-1 и стр. чинув знаковъ, далте введены въ текстъ безъ оговорокъ.

[•] Первое с попр. на 4.

[·] Па пол. занатка псправителя: писаны сего миа в. Д. кириав белодескому. 4. Попр.: развисм.

[·] На пол. замътка исправителя: с на пи.

- 8. пою пріївныї твой , 1) Пік, я. ірліо. поймя 2) пік повійную єдипому. Посли івыше вагодать для твоєго де спсе.... л. 138 . Пл ублайтё 3, стрыї, гай, я. по. преубійній. Пріївній ії цы вашь мощи земля не потайля єсть.... (л. 113 об.). Олабослобії великов. й ії поустя 1 пріївническам; л. 111 об.).
 - Л. 150. Шца Йюна в ба дба. Стыхх славный й берховныхх знах Петра й Пачла.

См. Минею Служебную 1891—95 г.; отличія: въ стихирахъ на стиховив славы ивть, богородичень: Радбисм бей тебув бонієтв..... л. 150 об.; на литіи: Слава, гля, ў. Пышимгш ібрайма граждане, бамень беры..... л. 153 об. Й нйф, бгородичё. Пё севмене W байтвенагш дўл (л. 153 об. и 154). На ўтрени, по ў, стіхологіи, сфдаленв. гля, й. по: бамени запечатану. Церкобнаго баменм, бсехбалнаго Петря, й ноборнаго Пачла.... в (л. 155). По в, стіхологіи, сфдаленв. гласв, ў. по: бабилем венцій просвецаете.... дбажды т. же. По полувлешей, секдаленя. гласв, й. подобенв. премудрости. Глубний лебаейм шетавль... Слаба. с' нбей званіе ш бга пріймв.... л. 155 и об.).

1. 161. είθα εκά το το διόστολα ακήλω, ε πάκε ε πάκα. Ε΄ τό εξία πρεστακλέπε, πρηθιαίο ενίμα μωτό επεφάπα (νολοπκόρια), εκέ μα πάγρηψή.

Вечё. блий мү. На би бизай), стры па, б, гай, б. по: бгла дрена (та пр. бгла китвиый гай, бглапа уба органіша.... л. 164). Парен преподобинческых (л. 165, ... На стй, стры, гай, гай, по. предолании муйнцы). Стефане пребогате,

Падъ зачеркнутымъ падкисъ: чисто.

[°] о́ попр. на 6.

з' *в* попр. на ж.

^{*} er noup. na \$.

з в поправлено на о. Въ этой службѣ исправленія знаковъ введены въ тексть безь оговорокъ.

На поляхъ зам. испр.: начиса і печа,

и зачеркиуто.

Ср. Упдольскаго № 378, л. 1-23.

J. 181. АНДА ЙУГУСТА В КВ ДИВ. СТЫМ МУНЦЫ НАТАЛИ.

Пі гдн возві стры, глі, в. по: вгді ш древа. вгді дубеными свівтоми просвівщенна вогатиш.... (л. 181). Чтенім мийческам трії.... (л. 181 об.). Канони. гліси, д. півснь, й. грмо. Шорм чермихю пучину.... Бжтвенными чиноми весплотными, ній гликоствующи..... (л. 184 об.).

.Т. 189. Міда ЙугУста в Кд. дйь, Оўськновенів чтным глабы, стати славати пробка й протчи кртлм Ішана.

Служба та же, что въ Минев Служебной 1894—95 г.; отличія: пътъ 1-го стдальна по 1 кавизит; по 2-й кавизит: Слі, й нійт, бо. по: Пртім дбо наст помилуй.... іл. 194 об.); ситиленъ по канонъ: по: свтте неизмитный. Какш прелюбодимний заколителм... б. Сло, й нійт, бо. Сбтта рождшам дбо, йже й свтта нерождена.... (л. 202).

- Л. 204. АНДА ГаннУарта в къдпъ. Прпвным метре нем Анарти. Служба общая преполобной женъ, съ полуелеемъ—см. Минея Общая 1885 г., л. 102 об. — 107.
- J. 211. Β τόῦ μια πρεσταβλέμιε πρεπομόθηλε δίμα μάμεσο εμγοτίμα) πικοβικάτο (μόβλεο) νημοτβόρηλ. (жившаго μα τόλ-Εσι: ρικόν ѝ τοβμάβματο διβήτελα πρενέστης. τρίξχε ετλά).

¹ Ban. nenp.; an se, e ne.

^{2&#}x27; и попр. на \$.

з: Попр.: подаждь.

д попр. на 🚓.

8. (по. егда W древа). Оче бомудре евфросине, ты W обтробы материм, уби приближисм.... л. 211). Чтенім, ї, приблическам 1) (л. 213 об.). На литін, стихвры гла, б. салюганк²). Өче БГОЛУДре ефросине 3 . Тще и послиди литы $\pi \hat{\mathbf{A}} \dots (\mathbf{T}$. же). На стй. стры. гла, а. по. найымя чиномя. Привие шче ефросине?). болациили ты півніса пісцікленіе....(л. 215). Тро. гла, д. (Пзколеніеми кійтвенаго разума) 1, . . . (л. 216 об.). Другін . трб. ται. Ψόμπε., Μητίμεκιο, πενάλι, η βεώκα αναπέπι ανήρα εεгό.... (л. 217). (Клибив біци. йлій пра. со їрмогої, па, б. й прійбному). клиб. привному на, й. емуже краегранесте сицево. Сфросина поублайти развал бже мой дарви ми. Канона учворение василиево. гла, а. пф, а. грлю. Пексиь повекличь воспоеми вси.... Ново тебев пекиїє принесемь полебно.... (л. 219 об. и 220). На увлийти. всяко дыулите. поставими. стихи, Д. и поеми стры. самоганы. гай, й. Диесь поубаливи певсиь. в памати твоей.... (л. 232). Послъ устава о литургін: (на трапе́зе оўттыше́ніе бра́тін беліе. Сілго ради памати) (л. 234).

Ркись въ бумажной синей обложкъ. № 268. 1572. 106.

9. 392). Сборникъ въ малый листъ, на І+387 л., писанъ полууставомъ 1634 г., о чемъ можно заключить по записи на внутр. сторонъ зади. доски переплета: Кийга глемай соборий писана въ рлий году. Ркись размъчена писцомъ на тетради; сохранился конецъ 2-іі (3 листа) и 3—53 тетради. Въ 13-іі, 14-іі и 53-іі тетради—по 4 л., въ 19-іі—5 л., въ 9-іі и 24-іі—по 6 л., въ 18-іі, 25-іі, 42-іі и 16-іі—по 7 л., въ 10-іі—9 л., въ остальныхъ по 8 л. Главитійнія записи (вст конца XVII в.): 1) на л. 4—12 внизу: Кинга глемом собоните цркви ўспеним прятым біды чтих бе глебоды; эта запись встръчается еще на лл.:

Ha no.inyh: cerò maa, Am

²⁾ ж вопр. на ы.

з; Передъ ф вставлено в.

[&]quot; Ha HOAND: Tho es Boenne conoseuromy ange. 31.

⁵⁾ i noup. na c.

^{·,} Поправлено: приношУ.

87 (... полік жіко словоды), 161 об., 165, 359 об. (... ви міко 9. словодів в колуге); 2) тою же рукою, что въ одной изъ записей на л. 164 об., скорописною тайнописью: л. 254 об. — Попи викула докрый человічки, л. 307 — Пислай дкими сне писмо своєю рукою по милости божий й великаго светичель й чюдотворца николы скораго помощника й чеплаго заступника й молевника ко спасу о душауи нашихи, л. 338 — Попи йларийни; 3) тайнописью же: л. 338 об. — Трофими писй (иною рукою), л. 347 — Христоси воскреста рукою Трофима). Система тайнописи та же, что въ № 1 Описанія рукописей Тверск. музея М. Сперанскаго, 1891 г. Москва, стр. 1.

.І. І — пробы пера.

Отрывокъ соотвътствуетъ 353 столб. 17 стр. св. — 355 столб. 13 сгр. св., 356 столб. 15 стр. сн. — 359 столб. 17 стр. сн. І-го выпуска Вел. Четыхъ Миней, изд. Арх. Коммиссіею (Сиб. 1868 г.), подъ 3 сентября. Первоевангеліе издано, кромъ того, Щенкинымъ въ Библіогр. матеріалахъ, собр. А. И. Поновымъ, № 20, стр. 7 — 24. См. изслъдованіе М. Сперанскаго: Славянскія апокр. Евангелія, Москва 1895 г.

.Ι. 7 οδ. ΑΙζί εξτεριά σε .Δί. ελδο на δόλδικεμιέ Ϋτηάτο κρτά. τηλ. Γή δαβή ω. Ησυ. Α αξτο .3. ε υρτούθμε βελικομε κοταθτίης υρώ, ετελεμά λιζί. ε εδράωλ λιηδέτδο ράτηδη μα ρευβ Δείά. Πυρεπλίτη ε ποπλίτη βειά βέλιλω. Ετέλε ε οςτόκα. Γίου. Ελπά υρτα έλέμα. λιηότα βλάτα ή ερερά έπην πορεί μα βλάμιε υξικεί. ή μα ράλιμιε μιμή. ε ωίλε ω εξλίπια β κοταθτή τρά ελβμε βία.

Ср. со Словомъ, напеч. въ Вел. Чет. Минеяхъ, изд. Арх. Коммиссіею (Спб. 1869 г.), подъ т. же числомъ, столб. 749—756. Паша статья представляеть особую редакцію этого сказанія.

- - I. 17. สินุนิ เรียนลีคล่ ธ่ .อี. С บุริบิน เบ้าง ธรณีหомขี้หม หลีหน้าม. หลีธน เข้. IIau. หิส ธุรณเม จันง, M ธน์เปน ธริงกเริ่มจน นักเหนื หลีหน้าม. เน็น บุริธิ, หมุงนุมร์เกงหว่ามหลังสัมพัฒนา. (กับ ธงกับชินิ ที่ รู้ง.)

Ср. тексть, напечатанный во II т. Памят. отреч. литературы Тихоправона, Москва 1863 г., стр. 112—120: 5 посл. строкъ въ нашей
стать ибгь; въ Тихоир. тексть ибть: 1; йще кто секе бідм
с женою заўтра не покаонітем. й. ахче ему ёсть согржшаті
йелі с біксы бо сиф тбориті (отвъть Вельзевула св. Никить, л. 22
п об.): 2; несоща (твло Пикиты, бо сты гра йдж камень
вісй стать дхо (л. 25). Посль этой статьи приведено заглавіе слова
о биязь Михаиль Чери. п боляринь его Өеодорь, съ замьткой, что оно
писано біре. после бедёскова і покроска слова біды. Тамо йщй.

См. Вел. Минен Четын, изд. Археогр. Коммиссією, Спб. 1883 г., того же чъс. и числа, 1678—1682 столб. Послъ статьи приведено заглавіе слова на Покровъ Богородицы: пислил. Биреді. после слобал. беденім сіїв" біді. Тілю іщій. не долеко.

См. Описаніе сборниковъ Пми. Публ. б-ки А. А. Бычкова. Сиб. 1882, стр. 133—безъ упочанутыхъ тамъ чудесъ.

1. 35. Скороппсью кон. XVII в.: Глб. Д. Нач. Зра коробла напрасно пристабающе козописта дба прекрасеным борисе й глебе.... Отрывокъ дух. стиха о Борисе и Глебе.

.1. 35 об. — пробы пера.

1. 36. สีนุ้ว อักษณีคล ธร. เท้." เปลืบ เป็น ธร. เก้น 5. пород เก็บ 1. пород пород 1. пород 1.

Ср. Вел. Минен Четьи, изд. Арх. Коммиссіею, Сиб. 1880, того же мъс. и числа, 1972—1979 столб.

Τ. 13. ΑΙΦ ποιάσρα έ .3. Δύδ. ઉπώ νυλοπεόρε. î εξερέεραμίκα. κοβαιδ û λοαιάμα. Ελβά Ψάε. Ηαν. Γν μιώαν τεν χν εοφρίωυ έτακα αέττο εετόέτκαα ογαράλμιτα. Εδίτο εό ερεμα όπο жена некай επτούτιες ιменё φεόλότια.

Ср. Мак. Чет. Минен, того же мъс. и числа (Опис. М. Ч. М. Горскаго и Певоструева, стр. 11, л. 9 ркиси).

.Ι. 16 οδ. Ποχειλί. επλις κόλιθ î μολικίς. Ηαν. Κριτοδεράτποε τενέπιε δεπχομά επνησε τενέπιε. η ευκ (οδ.) τλοετικό υξαράκο ετετό λίτρα.

Ср. Мак. Чет. Минен, 1 поября (Опис. М. Ч. М. Горскаго и Невоструева, стр. 42, л. 18 об. ркиси).

.I. 19. ΔΗ κοτάρα επ . Π. κα τοδο της Εετπλόπης τη καθεί. Εταικόπης της Εταικόπης τος πορικέπες τος καιροί Εταικόπος τος καιροί Εταικό

Ср. Мак. Чет. Минеи, того же мъс. и числа (Опис. М. Ч. М. Герекато и Невоструева, стр. 16, л. 138 ркпси).

.l. 31. Θκαβάμιε νωμε. Εελίκατο Εικίλ άρχατταα Μιχάίλα. Η αν.

Παν.

Παν.

Ср. Мак. Чет. Минен, 8-го поября (Подробное оглавленіе Вел. Чет. Миней, Москва 1892 г., столб. 139, л. 89 ркпси, 2-я статья).

Ср. Мак. Чет. Минен, того же мъс. и числа (Опис. М. Ч. М. Горскаго и Невоструева, стр. 74, л. 1322 ркиси).

См. Вел. Минен Четын, изд. Арх. Коммиссіею, Спб. 1870 г., того же мъсяца и числа, столб. 1 и 5.

.1. 67. ຄຳ $ext{monif}$ $ext{Añi}$ $ext{cons}$ $ext{W}$ $ext{Aimonica.}$ $ext{Monif}$ $ext{Normaliza}$ $ext{Normaliza}$ $ext{Ripidist}$ $ext{Normaliza}$ $ext{Nor$

См. тамъ же, столб. 5 и б.

1. 68 06. ἀΙτὰ τἔτασρὰ σα ἀι ττραλίπιε ττὰ ποσοεσαέπαι ακα. κιίσα αιζιλλ, νεριιιτότκα ὶ σολάριπα ε φεόλορα. Παν. Β΄ ακτο , ε, πίε. σιὰτα παχόλεπιε ποτάπαι τατά πά βενλλο χριτιάτκου. τινκό σιὰτι βα γαποκέπιε τρικό πάπι. Γίον. ττικά ι Ϋτημά τελεια μι στοκολβιπσιλική χριτιάτια, τοχραπένα σιάτα ελ νιάτσαλική. Αλ τπολόσι παὶ χε σία πίπα. πρότοιο τσοελίν. στ'ν πίπαν τλίσι π. λ.

Повъсть отца Андрея (Ключевскій: Древнерусскія житія святыхъ, Москва 1871 г., стр. 146, 147). Ср. текстъ, напеч. въ V т. II ки. Псторіи русс. церкви Макарія, Сиб. 1866 г., стр. 409—113: есть пропуски, виъсто 6716 упомянутъ 6045 г., отецъ духовный Михаила именуется Іоапномъ епископомъ, разночтеній много въ концъ повъсти.

- 7 Гоб. Скоронисью конца XVII в., разными почерками записи молитвословныя, херувимская итень и изреченіе о женахъ.
- Л. 75. НЦА поліпра вя лів. Чюдо сто веліного лічка. гебріта. щ злій. Нійви щ. Пач. Како пізреку страшную стю преславную тайну. что вбітлю ілі како пачну повівдати дівнов слышанів.... Пыть на востонью странь гра, й нарицався лабдія в то субо градь вж црь їль влу селевій.

Редакція обычная, отличная оть напечатанной въ Библ. матеріалахъ, собр. А. П. Поновымъ, изд. подъ ред. М. Сперанскаго, Москва 1889 г., стр. 50-55.

Ср. Мак. Чет. Минен, того же мъс. и числа (Опис. М. Ч. М.

Горскаго и Певоструева, стр. 82, л. 45 ркпси).

.І. 87. Скоронисная запись, та же, что на 4—12 л., но другой рукой (см. выше).

.І. 87 об. Стихотвореніе, писанное скорописью конца XVII в. и представляющее собою похвальное слово Симеону Полоцкому (?):

Да поможи преседной музи Едмчио апполине,

Выхвалити достойно Симешна ийе.

Вождельния ёсени цкви зъло лила,

Сже див тожество севь Украсила.

Пзбрії Убо сін W тё положё во главу,

Глава есть всему лету шни дели славу.

Афпоствующися именеми преслажных,

Йув пари к нбсе йти п8темв гавкимв.

По котороми правії тебе Симешие,

Симеших прпдобим постави вх Сишие.

Небли его же илсафдинка та выти желяе, Вимовий оправа втал купа провинай

См. папеч. текстъ въ книгъ В. Ключевскаго: Древперусскія житія святыхъ, Москва 1871 г., 453—459 стр.

A.~105.~ Чю́до стто ніко́лы. $\ref{May.}$ Агриктве спе васнані. Hay.~ Агріку нівкто іменему жівы бай срацыну богату сыї беамі.

См. Пам. Древи. Письм. LXXII, Сиб. 1888 г.: Посм. чудеса св. Пиколая, арх. Леонида, чудо 29 (2).

См. тамъ же, чудо 31 (4).

.1. 114 00. Чюдо сто ніколы. Huu. a костаньтіна града, \ddot{a} . попріціх подаль, лійтрь ёсть в неміх ёсть цркви сто ніколы.

См. тамъ же, чудо 37 (10) — о монастыръ, его же св. Инкола обогати.

1. 117 ού. Ολέο επά . Γ. Τόπρο απάπι, αβάρη. Απείλα. Παν. Ποελίπιε ω λιεγά μρα α εο κρωμή ελεπλία, η ποελί ε ελεπλόης. θεπιπάπη εβάπη βιάλιεμια οξ επά πρέ ωπροκς απάμι αβάρια α λιμείλα. Πέρειε ποελί πρέ τάκς χρπιώπιστια ρόλ η εδρικα. ωπή ρεκόω μάλις εο μεπολόμο πάλιο ητή. μο ποελί η ερέ τρέτεμίπα. Η ωξέ ωξέμεμια ίβ ργεή ργείμα.

Ср. Паматники стар. русск. литературы, вып. II, Спб. 1860 г., стр. 391—396, и Тихоправова Лътописи русской литературы и древности, т. III, отд. III, стр. 31—33. Указанія на другія напеч. редакцій сказанія см. въ изслъдованій о немъ А. II. Веселовскаго Славян. сборникъ, т. III, отд. I, стр. 122—161). Сказаніе это, между прочимъ, вошло въ Четьи Минен Макарія, 17 декабря.

- Ι. 122. ἀΙψα λεκάρια σα . κτ. ράτσο βελύκατο τα στα î επελ μπο τελ χα. Πλησιά ωτε. Παν. Πριάλιστε βοβράλδελικα τει επράμο σο τεπα ριάτσο, û έπραμο λάτ πρακήτης. πους ττα λάτο ρόττο. Γίου. Οξλιρτ μόρα μάρα û πρεετά Μολαβά. Ολβα λάτμελί λιυτ πρελίλρος μαπικάτι εία τάιμα νίλημα. ω χτ ιξε δ τι μάμε. ελίδ ελβα κερά.
- .โ. 128 00. Поงานับริ на рживо хво. Hau. Приступите братіє на спаве. на послушліте разумно. Да скажу ба спау на чив сего диї.

См. Подробное оглавленіс Вел. Чет. Миней, Москва 1892 г., 25 декабря. столб. 267. л. 627 об. ркиси, сказаніе 3-е.

- Л. 130 об. Отрывокъ въ 8 строкъ безъ заглавія, нач.: 9. (Х)отмі гъ ншх її хё непонічті бежку правду, кон.: виджвх іюджя кх ійну градуща. й чх—на этомъ оканчивается страница и тексть, см. л. 143 об.

Ср. Мак. Чет. Минен, 25 декабря (Опис. М. Ч. М. Горскаго и Невоструева, стр. 94, л. 857 ркиси).

.I. 135 ๑๐. สิโนิ้ม เชียงคุณ ซึ่. ธิ่. เพื่อนี้ ธกิจย์ชั่นย์หน่ย หน้า หนักง เลิ้มมี. โล้ธน ซึ่. Hay. สิโร่หน งูจิลิทธิน์หนัท ธกุณของที่นุษ. หนึ่ง กกุนี้ผืองหน้า หน้า หน้า หน้า เลิ้มมี. เห็น เลิ้มมี. เห็น เลิ้มมี. เห็น เลิ้มมี. เลิ้มมี เลิ้มมี

Ср. Мак. Чет. Минеи, того же мъс. и числа (Оппс. М. Ч. М. Горскаго и Невоструева, стр. 103, л. 458 ркиси).

.I. 143 οδ. Ε τόῦ μια ελεο нα κριμιῖε τῶε. εττο ιῶνα 3λίζετατο. Ηαν. Χοτάι τὰ μιῶα ῖε χε μεπόλητη καάκς πράκλος κ κά μθηξείεκτα 3λκόμω θέςτάκητη. μα μικτό Ε μίχα ρενε. και προτήκαϊκα ἔςτα κτο.

Ср. Мак. Чет. Минеп, 6 января Подробное оглавление В. Ч. М., столо. 381, л. 335 ркиси).

.i. 111. Ποιβνιτίε μα κριμιτέ ττε. Παν. Πρικό πολόμο επε εράττε πόλετα λόερα ε επροκ ι ανεόεικ κλεακίκηε. εππάτι ε βακόπε ττι. η ραβγανε (οδ.) εκτί.

Ср. Мак. Чет. Минен, 6 января Подроби. оглавленіе В. Ч. М., столб. 381, л. 333 ркиси, сказаніе 2-е).

.រ. 116 00. រប្បិធិ фебрала въ . หฐ. сяво на обретений чтный гябы. เพิเม пртчи. Бавн พ. Hau. Првны аще постигне, скочачись в покой буде. і паки првницы в веки живу. и \overline{w} гі лізді ух.... но да ізбестно скаже. \overline{e} слышахольь еўліста гаща.

Ср. Мак. Чет. Минен, 25 февраля (Оппс. М. Ч. М. Горскаго и Невоструева, стр. 135, л. 742 ркпси). На л. 155 об. замътка: Анд мата въ . ді. Аледій чаку бой. писана. бпреди.

Ср. Мак. Чет. Минен, того же мъс. и числа Опис. М. Ч. М. Горскаго и Певоструева, стр. 150, л. 591 об. ркиси).

- Л. 161—165 об. Различныя записи скорописыо кон. XVII в.: загадки, изреченія и проч.
- .1. 166. ἀΙτῖλ ἀπράλια έ . κ̄τ . επρῶτι ετῖτο ΕελίκολιΨκα Γειῦριτίλ. Ποειάχομοτια. Ιίλει των Βο Ερελιε όπο εω τιρω το περίτισω ϊλιεπέλια χαχηλικήτα. ἰχολό πρέτια ι ποιλα ελύτη εδολ πο εεεί όδιλαετί εκοξ.

Редакція болье краткая, чъмъ въ Памятникахъ отр. литературы Тихоправова, т. II. стр. 100—111.

I. 173. ជ្រាស់ និង និង និង និង ស្គាស់ និង ស្គាស់ និង ស្គាស់ ស្គ

Тексть имбеть перестановки, пропуски и разпочтенія, сравинтельно съ текстами, напечатанными въ стать П. Шлянкина: Русское поученіе XI в. о перепесеніи мощей Пиколая чуд. (Пам. Др. Письм. 1881 г. Спб.).

Л. 177 об. Чю́до сто піколы. д детиці. быбиге. в кієве. Пач. Пекога пальті приспевіші стртотрыпцу боріса і глева.

Ср. чу tо 10-е текста, нанечатаннаго въ статъв арх. Леонида: Посчертныя чудеса св. Пиколая Нам. Др. Письм. LXXII, 1888 г. Спб. — наше чудо не имъстъ начала уном. текста и вообще сокращено).

Въ Мак. Чет. Миненхъ помъщена подъ 26 августа Подроби. оглавление Вел. Чет. Миней, столб. 136, л. 1103 ркпси). Ср.

тексть, напеч. въ Библіогр. матеріалахъ, собр. А. Н. Поповымъ, 9. наданныхъ подъ ред. М. Сперанскаго, Москва 1889 г., стр. 15—28 (бълорусск. сборникъ Чуд. монастыря). Тамъ же указаны особенности лътописныхъ текстовъ.

1. 195. АІці ногібра. \overrightarrow{k} . Лічнів стыгі лічнцы. вкатерины. Інбін \overrightarrow{w} . Нач. Авта третьяго деся. ї патіго цртвующа нечтібіго цра люксентій бів лиого волубовінію куліроми. Кон. 133 же. афонісей борзописеци. Ріби сыї гійн люва вкатеріны спігі сів пільет и рідн гійл люва вело їстийо. і оўліре же славній (1. 215) вкатеріна. Ліці, ноябра би ке. Диь. в суботу. в г чіси. в славу \overrightarrow{w} ї сйу и т. д.

Ср. Мак. Чет. Минеи, того же мъс. и числа Опис. М. Ч. М. Горскаго и Невоструева, стр. 76 и 77, л. 1447 ркиси).

I. 215. ৫ ជា ជ្រំ ការ់ទំការ ន៍ <math>. 31. ក្រំ ក្រំ . 31. ការ . 3

Ср. паст. Описанія № 7, л. 421 об. ркиси.

Ι. 224 ού. ἐΝτὰ ιῶλΜ ΕΧ .ἔι. ΑΠΑ. ελέο επτο ὶ ράβμοἀπλο Εξαϊκλίο, κιϊχὰ Ελλίπερλ. κάκο κρτη βέπλιο ρίζικο. Ελβή Ѿ. Ησι. Β΄ λέτλ. ξ. ζ. Ϋε. ἔ. κιιαχό Ελλίπερα εοχβά Εολάρε ϊ επλρίμι Γράλαςκωιά. ϊ ρὲ τίλια χόψε (1) ιξιωίπατι ὁ Βιέρα. Ιεόη. ά Αιλέο εξτελά ελίωε. οξεω πίηθ ιθτόλι προτομίλια ἔτλια. 34% Εὸ μιμά ιλίο πλιιψε ιλιέτι. ΕΓΙ μιμέλις ελάξι....

См. Льтонись Песторову по древивійшему списку минха Лаврентія, изданіе проф. Тимковскаго, Москва 1824 г., 72 стран. 10 строка сн. —82 стр. 16 с. св. Папбольшее число варіантовъ паубінтся въ Символъ Въры. Пропуски соотвътствують слъд. мъстань изданія: 75 страница 2—5 с. св.; 75 стр. 3 с. сн. —76 стр. 1 с. св.; 76 стр. 16—18 с. св., 8—5 с. сн., 3—1 с. си.; 78 стр. 11 с. св. —81 стр. 3 с. св.; 81 стр. 7—13 с. св.; 81 стр. 6 с. си. —82 стр. 3 с. св. О мъстъ крещенія св. Владиміра сказано: крестіжесм влалієръ бо цркви стый бща л. 228 об.).

Ср. Мак. Чет. Минен. того же мъс. и числа Подроб. оглавл. Вел. Чет. Миней, столб. 326, л. 339 ркиси).

Ср. Мак. Чет. Минеи, 21 іюля Подроб. оглавл. В. Ч. М., столо. 327. л. 102 ркиси. Объ статьи представляють части сказація Іакова минха; см. Сказація о святыхъ Борисъ и Глъбъ, изд. П. П. Срезневскій, Сиб. 1860 г.: 1-я статья соотвътствуєть 11 столб. —52 столб. 5 стр. сп., 2-я—53 столб. 6 стр. сп. —69 столб. 11 стр. св.; во второй статьъ пропускъ, соотвътствующій 60 столб. 14 стр. св. —63 столб. 10 стр. св. издація.

J. 255. Πηλ ίδη Ε. ΚΑ. Δης. Ποχελλλ επώ Βερχόξης λίλα. πετρλ ὶ πάσλλ. Γίλει Ψές. Παν. Πέζ ὶ βέλλη ράδοςτς κίκι βλ ηλευσιλημί πράξηϊκα, επίδο λίλα πετρλ ὶ πάσλλ. ηξης επλλ απης χελλιαμή πράξλ η ὶ ογνέμικ.

Ср. Мак. Чет. Минен, того же мѣс. и числа Подроб. оглавл. В. Ч. М., столб. 216. л. 150 об. ркиси: Слово пже во святыхъ отца нашего Іоанна арх. Константинаграда Златоустаго).

.l. 262 00. ΑΠΩ 16λια 6% . κ΄. Δαδ. Θυμένος σοιχθητέ επτο αβρια 1λιά. Πλεά Ψίε. Ησυ. Πάκ εκκποβάριος ελαίζε μετά κρδτα. Εμέττεις Ψυνικιώ κόμο εκκπα Δίστο 6.

Ср. Мак. Чет. Минен, того же мъс. и числа Подроб. оглавл. В. Ч. М., столб. 321, л. 219 ркиси). Напечатанный текстъ см. въ Библ. матеріалахъ. собр. А. П. Поновымъ, изд. В. Щепкииъ, стр. 51—61.

.I. 268. ΤΕ Σ΄ ΤΕ ΤΕ ΕΛΙΚΑΓΟ ΠΡΕΘΕΡΑΧΕΝΙΕ ΒΕΛΙΚΑΓΟ ΓΑ ΕΓΑ Γ΄ ΕΓΑ Γ΄ ΕΠΕ ΜΙΙΓΟ ΓΕ΄ ΧΑ ΕΙΝΑΙ ΕΝΕΣΑΝ ΕΙΝΑΙ ΕΝΕΣΑΝ ΕΝΕΣΑΝΤΑ ΓΟ ΠΑΙΚΑΙΙΑ ΠΟΘΕΡΑΘΕΙΙΕ ΚΑΙ ΕΝΕΣΑΝΑ Ε

Ср. Мак. Чет. Минен, того же чъс. и числа Подроб. оглавл. В. Ч. М., столб. 103, л. 89 об. ркиси—Ефрема Сирина).

.Ι. 278. Ήτα ακτόττα ακ. εί. μπο τάσο ποχαλάνο να γεπένιε 9. προτικά κτία. προτό μπο ακοί κρίω. Ελανί ωνε. Ησν. Ετλά προτάμε κρένια ερένια εξώνα εξών

Ср. тексть, изданный по пергаминиой ркиси XIV в. въ

Библіогр. матеріалахъ А. Понова, № III, стр. 40-65.

.I. 295 06. สินุลิ ลัยริงาล หร รีเ มุนิน. принесенте нерукотвореннаго. พ่раза г $\hat{\mathbf{x}}$ ншто îсă х $\hat{\mathbf{a}}$ (îcă). ко цр $\hat{\mathbf{b}}$ ลัยгарю. б $\hat{\mathbf{a}}$ ви $\hat{\mathbf{w}}$ че. Нач. Подобаё намъ $\hat{\mathbf{w}}$ т $\hat{\mathbf{o}}$ мало побесевдовати. $\hat{\mathbf{w}}$ само вайт г $\hat{\mathbf{a}}$ б $\hat{\mathbf{f}}$ а.

Ср. Мак. Чет. Минеи, того же мъс. и числа (Подроб. оглавл. В. Ч. М., столб. 415, л. 207 ркиси).

J. 300 06. АІца авгў. вх. кд. на ўсекновеніе гавы. стгоเพิ่ม пртчі. і кртла. Hau. Паки продна бъснтса. і пакымачетса. пакы плаше. пакі оў прода просп безаконнай. главыแพริ кртла оўсекнячи. но слыша еўзаніста гающе о продъ бе-зулый. ї о нейстовыстве блядный пласавица. инчтоже нъгоши жены заы.

Ср. Мак. Чет. Минен, того же мѣс. и числа, по Синод. списку л. 425 об. (Подроб. оглавл. В. Ч. М., замѣтка подъ л. 1127 об. ркпси, столб. 439).

- 1. 307 об. Поздп. полууставомъ написаны 2 раза первыя строки поученія л. 308-го; ниже скорописью начало челобитной: Црю гдрю і велико кії фейдору аледневнию всей беликим и малада и бельты роснії самодежцу бый чело спрота чтво колуско послідко члвки івашка лебедацо жалоба миче гдрь на колускаго послідклго члвка на мкова кривошенна.

Сч. Описаніе слав. рукописей Моск. Сипод. б-ки Горскаго и Невоструева, отд. II, 3, Москва 1862 г., № 231, л. 9 (о смиренів). 9. Л. 310 00. Сกัво стто เพิ่ม зกมีรัง (так в нก พ бกรี дно с เรี. бกัв เ พ . Пач. С е приспивай возливаний дике стто і чт наго поста.

См. тамъ же, л. 11 (слово отъ Евангелія).

31 3 00. นี้ หลิด กาลเอกงิ้งหารัด. บลัยง กังกาล หารังงาน เลือง พื้.

 ไดง. นี้กุร์งกาล ธกุรางหรือ กฤหธงาหารัง เกิบกาล หาวังงาน เลือง พื้น เกิบกาล เลือง พื้น เกิบกาล เลือง พื้น เกิบกาล เลือง พื้น เกิบกาล เลือง พื้น พื้น เกิบกาล เลือง พื้น พื้น เกิบกาล เกิบกาล

См. тамъ же, л. 20 (о второмъ пришествін Христовъ).

Л. 317. กิ หลัง รыропรียтหรืง. เลือง เจ้าง ใเป็นล สุลสารงรัยтลาง. บิลิธีเ พื. Пач. Радълно หํ เกเม่เลี้ยง поเลรียมกำระ прจิหิม าลีเบอ. จํ เจ้ารี่เพล เชิ กอเบอยทีน.

См. тамъ же, л. 28 об.

 A. 320. คื' หลิง
 ลี. พิ เซ้าง กจ๊ซลิ. เลือง เซ้าง กิพิม สุมชางุรี.

 หลิง พิ. Han. พิ เมณซี ธะพุร์ที่ ธะรัฐระบาร องิกด์อภริทัท กจ์เขาเริง กจังธรรง.

См. тамъ же, л. 50.

11

.I. 324. ि หลัง . หึ . หึ . ห้ . เห้า กดเหล . เลียด ใช้หล รุกมหลุงังหลาด : ห็ลัย ซึ . II เหน . Прійдите върній ลงยังก่อย เหล่อด χ ชัด . χ . อัยม์หนดย์ หลั งงุ่งย์แย้ กฤยิงด์жพื .

См. тамъ же, л. 77.

 A. 327. 6 หลัด . \vec{r} . \vec{n} є \vec{r} є \vec{r} є \vec{r} \vec{n} \vec{n} <

Сч. тамъ же, л. 101 об. [о богатыхъ и убогихъ).

.1. 330. นิ แก้ม . นี . พิ เซ้าง поста . เกียง เซ้าง เพิ่ม ฐภมซม-งรุ๊เซมาง . Hau. Прийдите แน่น นุมีห่งสมภัง มนั้น . พิธม์ของ หังและ เจาะงัง เจาะง

См. тамъ же, л. 129.

J. 333. ຄ ແລ້ນ . ເ ທີ ແຈ້ນ . ເລັອວ ເຕັາວ ເພື່ມ ຊຸລົຊົຕມາວ . ຄົລົຄ ພື້ . Hau . ລັບຄັ້ນ ແ . Hau . ລັບຄັ້ນ ແ . Hau . ລັບຄັ້ນ ແ . Hau .

См. тамъ же, л. 166. Винзу л. 335 об. приписка скорописью кон. XVII в.: в ржтът дбъство сохранила еси и т. д.

См. Сипод. б-ки № 231, л. 206 на Входъ во Герусалимъ Господа нашего Гисуса Христа).

- 1. 338 об., первоначально бывшій чистымъ, запять позд- 9. прищими кон. XVII в.) скорописными приписками; самая большая: Стпуврл глл. л. подобё пбиы чино. Слмословилго и бжетвё-

į

См. Синод. б-ки № 231, л. 251.

- I. 332 об. Поўчніё กิงโล. 3Л $ilde{V}$. на вонесені гне (было, во зачерквуто: стібн піху). Hau. Йже хто молісм (чіки—вверху бі чісто діб й ноць. тоти ёсть причістніки рій.

См. Синод. б-ки № 231, л. 395 (въ недълю 25, слово Ібанна Златоустаго о воздержаніи).

- .Π. 357. Β΄ πιλημίκα . Π. επτο χχι. ποιβήμιε επτο ίιθη βλαβετιτο. Ελεμ ω. Παν. Ελιάμι μα ω επα αλιάμι λόροβε βο αμί ομω πραβλημίκα βετελο λα δοεξαλίλια. Κόλ. λα πριμανέπε αχα επώ από άπλη. Η ωβέρτωε εκά ελίλ. Η οβκλομήπετα βελκολ μεπράβλω. Αλ επίμι εχλεπε....
 - Л. 339 об. Запись та же, что по листамъ 4-22 (внизу).

См. Прав. Собес. 1859 г., I, 183.

Судя по оставленнымъ пробъламъ, ркись распадается на отдълы, м. б. небезъинтересные въ литературномъ отношеніи: а) л. 1—35; 36—44; 45—74; 75—87; 121; б) 122—180; в, 181—254; г. 255—307; д) 308—335; 336—338; 339—359; 360—387.

Ркись въ деревлиномъ, покрытомъ тисненою кожею переплетъ, со слъдами 2 застежекъ старыхъ, замъненныхъ одной поновъе. N^2N^2 444, 1475, 16.

10. 10 110. Сборникъ въ 16 д. л., на 303 л. (пумер. 216 л., писанъ мелкичъ полууставомъ, съ пемногочисленными вставками другой руки; время написанія ркиси опредъляется скорописною записью по 11—10 л., впизу: Сїта книга свійцы і Уставж міфета іванова сійа димконова паписана ліжта друг. 1651) году сентійрга. в . Зіла бідё кто сію кто Украдё или коміттж и не бдастж сѐ буди по лійлоку слоку анафета бетакое во дікло бѐ бійгословеній не илать подоно взимати. Въ заглавіяхъ, нач. буквахъ и друг. указаніяхъ, дълящихъ тексть, а также чістами на цілыхъ страницахъ—киноварь. Рамки заглавій, календарные круги и таблицы раскрашены зеленой, желтой и красной красками.

На об. переди. доски переплета запись: престаби. луби. анна. лубта. "З.раба. д. абгуста. бъ. "З. б. ак. "З. ча. дий киноварью, въ киновари. каечкъ; пиже написаны 3 ряда буквъ съ цифрами—тъ же, что въ "Кругъ часомъ царствующаго града Москвы» на л. 132 об.; ниже запись: на москва было. моробое побъ. лубт. киноварью, въ киноварной каемкъ.

8 первыхъ не нучер. листовъ — чистые.

.l. 1 06. Стій кийга глемам цвій. тійлесный й плод Дуобный, глет бо. цвій. міко зліто. земноє. й плод. міко бисе ибийн. Ійко злато. й бисеря. ко бсему. потрёно. тако ї ста кига.

- 1. 2-3 об. Главы настоющім сіл (вязью) кийги. Вс $\mathfrak{h}\mathfrak{x}\mathfrak{b}$ глав $\mathfrak{b}-31$ 1).
- 1. 6—л. 16. Оустави їже во їєрйнме. в алвры прів. сакы. Занимаєть 9 главь: й—Како пісти сабы на вся. дйь (л. 6, см. оглавленіе), й—Како пісти ма вечерим (л. 10, см. тамь же), й—Оука о белії. бе. сирів. о всено. бдібній. ї оўтрё. набыной л. 11 об., й—Како пісти. Залилуїм (л. 14, см. оглавл.), й—Како подобаё пісти в падесацу. бече и утро (л. 11 об.), й—Йие. бу. й. цу. пра. стын (тамь-же, см. оглавл.), й—Служба. по бем соботы (л. 15), й—й ве. по. аще прилу. гай й. піснецу. л. 15 об.), й—й ве. по. аще прилу. гай й.
- 1. 16 00. Йне кто призовё имы стым страстотерпицы. парасковін нареченным пытинцы. ї аще кто в дё в пытинцибондто пребідё чистя и питакова дала работнаго ит далаё. рекла сто пребіде чисто на стії со вста долю его нсполи елу гії чего просита и блусти ё греун его всм слёба ё октара в кѐ.
- .І. 17. Кинов. крупи. полууставомъ: йже аще кто об ймени сто обпомчика садофа призовъта йма гйе. спсетаса той. сабал бед. обстава. До.

Далье идуть святцы, передь которыми па л. 17 об. нахомися предисловіе: Йще обржщеши. Ш чисе в свяця знаменім. круж. кра-спо не окруже. противж коєго числа. Й в то день. прадіство поелеосному стому, смотрій ка служба ему пети. после сії бі, міце, та ти бе укаже, гавствено, новы чидотворцову йже бнобі просімша паммти й. Ї іму предаша й сбору стем цркви, пёти, службы й, с величанье й прочам, по поліелеосу. Святцы раздълены на двъ части: ї—Оука, вселе, собра.

¹ Въ дальнъйшемъ описани по статьямъ мы иногда по необходимости помъщаст. текстъ заглавій и пумерацію главъ, заимствованныя изъ оглавленія, оговарав. Тео ссылкою: см. оглавленіе.

- 10. бі. мійтя л. 18, см. оглавл.); бі— Шетбышін ейым с повлийсьми. і со ксеноными. і с литемми і со слабослобівми (л. 30, здъсь почти исключительно значатся русскіе святые.
 - .I. 35. бі Гаакы маркшкы (118 главъ, до л. 62 об.).
 - 9 не нум. листовъ и л. 63 чистые.
 - .І. 63 об. 8 началъ пъснопъній съ указаніемъ потъ.
 - .І. 61. Гі-Преданіе агтаво беликому похомію правило па часа.
 - См. Канонинкъ 1893 г., Москва, л. 178 об.
 - .I. т. же. \mathfrak{J}_1 —Поклынів всакому чаку. на бей діб. і ча . \mathcal{H}_{UV} . ісповікдлюєм біў црю ніпому. н прчітівні его мітри. і сты нібны силі. н бей сіты об. его бей согрішены мож й вей злаж дікл.

 - - **Л.** 73 об. чистый.
 - 1. 77. \sin $-\hat{n}$ на нол. $\hat{0}$ нிубльтейн блудд. Han. Ган за матья обы \oplus ишх пинух. π іже. π ртое. \hat{i} по \hat{w} ишх. π ропарій. Гай $\hat{\epsilon}$. Судін суджув і абглому престомуннуя. π рубув гласмун \hat{u} пламенн горжув. Что сотборнши дше люж бедола на судх \hat{u} т. д.
 - 1. 78. தі— Патка стго григорім папы римскаго. Йже кто гаєтя ей на кінждо день. Ни золя челькя пи діаволя. пикогда же пі единою лестію соблазнити не можетя. ни на дій ин на тфло. І аціє кто її житім сего преставнтсм (об.) й адх той дійн не прійметя, кіко же стын грйгорін папа рече. матка. Пач. Гдіі оўслыши матьу мой. кіко же а знаю. врема мод бліі сбще.
 - См. Описаніе сборшиковъ Пмп. Публ. б-кп А. Ө. Бычкова, стр. 243.

- .1. 88 об. йі Слё црквнам (см. оглавл.). Въ этой статьв 10. поличаются пачала тропарей воскресныхъ (Ангельскій собб....), поличелея Хваличе йлім....), прокимновъ воскресныхъ на 8 гл. и тропарей на паннихидъ (счы лй....).
- .І. 89 об. \vec{A} ! \vec{G}) пачерика. $\vec{\delta}$ бр \vec{a} (см. оглавл.). IIач. Оү фе $\vec{\delta}$ ра сіріїго. было бр \vec{a} н . \vec{a} г. \vec{h} . $\vec{\Phi}$. $\vec{\delta}$ велика $^{\text{гw}}$ лариона. брач \vec{a} н было . \vec{a} г. \vec{n} т. \vec{A} .
- 1.90.~ $\ddot{\kappa}-31$ й тва престъй. Литургін. Сим, гли. в' црквъ. 11ич. Вобеселійся о рёшій мнь. в до гив внидемя. \ddot{a} же множесть о мати твоем вниду в доми чво.

Ивсколько молитвъ, съ указаніемъ, въ какое время литургіп говорить ихъ.

- .1. 98. Два отрывка: первый въ 6 строкъ, пач.: влажейа. пла бі. блежени пиций. кроцын. плачющым и т. д.; второй въ 8, пач.: будите готови како птица птица убо уота епй уота что лебе.
- $1.98\,00.0\,$ спасеном' п8тн. Hau. Пр $\tilde{\epsilon}$ вс \tilde{k} сотворн себе везмольїє безмольїє же раждає болержаніє.
- Д. 99 об. Пач. Блажё гра W багочтивых цртвуё и митрь W кодежны строй. Далъе другой рукой перечисляются порочные люди: о таковы во речено бысть абше бы й не родити.

Первую часть статьи см. въ № 16 наст. Описанія, л. 7, гдв она озаглавлена: Пресловие типику. стагw тойна злато-Устаго.

- .1. 100. Аще случитем пікти в дороге служва, црковнам....
- .1. 101. А̂ще кто лй. лито. да сотво. покло. $\vec{\tau}$. Iспо(в $\vec{\tau}$)- дай. Гр $\vec{\tau}$ да сего гла. Прости ма ги. маю не придо к дому теоему молитиса....

Указаніе молитвословій и количества поклоновъ для лишенныхь литургін и другихъ службъ церковныхъ. Л. 101 об. — Пракнае Уміжеції грамоте, л. 102—Не 8міжеци грамоте.

.I. 102 об. О некушеній но. правило.

- 10. Л. 103. КК (см. оглавл.) Шатвы, на нець. (13 молитвъ); л. 113 об. — Îно правило латвы, на но.
 - .Т. 111. Кг Шатвы оўтренніе начало (8 молитвъ, послъдная не дописана).
 - .1. 119 об. и 5 не нумер. листовъ-чистые.

 - 1. 132—180. Ручная пасхалія, съ рисунками круговъ и рукъ. 1. Эга статья зашимаєть слід. главы оглавленія: Ке—рука воголовлема. фатырнам (до 153 л., см. оглавл.), Кы—ука в руке вого до 180 л., см. оглавл.).
 - Л. 180 об. и 3 л. пе нумер. чистые.
 - .І. 181. $\vec{\kappa}_3$ временном \vec{k} (см. оглавл.). Исич. Йскони сотвори біж нбо. і землю в первын дій сотбори біж в ній первоє . нбо. бтороє. Зе́(м)лю и т. д. Исин. (л. 184 об.) боскрсе во осмын дій беликій в той бо дій придё ї содити жыбыї і мертвыї її нє ймі світж конці.
 - 1 листа не нумер. чистые.
 - П. 185. Та же глава, пач.: Го ёсть четверообразени крту подобе. бесна. лето. осень. зима и т. д. до 190 л.).
 - Л. 190 об. и 10 л. не нумер. чистые.
 - 1. 191. หีน—Премрсти и причи црж соломона премраго спа дабыдова. II ич. Причча $\ddot{\mathbf{x}}$, $\ddot{\mathbf{x}}$. Начало премрти стр $\tilde{\mathbf{x}}$ гиб, разсул же бага бейли тборжина, й. I он. (1. 196 об.) пр 22. Не дабам в порхки стыджеж лица, егда бо не будеши чй искупитй, и бозму постель $\ddot{\mathbf{x}}$ под ребры тбоими.
 - 2 не нум. листа чистые.
 - .l. 197. й. Въ оглавлени заглавіс этой главы табово: житейскій бещій позоблий хуських сійніх рід. Пач. Дшевных

Посреди 1-го круга, рисованнаго на 5 склеенныхъ листахъ, сохранвлея елъдъ вертунки.

новівда, кротость и т. д. (до 200 л.). Тексть ділится на 7 частей.

.1. 200 об. п 1 л. не нумер. — чистые.

Ивцы фа. повёте. нецы на(ка)зате. îнін прорица. îнін MATTE . ÎНТИ ÎСПОВ फे. ПОБ ТДАТЕЛНТИ СТА. ЦА. Т. МГ. МЙ. МД. ОЎ. иб. пй. пд. ркд. ргі. ркв. ряв. вск. ві. Оупражимющісм в м. cia. เอลี. (*) กลี. คมี. คมี. คมมี. ยกนี้. ธ. โระหื้. 3 ธารี. รี. มี. มี. рае. рап. рабв. вей. кг. Багодарным. г. ке. дб. дд. ог. ой. од. ркб. ркб. рб. бев. ї. Йеповів. й (б. об. рб. рб—зачеркнуто). ий. Слившеное маё. Д. Д. (?). рД. рё. рб. рб. рб. всв. й Слей маєнь, рі. Нака. ад Прр. к. ка. ма. ма. об. вей. Е. Спр. ธทิ. คุณี. ปฏหน้. กอธ**ย์** หที. **ภธี. ที. ฯฎี. ฯยี. ฯรี. ฯฐี. คุธี. คุรี. คุรี.** คุรี. คุร Пака. с пень. ряд. Опистю в дородев. ра. ря. ря. ряд. ряв. ธะห. ส. Хылий. мб. ры. ры. рад раб. раб. раб. раби. раб. ве. Д. Багдарите. й. зі. ка. аг. ме зв. ог. пг. реі. рка. ркг. рке. рки. рма. вё. ді. Про ба. а. а. аа. раі. рііі. ркз. вё. б. Пока с п.в. радб. рај. Обай нечтив. гг. аб. на. нб. б. бб. б. Прй. Д. นิ กะ แมงวิ. ๑๘ี. ธัร. ธัร. ธั. (л. 202) Хва̂фісм. 6 гб. кб. кб. лй. АД. МА. ОЕ. ПГ. ЧБ. ЧИ. РИА. ВР. Т. НАКА. ЙБТ. НД. ДД. ВР. В. Воскай, о во де. Прино. боскай, слове, ча. Доль совершисм о сказанін. 44. і прочам на прёлежаща повигнё.

 \vec{H} фе хощеши чье бажество похва. \vec{H} ты гово. $\vec{\Psi}$ а. \vec{A} . \vec{H} \vec{H}

[·] T. e. aute xontemm.

³ Т. е. aще.

10. в ті тё лоба. д. л. о телре об., пова га хо. й. й. л. повин врага. Д. а вомнию оустра, уоще тевм. Г. а егда виш. на зёли белко. Лі. Л дого та бря Уловлай. Кб. Л Услы зав глюций. на ба. гі. нб. а наўтий хо. о прадув гл. ді. а су-ทองารี งูจี ทอธนิ. ธเ. ทย. ทเ. อุณ์. 🛕 งูจี ธนิ หรื พองะ พลงล ธรี. กลุ้. д 3.493 йвежа 🗓 вра твой. Зі. д чюдишй закону бію. йі. ќг. д бій ололё ко. ді. д бій. питаё. та о ба. кб. д вра тьо приблії ку те. к.ў. а чаю бра. тм недй бё Убй. кё. АД МВ A ЖЕСТОКО НАПАДАЮ БРА (1. 203) НА ТА МБ. A ПА вра Утфшай тм. кз. ве гб i хв. а наў хэ каки в багоданін жй. мй. д дше твоё пріємлюць га. ма. ркз. а вида (та зачеркнуто, себм W ксф бли изгоныё хі рі. Л. Л ви. кријены і спішісь лі. 🗓 Хонієти вуготірі ві со цоги луктин. Ув. 🔻 вий посрё врі твой й багодари ба ай. 🗻 Узри. в зай. зай да не прилепис. Ле. Д уб почий кого на дорое Ле. Д уб бити о враго твой ли. а вришь инфй. л. а ве воде. к ву водежиши. ма а хо Увек нехо. 13% еги. мг. од. пи. ра. ре. рги. 1 скобе ибл об. уса одержа та ме. 1 грт сво вона. п. 1 УкоринУ терпишь W Зла^{ги} па пол. на,. а хота теба преда" нг. не. д прибежи вра тво до скрытім твое^{ги} нь рма. Д бра тьо побели до тьо стрещи і йбегнеши, ни. а вра тьо прилеплые ти сы дружество. Д. а престане лицеме. і клеве. на. а въло кра тво на та наспетвуе. За а го. ра в путы бидё. Зб. 1 Устрашаю та миб. Зб. дз. дд. б. 1 у пф ба хкі же. Зі. л небъгаса о бокр учиши. од. и т. д. Статья кончается такъ: чести будеши бсм его (л. 205 об.) к на силою стрте его пренесенам багоджані Узрії. Таково есть написаніе ки́ги Улломскій на по̂зу чаком**х.**

3 листа не нумер. — чистые.

[.]I. 206. $\vec{\lambda} = \vec{\lambda}$ ເສ $\vec{\lambda}$ ເສ $\vec{\lambda}$. $\vec{\lambda}$.

Эта молитва стоить въ началь краткихъ статей духовноправственнаго содержанія до л. 208 об.).

³⁵ листовъ не нумер. — чистые.

I. 209. Ла—Помімники єгоже долж(н)о прочитати по 10. Ксленної правиле. На всійки дйь. IIav. Помімни їн їсе де бе наши, мійти ї шёроты твом о втака свщїм, йхже ради ї бочлинся єсй. ISON. (л. 216 об.) (П)оммни їн дши преставльшихся ра твой. ймр.... й впиши й їн киги живоным.

5 листовъ не нум. — чистые.

Ркись въ деревянномъ, покрытомъ тисненою кожею переплетъ, съ застежками. $N^{\circ}N^{\circ}$ 162. 1515. 33.

- 11 (383). Сборникъ въ 1 д. л., на II и 318 листахъ¹), писанъ 11. скоронисью половины XVII в.; оглавленія (л. І об. л. II, л. 315 об. л. 317 об.) писаны скоронисью петровскаго времени, пругою рукою того же времени писаны л. 310 об. л. 315. Заниси см. въ описаніи по статьямъ. Въ заглавіяхъ и нач. буквахъ по б. ч. киноварь. Пъсколько киноварныхъ заглавій вязью.
 - .1. І-чистый.
- .I. I об. Сказание глава мже суть в кизт сей. Оглавление пописано, кончается на стать л. 48-го.
 - Л. II об. —чистый.
- .I. 1. สิโน๊ล จัหนะคาล หน ห้ เกอยอ พั เน้ะ ลี้สุดห่ หลหอ เล ะิกเง เจนะอาค ง คิจิเนยอ หุ้งน คนง. โล้ก เจนะอาค พังอิเนยอ หุ้งน คนง. โล้ก เจนะอาค พังอิเนยอ หุ้งน คนง. โล้ก เหย่ พัง หาวิเนยา หาว

См. Прологъ 1675 г., Москва, л. 100.

.І. 1 00. В той же диь слово w стё Адрь в бродивоми. Или. По маялений же певоми в другою по бливны андры востлей на матву ї взё по йда на студене.

Тамъ же, подъ 3 октября, л. 103 об.

 $\frac{1}{2}$ 7 06. в той же диь слово $\frac{1}{10}$ стй йдрье како видь богата $\frac{1}{2}$ столу йдрьеви ходыщи на дхоное дьло свое й мало пеколико преде й Уфь йздалеча метвеца.

Тамъ же, подъ 15 октября, л. 155.

 $^{^{1}}$ Въ ркиси 3 нумераціи: 1) сдѣланная писцомъ сборника въ цол. XVII в.— 10

11. Л. 11. й. Ω той же дйь слово \hat{W} майтин стго адрен \hat{V} родиваго. Han. (об.) Ω о единх \hat{V} во \hat{W} дйи важёны адрек ходх по гра \hat{V} приде вай града вайницх.

Тамъ же, подъ 12 октября, л. 116.

.1. 12. ค. Слово сто лидрь พ \vec{w} тати гробнемв. Han. 06. β หอ๊стล๊тинь гра престави дин нькоего болирина баше же дбою жив уни живо свої чтв.

Тамъ же, подъ 5 октября, л. 115.

.1. 15. (ĩ). Слово \vec{w} нічкой блуднице мійтию творы й блуда не остасы. Han. Тако \vec{w} сй сказасы в лічта леона цры.

2-я ред. Измарагда, гл. 61¹).

- .1. 17. มี. Прича стого เมิงงาง จิ тре друбе. Hav. Чกิки แห่งที ทั้งงอนะ три друби.
 - 2 ред. Изм., гл. 47.

1 ;

- I. 19. бі. Слово \overline{W} патерика. ыко не достой йти \overline{W} цр \hat{k} н \hat{e} гда пойтя. II(u). (об.) Йже дребле бысть се \hat{u} повъда на нъкто \overline{W} вікна біх лі \hat{V} етеря бгобойзай \hat{u} то йлька сйа единаго.
 - 2 ред. Изм., гл. 38.
- J. 21 00. (Гі). Слово \hat{w} старце йже матвою додь с иви сведе. Han. Бысть шкогда \hat{b} листи стране во \hat{w} ласти ижкое \hat{b} едоди \hat{e} велико.
 - 2 ред. Изм., гл. 102.
- A. A. A(1). Сло́во стаго нидота \hat{w} русалий. \hat{H} \hat{u} \hat{u} Ногда высть \hat{u} Дуу бажёно пидоту \hat{w} цркін стыль б \hat{u} й \hat{u} вид \hat{w} мило црко \hat{u} Дуу, ажи аномар, сруго \hat{u} \hat{v} \hat{v}
 - 2 ред. Изм., гл. 33.
 - .I. 26 об. —чистый.
- J. 27. ട്।. বাণ্ট্রি сентары вя . кё! житиё преподобный мітри пішей й ёүдросний нарицаёльый йже йЗмарагдя блгови ठче. Имч. Гіч мужя во алексийдри граде бога Зчело й чтия.

³¹ Дъленіе на редакцін и указанія на ихъ главы сдъланы въ настоящемъ Описанін но Опыту изслъдованія «Измарагда» В. А. Яковлева (Одесса 1893 г.).

Сум по изложенію и составу текста, можно предполагать, 11. что данія нашего сборника и Макарьевскихъ Миней (изд. Арх. Камалегіею, Сиб. 1883 г., 1396—1404 столб.) представляють перставды съ разныхъ оригиналовъ; ср. ипр.:

Рансь Тип. б-ки (л. 34).

-елп й срэтэм би наб каубем вси свеко спохи ры--кап сибатэн йнэж б кик кашеста з бих дирери ворё тако од уб**ы** нь эта Moen ogate som ofth ann 1995 адып крэнэтіі ўсл. нінд Moêro II To AO MO BOCном этидо ил оти йтну рісыпа й кто до мо бзы й кто сонечивы красотв по скинь скры не могу же секта сего зръти небида тебік чадо мой йдросиний.

Тексть, изд. А. К. (л. 1401).

аки о мертвици вси плакахуся: свекръ невъсты плакашеся, зять жены рыдаше, отецъ дщере плакашеся, глаголя: лють мнь, чало сладкое! лють миь, свые очно моею! лють мнь, увьте моеа душа! кто мое сокровище украде? кто мое имъние въсхити? кто мое богатьство растроиит? кто моему дому поя лвпоту? кто мою надежду повыв есть? кый влъкъ сибдаеть мою овцю? кое мъсто солнечнообразную ту доброту сокры? та ми бъ роду составленіе, та ми бъ старости жезлъ, та ми бъ злій вськъ разрышеніе, тами бы трудовъ покой, та ми **бъ** бол**ъзнемъ об**легчаніе. Земле, не покрый крови плоти моса, доплеже увълъ, кто мою Еуфросинь жельтвы дыло сотвори.

Вообще, текстъ, помъщенный въ Мак. Минеяхъ, гораздо полиње.

- См. Прологъ 1675 г., Москва, подъ 11 октября, л. 143, и Прологъ 1696 г., Москва, подъ 1 ноября, л. 163.
- -сне ваон об нов пратых вуль ватера в тель сотвориса зна-

11. багослови бче. IIan. В льто. "Б.поз. è сочборисм знамение беликое \overline{w} исоны счый б \overline{q} в белико новъ граде сице во жибущи по свое воли.

Ср. Мак. Чет. Минен, подъ 27 ноября (Опис. М. Ч. М. Горскаго и Певоструева, стр. 79, л. 1573 ркпси).

.Т. 16. \vec{h} ไม่นี้ декавря въ . \vec{h} диь чидо стго спиридона \vec{h} житопродавце. Han. Глад \vec{h} бо обдержащем \vec{h} всю стран \vec{h} песк \vec{h} богати же града того радобаухста дароготе.

См. Прологъ 1673 г., Москва, подъ 12 декабря, л. 389 об.

.1. 18. นี. เป็น декабра въ . รโ'. เลือง ô เซียกร ที่เป็น ธัง-เลอห์ หละง ที่รูชเ้น หลี่หล เลอชา писати โหงแร. Hau. (06.) Ссть градец กลี อีстонще бай цра града ธ์ томъ граде б $\frac{1}{2}$ д $\frac{1}{2}$ ма сиротой. ที่สะหรั เรีย์.

Ср. Прологъ 1675 г., Москва, подъ 26 септября.

Ср. Мак. Чет. Минеи, подъ 21 поября (Опис. М. Ч. М. Горскаго и Певоструева, стр. 76, л. 1117 об. ркпси).

1. 72. кв. в лета. "Е. ў. постриже бловерный кизь стош ченнгоски сих дыбо в кака стославль. Нич. в лета. "Е. ў. Е. как по полика от преподока итеджено стопоска с побобы с преподока с пр

.โ. 77. หึ้ เป็น сентабра бъ Λ 1. престаление багобфрило и χ 1 เกาง и χ 2 польбито หนзи дедора смолейскаго и ербалваьского чидочьоца багослови бъ M1. Пич. Сей багобфрий и χ 2 фольбивы белики кизь деб χ 3 смолески и аросласки сих беликого кизи ростислава.

Древняя краткая повъсть Ключевскій, стр. 171), см. Вел. Чет. Минен, изд. Арх. Коммиссією, Спб. 1869 г., 1255—57 столб., подъ 19 сентября. Житіе настоящей ркиси отмъчено въ Исторіи русской агіографіи Барсукова (Спб. 1882 г., стр. 597) № 435.

Л. 80 об. — чистый.

1.81. кд. 31 кд. 31 сентара вх. 3^* . житие. й жизнь преподосного ощ ншго. семнона стопника химадрита. 3.81 ни сна 3.81 дикил быша бо дии сна 3.81 мих 3.81 ми

Ср. Мак. Чет. Минеи, подъ 1 сентября (изд. Арх. Комм., Сиб. 1868 г., 8—19 столб.) и № 1 наст. Описанія (24°—33°). Нашъ тексть изсколько испорчень. 7-го чуда (по нумераціи Мак. Миней вь этомъ сборшикъ такъ же, какъ и въ № 1, изтъ; 8 и 9 чудо Миней слиты у насъ въ одномъ (7-мъ).

Вь эту статью вставлена часть 1-іі главы Пзмарагда 2-іі редакцій. Нач. вставки (л. 108): написаний чести но й творити й дл не во грфух севф ўчений стух почитаймх; кон. (л. 109): предисловий всфалх поўчений й притчамх йже в кйгдух сихх на ўтвежений вфриымх йще кто чести хощетх первий сию притчю прочти йже спсх. Такимъ образомъ въ апокр. мученій св. Никиты цепосредственное продолженіе фразы л. 108: йдфже лежатх мощи стыхх мінкх халаний, находится на л. 109 и об.: валайма і вни ? во сто граде идфже бо кто любо слышитх чтений й мінне се стго й чеснаго мученика і врача никиту и т. л. мъсто испорчено). Текстъ мученія одной редакцій съ напеч. въ Пам. отреч. русск. литературы Тихоправова; отличіе:

Ркись.

(Л. 103) АЗВ ЕСЛІВ ТВОРІМ ЧАКО ВО КСЕ СОГРІВШАТИ АЩЕ ВО КТО ВА ВИДИ СЕБЕ ВО СИВ С ЖЕНОЮ СОГРЕШАТИ А ЭТРЕ НЕ ПОКЛОНІСТИ Й ПСАЛЛА НЕ ГО-КОРИТИ ПОЛІНАЎ МІМ БЖЕ ГОРЕ ЕМУ ЕСТЬ А ЕСЛІВ ТБОРІМ ЧАКОМЯ ДЛАЙТИ МУЖЕСКИМЯ ЖЕНЯ Й ТАКО СОГРЕЩИТИ С НИМИ Й НА ОНО СЕВЕТЕ ДЕРЖЛІТСТА ЛІБДЫ ТЕХЯ Й ОЛИЧАЙ А.

Тихонр.

(стр. 117) азя всля творый чавкоми во всеми сиграшати й мізы дагати женалия. Й тако ситворити с нали на шноліи світе шдержатся йли мізы ты й швличають га. Да лочши бы йли безо лізы сиграшати.

11. .I. 110. រីក. Слово стым тррца во бсель лиру слышаши на спсение дійй. II ли. Трща พ้นัх и сйх и сты дух. гв. бгх нійь $\hat{i}\hat{c}$. $\hat{\chi}\hat{c}$. бរឹកословлыет тей свою и создание свое.

См. Синод. б-ки № 231, л. 327 об., гдъ слово озаглавлено: В идю десмтую поорчение година златооретаго ко псельу лиру слыша-

цииль на ползу.

1. 113 об. АД. Слово Івана Златоўстого д тептий й д балгоўданй да не плачёсм Злік д ўмешнув. Пач. Принеси дйь сй преже паче дрёнй дйи воснікшений слов ўченны выёлё слово ўченны выёлё слово ўченны высть во многажды слово ўченны волікынь може во й Учений слиреной раборй печа многа во бывши вчера с нами члцы й ній не вижу й.

Ср. Изм., 2 ред., 58 гл.

- .I. 135 об. чистый.
- .1. 136. Ле. Слобо W стых кига стго Wifa кирила. Пич. Понеже тайна сим не всекли окровена бысть й многили чаки нескилома но ако же кири дилосо.
 - 1 ред. Изч., гл. 12; 2 ред., гл. 129.
- 1. 116 об. (А́5). А̂гглова повжеть к бленлию. Ист. А̂ггля гив написаетя сабо 5 га ко йминлі сы хртишноми а̀ страха бібна не илмуними.
 - 1 ред. Изм., гл. 7.
- .1. 118. 7'3. Слово првилго едржил о покомині гржуовя. Пач. Пратие слышиль бхікенаго дёда во пейтыри глюція се дйь йже сокори гъ кобрадуесь і вокеселійсь вонь.
 - I ред. Изм., гл. 36; 2 ред., гл. 85.
- .1. 151 об. (\vec{n}) н. Слово сто едр π ма б суд π б π нії. IIич. Прийд π те вси братиє послушате мене малаго едр π ма й послуших судню свою мысль.
- 1. 158 об. Запісь кон. XVII в.: Азк ліногогрёны запобедна війна преступаю а сты тій тійна преступаю а прабила стыра від від в сохранаю а пійна то чтенна не слушаю а тійна сохранаю а тійна от стиго не почитаю деновнаго чину пе почитаю.

.І. 139. Ад. Фегодила архиейна алексідрыйскаго слово (0) 11. порожени дши. Пич. Ї не разультвайте братив како стра йлами биджи вегда и тыла дша ралучавтся.

См. Описаніе рукописей Соловецкаго монастыря, ч. П.

Казань 1885 г., № 476, л. 218.

.1. 161 00. กั. Слово ที่อุธิหลาง รัฐอุหิกเล จิ жити $\epsilon \hat{\epsilon}$. Hav. V_{ARR}^{2} หหหนี хожаше на поле чте.

См. 2 ред. Изм., гл. 29, гдъ слово озаглавлено: Притча о богатыхъ, истолкована отъ болгарскихъ кингъ—это отрывокъ изъ исторіи Варлаама и Іоасафа.

.1. 164 0б. र्स л. Слово मेर्प्ये. златоўстаго како востати в поцін молитисм. Инч. Ширины зёный й коцы ей ничто намя Успавотя.

См. 2 ред. Изм., гл. 30, гдъ статья озаглавлена: Слово св. Ефрема о судъ и о покаяніи.

См. Прологъ 1675 г., Москва, подъ 29 октября, л. 213.

Посланіе, въ которомъ авторъ убъждаеть какое то лице не отничать печалью сердца, уподобляясь неразуный й незіньющій закона шёны й силы й ты уртныйний ёсть і втре служитё. Далье авторъ совтуеть имьть въ памяти примъры Ісва, Евставія Плакиды, Іосина Прекраснаго, пророковъ, апостоловъ и мучениковъ, которые в истраданий своё пресвітлый вёча б вга прижша.... нам'я уртойменный людё со блгодарение подобаёття приймати напасти поняме приусалі втады гртвух ради нашій. Далье авторъ говорить: вта при за йдама й до сего дин втадами втанайсь не мы

11. пейй й не нами кочается въси гдне белика корабль белико й падение понеже не подобаета ий во Шчатани выти силена во есть бей можета боставити на о руки синаго. Послъднее авторъ подтверждаеть примъромъ царя Езекій ркись—Езекъпля) и Манассій. Статья кончается слъд. совътомъ: понаказусм и воберы печа на га. Далье (л. 180 об.) идеть отрывокъ изъ статьи противъ пьянства, нач.: Чадо требнем ш пийства пьйство во рабращаета ума.

.I. 181 об. — чистый.

• :

См. Древнерусскія житія Святыхъ Ключевскаго, стр. 5.

1. 186 00. (พี) ะ. ถี งาง же дถึง. เกียง. พี ธ์ทะเะทที งาชิงะเห เง้าเพ. พีนุ้ง หมัยเง. กะพึงหมั้. ะกิกง ростовского. ธ์ ทовоу цековь ที พี พบุжท ทิ่เนะงาชิธเมะ. Hay. Стда содаща црко камену ธ์ ростов หม งาชิงงาร погоравшим.

См. Мак. Чет. Минен, подъ 23 мая (Описаніе М. Ч. М. Горскаго и Певоструева, стр. 182. л. 996 об. ркиси).

- I. 191. กัร. В' понедённки сыный ийн сйво стаго หิвании รณาจงังтаго. Han. Придъте братий й сестры придъте малй і белицы прийдъте попобе й ўчители правый въры прийдъте полушайте не пустошный басий но прабый въры ўчений не в бо ўчений си на брё дши.
- .П. 198. พี3. Събо стаго григорий папы рійскаго. Hav. Добро веть братив й полвио белкому бівриу почитанив кийнов.
 - 2 ред. Измарагда, гл. 2.
- .I. 200. พีท. Gaew. стаго มิทริกา. การ์กา ทิงกางักรอยาทอ. หิยาทจั รการจุบบริทิ ตายกาศรั ยะภาหนางหา. Han. Прийдеми братив да ขึ้งกы-แท๊ เกอรอ กอกรักอ สูงอยาจริ ทะกอัทรทอ.

2 pe.t. llam., ra. 3.

- .1. 202. МД. Сабо стаго йванна зааточстаго како не лени- 11. чест киги чести. Пач. Инови не почитають бжественыхв
 - 2 ред. Пзм., гл. 4.
- .i. 201. ที). 6ก็ยิง เรามาน พี่นั้น เง้ แหล้นเราะน่ะ. Hau. 6жевы не 6กับ รับเง้ того вобранай бели เรา во พี่นุ่ม не вобраниша на.
 - 2 ред. Пзм., гл. 13.
- 1. 207. на. Сабо \overline{W} патерика \overline{W} недце минсе печёстемх егоне прёсти бъез \overline{u} паки Укръпибем пофан димбол \overline{u} мать бъез получи. Hau. Пысть черноримецх \overline{u} мене йсаки родо торонулий.

Ср. житіе Исакія Затворника въ Патерикъ Печерскомъ, Кісвъ 1661 г.: тамъ опо гораздо подробиъе.

1. 212. กัв. Слбо เจ้ แยกเกอชนากกั เปลรี ธรรกั้. Нач. Пысть แชน тено(ри) ระบุร กับกับเลา ธ่งเมหาล добродфтели й молай бір протоку су судбы твом мака протоку судбы твом білиный.

См. Прологь 1675 г., Москва, л. 302 об.

- .1. 215 00. มีก. Слбо พื нькоеми пустыннке й พื книжно прафости. Hay. Пустынии жибаше биутрёнё пустыни май сы й багочестй мудри же бь й кинга горади й приде ем на сфце помыски да с бй бы кйгами бь сведовати.
- ่ง เมื่อ เมื่อ
- A. 220 00. He. Cabo Îbahha Saatosctato ko Ézoéyä H Baobä. Hav. Hye же сем Заповъди саышите бси паче бо тъхъ делм Aелм \hat{H} жены се саобо èсть йже бтороè собокуплыёте.
 - ² ред. Измарагда, гл. 87.
- J. 223. ทีร. W กุมเลิงหา จาชกล; ที่ หางชห; กุลิที. Hau. And built chemite cero ради ธกิหล กรี หลี หรื. χ t. ช่างสพร กิกอง กิดยะเล.
- 2 ред. Изм., гл. 90. У Яковлева озаглавлено: «Слово Іоанна Златоустаго....»

- 11. Л. 228. П'З. САБО ІВАННА БЛАТОУСТАГО ІЎ КАНЕУЖ БЖИЇ НА НЫ. Пач. Ійко же мардії брачебе не біжидаю да ко її воні пріїдутж.
 - 2 ред. Пам., гл. 91.
 - .1. 230 об. йн. Пророчество. Hau. Се слышите глетя гь прокомя 3 моею (л. 231) рукою нбо й белілю ўтбедй.

Продолженіе 91 главы Пзм. 2 ред.

- 1. 233 об. ПД. СТВО ІВЛИНА БЛАТОУСТОГО КАКО ПОПО УЧИТИ АКДЁ. ППИ. ППКО ЯЩЕ ПОСЛУШАЙТЬ ЎЧИЛІЙ НО МЫ НЕ ПРЕСТАЁМЬ ЎЧАЩЕ.
 - 2 ред. Изм., гл. 92.
- .1. 236. ฐี. Сабо เกิงเจ; เยนงแหล กงสายหรังง. Hau. Готовите братив из ทิ้งเจ๋ งะหรังง งะหรังง เหนแท же ทิ้งทิ้งรัช เหนา เยเจา.
 - 2 peg. 113v., ra. 93.
- .1. 239. ট্র্রু. Сабо стаго сцівно мінка пократий. Пач. Слышите братий избистно обидий трапеве дви матве ёсть.
 - 2 ред. IIзм., гл. 91.
- .1. 211 00. ฐัต. ค้าะคงตม กงตร์งาน เหมรมะคม ตมเหมแะคงห. Han. Седы слышнте слоко \overline{w} гъ \hat{a} \hat{a} \hat{c} \hat{c} \hat{c} \hat{c} \hat{c} \hat{c} \hat{b} \hat{c} \hat{c}
 - 2 ред. Изм., гл. 95.
- 1. 211. ইব. Сабо счато снавона ейна месопочальство сако страй. Посачана водина какова страй и посачал какова страй и посачал еже δ сего житих.
 - 2 ред. Изм., гл. 96.
- 1. 218. дл. Сйво ий погревленый во цръкви. Пач. Ужлено и ондор ий же кой же кой сотбория и сотбори
 - 2 peg. 113m., ra. 97.
- .1. 230. ฐัย. Сกัбо พี่ หลางบุทิโกล во บุทิธหัย . Han. Да саышите हेrда δ погревледый во บุทิธลี.
 - 2 peg. 113m., ra. 98.

- 1. 252. до. Учение ленивыї йже не делай й повала де- 11. лачелену. Пич. Йже вы глю брачий слышите ї не хотейшу бо мії о сії к ваму глати.
 - 👱 ред. Пам., гл. 48 (св. Великаго Василія Кесарійскаго).
- .i. 254 0б. §3. Саво стаго василий великаго к ленивымв. Пич. Прбили ѝ сели апав извъствуеть. Егда на делю порбилго воведе.
 - 2 ред. Изм., гл. 19.
- .1. 256 об. ฐีн. Саво стаго. басилий б дорых женй. Hav. (л. 257 Слышите жены заповъди бий т на \hat{V} инте в мочани побинасий \hat{V} ите в мочани \hat{V} и $\hat{$
 - 2 ред. Пзм., гл. 50.
- .1. 259 об. Ад. Саво пеліна. Васточетаго об дораї. й об вай женауя. Пач. Вя посланії к римланомя. Апая павё мічни многий добрый жены с повалою.
 - 2 ред. Изм., гл. 51.
- ป. 262. อี. Gaóbo (1)ชม์นิ้ม สีมานรี้ทั้ง เพาะสัน พ. สีมี женахь (вязью). Han. สิงานเก है เทษ ธ กระบบเทท со ระบะถุงงห жити неже со ส้อ-
 - 2 peg. Hav., ra. 52.
- .1. 267. бл. Слбл стых WÜR о слве мира(ра) сего бавн Внин бче. Ишч. Уподобисм слбл мира сего пламмии о̀гиену.
 - 2 ред. Изм., гл. 24 (Слово св. отецъ о славъ міра сего).
- 4. 269 00. (5)к. Слоко латаў творющи милотыны а не вязна й не приемлюще ведж блё. Исп. Фараб црь колика прима долготерпенна бжим.
- э ред. Изм., гл. 25 (Слово I. Зл. о творящихъ много зла и непремененцихъ здъ обдъ).
- $\frac{1.272}{6.00}$ 00. (бг). Сло́во стаго антноха како блюстй льі же́ $\frac{1.00}{6.00}$ Ка́бый (вязью). Han. Хбалу бодадії біў тако ўченнё сй на йставлыёмы есми.
 - 2 jest Ham., r.r. 26.

- 11. .I. 275. จี. Сกจ์ธง กังสงชี พ เกษบุทร ษาง.... (перазобряно) เม็ทหลื พริหท(ริหท) (вязью). Hav. Сов หาง ทะงะกов หา่ะ ะมี клко братие \hat{y} бежиму муку злотворюще.
 - 2 ред. Изм., г.н. 27 (См. Яковлева о. с., стр. 197 и 198; озаглавливается: «Сл. І. Зл. о глаг., яко иъсть гръщвымъ муки»).
 - I. 278. бе. Слово стых юйх еже не обидити вдовх и сирочх (вязью). II ач. (об.). Црь ли ёси йли кизь йли воёвода й судий то посли δ кого ёси власть при \hat{a} .
 - 2 ред. Изм., гл. 28.
 - 1. 280 об. бъ. Слово стаго афонат сита и ралні. спенні (вязью). Пач. Реченно высть сице біх свідді немощь рода нийго.
 - 2 ред. Изм., гл. 43 (Сл. св. Аванасія о различін спасенія).
 - .Т. 283 06. 53. Слобо стаго афонасій о милотыни (вязью). Пич. Й се же биджти на потрено есть тко богатиство нами да есть бей на йскущение.
 - 2 ред. Пзч., гл. 44.
 - J.~285 กก์. จีน. Gaes. นิหมน์นม รภมของังขาง เพื่าผู้นั้น. бо บุคีนหัสน. IIau. (д. 286) Гаю вы возлюкайни и извъстую волю війню юже сочьоще сійни кудуче.
 - 2 ред. Изм., гл. 45.
 - .l. 287.06. (5)Д. Сабо йканна балточетаго како імфтн челж. Пач. Аще кто її ба братнё рабы їма й рабына да ўчй й нудй на кріпниё (л. 288) ї на покамніё й на баконх бяй.
 - 2 ред. Изм., гл. 54.
 - J. 290. п. Сльо стых Wцх како джтё чтити родитель свой. II uv. Послушять братие й сестры заповъди гил юже к саконику рече.
 - 2 ред. Изм., гл. 55.
 - .1. 291 00. กีл. Слео стлги โвлина รлаточетаго жео истаельше д $\hat{\mathbf{t}}$ ที่тъти к цракен. Han. По с $\hat{\mathbf{c}}$ чео други й брати $\hat{\mathbf{c}}$ гли $\hat{\mathbf{t}}$ рео дпа $\hat{\mathbf{t}}$ дие бол $\hat{\mathbf{t}}$ над $\hat{\mathbf{t}}$ жо други (л. 292) во црко.
 - 2 ред. Пзм., гл. 39.

- 1. 294 об. нв. Йендоровой посланив во ветвеню внич. 11. Зиждеши ты црков в пилуен адкоже повъдаютя.
 - 2 ред. Изм., гл. 40.
- .1. 296 00. ก็ก. สำนั้ง กล้าง หร. \hat{A} . ก็งะเทครั เรากัง หระกหองหาหัง . \hat{n} . ก็งะเ ห่ เหมาะที่; граде при ликиї црб. поганому. Hay. Во дли เป็นม при ликий црб бысть гонение беликое на хрбийны во ห่ะหух лубсте.
- Ср. Мак. Чет. Минеи, подъ тъмъ же числомъ (Опис. М. Ч. М. Горскаго и Невоструева, стр. 144, л. 73 об. ркиси).
- J. 307. пд. Слбо нейна слатоўтаго како чтити пробитеры. Пач. (об.) Видите бен колика ёрбека власть й чть.
 - 2 ред. Изм., гл. 56.
- .І. 309. Записи: 1) единав ромыты несуща (XVIII в.); 2) По мій біжні і белики ки ді москоских чидовиряцо бсем росні пера і шлеўкы ішныї і дилійпа і великого світлы дотова николы скорого помоника і теплаго заступника ко гду біу нішё ш дішах наших аминь (XVII в.): 3) Сй собоній па стой цена воль гриве (XVIII в.).
 - .1. 309 об. Почти то же, что вторая запись на л. 309.
- .1. 310. Сна кига гаголемай соборникх зараска, города цркви, бгомбленим гдим, попа, аледжа, июдина, сиа ебо стефана, чецовы, а сё соборникх, квпленх, в црствующе, граде Посквы в льто, д рожестба хртоба, арді (1711) году лата, вх nh а сна кига, собоникх, д ленм стедана по швышанню продана,,, не вудетх,,, николу, а пописах сбоею, рукою.

Та же запись скръпляеть книгу впизу по листамъ.

Дамкъ надъ нимъ 3 черныхъ крестика. Подъ этимъ рисункомъ: Нин. 1 по кончинъ въка сего и по этихртве цртви внезапу в полуноци вовъюта въры велицы й страшно волутъсь вена москала. Кон. (д. 313) онй овъщинота како йх не управливани ко летекому чину и заповеди бана дежати мужие же и жены стану свойми чады ѝ с роды дающе овъта вгу да како й копитате в неизкозаний гдин ѝ не в покозаний уроша ѝ за вса спроты дающе объта в димкъ жина за вса спроты дающе объта в дамкъ жина дамита.

- 11. .1. 315 об. Сказаний глабалик жже сутк в кизф сей. Оглавление не дописано: кончается указаниемъ статьи л. 272 об.
 - .І. 318. Запись винзу листа: на гду ббу положено ра "Бубе ра (XVIII в.).

.1. 318 об. — чистый.

Ркись въ деревянномъ переплетъ, покрытомъ кожею, тисненою золотомъ, съ застежками. N^2N^2 135, 1492, 12 (11).

12. 12 391). Сборникъ въ 1 д. л., состоитъ изъ 2-хъ частей: печатной и рукописной. Печатная часть помъщается послѣ 6 первыхъ листовъ и заничаетъ 16 л.: на первыхъ 30 л. идетъ полная редакція «Слова увъщательнаго къ раскольникамъ о соединеніи ихъ къ православной святой Церкви», напеч. въ Москвѣ безъ означенія года—1682-го (см. Опис. старонеч. и церк. — слав. кингъ, хран. въ б-кѣ Сиб. Духовной Акадечіи, Родосскаго, вып. 1, Сиб. 1891 г., № 313; затѣмъ на 16 листахъ идетъ «Соборный свитокъ», Москва 1668 г. Рукописная часть— на 186 листахъ (л. 186—206 чистые), нисана полууставомъ второй половины XVII в., двумя почерками (л. 1—13 об. — однимъ, остальные — другимъ); въ заглавіяхъ и нач. буквахъ киноварь.

На внутреннихъ сторонахъ нереплетовъ и на первочъ изъ преднествующихъ нечатной части листъ—скоронисныя записи и пробы пера. Записи преплущественно хозяйственныя: о покупкъ, продажь и запятыхъ деньгахъ. Подъ «Словомъ увъщательнымъ» запись по листамъ: Сим кинга собоный свитокя домовам йерем Идлиасим Пикитина.

1. 1. Спионії щ бук починії на ворж чтій зіповік стго келінаго, кселі кселінным, в никії сёлаго собра бліві бліко. Нач. Долінноє й біч, лікнеє блігодаренії. Бон же дій боспримую бжію цукова, со швалавленії, блігочестінай, велікнін, й бобращенії заобнай нечестін.

Сиподикъ происхожденія ростовскаго: рост. владыкамъ отведено чного мъста (см. 6 л.). Въ концъ спиодика поминовеніе убитыхъ донскихъ казаковъ подъ Азовомъ и въ Азовъ—то же, что па ренен Бъляева № 65 Собраніе рукописей П. Д. Бъляева, пал. А. Викторовъ, Москва 1881 г., стр. 65, л. 127—спиодикъ): пал. А. Викторовъ, Москва 1881 г., стр. 65, л. 127—спиодикъ): пал. (1641) год ва при (1642) год ва турских ва ряд (1641) му, в ву нижний. Во ря (1662) году в турских в в ряд кай полен в лубей в осадик; за прабославную хрттанскую в ру, доскіе влужни повиты По гарби црви, в беликаго бизм михайла мебаробича всем росін грамоти, паписати йх в сенадику в киное поминовеніе; деотію аристаруу, івану миршиу, прокопію, ісидору, тимофию, кипрімиу івану, івану, инколаю, габрийу, івану, пострадашій за стым бяйм цркви, й за прабослабную в ру урттанскую, во гради ззоби в кинам паммть.

1. 11. Ολόβο το πετόρία, ο πεκού αιδκα ενίσων βοδερολε, κ κελήμε ρήμε. Η την. Η εκόταλ ρενέ προ α΄ εδ τεοράψε μρω, ράζκομε κ κελήμε τράλε ρήμε. Η πρηγενήτα ε΄ αιδ έχντη ε πετοεώνηδω γιλης, η εήλε γάκα εκλάψα οξεότα, η ε πόρτε πήψη κ ράς κάξιο η τορικό και το δείτρα την τος και τος και

1. 28. Посланіе при. Іосифа Волокодамскаго къ Нифонту, епископу суздальсьому. Пач. Гдрю пресцієпному відук суждіскому й тороскому пифонту. грішный чернеци їмісй пищіп твон гіне чело бый. війдомо то тевій гідрю моёму, пійжшимм вікді беликла, постигшім рускую землю, й все правослібное уртіміство.

См. Чтенія въ Пмп. Общ. Пст. и Древи., годъ 3, № 1, смѣсь. Забев посланіе къ Пифонту слито въ концѣ съ посланіемъ къ шумену Вассіану, брату Іосифа.

1. 11. Посланіе при. Іоснфа Волоколамскаго къ Митрофану, архиман фиту андрониковскому. Нач. Гдрж пашего беликаго кизж набил влёней всеж русін дуобнику гдну друпларнту дрониковскому пабил влёней друпларнту дрониковал митродану. грешным чернеца, посей ниции чвон гдне чело бый. коли гдне была ёслы на ліков йно гдне гдрь виж беликін пва баспевичь бсеж русін гобори со лиюю наёднив о просены дребены дребены дребены дребень дребень драбень дребень дребень

См. Чтенія въ Пип. Общ. Ист. и Др., годъ 3, № 1, смъсь.

A. Н об. Изъ 13 слова Просвътителя при. Іоспфа Волоко-

12. чено бысть како ими повелеваё казнь нанести глюще сице. но понеже на о хулении слово бысть. ний единого w ва хощу просити дара, в народны сй ливстё бестеди, и рече и дай ми хульщим й во гради, накажете.

См. Просвътитель, Казань 1882 г. (2-е изд.), л. 299; отъ 2-й строки сверху до 4-й сиизу есть разночтенія и прибавки.

1. 15 об. Вопро, како могу разумейти, аще служенте мое багопримичим беови бысть Швёти. авы зино. Первое знамеите служащему помышлента бага й любо вята й стра....

На л. 17-186 об. идуть: Предисловіе къ Просвътителю при. Іосифа Волоколамскаго, оканчивающееся (л. 62) на оглавленіи 10-го слова; Посланіе при. Іосифа Вол. къ иноку икономисцу (л. 62); 7 нервыхъ словъ Просвътителя: л. 64-1-е слово, л. 81-2-е, л. 95 об. -3-е, л. 104 об. -4-е, л. 121-5-е, л. 110-6-е, л. 156-7-е. Послъднее слово не дописано, кон. сго: но молю ка і наказую і не непцузему виньі о грестух, йвъту вод....

См. «Просвътитель или обличение ереси жидовствующихъ», Казань 1882 г. (изд. 2-е); нашъ текстъ соотвътствуетъ 1-17 и 21-196 лл. Послание къ иноку иконописцу см. въ Чтен. въ Ими. Общ. Истор. и Древи., годъ 3, N $^\circ$ 1, смѣсь.

Ркись въ деревянномъ переплетъ, покрытомъ кожею, тисненом золотомъ, съ застежками. N^2N^2 113. 1331. 5.

13. 1:3 (396). Сборнивъ въ 4 д. л., на 311 л. (нумер. 298 л.), писанъ по преимуществу четкой скорописью второй половины XVII в. (послъ 1659 г. — см. опредъленіе статьи л. 131—153) и полууставомъ первой половины XVIII в. (л. 234—293 об.). Листы 93, 128 об. и 217 писаны скорописью половины XVIII в.: л. 127 об. и 128—скорописью 1751 г. (см. описаніе по статьямъ): л. 291—298 об. — скорописью половины XVIII в., двумя почерками, изъ которыхъ одинъ тотъ же, что на л. 93 и пр. Записи (всъ скорописью) см. въ описаніи по статьямъ. Въ заглавіяхъ по большей части киноварь. Ркись перемъчена по тетрадямъ.

: |

Л. 1. НАМ. КВ. САВО ТВЛИНА ЗАЛТАЎТАГИ ІЎ ПОКАМНІЙ. НПИ. 13. ІЎ ПСПОВЕДЛИНІЇ. ГРЕХОТ. В НЕМЖЕ. ЕСТЬ (КОРЕНЬ). СПСЕНИЮ. И МАТЬ. ПОЛУНІТИ. З БГЛ. ЇЇ ЗЦЛ. НШЕГО. ЙСЛ ХРТА ПРИСНО ЖЕ. ДЛЕТЬ. Т. е. ЖЛДЛЕТЬ) НШЕГО. СПСЕНИМ.

Спиод. б-ки № 231, л. 388 (въ недълю 24-ю).

- .1. 10. Пррочество їсліно спа алюсова о последній днё на
 .кд. Hau. Тако гле гдъ полушать спове чавчестиї внёлить гаы уста люй.
- Ср. Апокр. сказанія о ветхозав. лицахъ и событіяхъ, Поропрыева. Спб. 1877 г., 263—268 стр.
 - .I. 17 об. чистый.

Статья раздълена на главы: W миронф (л. 54 об.), W василиї (л. 65 об.), W хрисе (л. 67), W каре жидовине (л. 72), W кинопф (л. 73 об.). Напечатанные тексты: Вел. Минеи Четын. изд. Арх. Коммиссіею, сент. 26, столб. 1584—1660; XXIII и XXXI (арх. Амфилохія) изд. Общ. Люб. Древи. Письм., 1878 г. См. также Н. Барсукова: Варіанты къ «Хожденію Іоанна Богослова» Пам. Древи. Письм. 4 в., 1879 г., стр. 97—139).

Л. 84. Слово на Воздвижение честнаго и животворящаго преста. Нач. В лети седмое цртычни великому цри костмитину мідл генурим собраща множество варва на реце нарицаеме дуноей.

Ср. текстъ, напеч. въ Вел. Минеяхъ Четыхъ, изд. Арх. Коммиссіею, подъ 14 сентября, столб. 749—756: отличій много, главизлішіе пропуски: 1) отъ словъ «и сп суть плавающе» до «то не бы въставилъ отъ мертвыхъ» (столб. 753); 2) отъ «Благодарствую тя» до «со Стефаномъ первомученикомъ твоимъ» (столб. 754): 3) отъ «и сему же сице бывающу» до «отъиде отъ Геру-

- 13. салима» (столо. 751—756). Слъдующе примъры, можетъ быть, указывають на особенности говора: хрех (л. 88 об.), не ввъмъ (л. 90 об.).
 - 1. 93. Стихира послѣ Евангелія на общемъ молебнѣ, пач.: Не вікрії ма человікчёкому престлітёсть пресбатли биладычице. Туть же отрывокъ 112-го псалма, нач.: ГДї ульщії молебамою.
 - 1. 91. (П) приказу цра і беликого кизіл івлил васивенна всел русиї й при сив еги Фебдоре івлиобиче по багословенню димпинсь литрополита москобскоги ї всел русиї; (п)балине москобскії кунцої с москвы и хождение в црагрі и бо йтибуню ї во нералих ї во египета і в спійжскую гору к патриаруолих с майтив в луба за бід ба поскії ксей русиї послі с москвы в црагрі і во йералих і в синоскії ксей русиї послі с москвы в црагрі і во йералих і в синосковскими купцы с трифайо коравнивовання саль сповскими купцы с трифайо коравнивовання саль сповскими купцы с трифайо коравнивовання саль стору с майтивы с трифайо коравнивовання саль стору с майтивы с трифайо коравнивовання саль стору с майтивы с трифайо коравнивовання саль стору с майтивов по спе своєми премі в стору с майтивов с трифайо коравнивов с москвы в стору с майтивов с трифайо коравнивов с москвы в стору с майтивов с траба стору с траба сто

Тексть хожденія Трифона Коробейникова ділится на слід главы: Ѿ адамаж гябе л. 101 об.), Ѿ походе в синйскую гору (л. 116 об.), Ѿ прихо сйови йранаєви сквобе чермное море (л. 117 об.), Ѿ синйско горе (л. 118), Ѿ мощій сйтыє мічнцы екатерины (л. 118 об.), Ѿ купинік неопаливік (л. 119), Ѿ мощіх світы обій в синй і в ранде невненныхи (л. 119 об. . Ѿ пітице струдакамике (л. 120), Ѿ мощій синйским горы л. 120 об.), Ѿ рафе (л. 121 об.).

- .Т. 122. Пач. (Ко црю граму и ко нераму о пут москвы до кнева "ас. берст» б кнева до вела града ў бест». Тон. до египта тако сухії путемя бі дий ї всего б можвы до йерама. "мійне. берст».
- .1. 122 00. О детине бобрасте. Нач. Детище з убо есть до сели ле буболя ибпадение отроча до до испущения селенияго.
- См. Русск. нар. карт. Ровнискаго, IV т., № 737, и Опис. рукоп. Рум. муз., Востокова, Спб. 1842, № II (XVII в.), стр. 4.
- .1. 123. Ки́ги га́емым типи спіречь згуста іволії написати строеннеми и пінскатеньми сморителствоми етерого стратилата

ки егожь звание бмблиетъ сице на горе высоце гра превеликъ 13. и кулсени seло стены же еги собданы о камени магнита оконое же града же. поприщь в стена же имее в велики прожадны банье я башим об б беруй вторам (0б.) ї ремы имею по ї веха Д давил о пити верхії є о пити вехії шестли влини о ї вехії виче прада того пробоны улица т переўкова же имей в севть ... фчи. чулько же ижеть чила цретвуе же во гра толь црь преславеня т него же црцъ белли прекрасны болмръ же у него думчй ё у первого болмрина ў дбормих у фораго болерина ф двормих у препино волиция ў двориму у вистова отминации. двержих думий у цот четберица трегубам едини над инми (л. 121) прочії же дворіння и детё боліскії считлетца число риліскії и ерослайскій и еврёскими. Бі нидиктионови бі лайпий с полуалипиптою и сетир сетиная у копетинов же и сачилинковя и утиктионоби й рка. Алипинда й йб седмицы прочаго же воска б пококи имже несть числа имей смысля да расмой словеса во слога сего прикрыта подобил во с подобимми к подобиммя с подостьо сочениеми. сличными присовокуплено райбый и на да скаже.

Надо думать, что этогь тексть представляеть собою списокъ съзаниси на книгъ «типй».

- 1. 121 об. 🛱 пчелы. Нач. В Что ёсть ёже повель хротоск пёру вобреща уднцу в море и рекъ бращеши рыбу стичи и даждь за міл и за сіл... Кон. След мирскам камё есть в мориї покрыблемь б воды; и не вёдомь есть коранику доплекь ударитца камів корабль и проутлитца б долу и напоніца боды й потонё.
- 1. 126 об. Нич. 🗑 адама до потопа "бембе. лета б потопа до разделени мубих фл. лек б разделения мубих до первато лекта абрайла фиб лета. Кон. (л. 127) б боскресения до первато цръства костептина цри .сод. лета б певаго лета бі лекта.
- 1. 127 об. За мойнтвя свитых хушки кишки тай гезсе голь вына полимой ий жиних. Божию милостию великунятобом кпилид ынбин кинбал казроактодин куня

- 13. Бисем росії слиодецеви ви нынёнё "Лучд годи ливсеца сенитыры
 - 1. 128. 7 первыхъ стиховъ 50-го псалма. Пач. Помилуй мы бже по белице милости твоей по йожестяву шейотя твонув шчисти безлюние мое.
 - .І. 128 об. Кашть. Нач. 🛱 господа і спасчем Аншеним не боюса.
 - См. рукописный (XVIII в.) сбориикъ кантъ Тверск. музея № 152, л. 44.
 - Л. 129 и 2 не нумер. листа съ записями и пробами пера: записи 2-го л.: 1) Сим кита хомовио словоды фиса стеданова сиа скобъникова; 2) "Зб (1691) декабры въ
 - Л. 130 и об. съ записью и пробами пера; запись 130-го л.: Кига трикши сергиева митры старца (скор. XVII в.).
 - 1. 131. НФ мата вз .31. житие й жительство правили об ишти ллезта чавка вана труды и повизание багослови очт. Нич. Се дотиже брема водержание волюльний поприще оберзе.... (л. 132 об.) Сего дивного длезта житие братие (л. 133) уощу благ повъдати дие внемлите прилъжим полушате в сладоть блит инное житие сбтго несть умилите сего бо бремена багочестный цре дриддим и днурим баше в римскими цртъ фата енция кизь именеми егофимими».

Житіе св. Алексія человъка Божія, переведенное съ греческаго монахомъ Арсеніемъ Грекомъ въ 1659 году (см. Прологъ 1689 г., Москва, л. 60 об. -70 об., подъ тъмъ же числомъ).

- Л. 153 об. чистый.
- Л. 151. Отрывокъ ппоческаго поученія о сребролюбій, нач.: мко небрежение. Тако ли подобишисть біў тако ли ста еси бкёгля мира и мжи суть в мире тако ли см еси рапа мироби и поуотё его. Кон. (157 об.) тако бонь же діб лім еси виді и йлю радай еси убудив же ста боле са поруди на дубное дело и багодати приношаше всегда біў и угонику его твортщему дильнам.

1. 138. Повесть полёнаго чюдеси егда помощию бжиею и 13. прёчтым бгоматери претым біды и Угойнка ихи свтаго чюдо- тбоца петра мирополіта всей русй й прйбилго игумена сергим чедобоца и бей сбтый матбами кизь веліки дмире їванови з бричо сбоими йжь й двоюроны со кизе володимеро адрібеви и со сели кизи рукими на допу порамі и прона волоским оды годаго кизм мілмам и всю орду его со бсею силою й нечетивою йби. Исп. (об.) Воложским фрды нечетивы (на пол. и годы) кизь мілмі бсею ордов байжив й многій кизе й цре йби.

Папеч. въ Рус. лът. по Никоновскому списку, ч. IV, стр. 86-128.

- .1. 217. Начало 30 псалма и другихъ молитвословій.
- .1. 217 об. чистый.
- Л. 218. Оне поклание і йпобедлине гли иледине злутра ї бечерк со бинмлинем и со блюбалли, пре иконою блим ферлба или пре крто гдин . Первая молитва. Пач. \hat{W} блю чабкомоч сбтла трце \hat{W} и сйх и сбтыї дух балгодарю та гди пресбтла трце \hat{S} х твое беликое мардие. Кон. (л. 220 об.) и \hat{S} бсе сих ийы клюса пре чобою гди їсе хрте бже мо помилу мім ї присти мім неключимля иміркх. Другая молитва. Пач. \hat{W} много матибе гди бже мо блусти ми бсім грехи мом елико согрений тебе диїєю й тело. Кон. (л. 222) й илеыщуєм пира раским йдже бесельйса ліцы сты (об.) всегда и ний и приси и бо беки беко ламиь.
- . Anlesonersum lõi ettem anatem \hat{V} 00. \hat{V} 00.
- См. Сатам пар. Библін въ слав. и др. русск. письменности, Мочульскаго. Одесса 1893 г., 168 и 169 стр.
- 1. 223. 🗑 никоских правиля . її. Нач. Ѿ еже в путь шеткимити по бода плавали рцы со ўлильё; Балиўтривне и члекилька пар и же нейрфуеными млиўднеми милан при-

13. Л. 221. Й хичкиф дл и йсбтвф (т. е. пьянствф). Нач. Й үчнию еги лки шкланлги горфе чабку ди памил пити не миступа темрити, ни дфла браниї зли памий чабка сигрфий что и не полий и иф клатсм а терфбва сигрфинта пилинита и клатасм.

Объ этомъ текстъ см. статью въ Сборн. отд. русск. яз. и слов. Ими. А. И., т. ХІИ, № 3 (Спб. 1887 г.): «Къ вопросу о Кириллахъ-авторахъ въ древи. русск. литературъ», Е. Иътухова, стр. 27, гдъ наша ркись пумеруется: № 1501 (448).

- .I. 227 об. чистый.
- 1. 228. Ѿ чёнце срёролюце. Пач. Пото поде (св. Андрей) отуде й прийде по крти и брет тамо чёньца ижи бемин всё славё гобенна дема й се йны некії глаголюція слобеса о спасений дійн поравий в житій свожми гобенне й багоберне ймфаше і все тборіше ако дотой тборит чёньцу о сё же не бейше пра ако будіше скупи й срёролюбе. Безь конца, посл. слова: (л. 233 об.) й ты зріл на златное чило веселишиста се ли суть стопы покатины тако ли есть чини чёнеческії ї нестажание й субіваго житі.
- 1. 231. Й прельстивншемисм старце. Нач. Прати единь искушени бысть W джмона любоджжийм ради лють вжло жко дуклона во шбразь женьстеми въкло красны въть прешбразившесм.
- IIau. Нийх единх ильнитх в π живаше сен в нижних странах египта и в π вхинх в к π ван с π да баше π 8 п π сто ливсто.
- П. 236 об. \hat{W} некоеми миніст хотмщеми дщерь йдольсь \hat{W} и бершесм хрті ї стіго его крещенім ї піки спсе его біх. May. Прату брінь бысть в любодукмийн приключі же см ему мино йти би бубсь село египетское.

Ветръчается въ Прологъ 1675 г., Москва, подъ 16 января.

.l. 210. Παν. Ϊβμίμα μέκτο έμμα σα κήτα Ѿ πρόετισο οκιότα κα κάττα κάτια σόκοο τι οκόλο κα τρόξα κα το κάτα κα το κα το κάτα κα το κα το κάτα κα το κάτα κα το κα το κα το κάτα κα το κα το κα το κα το κα το κάτα κα το κα

1.241 00. Hay. Старець нектій ёдинх жибжще в далей 13. Постьини ёдинх ёдиному біч работаше старець же сей сроники \hat{n}_{M} уще в мире.

Пзъ Патерика, встръчается въ Прологъ 1675 г., подъ

18 септября, л. 54 об.

.1. 245. \hat{W} หอุพย์หนึ่น อซีน่งระ ลึกซึกซ. Hau. \hat{A} หอ ยังหักเอ อซีลго ลิกซึก กะซอล หลังหากะ อังหนึ่งเล ลิ กะ์ซอซ หอิซีห์กระ อังหนึ่งเล ลิกะ์ซอซ หอิซีห์กระ อังหนึ่งหลัง ลิกะ์ซอซ หอิซีห์กระ ลิกุฎหลัง ธอล์ซาล อะอะอาจิ ลิ พิทิฎหลับ หอิซีหกัง อังหนึ่งหลัง อะอะอุพัพิธีม .

См. Описаніе сборниковъ Имп. Публ. б-ки А. Ө. Бычкова, стр. 196.

- 1. 246 06. Hay. Goenpóer Nouto ofeo ûniu на похоте блудную лют ворими емы $\hat{\mathbf{a}}$ йній й дебель теломи инчесоже \mathbf{w} не стріжути ни мысли ймути \mathbf{w} \mathbf{w}
- .Ι. 217 οδ. Ŵ εττιλί Γεράειαντι εμίδας Απίσα βείδος πορλεότλα. Παν. Πριμζόω μπογχλ απήτη Ѿ λάβρω ετίσο είδω Βχ αιθτήρω ετίσο Ѿίλ Γεράειαλ μέκος ράμι ποτρίδω.

См. Лимонарь, Кіевъ 1628 г., гл. 107.

1. 231 06. Οπίσο άφουλεμα έπε με ως πάτη εστραμάνψατο. Ηση. Πολιμικών με οξεο εράπε τζα τάψα με εξήτε αλ με δεξπεμίε εξέτε μ πάκη άπτας οξυήτς μω τάς λυμάν εκ εποκτη λι ελοχέτεεκ λα με πάξετε.

См. Прологъ 1677 г., Москва, подъ 2 марта, л. 6 п об.

- .1. 233. Повесть дше(об.) пол ${\bf E}_{\rm SHA}$. ${\bf H}_{\rm HV}$. Ст ${\bf i}$ рець некто ст ${\bf i}$ н бгоносець в ${\bf E}_{\rm E}$ в гор ${\bf E}_{\rm E}$ даймбе ${\bf i}$ к н ${\bf E}_{\rm HV}$ пришедшимх лиос ${\bf E}_{\rm E}$ н сл ${\bf i}$ н и него слово спасен ${\bf i}$ н.
- .1. 255. 🛱 патерика. Пач. Презвитеря пекін 👿 своего ейна шауубыя бысть ёже (об.) не творити бжественым литоргій.

13. .1. 257. Ŵ пржытерж егоже сылда ейня W служы. Пач. Поыкдаша филоня хртобя рабя (об.) жко држые в гонение хртіжия ейня шкін Шлучи попа W служы нжыл ради бины.

Сч. Прологъ 1673 г., подъ 20 септября, л. 60-61.

- 1. 259 00. Повить минух никовго дивполивня. Hav. Нинух никовго дивполивня. Hav. Нинух ников ва скить послушлива \overline{w} \overline{w} в литх миого по врымениях нековма завистию бисобаскою \overline{w} послушлийм испада (л. 260, изыди \overline{w} рука старческих без бины.

Встръчается въ Прологъ 1677 г., подъ 19 апръля, л. 193 об.

1. 263 05. \hat{W} мэковар зривіпрондар зравой \hat{W} 050 05. \hat{W} го хл а о хл хлій . \hat{H} мініх зравой зравой хлійх хлі

См. паст. Описанія № 21, л. 94.

- .1. 264 00. Ŵ μέκοεμα νερπορμομε παιμένα ε λοδοχέδημε.

 Παν. Οπάρεμε επέρα επ οκήπτε επε μ επαλλή ε μπλλίτα εξιήκα πριμλικών ολίκεν εξιομάτιμ μ εμάν οπάρεμε δκο .1. 265 πρικάθητα επό ράλη εράπιω.
- .1. 267. $ilde{f G}$ กลุงรัคหล่. Han. โค่ะ เหร็กง กระบุลแน เปิดแล้ง พิกัน ที่ เกิดแล้ง เกิดแล้ง

Встръчается въ Прологъ 1677 г., подъ 23 іюля; л. 572 об.

См. Лимонарь 1628 г., Кіевъ, гл. 43.

1. 270. (Û 3λτβόρημα καξημιένισα κ βέα. Ησυ. Εξ 13. ηθέστο 3λτβόρημα βα τοριβ εαιδόηρατική απάρεμα ποβιάκενα 3 καδ βοράμεσα ο ημαία βία βαθική.

См. тамъ же, гл. 43.

- 1. 271 об. Чюдо об дфери беликаго кназа. Пач. Багочестивый беликій кназь басилій басилієбичь ймаше об себе дферь наменелія (д. 272) ания й та болаше беллий тажко ако же обже ка концу приближитись ей. Недописано, посл. слова: ї йна ижека ублиль слобеса зрече на стаго їодиу баженный же митрополить призбабя его....
 - .1. 271 об. чистый.
- .1. 273. \hat{W} тати гробномя. Hau. По итколице́хя же дебою динух престабисм динри иткоего болфрина бе аще же дебою жибши житие сбое чито и т. д.; л. 278 об. Hau. во дии же сбто гобеним в средохртие бе и сбтый играм на торговие́мя полюсти (л. 279) ако же бе ему обычан и т. д.

Объ статын — изъ житія Андрея Юродиваго (соединены въ одну).

- .1. 280 об. 293 об. Диевныя Апостольскія и Евангельскія чтенія [съ воскресенья по четвергъ] съ прокимнами, аллилуіями и причастными.

10 не нумер. листовъ съ пробами пера, записями и загадкой на об. 10 л.: что есть стой чавки в боде по горао просй піть напитиста XVIII в.).

Растер въ обломаномъ деревянномъ переплетв, покрытомъ писненет кожею. №№ 148. 1501. 22 (23).

14. (107). Сборникъ въ 8 д. л., на 156 л. (пумер. 151 л.), писанъ скорописью и полууставомъ: л. 1—29 об. п. л. 135—110 об.—скорописью второй половины XVII в., остальные листы—полууставомъ разпыхъ почерковъ конца XVIII в. Въ заглавіяхъ, нач. буквахъ и другихъ указаніяхъ, дълящихъ текстъ—киноварь.

Внутреннія стороны переплета оклеены подлинной скоронисной Кормежной грамотой, продолженіе и конецъ которой см. на л. 130 об. и 151. Кормежная эта дана въ 1722 году, въ апрълъ, крестьянину Саввъ Тимовееву, балахонскаго уъзда, дворцовой дрюковской волости, изъ нахнутовской земской избы. Отпустилъ его земскій староста Пванъ Карновъ, за отлучкой котораго подписалъ грамоту земскій дьячекъ Осинъ Говядиновъ (собственноручная подпись): й колужжи писана на протоб бумагф что гебово бумаги в продажф не погодило.

2 первые не нумер. листа — чистые.

1. 1. Послікдованне сітым четыредесмінца. Нам в нюже чтетсм вжественам пріїча єбальскам, єб лытарів и фарнсіве. Поч. Подобай вікдати й сне. ідко в сию седьмицу постасм проклачиї дрмене. Пон. (л. 9) Во стую келикую субочу клепьлю утрёню ка 3. ча. поции.

Выборки изъ Послъдованія уставныхъ статей, преимущественно о постъ; см. Исалтирь съ возслъдованіемъ, Москва 1636 г., л. 401—410.

- .1. 9 об. чистый.
- .І. 10. Вікдати подобай, єй стіви падесаницы. Нач. Како должно йсть правовати, по завіжщанию стій апаж й не по нашиля бола посаждуємя.
- .1. 12 об. Стаго епиданна W понариї, б среди и W паци. и w падесаннцы. Исм. Собраний сотвормема вражена суть W сты акта .

Объ статьи изъ Послъд. Пятидесятинцы; см. Псалтирь Съ возслъдованіемъ, Москва 1636 г., л. 425—427.

.1. 14 00. \vec{W} เรื่อที่ четыридесминцы, ที่ \vec{w} всмкон сред \vec{w} и маку, правило шестьдесм дебмтое เริ่มี ลกิสะ. เริเ. Hau. मि μ e

ห้าง हेस्रोग्न, ห้าน превите, ห้าน дижко, или чтеця, ห้าน птвець 14. $\epsilon \tau_{\rm bia}$ плехи четыредесминця не поститем.

Выписки изъ Потребника и Помоканопа.

1.30. 1.

Далъе — статья, какъ творить молитвенное правило въ Свътлую сединцу.

- .1. 31 об. чистый.
- 1. 32. Канопъ за душу умершаго. Послъ предпачинательныхъ молитвъ и 90 исалма: Трб гл й. Йже глубинали мфости чаколюбить всм стром... сла, і й бб. Тебе гра й пристанище (л. 31) ймлмы... по се, фло, й. помилуй ма бже; Та. канона. гласа, й. пікснь, й. ірлюб. Воду прошеда... Припів. Покой ги... Ёберзи оўста мод сйсе и т. д.
- 1. 11 об. Канонъ усонинмъ. Послъ преднач. молитвъ и 90 исалма: Трб гла й. Йже губинами мрости... сла й й. бб. Тебе гра й пристанище ймамы... та. фломъ, й. помилуй ма бже, та канб оусопий. гла й. п. п. а. ірмб; воду прошедъ... Запк; дибе бгъ... Смертію смерти увъ и т. д.
 - .1. 55 об. Поминальная запись лицъ, близкихъ писцу ркиси.
- Л. 36—37. Указъ объ антиминсъ: изображение креста на антиминсъ съ написаниемъ на немъ; изображение водружальнаго креста съ надинсью на немъ. Списано изъ изданія 1623 г. то же см. въ Потребникъ, Москва 1625 г., л. 21 об. 23.
 - Л. 37 об. чистый.
- .1. 38. Общій канопъ праздинкамъ Господскимъ; см. Минея Общая. Москва 1885 г., л. 2 об. 6.
- .1. 68. Общій канонъ праздникамъ Богородичнымъ; см. тамъ же, л. 8—11.
 - .1. 77. Приосы 8-го гласа.
- 4. 78. Принтвы Господу Інсусу Христу, Пресв. Богородиц**т, св.** Пиколею Чудотворцу, поемые на молебнахъ послт 3 и 6 пъсни.
 - .l. 78 об. и одинъ не иум. листъ-чистые.

- 14. .1. 79. Канопъ Благовъщенію Пресв. Богородицы съ молитной Петра, инока студійскаго пачин. съ тропаря; см. Канопинкъ, Москва 1636 г., л. 12 об. 53 об.
 - .Т. 90 об. 112-й неаломъ съ аллилуйею, затъмъ (л. 91 об.) «Богъ Госнодъ и явися намъ» со стихами.
 - .Т. 92 об. и 2 не нумер. листа-чистые.
 - 1. 93. Καινότα πυπέβεια του βελ μιά. κο τάν μάμεπν εν χρτν. ή κα πρώτική ετό πυτρα βάϊα. Στίποπα ή άρχατίποπα ειώμαν πρώτικο, απλοπα ή προκό. απκόπικ υσουβόρικ, ή ετίπτεπε βελίπα πραβαμάνα. ή βείκπα ετίπα πάμεπα. ή κάκα είτιπα πάκε ω κάκα είτομή μαπα. Τρορέμιε πιυτρομία πατριώρχα μρω τράμα.

Служба безсвященнословная. Послъ предначинательныхъ молитвъ и 50-го исалча: Клибия. писнь, й ірміб. Міко поскух ходибя ійль.... Зличкая. Шилостиве би обслыши.. Відко творче міби їсе многомійтье урібе. й ний плачюсь й тебе и т. д.

- Л. 104 об. чистый.
- .1. 105. Кановъ Пресв. Богородицъ Одигитрію— тотъ же, что въ Канонникъ, Москва 1636 г.; лишнее противъ печ. изданія: предпачинательныя молитвы и указаніе на 50 исаломъ передъ канономъ.
- Л. 115. Матын егда должим ест сиати ппоку и совершати ста маты иледин в къли своей.

См. Канонинкъ 1636 г., Москва, л. 350 об. — 356; отличія: въ нашемъ тексть опущены 5-я и 6-я молитвы, есть разпочтенія.

.l. 120 ού. Πράκιλο έττλ προκινίκο κολιές σο επέ πο τά επε τος τος τος τος τος τος τος ποιάμιζης κατά τος τος τος τος κατές κατά τος τος τος τος τος τος τος τος τος

Ср. Правило въ Канонинкъ 1636 г., Москва, л. 360 об. — 370: отличія: есть разница въ преднач. молитвахъ и передъ отпустемъ; передъ молитвою къ Пресв. Богородицъ 1 мол. опущена; въ текстъ есть сокращенія и разночтенія.

 το επιιρέμιτελικ εριμ μι τοκρυμέμιμα πόλιω ελοκλόμα το βελικά 11. Επε οθήτετη λα εριματο μι πολιμαζί λα.

Правило келейное не дописано; отличія его отъ Правила, помѣпечнаго въ Канонникъ 1636 г., Москва, л. 1—5 об.: въ началъ печ 11. а 12 молитвъ, лишияя—св. Іоанну Предтечъ; въ концъ: Канони. Ркисъ.

Бібрую во ёдинаго бга. Паже. Пай канімны ган. Пай матеы їгобы. Пай покамны. втёрью во единаго бга Жца, н въ дуа стаго гда йстинаго стры, гв н канонъ гву, н бућ канонъ, н ппымъ многимъ стымъ каноны, говорй.

1. 135. Пач. О польдий времени й о пришестви о датуристо писано бо сбто еўлані в мібььеве посалий зача ча не то за, чти й многие кра. Кон. (л. 136) йсть книга магари и б ий ёсть писано о посафинух дий.

Указаны книги и статьи, гдъ говорится о послъднемъ вречени и объ антихристъ.

- .1. 136 об. чистый.
- .1. 137. Hay. В правиле келений после верую во единаго біл шіл таже или каноны гли или майтвы йсбвы или поклоны и т. д. .1. 137 об. Правило йноку на вки дйь. Hay. Пабеченица да полуница уї, покло и т. д. .1. 139 об. Сне правило не Улуковиль грамоче. Hay. За весь пойты шесть тысй лайби йсбвы.

Эта статья продолжаетъ Правило келейное, находящееся выше, на 129 л. ркиси—по уже совершенио согласно Правилу, помъщенному въ Канонникъ 1636 г., Москва, л. 5 об. — 7 об.

.1. 110. Шлты чтиб' и живо(тво)рмщё крту. Пач. Да воспресие Пітя й розыдутся брази его и да вежі W лица его и напринадминей его.

Номъщена среди молитвъ на сонъ грядущимъ въ Канонникъ 1894 г.. Москва, л. 69.

.i. 111. Οπώχα ελιοθικριώ κάθευ. οξεϊέμιε εορύει τ ιλίει. Ησυ. Ποςτόμημα μερικίει ελίθημο κϊέει Γράμι. Εελύκι έλιμή-Μην. Κόστο θα το καθαίτο κίδει Γράμι. Εξικά καθαίτα καθαίτα κάθου καθαίτα κάθου καθαίτα καθαίτα καθαίτα καθαίτ Μην κάθει θα καθαίτα κ 11. колыбасм аки болна бевтру морскаго повелевля гь аггло фбревзати фертя землю, бознесоща же до нбен синдоща же й до ада. аки три грады харазины.

Духовный стихъ: ср. Калъки Перехожіе, ч. І, в. 3, Москва 1861 г., № 119, 1-е 72 стиха.

- .1. 143. Выниски изъ Корччей, 1-я статья: Кийга. кормчам. Д го. бселен с каго. собора. прабило. ді. Нач. Ійко не подоблеть ко бсекми еречтикоми. брак творити: посл. статья: (л. 144 об.) Собора. помекснаго. йже в ладикій. правило. д. Нач. Йще кто помолится в гробинцаух йдеже лежай мийи ій еречтики мученіцы.
- 1. 141 ού. Δείπηταιο. ή κημετι. ημέτο το 141 οί. Πράδοκησο Ευτικό (1. 143) Αμών Ευτικό (1. 1
- .I. 113. Сло́бо ใจวิที่หม. สุนมาจริงกนาง จิ นะห์นมนุทงห боле́зни болубобініе ні หมงรุ๊สนม แท่เมะพห. Hau. \hat{W} бра́тіє на ... кож бо จำหน่ สุนทั้ง จิงหนุน์ะพง.
- См. Прологъ 1677 г., Москва, нодъ 9 марта, л. 31 стр. 1 снизу л. 31 об. стр. 12 сверху (отрывокъ).
- .l. 116. หังเห็น มีกิล (แล л. 117 и об. другою рукою прибавлено: จ เราุกเหล่าทับ หลัง กลี พีพัน . Hau . หิเล่หน กลีหน กลีหน กลังหน, ทิล กลุ่งหน, ทิล กลุ่งหนุ กลุ่งหน กลุ่งหนุ กลุ

Статья не кончена, л. 117 обръзанъ.

.1. 118. С той же дйь слово година злаўстаги годін, й о пласанийн. Пач. Земленам бей Шветше блам слышленам, прінджте г суслышй дуббиам оученам. Въ концъ статы принисапо—ліца мата в ва даб.

См. Прологь 1677 г., Москва, подъ 24 марта, л. 100 об.—101.

.1. 150—чистый: л. 150 об. и 151—Кормежная грамота (см. выше): л. 151 об. — чистый.

Ркись въ деревянномъ, нокрытомъ тисненою кожею переплетъ. съ 2-мя застежками. №№ 459. 1542. 30.

- 15 391]. Сборникъ въ 1 д. л., на 241 л., писанъ скоро- 15. висью нетровскаго времени (XVII в.); заглавія и нач. буквы киноварью.
- 1. 1. Слобесл йбрліна їзо пчелы ёже міло глати. й много разульти ї не дезу быти слової ї не пререковати в ртчё. Нач. Пчела летй на збо а мудры течё на полёное слово. Лутши ёств на необудант конт тали нежели з безумны бестдовати. Кон. л. 5. Слушай кійзь клевёника гневи давшаго ёму кнюжение. Пе спасёст кійзь кнюжений йн еписко епискостволів ни кій сановій саноми свонли беткій члёки да проснімети в добры дтале свой.

Течы выписокъ гораздо разнообразиве объщанныхъ заглавіемъ.

- .1. 5 об. и 6-чистые.
- 1. 7. Илчало бесёмениское уриству како ї отинуви начаси. І того ради бесёмениское уриство в сибіской страни ї глёста сибири ї како изболениеми божними бізпита бысти ї прабосленьї уриститі спричи той російскаго скипетродемавства й тако побідниці цірі кучома мартабівна сій й мужествій й о поставлени бышкі атаманоми бранкоми тимодівсьії її о поставленії градоби в сибісті земли по созданії сбтыуи ціркві и о чодесту пресбтыє богородицы идіже содітыли бо дій и роды илин и о прочичії вещії причтово ї літопійца причтово ї достобірными мужи испытано добро ї полезно. Ист. Сибіскамі ўбо страна в полунощи стой в трієн части земли бо веропії растомниє же о росіїскаго ційиствующаго града москбы мко по двою тыстына поприщи.

Новъсть раздълена почти на тъ же главы, какъ и текстъ румен. сборника Ими. Публ. б-ки № LXII (Опис. сбори. Ими. Публ. б-ки А. Ө. Бычкова, стр. 326). По изложению она иъсъению отличается отъ повъсти Публ. б-ки. Между л. 22 об. в 23 текстъ утерянъ. Конецъ л. 22 об. соотвътствуетъ послъднимъ словамъ уном. повъсти (см. Бычкова о. с., 327 стр., передъ замъткой о дътяхъ Кучума). Послъдней главы нашей повъсти (л. 23):

- 15. О постаблени ахиепископа бо граде тобоске в лето забка, въ повъсти Публ. б-ки пътъ. Ср. съ Лътописью Саввы Есипова Отеч. Записки 1819 г., т. LXIII, отд. II, стр. 150—236).
 - 1. 23 об. Сказание о вавилонискоми цристве ї о великоми вімне ї о црискоми бенице ї о цриской багранице ї о дер ліцами со златоми. Пач. Послани бысти обт орлевания цри пареченнаго во сбтоми крещенії басилита послали в вавилони гради посланники свота испетати и бити тамо знамение ў свіяты трё отроки у ананії азарны мисанаи. Кон. (л. 28) да сбей того її цри дарії сбоими дары по й зланици да еще її цри рече поидите со мною в кану мою и чего хощете то і берите (не дописано).

11.

Та же редакція, что въ Пам. стар. русск. литер., вын. П. стр. 391—396.

- 1. 28 об. Сказание ѝ премудрости соломоне жены. Пач. Паше црх соломо мудря бело спя цри деда феладаше всею землею і плишие белим дела сотбори себік премудростию своею мю единя бой имилие бо красоту сбою белию і обрікте у премудраго цри црцу лицё лепу. Кон. (д. 32) і побелів црх соломо кібе сбоими перискаго цри бо блатую петлю обівсити і црцу в сребрину д подисковщика йсполния в шеликовую і тако соломо премудрили пеского цри і сплу его пескую по мечи поклонням і ниые црю соломону покоришасы тогай многие цри соломону покоришасы тогай многие
- 1. 32. Цржетво соломоне треев. Пач. Сфде соломоня на престоле щіл своего й лютя нже щ й сйя Уготови црстене тогді вниде ідлины сйя їгадовя вя вислей матери соломони і поклонисы ен. Гон. (л. 36 об.) й дастя гдя смысля соломону премудростя многу бело и раличне сёца познати ёсе мудров и убудетій йзбитив слобеся разулютій правду ї истиняну сулы ісправлятій и бурити ва причауя ї темнословие раржшати.
- .1. 36 об. Суды соломони міло въкраце пише тако же писание рече. II си . Быстъ соломонъ м \hat{f} мудръ причами

ї гадали і не рарешильна суды словеся деганна пытание 15.

Вебуль судовъ 10, см. Тихоправова Пам. отреч. литер., т. I, стр. 259—272.

- 1. 17. Слово W плакидів евистадиї. Аца сенитабра вк в житие ї ліччение світаго великомінка бустадню ї жены его тачнины ї двою чади й. Нач. Во дйи тромна црю кулирослужению обдежацію бів ече стратила їменеми плакида рода добра і лавна.
- Ср. Вел. Минен Четьи, подъ 20 сентября (изд. Археогр. Коммиссіею, Спб. 1869 г., столб. 1286—1298).
- 1. 59. Слобо w црв агве ї о преступленй его. Нач. Пыста бо граде дилумене црв їменё абген славе зело стомиру же ему бъ црвки во времи божествейным литогії ї чтущю перем божественное еваелие.

Объ этой новъсти см. Пынина «Очеркъ литер. исторіи старин. повъстей и сказокъ русскихъ», стр. 196—197. Печ. редакцін новъсти указаны въ Опис. сбори. Пмп. Публ. б-ки Л. О. Бычкова, 337 стр., 15—9 строки синзу.

- .l. 62 чистый.
- .1. 63. Слово й жень емже шерьте елженны шіх мако во йтровів москоми і сыноми свой. Пач. Блажейный шіх наши марко ченоризеци повівдаше тако идущю ми ш стараго рима ки конистанитину граду ї пристахоми в нівкоєми йстровів.
 - См. Прологъ 1677 г., Москва, подъ 30 мая, л. 369.
- .1. 63. Житие ї подвизи преподобнаго ії й нішего папы стараго рима григорим минуа. Нач. Быстя в лівто пімтя-сочноє ї тридесімтноє ёстя градя на босточной странік бобомы галасна ї в том'я граде цр'я іменё нва а имімше ў себім сна баснана ї дије марию.
- 1. 70 00. Слово и преподобноми ший валаме пустынинике ї о слове ебличелиско ї како хоти увидати премудрости божно и глаголи еваниелиски. Нач. Бысти преподобны ви пу-

- 15. стыни й лютя ї почитлы свтое євличелие. Кон. (л. 74) ї стареця поклонисы црю до земли и поде й града бо й цря ево пробожі за градя три поприцім ї бобратилисы во градя й преподобно поиде путеми сбоими ї приде в пустыню ї нача молитії со слезами ї почитати псалитії і свтое еваниелие.
 - 1. 74. Побеста преподобнаго щи ншего вілала й ноасаде цребнче сйа абенира цри нижджискаго. Нач. Во дни во еднопасте странь ниждее цре выба бога и слабе їмене авени унну стойнола і адор баканситичну а спранаснаго унну шина венавнага.
 - Ср. Прологъ 1675 г., Москва, подъ 18 ноября, л. 289 291.
 - I.~76~00. Слобо \hat{w} бидфий "wacahobф. Hau. Ісходмиру світолу біламу \hat{w} ноасана ї гла ему йоасана боли \hat{w} че злата ї сребра в пустыню ї братй дава.
 - Ср. тамъ же, подъ тъмъ же числомъ, л. 291 и об.
 - 1. 77 об. Слово сбщейномчйка климета папы рйскаго. Исм. Климетъ епикопъ премудры римлияни родо цръска рода сын Шца дасты і мере мадиди. Кон. (л. 78 об.) і весн івектошы Ш чавкъ матеами светаго климета.

Въ эту статью входять: Память, чудо объ отрокт и перепесеніе мощей; см. Прологъ 1675 г., Москва, подъ 25 ноября, л. 319 об. — 320.

- 1. 79. Слобо ш срачице гда ншего їйся хртя. Нач. Йтьки члёки грузничение земли ёгда гда распинали ї тогда прилучиста ёму быти бо неросалиме. Кон. (д. 80) ї цри гдри михало дедоробії сбітьншії патрийх диларё бишт ризу гдию в собіную цркоби и успеннию в літо вод дебралы ви в.
- По одоба и вожестви. Нач. Йе подобай православный динетиный прейтам били синжов итель билингина понё литель билингра прейтам билингра поне как прейтам билингра об.) дине кто соуранист и стабат и стаба

См. № 21 наст. Оппсанія, л. 74 об.

Л. 80 об. Слово й велицё Анн ї о шиць свидьтеляствуй 15. преподобно во вселу шицу ї чего ради чеблено шице.

См. Опис. сборн. Имп. Публ. б-ки А. Ө. Бычкова, стр. 163.

.1. 81 06. Слобо сётаго ї праведнаго нійва многострадалянаго. Нач. Сёты ї праведнын ній Ш Земли хуся їли Ш аравй і Ш абрамлія племене.

См. Прологъ 1677 г., Москва, подъ 6 мая, л. 252.

1. 83 00. Слово ш такснотть нъкоеми вонны воскресишеми из метбыхи. Нач. В кардагень адракистьми граде бысти му нъкито такисноти і во йозё гресь быви ї многому наказанню бывшю в людё чюдесы ї видеви сё бой ш бга на нй попущение раскайси.

Ср. Прологъ 1677 г., Москва, подъ 28 марта: безъ про-

Ср. тотъ же Прологъ, подъ 19 марта, л. 80.

Л. 86 об. — чистый.

Л. 87. Слово й пророке данйле ї и чидесё его. Нач. Біше данйля содружевники со цреми славе ї біше куми вавилоски еміў їмім били. Кон. (л. 88 об.) и ужазесім цри й рече великими гласоми белики бій данйлови ї нівсти їного раве того ї йхити его бо а глаголіный на него тій бибейже би рови и йыленн бышы прё ними вси.

A. 88 об. Того же сётаго пророка данная слово. Hav. Мужи некито живый ви вавилоне їлія ёлу нолкими й пом жену ей илія сусана.

См. Прологъ 1675 г., Москва, подъ 17 декабря, л. 411.

Л. 91. Слобо о женф спасшё мужа сбоего. Нач. Воння нькй славе а ильты жену благоразулину і доброняравну.

См. Великое Зерцало, изслъдованіе П. В. Владимірова, Москва 1884 г., приложеніе № 3, гл. 22.

- 15. стыни й лютя ї почитам сбтое вванявлив. Кон. (л. 74) ї стареця поклонисм црю до земли и поде й града бо й цря вко пробожі за градя три поприцім ї кократилясм во градя й преподобно поиде путеми сбоими ї пріїде в пустыню ї нача молитії со слезами ї почитати псалятії ї свтое єванявлив.
 - 1. 74. Повести преподовнаго щца ншего валала й ноасаде цребнче спа абенира цри пижджискаго. Нач. Во дни ко еднописте спранк никаже цри выви бога и слабе їмене авени ідоло поклонійста и христипивскаго рода ї монашеского чину шила ненавада.

Ср. Прологъ 1675 г., Москва, подъ 18 поября, л. 289—291.

.1. 76 00. Слобо ф бидівий їшлеадовів. Нич. Їсходімціў світоліў білаліў ш нолеада ї гал вну йолеадя волін шче злата ї сребра в пустыню ї брати дава.

Ср. тамъ же, подъ тъмъ же числомъ, л. 291 и об.

1. 77 00. Слобо сбщейномчика климета папы рискаго. Ист. Климетъ епикопъ премудры римлини родо цръска рода сын Шил дасты і мере мадиди. Кон. (л. 78 06.) ї въсн въклица Стаго климета.

Въ эту статью входять: Память, чудо объ отрокть и перепесеніе мощей: см. Прологъ 1675 г., Москва, подъ 25 поября, л. 319 об. — 320.

- 1. 79. Слово 10 срачнце гДа ншего поса хрта. Пач. Йжий чайки грузничение земли егда гДа распинали ї тогда прилучнем ему быти во неросалиме. Пон. (л. 80) ї црх гДрх михало дедоровії і сйтинші патрихух диларё взімша ризу гДию в совой црх гДрх и успенно в собири цркови и успенно в собири цркови и успенно в собири приобить в собири цркови и успенно в собири приоби в собирови в собири приоби в собири в
- 1. 80. Слобо и божестви. Пач. Йе подобай православный христилной матены бранитисса понё мати божим пречтам бий марии радумии гда бга тбоца нбу й земли. Кон. (л. 80 об.) афе кто сохранисы и такобаго слоба и матена белию влагода боспримё и неший бирдуру.

См. № 21 наст. Описанія, л. 74 об.

- .Т. 80 об. Слово в велицё Ани ї о миць свидьтеляствує 15. преподобилго под ншего поліна далілскина. Нач. Йево и землю подобио по вселу мицу ї чего ради чевлено мице.
 - См. Опис. сбори. Имп. Публ. б-ки Л. Ө. Бычкова, стр. 163.
- .1. 81 00. Слово свтаго ї праведнаго нійва ліногострадалянаго. Hay. Свты ї праведнын ній \overline{w} зеліли хуся їли \overline{w} аравй і \overline{w} абралалага племене.
 - См. Прологъ 1677 г., Москва, подъ 6 мая, л. 252.
- 1. 83 00. Слово W такснот и некоеми вони в воскресишеми из метвыхи. Нач. В кардаген адракистыми граде высти му никито такисноти і во йозё греси выви ї многому наказанию вывшю в людё чюдесы ї видеви сё вой W бга на ни попущение раскаваста.
- Ср. Прологъ 1677 г., Москва, подъ 28 марта: безъ проложнаго начала и съ разночтеніями.
- .1. 85 об. Слово \vec{w} жен \hat{t} Заклавш \hat{t} два д \hat{t} тищи свом. II_{UU} . $\hat{\Pi}$ ов \hat{t} дше лий паладий \hat{a} слыш \hat{a} \hat{w} и \hat{t} коего корабленика.
 - Ср. тотъ же Прологъ, подъ 19 марта, л. 80.
 - .1. 86 об. чистый.
- 1. 87. Слобо го пророке длийле ї го чюдеє его. Нач. Білше длийл содружевники со цреми славе ї вімше куми вавноскії ему їми вили. Л'он. (л. 88 об.) и ужазести цри й рече беликими гласоми велики бій длийлови ї ифсти їмого раве того ї йунги его во а глаголай на него тр вибеже ви роби и ймален пре ними вси.
- $1.88\,$ об. Того же сётаго пророка данила слово. Hav. Мужу ижкуто живыи въ вабилоне їміта $\tilde{\epsilon}_{MY}$ ибакимъ й пот жену єй иміта сусана.
 - См. Прологъ 1675 г., Москва, подъ 17 декабря, л. 411.
- .1. 91. Слобо о женф спасшё мужа своего. Нач. Вонна ижий славе а иливы жену благоразумну ї добронаравну.
- См. Великое Зерцало, изслъдованіе П. В. Владимірова, Москва 1884 г., приложеніе № 3, гл. 22.

15. .1. 92. О лакоствей некоего лаколаго виды сёдце Шдасы димволу. Илм. Йекий лаколеця и чрёлекриы любителя сребра егда множество сокробиция собра.

См. тамъ же, прил. № 3, гл. 59.

— (\hat{V}) лакостви ї лихоналистви. Han. Во дранице граде медії пикато лакольї ї ўліре.

См. тамъ же, прил. N^2 3, гл. 60.

.1. 92 ๑๑҃. \hat{W} не ходлацій в цёко ї не слушаюцій литогіки. Пич. Быстх нівкій чабкх закаменівай сёцемх.

См. тамъ же, прил. № 3, гл. 75.

1. 93 об. Чюдо вывжшее при Алкили црв ю ладтыни. Или. Придошы страни ко црю на дбо і простив у него матни.

Встръчается въ переработкъ 1-й ред. Измарагда, въ ркиси Ими. Иубл. б-ки Q Отд. XVII № 110 (XVII в.); см. Яковлева: Опытъ изслъдования Измарагда, Одесса 1893 г., стр. 289.

1. 93. Слово w смёти. Пач. Йжий члеки вонии ї удалеци жділ по полю чистому ї по родолию широкому ї постигла ёго смёти л биджине ега страшно и сако леви рыклія. Мон. (л. 96 об.) добро ёсти сытому члёку црева човжда ждати л прабедному коничны благи ї смётнаго часу.

Печатныя редакцій этого слова: Лѣтой. русск. литер. Тихоправова, т. 1, отд. III, стр. 186—188: Памяти. стар. русск. литер.. вый. II, стр. 439—140: Псторическая Христоматія Ө. Бусласва, Москва 1861 г., столб. 1355—58.

.1. 97 - 97 об. Побести \hat{W} сибилисколии цристве 1).

Землею всти гора, ймы ен скала червным, пикто може прейти пикаки чавки высоты ради горы том. А скро вы всти пещера, ати? вю, а ходу во четыредесы див скро вы со сбещами, а проиду пещеру і убиды світи пейреченным. А землю та робил,

Знаки пренинація и процисныя буквы въ текстъ этой статьи разставлены яною.

нате на не ни го, ни до, толяко много на не садобим и всы- 15. каго бинограду раличного, миого тамо и злата, й сребра, Т камению драгаго, ї многоцівниаго висера. Я живу в тон горів, би пещера, бсе дебицы, нескибены і беслетны, божий повельниему й и влолениеми, а общежди на себь носы злато состроены токало до поми, а ш поми тело у на наго, а по телу й брівзыблю кліменне драгое самоцвівтное, й цриствує у них дебица Сибила, несквена ї беслетна. А приходій к ній послы политіские, ї корениские, ї талиниские, ї шпаниские, ї биницинские, ї цасаские, ї из ыны многії земеля приходы і привозы ка нилих в дары ливото все девицы до десыти лета, їли двунацати, а болья пото горами не приходия. А емай те послы злата, ї сребра, і кальеннія драгаго, і бисеру многоцвоб баго, колико восуоты. Да й тв приводным девицы у ий бесметны же быбай божними побемениеми: естя бо у нй источники жибым боды—что прибезу тв девици послы, і тою бодон идмонтя, і ть дебицы такобы быбаютя бесметны, како ї они, а ймыви тою водою, да по ттаку бривами ї виставанвы в т в раны камение многоцинов, а болин ти девцы инкакие не имево на севе W те рана: ба то часа и заживе. й послови тели учати прелудрости, ї невесному двизанию, и Земномі, колобрату, з ходити с пемн послы ёсе по двеняцети чабки—и десе выду, а по два остайска у ній.

- .1. 97 00. Чидо сбтаго сегна о падхий ваини ї како йвави многна люди її напрасным смети. *Нач*. Окрестъ обители сбтаго подле монастыским каменчным стены людие ровъ кольше.
- 1. 98. Чодо сётаго сёгны б лихонлівстве. Пач. Йакй чабкя жибыше блі обители преподобилго біца сёгны їлькы варабя лихойства.
- .1. 99. Слово свтаго \overline{w} пабла простаго. H пуставен \overline{w} проставен \overline{w} рата быва слире \hat{u} (с) очетавен браку со женою пребраною.
 - Ср. Прологъ 1675 г., Москва, подъ 4 октября, л. 107 об.

15. Л. 99 об. — 101 об. — чистые.

Л. 102. Жій номбри въ 5 де чидо сётаго георгна о змій. Пач. Во фил афта вівмше гра ете нарицаемым ї тон белику віф гра ї многолюдень й вси віфобаху во идолы.

См. Опис. сбори. Ими. Публ. б-ки А. Ө. Бычкова, стр. 236 и 313—311.

1. 103 00. О жене доброн. Пач. Жена добрам ї по смёти мужа сбоего спасай ї дому стронтёница бывай ї втий на главу мужю сбоё плеті ї полагай. Поп. (л. 111) аще буді влообрана ї влоправна то мука йму йсти аще прекрасну їма то вси на нега хоттати похотию блою а мужю всейда бі уттун печали.

Ср. текстъ, папеч. въ Пам. стар. русск. литературы, вып. П. стр. 161—170. Пашъ текстъ сокращениъе; совсъмъ опущены слъд. мъста печ. текста: 1) пачало, кончая словами «женское племя благословися, и яко» (стр. 161, столб. 2); 2) отъ 7 строки спизу 2 столб. 161 стр. до 17 с. сн. 1 столб. 463 стр.; 3) отъ 8 с. сн. 1 столб. 168 стр. до 18 с. сп. 2 столб. 170 стр.

.1. 111 00. Сказание о кадиле что есть кадило. Huu. Кадило ўтроба прчтым біды \tilde{a} үг \tilde{o} бх кадиле х \tilde{c} х біх нашх lion. (1. 112 \tilde{i} бы того не минте что не истинна \tilde{e} \tilde{e} істинна писана а не л \tilde{o} \tilde{i} бо біжні \tilde{a} минх.

См. Мочульскаго, «Слъды народи. Библін...», Од. 1893 г.. етр. 160.

.1. 112. Чего ради чевлено เลนิце นิ้ม белики дии. Hau. โป๊ице $\hat{\gamma}$ подоблено ко бсё твари ї применено йо сколупа яки ибо я плевы аки обълцы.

Въ ркисяхъ принисывается Іоанну Дамаскину; встръчается часто.

ะก. มา เมื่อ หางกัน หุ้งสุดาหัน เมาไม่ เลือนกาหัน เมาและ เลือน เมาและ เ

О именахъ, воротахъ, церквахъ и жителяхъ-христіанахъ 'ср. Опис. рук. Тверек. Музея Сперанскаго, Москва 1891 г., стр. 167 : встръчается часто.

-0 крещени глетя шестя крещен \tilde{a} в крещение водою 15.

Всъхъ крещеній—6; ср. «Слъды народи. Библін....» Мочуль-

скаго, Од. 1893 г., стр. 91.

.1. 113. Скута естя на глабь нерею влюсто златаго выняца ёже ношаше на главь певы ахнере бжи аброня....

См. Опис. сбори. Имп. Публ. б-ки А. Ө. Бычкова, 166 и

197 стр.

- 1. 113 06. 1100. Å кому грехи свом йповедё ї г $\hat{\chi}$ ь для намх грешнй шцё дуовны попо попх аки послу... а гоши всего хлех ёстх которон члёкх станё много дежатся хмелю то будё ш бга шлученх. 100. (1. 114 06.) ї того ради на вино не молёствуй ї чаши задраным йе говоры потому что по дильоскому денству хмё все прошё śлое сквозе огнх ї воду.
- Л. 114 об. Слышите братим волюблениям колико почте бысти їноческії чини....

Въ ркиси Спб. Дух. Академін № ⁴¹/₁₁₁₈ (переработка 1-й ред. Пзмарагда) статья озаглавлена: Слово полезно о ппоческомъ житіп: см. Яковлева: Опытъ изслъд. Пзмарагда, Од. 1893 г., стр. 282.

П. 115 об. О сёми каки до распытны ї до воскресенны гда нійего їга хрта спа бжніх были сатана на небесть ї тогда ймы его было сатанай ї у гда нійего саваюда были стартишиною ї певыї воевода на пебесною силою. Далте разсказывается, бакь сатана захотьль сотворить себь небо и уподобиться Господу, за что Господь послаль въ его мъсто, стартійшимь надъ небесною силою, аханивала миханала са ї кони под ними крылато аки отии, чтобъ свергнуть его въ тартаръ, ї того ради стало ими сатана трысоглавын ї дави ему в колівни блочестиваго предатель лестица июду. Сатана сталь бороться съ небесною силою, тогда Госпоць даль арх. Миханау на сатану скинстръ, кресть и кадило, й во уста ёго вложи дуж свои свтын аки труба à небесною сило повелів гдъ водіти на себы схимы. Этимъ сатана съ своею

- 15. силою былъ свергнуть съ небесъ и шелъ съ нею до земли 3 дия и 3 при $-\hat{\mathbf{a}}$ и спани $\hat{\mathbf{a}}$ химар оп спани $\hat{\mathbf{a}}$ химар оп спани $\hat{\mathbf{a}}$ спани $\hat{\mathbf{a}}$ спани $\hat{\mathbf{a}}$ йтэүп оп ї имозал оп ўанж мынй й ихмынад по пусты мжето ї по нечнетьї кладельсії і йные внесття на водусів ть на землю не выблан, последніе всехъ злее. А теперь сатана подъ землею, окованный по шев, рукамъ и ногамъ; къ нему приставленъ до второго пришествія ангелъ, который покреплые амине ї бисти молотої в голову ї їмини слово гіне. Далье говорится о человъкъ, который во Інсуса Христа и въ Пресв. Тропцу не въруетъ; чежду прочимъ разсказывается, что въ томъ мъсть, гдъ его полоронять, лежати не будё лувето будё пусто а землы ФБАННТСКА... À ПО ЕГО SALMX ДЕЛЙ СТАНЕ ДИМБОЛХ БХ ЕГО ФРА въстаблен ї ходити в дольі людъским до куровъ ї все блое ское пробиди і цтр ватем хотиння не зацеля в вусосновениё д чавки миже спати не сбворы повы мачеы тан мети пойдода нь багословай то нечисты дух в ть долы вудди і применисы всыки чабка чего ряди ва чидь щ веза нелсовы -ф. ди слица ступени не ступа и инкакова дива фе йтвэ од ўд йтэнрэн отр отры кастэ эй отот эт бары в втыка мжете дежисы ј благае в ыскупым люди свож кони димболгским кого вы че погуби.
 - 1. 117. О последний летт . Нач. В последнее времы будё преставление свету в осмо тыстире востану й заточению делидест црё гога і мого з братиею которые заключейны о ллексадра цры македоняскаго в гора суняклито. Кон. (л. 120 об.) ва дли учению і очищению даны были ўчители попы і бы заповедё мой у ий йе слушали а внимали в срцы свой сети і всижое блое дипболяское й за то сами ўгодили себе огия вечны.
 - .І. 120 об. Объ аспидъ. Нач. Аспи встъ Злина крылата иб илива птиче лице дбче ї бласы дбчи.
 - л. 121. О единорогъ. Пач. А звів єдиноро подовеня коню промії ущі імі рогя велії.
 - .Ι. 122. Οκαβάπηε δ κορολέθητε βρύησηβηκε \tilde{i} ο ετό βελήκ \tilde{o} ραβγην \tilde{i} η ο χράβροετη чτο \tilde{o} χολή \tilde{b} πορέκηχ \tilde{z} οτόμεχ \tilde{z} . H u^{ij} .

Бы ческие земли кралеви їменеми бруниций спи кралы шлид. 15. рінда ї осталисы после смети шца своего ческо земли на королешистье. Кон. (л. 139) ї паде на землю метви і скочались ле і бруцей.

CM. Kronika o Bruncvíkovi. Jiři Polívka. V Praze 1892,

стр. 19—1-я ред.

.1. 139 об. Выписки изъ Евангелія и Апостола.

Л. 141 об. — чистый.

П. 142. Сказание медодим патриаха цры града сказание Ф адаме и ф потопк й о раделени май ї м миханаю црю й м анхтихритовь ї м второми хві пришестви єгда придети станти живыми ї метвыми и водати комуждо по дівломи его. Поч. Сівдомо вуди встани маю ада вік й ебба єгда вівста в ран і егда йгнанны й раш ї родиста себів спа кана й дще коломану. Кон. (л. 162) прабедны же рече гдь придите багослобенни шца моего йаслівдунте ўготованное ва цртво небёное ш сложеним мира како сотворнете волю мою.

Тексть разбить на главы: W ковичене (л. 143), W измалобичеуи (л. 148), О гедебий (л. 148 об.), О последий литё (л. 150 об.), W цри граде (л. 157), W лиитихриети (л. 158). См. Пам. отреч. русск. лит. Тихонравова, т. II, стр. 248.

I.~162. W преходе снова ийлева сквозть чёмное море ёгда покелів лижела гідна. Hau. Дивно йранлаттане й егйта йзыдоши фарлона же гнава бо слт й. Hoh. (1. 163 об.) ї нйе знати о то камене штакуду вода шла.

Сч. Пам. стар. русск. литературы, вып. III, стр. 49 и 50.

.I. 161. Тодина дамаскина ахнерем студита собрание W дребий милосодо W ижий собства в естества живоны.

Встуб главъ 66: б блф (л. 164), о пигф, о жаравлф (л. 163). о йке (об.), б кинамоне, о пелагре (л. 166), б струше, о накраторе, о слуке, о диниксе (об.), о харадрф, б немсыте, о григонесф (л. 167 об.), о струдокамиле, о жезуле (л. 168), о алукуности (об.), о пчела (л. 169), w утище (л. 170), w

13. совък, о еродне (об.), о бране (л. 171), о лебеди, о кокушке (л. 172), о рыбе (об.), о струде (л. 173), о палине (об.), о голице (л. 171), о деклисте, о даке (об.), о дрине, о диланяди, о диладий же (л. 175), о гусё дборяны і дики, о ластобиць (об.), и паўке, о лвь (л. 176), о слонь (л. 177 об.), о телче слоне (л. 179), о ноздророге, о додоте, о ліднуоре (об.), о инороге (л. 180 об.), о билгри, о рысе (л. 182), о уень, о епремоне, о тьлоризе, о клеторе, о лідвідце (об.), о боляке, о елени (л. 183 об.), о дики коза (л. 181), о лисиць (об.), о больк, о мекусе (л. 183), о дилади, о боль (об.), о сололідре, о коть (л. 186), о мыши падьёкон, о пев (об.), и йо пев, о ежь (л. 187), о мравий (об.).

имищимства имфав นั้น หลุ้ม หาวจ จิ๊จนี้ (\hat{G} жา) หาวอลแนบ และ \hat{G} (\hat{G} жา) หาวอลแห ล \hat{G} (\hat{G} жา) หาวอลแห ล \hat{G} (\hat{G}) \hat{G} (\hat{G}) หาวอลแห ล \hat{G} (\hat{G}) หาวอลแห ล \hat{G} (\hat{G}) หาวอล \hat{G} (

кремия то й собирантя миоги плоды.

1. 188. Сказанне ш алексадре црв мекедониско ш рожденні ето й ш храбрости ї о хожденні по всё посолинечно земан й како ему алексанидру смети случисы. Пач. Ки цреми й киземи ї к белиможії ї ки вонно храбрыї ї со уседнеми послушати побести полена доброджитена мужа алексанидра цры македонискаго (введеніе).

Повъсть состоить изъ введенія и приблизительно 11 главь, изъ которыхъ иъкоторыя не имъють заглавія:

 града к риму поиде ї тамо многими дары алексанидра римистії 15. $_{ t uar{ t p} H}$ полоде в волошеские страны . Пач. Александри же приде ви волошеским страны i многи ценья порази: л. 212 об. —7) Приде алексанидри в ичкам цёнства в неклия лекта приемше влании и рабишм...; л. 215 об. —8) вызмине о босточный страна земан. Нач. Алексайдри же идише $_{KZ}$ Бостоку: Л. 218-9) \hat{W} походе во неросалнах алексанидра цра. Пач. Александръ же собра бонско свое ї посла гралюты во пюденскую зелью; л. 224—10) Сказание о пескоми цристве Т о цёв лексийдре і о дає песколів црв й о вавилопе й како хитростию реку йкеде. Нач. Придошы въстницы ко алекслидру глеще: л. 226 об. — 11) О вою второми з дарнеми. Нач. Дарё же пескії црж еще по земли грамоты розосла. Кон. (л. 230 об.) дарё же покива глабою й рече елико люжеть да сотворй абй же ку тынь веле дере цуне всю вчеста чом челеча чощ . Îltlan

1. 231. Сню писанию їли хрйли сйречя слова шретошаси беху гроба. Великаго костинятина. Нач. й. числа.
ідикта. цряство йманлево реченяного малета. будё и разорй
млё... Лон. (л. 232) а переведено проречение сие зя греческаго мзыка ся дрёныго писма на рукое в лето збрлій.
1611 году. Продолженіе статын. Нач. а за тускими цремя
быти црюгра. сп. ле а взій црягра в лето зб.цяй мания вя
ка... Лон. їстолковаля сие елохари генади обретаются су
лета болощенни гда ншего їга хрта заба а хртва ржтва
ла слети конястинятиновы ле тка годя.

Статья пересказана въ книгъ «Паденіе Турцін», Москва 1851 г. тиногр. А. Семена, стр. 11—15. Нашъ текстъ испорчень: слъды малорусскаго говора, встръчающіеся въ немъ: має [л. 231, 2 р.) абы вытыжи (т. же), быконає (л. 231 об.).

.I. 232 об. — 211 об. — чистые.

Рансь въ деревянномъ, покрытомъ тисненою кожею переплетъ, съ 2-ма застежками. №№ 416. 1491. 13.

- 16. (395). Сборникъ въ 4 д. л., на 123 л. (нумер. 111 л.), писанъ скоронисью конца XVII в., разными почерками. Въ нач. буквахъ и въ таблицахъ устава и насхалін — киноварь.
 - 3 л. не нум.: на двухъ изъ нихъ—пробы пера и отрывочная запись, послъдній—чистый.
 - Л. 1. Оўка глабами кигн сем. Первыхъ 2-хъ статей сборника по упомянуто, оглавленіе послъднихъ 2-хъ главъ (48 и 19) принисано другой рукой.

Послъ л. 4-го 1 листь не нумер. чистый.

.โ. อ. Порчение เซ็มี มิทิงน ที เซ็มี прกิธныхน ที ธร้оносныхน เป็น เง่าเอะหมาะงานมาน เง้าหาแห่ง ที่ 38นะงานพ. Hau. Подоблети \hat{y} бо илстоийнему ธ์เжки поклучи тұрлийе.

Тексть раздъленъ киноварными нач. буквами на 4 части.

- .Т. 7. Прริเกอธนร์ типику. เราาง เอาินน สุดมางงั่งราง Hay. ได้женх грว \overline{W} баточестивы црен црествувуву.
 - Л. 7 об. и 2 не нумер. л. чистые.
- .1. 8—106 ¹). Уставъ церковный съ пасхалією. Уставъ раздъленъ на 46 главъ. Насхалія начата съ 1640 г. и доведена до 1687 (л. 102).
 - .І. 106 об. и 1 не нумер. листь чистые.
- 9 глава Дъяній Московскаго Собора 1667 г.: подписи лицъ. скрънивнимъ постановленіе, приведены не всъ. См. Дъянія Моск. Соборовъ 1666 и 1667 годовъ, изд. 2-е, Москва 1893 г., л. 86 об. 89.
 - .1. 111 об. и 1 листъ пе нумер. чистые.

Ркись въ деревяниомъ, покрытомъ потертою кожею переплетъ, съ застежкою. N^2N^2 447. 1193. 17 (16).

¹⁵ Послѣ 21 л. одивъ л., послѣ 71 л. три л. не иучер.—чистые; чистые же: л. 27, об. листовъ—40, 71, 87, 95, 101, 102, 105, 106, Л. 87 писанъ полууставомъ-

- 17 (397). Сборникъ въ 8 д. л., на 297 листахъ (нумер. 17. —293 л.), писанъ полууставомъ первой четверти XVIII в., разными почерками. Большая часть ркпси составлена изъ вынисокъ изъ пе-чатныхъ кпигъ.
- 1. 1. Книга кирила їєрлимска ли зі . Hau. Ты же разульки пто лоухо вжинли обтверженнам црковь п т. д. всего 8 строкъ.
 - См. Кириллову книгу, Москва 1644 г., 3 гл., л. 16 об. 17.
 - .I. 1 об. чистый.
- 1. 2. Подъ безвкуснымъ подобіемъ заставки— Пооўченіе прівнаго плариміна великаго гла. Кг. Hav. Не милуй тібла своего брате слабость ти приносміни.
 - Ср. Опис. сбори. Имп. Публ. б-ки А. Ө. Бычкова, стр. 203.
- I.~3~00. Кийга измара́гтъ гах, йе. IIau. Жи́рръ держи́те не т̂кмо с любо́бными но й со врагі (л. 4) свойми.

Часть 24 гл. Измарагда 1-й ред.: см. Яковлева: Опыть изслъдованія Измарагда. Одесса 1893 г., 63 стр. 13 строка св.

- I.~1. विद्यि септеврім, в бі дів слобо W патерика W плачищемся миність по бсм (об.) дий. Hau. Брати оболком во W брази минішескій, й ше́ди бселисм в гору нитрійскую.
 - См. Прологь, Москва 1675 г., подъ тъмъ же числомъ, л. 54 об.
- .1. 5. Кийга потребий лис а. Hav. Аще ли ищим рече, нейступно держатся свойх обычаеви, й не престаюти согрышати, й такобыми ни едино нами общение.
- См. Потребникъ пноческій съ Номоканономъ, Москва 1639 г., г.н. 20 (Помоканонъ), л. 11 об.
- .І. б. Них пранын рече. Нач. Ты же аще хощеши повъдичи одныніе творії волю вжію (6 помысль).
- J. 6 об. Кинга кормчам стаго баснайм великаго $\hat{\mathbf{w}}$ (перадящих о) епитемим рекше \mathbf{w} запрещениих лист сиг. \mathbf{Hau} . Аще не сотборыт кого целомудренна.
 - Сч. Коричую, М. 1885 г. (съ изд. 1619 г.), л. 253 об. 254.

17. Л. 7. Кийга พิ в фр т листа เลือ. Пач. По พิ ный н невагополучны и слезама достойны времен буа потрейо воспольнути.

Кинга о въръ, единов. изд., Москва 1882 г. (съ неч. изд. 1618 г.), л. 266 об., конецъ 29 гл. (Сказаніе о св. Троицъ).

.І. 8 об. Кийга ийкона черным горы слово йв, орзі. ІІпи. Брата ивкій сважше. В квлін. во египть во лиозь смиренін сіжм бжше же ему сестра во градь блужщи, й лио-гима диїлма йсходатающи (л. 9) погибель.

См. Книгу Никона, игумена Черныя горы, един. печ., 1889 г. Москва, кн. 1-я, та же глава, л. 118 об.

.1. 11. $\hat{0}$ покоренін, н $\hat{0}$ послушлиїн. Han. \hat{V} Доброе покореніе, н чтное послушлиїе, црь бо ёсть надо всёми д' $\hat{E}(00.)$ лы добрыми, н надо всею багостынею.

На л. 11 об. и 12 вверху надинсь: кийга патерикъ египет (с) кий.

- .l. 12. 🗑 патерика азвечнаго о авы поснфе. Нач. Бра вопроси абы иоспфа гам. аще будеть гонене добро ли есть выжати.
- .I. 12 00. Прทิธแลго พี่นึ่ว กลงจักกัด หอ черняце́กเล. Hau. ที่พุธ черне́ца ที่3 ห่วั ห่วั กกับ คริ ธกับ เการ์กเลน ที่งหั คริ ธกับ เพื่อเหลา หังหั เพื่อเหลา หังหั เพื่อเหลา หังหั เพื่อเลน หังหัง เพื่อเลน เพล เลน เพล เพล เพล เพล เพล เลน เพล เพล เลน เพล เพล เลน
- .1. 13. Θ патерика египетскаго. Hau. Стаго дуа дарованія суть миога, даетя же са стын дуя, вса \hat{w} томх (06.) изжи кто, во भेगоте во уртіанистве живути правоверно.
- Л. 14. Подъ безвкусной заставкой, въ рачкъ: Сх най мисопустично прибилго оща нашего плаадим минул. Слово о второ
 пришестви увък, і о страшно суль, і о будущей муць, і щ оумиленій души. Галгослови ште. Пач. (об.) Нит йсповъждься
 дше, і нит оумнайся, й ние босплачися слезы. непрестанно.

Сборникъ, единов. неч., Москва 1872 г., л. 61-117 об.

.l. 52. Ліца сентеврім, зі дій. Слово ії лимониса о подензк. лії кз. Пач. Пов'єдаше нії паки минух афанасін. ійко пріїде мін ичкогда мысль глюці, что б'ядё подвизанимах здів.

Прологъ 1675 г., Москва, подъ 7 септября, л. 20.

- 1. 52 0б. На(ка) зінів стіго василім до ласкосердін, і до 17. шьь денін, і до пімнтьст (sic). Лід хміз. Пач. Блюдисм оўбо да не прельстити тебе вріги, прідтедними гртехомі, і да не лишени будеши (л. 53) рійскім породы.
- 1. 31. Подъ заставкой: Ŵ рагмочренти скончанта вещей миреатух. глава .5. час я. Пач. Чакх в чести сын перазуме, приложись скотоми несмыслеными, і обподобись йми: глети фаломинки.

Противъ 1-хъ двухъ строкъ текста на полъ: уд ми. На верхи. полъ до конца статън надинсь: кийга берцало, на л. 57 об. и далъс: кита беликое зерцало—такъ до л. 59.

- 1. 37 00. Πουέλα μάνα δίζα μήμα. Παν. Μαο επλάμβ μήμα μέκοτλα ε κέντη ποέμ, πριήζε κο πιηθ εράτα ετράμεια, πολή μάν η τλα. εξή μάν κο Ψίζ πακάριο.
- I.~58~00. $\mathring{\mathbf{U}}$ просминух хавья, или что, ино зарабых же $\mathring{\mathbf{C}}$ инс. $\mathring{\mathbf{U}}$ лаба $\mathring{\mathbf{U}}$. Ивкин проситель зарабх сын и силенх непрестанно к празности пребывам, и точию $\mathring{\mathbf{U}}$ прошеним корльком.
- См. Великое Зерцало, изслъдованіе П. В. Владимірова, Москва 1881 г., приложеніе № 3, гл. 41.
- См. Прологъ 1675 г.. Москва, подъ тъмъ же числомъ, л. 627 об. 628 об.
- .1. 62. Ποχω заставкой: ἐΠῷλ διόλα Επ α μικ Ολόδο ο πόλη κα Δυμέκινκά. Παν. Εράτπ πριάλε ε τόρι μερέλικιο κο Ψῷν Βελήκουν τῶλ, μτὸ κοπέκορὸ Ψῆε, τῶκο ποτήσε και μαίλ.

См. Прологъ 1677 г., Москва, подъ тъмъ же числомъ, л. 189 об. — 181.

.1. 61. Повіксть о богітелі йже бо ілекслідрій (об.) главі ў. IIau. Другін ойх повівда ніліх речё. ейко бо ілеўандрій вік ніжето богітх мітод. случі же см еліў оўлірети оўстрашнісм сперти.

- - .I. 67. (Πα верх. поль: Μίμα φε ε κ μπε) Ολόβο δ λυλιομής δ ερώμη επεςόες τε το λιμικη. Ησν. Δέελ λιαρκέλα λιμικ ποεικλιμε ερώτι, είκο ο πιόλια επάρη επελάμενα ε εκήτε, είλια κε εθ.

См. Прологъ 1675 г., Москва, подъ т. же числомъ, л. 630 об.

.1. 67 06. Gases 8 จรุ๊ะหดพร กริทห์ ธหัวริบุทพ ธ์ ธหังแรง หหังแล. IIกง. Подбизъ́йтесм бра́тіє тьсныї (л. 68) กริทธ์พร ходити ธหัวริบุทพร ธ์ หหังแล ธหังหง.

Ср. Прологъ 1677 г., Москва, подъ 18 августа, л. 664 об. половина проложной статъп).

.I. 69. Кийга потребника. Почто рече. Гь, на растите бліся главы сбоей, ни бритвите бріда бішнух; лії тід. Huu. Піта Шбода бібрным W бітобескім козин, тої рече.

См. Кормчая, един. изд., М. 1885 г. 'съ изд. 1649 г.), гл. 17, л. 389.

См. тамъ же, грань 1-я, 27, л. 111 об.

.1. 70. និ ភាជិធ វិត្តបើសាន, អំ ស៊ីមិ សេចំគី១ \overline{w} патерика \overline{w} នៅ្ត្រះ \overline{u} ແມ່ນ \overline{v} ការ \overline{v} ក

См Прологь 1677 г., Москва, подъ 1 авг., л. 613 об. -611.

.Ι. 71 ού. Κυήτα με Επυίκα Αχόδυμι, τας, εξι. Παν. Ρενέ επάρεια, νάλο, ε εόλο Ε δολοί εςτο, αμε πρυκός μετες κολο ράς τάς τα.

См. Лимонарь 1628 г.. Кіевъ, та же глава, л. 180 об.—181.

Тамъ же. та же глава, л. 12.

1.72. Тойже кийги. гай кв. Hau. Йийго старца видж- 17. гом в томже митри йменеми феодваи.

Тамъ же. 23 глава, л. 12.

— Тоёже кийги. гаа кг. Нач. Гаах о авви марци шшелници йже жибжие байза митра пейтакай лита Е. й г.

Тамъ же, 13 глава, л. 8.

.1. 72 00. $\Gamma\Lambda$ វិ ភ្នា. Hay. $\Gamma\Lambda\chi$ 8 0 แช่หอชี ธะภทนุชี «ተជុំខ្ពុជ្ជ жи- δ 00. Λ 1 វិធីសា កម្មាធិវិធីសា កម្មកម្មាធិវិធីសា កម្មាធិវិធីសា កម្មាធិវិធីសា កម្មាធិវិធីសា កម្មាធិវិធីសា

Тамь же, та же глава, л. 9 об.

См. Прологъ 1675 г., Москва, подъ 9 септ., л. 30 п об.

1.74. Сказанів іданна златоруєтаго \tilde{w} молитвь ідовь йже дих сі молилсь ўже ўсть сій. гій ке. Hau. Гії іде уе сійе вжін полилій мій грышнаго. Аще кто сій мітьу (об.) требуєть, й гаєть ей, по бей дій безпрестани. По первом люте вселжетсь в него уе сійь бжін.

См. № 21 наст. Оппсанія, л. 19.

J. 75. В той же дйь сло W патерика о молитви. Huu. встан, естани, и полюлись біх брате.

См. Прологъ 1677 г., Москва, подъ 5 апръля, л. 149 об.

.І. 76. Жұх ліртал. в той же дій. слово стаго єврема δ бұт \hat{i} δ покамийи. Hau. Ширина земли \hat{i} концы $\hat{\epsilon}$ ни-чтоже наму приспететя.

См. Прологъ 1677 г., Москва, подъ 11 апръля, л. 170 н об. 'безъ проложнаго конца).

.І. 77 00. Вопроск о непрестанноми (л. 78) моленін, гла ки. старчетво. Han. Что ёсть должно сотворіті да непрестанно позможети оўль оупражнатися о взж.

- 17. .1. 78 06. Старчесво เกลิ กิ. Союза всели добродетеле четь ре сій добродетели. II си . Йснованіе вселі блітилі ёже седети в кейлін своёй. й стажіти лілтку непрестанную.
 - Кинга акатихней болшей (л. 79) ли .кд. на оборо. Пич. Вопро. Чего ради людів в последимы лета Wettnata ї аків к ереси приступати йлути.
 - См. Катихизисъ большой Лаврентія Зизанія, единов. печ., Москва 1878 г. (съ изд. 1627 г.), изъ гл. 1 (о въръ), л. 21 об. 25 об.
 - I.~79~00. Стаго анастаста правило нв. IIau. Не подобаета в великти. пост ни брака.
 - 51 правило Лаодик. собора; см. Кормчую, единов. изд., Москва 1885 г. (съ изд. 1619 г.), л. 83.
 - .1. 80. (Па верх. поль: номокано) Сткіх ії зіповідь ко покома быписано йз номоканона. глд. Д. Нач. Йще чернець в белікома образь. впадё в блуда епитемін, ў літа. Люн. (л. 83 об.) Йще чернеца по павечернцы піета, йли со другома глаголета. Да поклонитем патьдеемть.
 - .1. 83 οδ. Πατερήκα εκήτεκοй. ελδ $\tilde{\mathbf{s}}$ ι. \mathbf{Hav} . Γλαμε οξίο η Κκϊμ ετάρεια. ΙΫκο εκλάμι ελήμου εα ετάριελα, η Γλυμί δ πόλα .
 - .Т. 81. На ห็ท์цы кийги канчинка аледа́швской печа́ти. в льта эдрії, оўста́кх о постъв. Hau. Пра́вило о возде́ржника́ уотміній по́стх просімти й біў оўгоди́ти же.
 - 1. 81 0б. Кийга писменам правило хрттанское, паче же ппоческаго (на ноль: кийга канонинки печатани в льта зрие. Ишч. Сице рекоша бтоноснин шцы бкому рекоша $\mathbf{\tilde{\epsilon}}$ к $\mathbf{\tilde{a}}$, $\mathbf{\tilde{n}}$ т поклоноки, $\mathbf{\tilde{n}}$ ф млтби на диб.... Ты же чадо хви бграды слобесных бкеци, желам пустынинческаго житта, $\mathbf{\tilde{a}}$ атгльскаго пребыканим собокупитисм, Пербе сочвори шверженіе \mathbf{w} бсехуи свойуи.

Отрывочныя паставленія пноческому и вообще христіанскому благому поведенію: пъкоторыя изъ шихъ напоминають наставленія, ветръчающіяся въ Измарагдъ. По содержанію представляется инте-

реснымь инжесльдующее: (л. 86) й вы чацы матесм на всжкъ 17. чася днь й ноць. Занёже птицы не йльты на себъ гръха ни-какоба й йще зорю проспй, й на того дни пъща буде, обжее йщее члкъ не обозри йноее збърь. серна й йще зорю проспи йлетъ йли птица й йннам й живота ей нъсть (об.) й она буде йзымана в теныта.

1.87 об. Слово афанасты аледандрейскаго о различных образукух спасенты. Hav. Йже аще кто пре невтриыми не оббожием страху й исповтеть ха.

— $\ddot{\oplus}$ патерика скитскаго, слово $\ddot{\circ}$ йни злато $\ddot{\circ}$ стаго а пи-

THEWZ .

1.88. Giè стителеми ї нігуменеми должно ёсть. нісполняти ко бсекми ёже обчити братію по правнау беликаго василія. гля. ні. Hav. Аще нігумени не прилежно обчити люди сбом, сиречь, увекренную ёму паству.

См. Потребникъ вноческій съ Номоканономъ, Москва 1639 г., глава 20 Помоканонъ), л. 75 об. —78 об.

.1. 92 00. Книга иоснфа игульна болоцкаго, слова, бі. Hau. Сѐ :Vigo біжественін айли й сщенній орчителів патриарсін, й седль стых вселенских соборови.

Отрывки изъ 12 сл. Просвътителя. На поляхъ парисована чернилами и киноварью одноглавая церковь.

- .1. 93 06. Зерца́ло кга. Како бойтнем ехда бил, мардын ибкін црь наоўчй. глаба йб. Hau. Ёсть писано, шко ёдинх ивкін црь никогдаже в жибочть своё веселх бысть.
- См. Великое Зерцало, Владимірова, Москва 1884 г., прилож. 3-е. пл. 38. За 94 л. 1 листъ чистый.
- .і. 95. Кийга великое зерціло гла са. О биджийн. Нач. Бж покосторый члки в мирж иммийтый, йменеми годин, той ико чески в различным гржий билде (тексть на л. 95 въ касибв).
- 4. 101 об. Статім вторім. б бельможе. Нич. Бів некоторын чака іменема ібанна, но стадо безмерный пімница.

17. I. 102. អីឃុំ ៤៩៣។ ៩គុរិម ៩% ស្ថីរ ឯមិន ៤០៩០ ទំ សរី៤។ សាម មិនថា ស្គាល់ មានស្គីរ ស្គីរ ស្

См. Прологъ 1675 г., Москва, подъ твиъ же числомъ, л. 51 об. — 55.

См. Великое Зерцало, Владимірова, Москва 1884 г., прилож. № 3, та же глава.

.1. 101. Οιίπα μβκοσιμί τλα π΄σ. Ηαν. Επικαί κε ο σεάκηγα μέντεχα. εταλ υτό χόφεων πανικάτη ι προρύτη αόρρος μέλο.

См. Сынъ Церковный при Канопинкъ маломъ, въ 8-ку, напеч. въ Почаевъ безъ вых. листа (на бумагъ клейма 1812 и 1815 гг.), гл. 89: въ текстъ есть отличія.

.I. 101 00. โล หลัง หลัง เลือง เ

.І. 105 00. G стірчества д пустынн. Hay. Подобієтв начіти соберященнымя пустынмя житїє. ктд будє поділя поста міть хілезы.

.І. 106 об. Того же прибнаго обід нашего ефрема, о влажені. Сло чг. IIau. Бажени возлювившій вга й нерадившій о бясмуєских земных вещехх любве его ради.

Слова Ефрема Сирина, единов. печ., Москва 1879 г., то же слово. л. 229 об. — 231.

.Ι. 109 ού. Τοτό κε. επίτο εφρέκια ο βεζικόλβιπ ελόβο β. Ησι. Οτακή βράτε βεζικόλβιε επίο επέης πβέρλς.

Тамъ же, то же слово, л. 257 об. - 259.

.П. 112 об. Шестодневный басим нойна епса(л.113)руа. слобо, ї, ї, б ибса. Зі. 11 разясеченни члиескаго естества, како

сечету б различным части вещи баю же габи нами великін ба- 17. силів полиня дамаскини полини езару. Пач. Чаки й чаки ёси, ибо не пбо ёси чаки, т чаки йже ньснам ліздристваети пбо наричется.

.1. 132 00. 🛱 патерика пообченіє. Пач. Брата вопроси старца гля. Шче како возмогаюта на ны бъен, й рече стареца

дреко дійл. л соктёра втёсн.

1. 135 00. Caóbo cutaro bachaïm. Hay. Bachaïn peyè ce ects nocathance bezsaie b anaext.

- Тогожде басілім. Hay. Чадвца мой любезнам разбоба. 136 йннкя нейде йдёже лежит каменіе йлй песокв.
- J. 136. Πεκταμήκα Αχόκημα. Παν. Ποσέλα μάνα πέκιη ερίτα, επο δια Ψ ιδιμάς διέκα ελώμια, επομα. εκλάμηνα (ού.) πέκοιλ ερίπαι ε εετέλθημαν ο πόλ3 κ Διώεσικά.
- .І. 138. Πόπέςτα стым деодоры о слиреннолядрин. глава сді. Пич. (00.) Глаголаше стам деодора. Ейю ні постя ни джиїє ниже псжки тряд спасаєти чака.
- 1. 139 об. АПД генвара ва Д Дбь слово о пекоем минсе, бие ей вальвая в вертепа работати гден, й прельщена W Д-абола и паки сведена в монастырь спасеса. Исп. Аних пекто вбобоязинея, бленма григоріи поведаше.

См. Прологъ 1675 г., Москва, подъ тъмъ же числомъ, л. 489 об. — 492.

.Ι. 147. Ω τό π κε μην ελόδο ο ό ήθων, ετό κε επίε ηθώτης δίσελός. Η την. Πρητίζε κελήκι η ηγίκα χριτόκα ήθωτης κέρες το εχίσε, λόδα δό τραμα λεήμεκιμ.

См. тамъ же, подъ 26 септября, л. 77-78.

1. 151. βιώπηταμο α πηταιώ κακράτης. Ησυ. Αίδο ταστι α δόν ραβληνέτη με μέρβκε δώτη ελόδολα μη πρέκοδύτη δ ρεγέχα. Ημ τάστο ε ελικχα παμάτη. Ιύση. (1. 153) Αμε αμ δε μέτα, ράβλης τα μι μέτα μι μέστι ράβλης, το ρεκά τολό εξη μα οξοτητέχα τβοήχα. εδο ελία τολά μι βεστέστιε δ εκεξε άβικ τάκι τάξει έλιεκε λιέρβοστα τρέπημηκε δο νέστι.

A. 154 οδ. βιίπητανο με κυμίτη ανέπουμταμα. Hαν. Πότας υρεγράχεται εξάτια πρη κουμίτ ποτελιέλημανο μρίτελ τηλάψε μα πριτόλι μρωτήτητα χελ (λ. 155) δίνουλ επάλο λιλάχω.

.1. 155. О премудрости. Нач. Аць убщеши премож выти,

наовчись прежде '00.) молчати.

.1исты 151—162 окаймлены двойною рамкою.

1. 162 00. นิมัตนเมาง หิฐ์ หาทับ การคม . Hay. Ψ มดังกร นม การทางการ เหล่วง เหล่ว

.I. 163. Ολόσο ετίτο θολικα χηνοφετικο Δωεπολέβη. Ητιν. Κτό λιόκετα βαδομάττι τακόε επιονέςτιε. Εποκε χε εκαβί.

См. Потребникъ вноческій съ Помоканономъ. Москва 1639 г., г.н. $\vec{\kappa}$ (Помоканонъ), л. 74-75 об.

.l. 167. Ποιδ заставной: Βληνίσα μυράμολια, εστεοράθης, εί. Παν. Ποκόй τλη χωί ραθά εδοετό, ιδίκα. Η ελήκο ε΄ жητιθ εέλια είκο чάκα εστράμιμ.... Πησκολία βληνίσα. Η πο ποτρεβέμιμ ετό έχοδια ε΄ πληέρτε, μ΄ τρορύλια ποκλόμοκα, εί. 3ά χωβ ετό τάκημε; (ού.) Πολλαμή τλη χωί ραβά εβοετό ιδίκα. Ερέτα μάμμετο.

Первая и вторая молитвы этой статьи отличаются одна отъ другой въ немногихъ выраженіяхъ.

.1. 168. (Тексть вь касчкв) பிхомо же в χ и сице χ поеши клионх сей χ χ χ сей χ χ сей χ χ сей χ сей χ χ сей χ сей χ сей χ χ сей χ χ сей χ сей

επε επίπ πολιήλδα πάς», αλιάπь.... (1. 169) Καπόπ». Γλάς» π, 17. πέςπь ... πραιός». Βόλδ προιμέλ».... (00.) Ποκόα τώμ.... Θεέρβη οζετά λιολ επες.

.1. 182 00. Запись: Скончаласм агафім в лето, "Зект й в месеци номбрь. й в число, кд. а дарім скончаласм в ле "Зекв в лівеці же абгу в число ка а йбенди престависм в ле "Зек.

- 1. 183—286 об. Оть л. 185 до 257 номъщено: Посачедовлий ційковнаго півній й собраній вселівтиваго. Ш мійа септебрій. До мійа августа. по обставу, йже во йердимів стым лібры преповнаго й біоноснаго Шйа нашего савы осцієнаго. Передь Послівдованіємь находится: 1) предисловіе, объясняющее его знаки (л. 183—184), 2) изображеніе Голговы съ надписями вокругь рисунка и изъясненіемъ значенія Креста Господия. Самый ноздній русскій празднікь въ місящесловіс— принесеніє чітніх мощей, стіго великомічна, біго(л. 239 об.) вібрнаго цреча кінзм димітріл, московскаго й всей русін чюдотворца (3 іюня; пренесеніе мощей относится въ 1606 г.). Оть л. 257 об. до 273 поміщена Зрячая насхалія съ таблицею. Пасхалія пачата въ 1714 г., продолжена до 1779 г. Оть л. 273 об. до 286 об. ваходніся таблица луннаго теченія. Тексть перечисленныхъ статей украшень заставками.
- 1.287. Кийга великое зерцало часть первам. $\hat{\mathbf{W}}$ бъдахх жизни чаческім. галва яз. \mathbf{Huv} . Дійе его тако цвівти селным чако оцбівте, рече прооки (на поль фаб рв).

См. Великое Зерцало, Владимірова, Москва 1884 г., прилож. Nº 3, гл. 37.

- .І. 291 об. чистый.
- .1. 292. IIau. тому бо й попусти премийти народы на четыреху конца вселениным. по развмуйни его \overline{w} бездны, 31 непрабду людей. Iion. \overline{n} ко \overline{b} последимм времена востанут лекуристи \overline{u} лекеуристи \overline{u} лекеуристи \overline{u} лекеури, \overline{u} лекеуристи \overline{u} лекеурих \overline{u} преврата \overline{w} ступа (об.) \overline{w} веры, \overline{u} внесу бреси погибельным. \overline{u} $\overline{\chi}$. . . \overline{u} \overline{u}

За 292 л. — чистый листь.

17. Л. 293. Йо книгн. измарагда, Аггаву повжеть сиказуети, стыйн касилей, слово, че. Нач. Се да слышнте W га ско, аггая сказуем върны. Безъ конца, посл. слова: речено во ёсть не приближайсм.

2-ії ред. Памарагда, та же глава: см. Опыть изслъд. Памар., Яковлева, Одесса 1893 г.

Ркись въ деревянномъ, нокрытомъ тисненою кожею переплетъ, съ застежками. N^2N^2 449. 1513. 1.

18. 15 (405). Сборникъ въ 16 д. л., на 259 л. (нумер. —
 251 л.), инсанъ полууставомъ нервой ноловины XVIII в., разными почерками. Въ заглавіяхъ и нач. буквахъ киноварь.

1 листь не пумер. — чистый.

- .1. 1. Ποιτ заставкой, въ рачкъ: Слобесд дшеполедна йвжпреніе й аггла байм прівно(об.) му ощу нашему макарію египтанину о тайных байнхи несвикломыхи. Нач. Ходжщу нивкогда прівному ййу нашему макарію по пустыни і нависм ему аггля гіб создій йда гаше макарію багви оче.
- См. О. Батюшкова: Споръ души съ тъломъ въ намятникахъ средне-въков. литературы (Спб. 1891), стр.: 111, 114 и слъд., 132, 200 и слъд., 258, 259, 261, 263, 293 и слъд.
 - J. 52 об. чистый.
- .1. 53. Канонъ Пресв. Троицъ, тотъ же, что въ воскресной полунощищъ Каноника 1636 г., Москва, л. 9 об. 21 об.
- .1. 80. Канонъ Пресв. Богородицъ Одигитрію (послъдняя молитва не дописана): ср. Канонинкъ 1891 г., Москва, л. 87 об. — 95, 2-я стр. сн.
 - .1. 93 об. и 2 не нучер. листа-чистые.
- . Л. 96. Подъ заставкой канонъ Пресв. Богородицъ Казанской, тотъ же, что въ Канонникъ 1636 г., Москва, л. 160 об. 172.
 - Л. 112 об. Пробы пера.
- Л. 113. Канонъ молебенъ св. Ангелу Хранителю, тотъ же, что въ Исалтири слъдованной, Москва 1894 г.; отличія: въ текстъ

есть разночтенія; передъ молитвой къ своему Ангелу Хранителю 18. вставленъ тронарь и слъд. за нимъ богородиченъ, что въ Исалтири почъщено предъ канономъ.

- .1. 135 об. и 1 не нумер. листь чистые.
- .1. 136. Молитвы спальныя, тъ же, что въ Канопанкъ 1636 г., Москва, л. 350 об. — 356.
- .1. 146. Канопъ св. Іоанну Предтечи, тотъ же, что въ Каношникъ 1636 г., Москва, л. 75—84 об.
- .1. 164. Канопъ св. Инколаю, Муръ Ликійскихъ чудотворцу, тотъ же, что въ Канонникъ 1636 г., Москва, л. 103—110 об. Послъ 177-го листа 2 л. не нумер. чистые.
- Л. 178. Канонъ за душу умершаго (служба безсвященнословная,: см. Исалтирь слъдованиую 1636 г., Москва, л. 635— 640 об.
 - .1. 206. Запись о поминовеній лиць, близкихъ писцу ркиси.
- .1. 209. Подъ заставкой: Кано́нх ογεόπωны общін начало енце. Нач. Первіє глетя. За матьх сты́ух Ѿцх нашіух. та. Тртое й по Шче нашх. Гй помілуй, ві.... (л. 210 об.) Кано́нх, га., й. пекснь, а, їрмо́сх. Во́ду проше....Запевя. Дивенх віж.... Сме́ртію смірти хве.

Посреди текста оставлены чистыми листы: 213 об., 214; 227 об., 228.

.1. 231. Сло́во $\hat{\mathbf{w}}$ ползе д $\hat{\mathbf{u}}$ н. \mathbf{H} . Півкін члки біовомізаных бы́дть на поле чтое бо врель в беселые діні гульть, потріби $\hat{\mathbf{w}}$ чинла й ви́ди лю́ди оў гроба того $\hat{\mathbf{w}}$ коло стомца. $\hat{\mathbf{h}}$ он. (л. 239) то́льо реку $\hat{\mathbf{w}}$ $\hat{\mathbf{w}}$ $\hat{\mathbf{w}}$ оўбы на грешны лучне бы не родился члки той на сели сбете, а оўже роднуолісь почто не оўліроуо, что $\hat{\mathbf{w}}$ в дійь страшнаго суда дати біу н $\hat{\mathbf{w}}$ в дійь страшнаго суда дати біу н $\hat{\mathbf{w}}$ в дійь страшнаго суда дати біу

Богобсязливый человъкъ, встрътившій гробъ, увидъль въ немъ мерівеца: (л. 231 об.) а тило его почернило, черви из него измежации, дыми коми из гроба того исходити и смради. На вопресь его люди, окружавшіе гробъ, отвъчають, что мертвець— изъ ихъ города, богать быль и знатенъ. Богобоязливый человъкъ,

- 18. узнавъ въ пертвецъ своего знакочаго, вздохнулъ, заплакалъ и воскликнулъ: зрю тъ гробе і оўжлелось твоего виденім елезы пролівлю. Ш сердеца каплюще. (л. 233). Одж елерть злодею кто тъ можетя оўбежати, црь пай кпзь пай войня най стаь и г. д. Этою ръчью о тщетъ всего земного и ужасъ нензобжной смерти запята вся остальная часть Слова. Ръчь ностроена на противуноставленіяхъ, подобныхъ нижесльдующему: где ёсть сего богаство. где ёсть конй борзые. где ёсть, много й дорогоцейные сыставлень ризы где пиры й беселім з госльми, й с песньми да полуноци весель(л. 231) см медбыным чаши йспивам. а ній во гробе лежита ш бесеху единя. а дша его во огни негасимо плайма жалам капан водным.
 - 1. 239 06. Слово เพิ กฤติโหน, и притий млитви. Hau. Аще хощеши бил видити чаче и ты ган матву сий пресбатую облюмя и разумо.... (л. 210) сий ган, и и исе хе сие бяйи помили ма гриний; далье идуть итсколько воззвацій къ молитвь, 1-e: \hat{W} матва преславна бил прославлаещи со исомя бисе (л. 21006.) Дуєщи стаго дул призываєщи.
 - .1. 213. Grafo ที่เงิสิทิม Златофста о กลังหน. Hav. โทีเดже จาหือ เรีย паше, तิци เห็บงาน หั แล้ก дши войстину мертво есть ที่ เห็ฐแทง เท่це ที่ дша.

См. паст. Описанія № 19, л. 123.

- .1. 211. Сло́во петра чернори́зца о̂ житїн се́мя. Hau. Да аще кто̀ оу̂ко́р и̂ ско́рби и̂ бҡды̀ \ddot{w} (об.) ча́кя прие́млетя б $\chi \chi \chi \ddot{o}$ житін се́мя. То́й бо \dot{w} \ddot{o} бҡ҃ц \dot{w} \ddot{w} бга \dot{e} вели́ц \dot{w} че́сти б $\chi \chi \ddot{o}$.
- 137 гл. 2-й ред. Измарагда (см. Опыть изслъдованія «Измарагда» В. А. Яковлева, стр. 216 и 217; есть разночтенія).
- Л. 248. Блаженны, ноемые во вторникъ на литургін; Апостоль (Корине., зач. 182) и Евангеліе (Мате., зач. 40) по вся дин.

2 послъдніе не нумер. листа — чистые.

Ркись въ деревянномъ, покрытомъ тисненою кожею переплеть, съ застежками. N^2N^2 457. 1538. 26.

19 (408). Сборникъ раскольничій, въ 8 д. л., на 169 л. 19. (нумер. — 168 л.), писанъ полууставомъ кон. XVIII в., разными почерками: изсколько листовъ писано скорописью кон. XVII в. (см. описаніе по статьямъ). Въ заглавіяхъ и нач. буквахъ—киноварь.

На внутр. сторонъ 1-й доски переплета и на первыхъ 3-хъ листахъ отрывокъ изъ Страстей Господнихъ (скоропись кон. XVII в.), нач. Фколф инблих путё і напредж Забегоша і мко же бли іхх і виде прутам біда ійса всего умвлейа уранёна. Кон. і ко крёту при(г)водиша его.

См. наст. Описанія № 20, л. 117—123 об., гл. 22—21

Страстей Господиихъ.

- Л. 1. Подъ цвътной заставкой (желт., зелен. и краси.) выписки изъ Устава, Кормчей, Псалтири учебной и Пчелы, 1-я статья: Кийга сүстава. листа бв. гля йв. О житий, рекше о пощении, и разрукшении всего лута. Пач. Подобае вудачи. Ико аще случится уба ржтва прадий, и субы ббойвлении, в сре, йли в пя. разрукшае, на сыры, і тица. мираном же на масо; посл. статья (л. 11 об.): Йс кийги пчелы. глава, ки. Нач. йще кто убщеть белій быти пре ббома й пре чаки, й ты сьмири себе всё равно.
- .І. 12. $\hat{\Pi}_3$ книги катихнейса болшаго \hat{W} самовластій челобі кчестів. Глава мів. Hau. Вопро. Самовластіє наше каково ёсть й что.
- См. Катихизисъ большой Лаврентія Зизанія, единовър. изд., Москва 1878 г. (съ пзд. 1627 г.), л. 193 об. 197; вся 11 глава.
- .Ι. 17 06. (Ηα верх. поль: ѿ йз дій лиї їй) й той же дій слобо стаго ѿій нашего євагрім ο оўлиленій душй. Пич. Рече стареця, горе душй согржшившки по столя криеніи.
- См. Прологъ, Москва 1675 г., того же мъсяца и числа, л. 203 об. 205 об.
- .1. 22. মাট্র декабра ви кд. день. слово \overline{w} патерика о некоми минись, випадшё в тажеки гр \overline{h} , \overline{u} прощей бысть покааний рам. Нач. Минуи некто бладе в тажеки гр \overline{h} и.
- Ср. Прологъ 1675 г., Москва, подъ 26 февр., л. 614 об. 645 (начало другое; проложное заглавіе: «Слово отъ натерика о плачи»).

19. . 1. 23. Ήξε δεντασρά σα έσ. μία. ελόσο Ѿ патерикі, έπε πε δενπάντι ημκογό πε, νενπάλη πόνο, επτύχρηστα έστα. Ησυ. (06.) Υώμπμι πείηα εισμήντες πουκλαμε τλα. είκο σκαλήν λιῦ ρενε πα κράϋ πνοτείμη, πρϋύμε κο λιπθ σράνα πυθεντο ποσκπιέμια ράμι Ѿ λοιαστωρά.

См. Прологъ 1675 г., Москва, того же мъсяца и числа, л. 184 и об.

.I. $21\,$ 00. W กลิงเห็น เ เนื่องเห็น เ เนื้องเห็น เ เน้น เน้น เ เน้

1. 28 об. Йже бо стых бій нашего афанасім беликаго натрійрух александрійскаго слобо отла (1.29) блено; й заповідё кжінліж, бсібліх бірекшилісм лійра й хотміциліх спастисм. Нач. Возлюбленій попеціблісм д спісеній, нашеліх, ійко бремм сокращено ёсть прочее.

См. Опис. сборн. Ими. Публ. б-ки А. Ө. Бычкова, стр. 203.

Л. 31. Кинга ізмараїв. слобо златобетаго, рап. о бальф (покаянін). Пач. Йще ли кто при смерти боленя покаєтесм. чого прімчи, й бел за него молити.

Отрывокъ изъ 111 гл. 2-й ред. Измарагда [ср. Опытъ изслъд. Измарагда Яковлева, Одесса 1893 г., 135 стр.).

- Л. 31 об. Кийга качихисй малей. ли ад. Здъсь номъщены 38—35 и 85 слова Стословца св. Геннадія, патр. Царьграда: см. Катихизись малый, единов. изд., Москва 1877 г. (съ изд. 1649 г., л. 69—71 и 75.
- .П. 31. Канонъ общій святителю; см. Минея Общая, Москва 1885 г., л. 17 об. — 50 об.
- Л. 38. Канонъ общій преподобному единому; см. тамъ же, л. 56—59; отличіє: 3-и тропари 1 и 3 пъсни опущены, въ 7 пъсни опущенъ 2-й тропарь, 3-й же тропарь 7 пъсни тотъ же, что 4-й тропарь 9 пъсни Минеи.
- Л. 43 об. Канонъ молебенъ св. Ангелу Хранителю. Составъ канона тотъ же, что въ Канонинкъ 1894 г., Москва, л. 121 об. — 127 об.; отличія: тропарь гласъ б (въ ркиси й,

и слыд. за нимъ богородиченъ находятся передъ молитвой Апгелу, 19. въ концъ: въ текстъ есть разночтенія.

1. 19 00. Ній номбрм, й діб слобо ёвігрім мініха д цьломудрін, й боздержінін ій бесівдя женбій, й д зренін, на
мінді йух, й д чребодбьмденін й д блуде. Нач. Цекломудрів
созидіетем ій бозядержінім, боздержінів бывіетя ій стріха

См. Прологъ 1675 г., Москва, того же мъсяца и числа, л. 231 -232 об.

.1. $33\,00$. Того же стаго и прподобнаго оща нашего हेक्рема, наказаніе \hat{w} чистоть, слово. \vec{a} 3. Hau. Возайбаленный брате, уподобись чистотою финикови.

Слова Ефрема Сирина, един. изд., Москва 1879 г., то же слово, л. 68—69.

1. 35. АЦА септебрім, З. Дібь слобо її лимониса о подвизж. Нач. Поб'Едше нам'я паки минух афанасій, таки прінде мій ичкогда мысль гающи, что бодетх (об.) подбизающимсм зд. Е.

См. Прологъ 1675 г., Москва, того же мъсяца и числа, л. 20.

- 1.~55~00. 0 мать (на верх. поль 56~1.: лествица Дуовнам). Hau. Авайса с белики шпасение й инскими поклонение ки биргений икона.
- 1. 57. Богородиченъ отпустительный 8 гласа; пъспь Господу Інсусу: Не предлядь ился до конца...; кондакъ изъ канона Богородицъ 6 гласа; икосъ Пресв. Богородицъ: Простри длани свой...; богородиченъ отпустительный 4 гласа.
- .1. 59. Подъ заставкой капонъ Пресв. Богородицъ Одигитрію. Составъ и порядокъ капона тотъ же, что въ Капонникъ 1891 г., Москва, л. 87 об. 95 об.; текстъ близокъ къ тексту Капонника 1636 г.
- Л. 70 об. Подъ заставкой канонъ св. Апостолу и Евангелисту Іоанну Богослову; см. Канонникъ 1636 г., Москва, л. 120—128; отличія: тропарь помъченъ 8-го гл., вмъсто 2-го; между 3 и 4 пъсиями послъ съдальна пътъ богородична; послъ канона принисано «Богъ Господь» со стихами.

19. Л. 80. Того же ста́го ода нашего ефрема похченіе, й наказаніе полезно. Сло б. Нач. Азъ ефремъ грібшным й неразханым, приснослабым й оўнылым не (т. с. на) подвизаніе дуобное, глаголю ва́мъ.

Слова Ефрема Сирина, единов. изд., Москва 1879 г., слово 1-е, л. 7 об. — 10 об.

A 89. (ปี แะทีกงรุ่นที่ страха ธะกัด. глава, б. сл δ §. Han. Не ทำงหัดท страха ธะกัด ธ себ θ , побинени есть таковый дій-больний начинайсьми.

Су. тамъ же, слово 60-е, л. 171 об. — 172.

- Л. 90. 3 статьи о пость, встръчающіяся въ Псалтири слъдованной.
- .Т. 91. Канонъ за единоумершаго, см. Исалтирь съ возслъдованіемъ 1636 г., Москва, л. 635—610 об.
- .I. 100 ๑๑҃. Пото́мя быба́етя цѣлова́ніє. ні поє́мя, стн́уя. гла̂, б̄. по̂. б̄гда̀ \overline{w} дре́ва. Пріндніте, послівднеє цівлова́ніє дадніль бра́тіє оўме́ршему.... (л. 104) б̄гда́ же нідемя ко гробинцік, поє́мя. Сіты́н бже та́же, стнувры. гла̂, б̄. Зрѧ́ще мѧ̀ беӡ̀гла́сна, ні бɛ̂ дыха́нім прѐлежа́ща....
- .I. 106. \bullet อิงโล้งแหน่ง. เกอหอ, \bullet . กที หัง. Han. Haite bopume bayaoni, พิде κ старцу พิ เกอกล์เบรเล ลิกเรี, пололичних \bullet แล้ง.
- .l. 107. Παπερίκα πενέρεκι Ηαν. Ρενέ επάρεμα τάκο πρεπερπίκω μοεάχι δεξ πρίλ επιτέπελ, à εμιπαλωμέλ μα βράπα εδοεγό, κεθ εκοθ λοκρολίτα ποιδαλέ.
- Л. 108. Подъ заставкой (краси., желт. и чери. цвътовъ) молитва Іоасафа, въ пустыню входяща, нач.: Бже Шче всемогущін вже сбе приосущным. вже дше пораклите, много зрим миру свете.
- См. Калъки перехожіе Безсонова, вып. 1, Москва 1861 г., стр. 259—268, № 73, 74, 75. Вар. № 75 заимствованъ изъкинги: «Исторія, или повъсть св. и при. о. наш. Іоапна, иже отъ Дамаска, о при. о. Варлаамъ пустынножители и о Іоасафъ, царъ Пидійстемъ», печ. въ Москвъ, 1681 г., въ листъ, л. 214—215 об.

П. 111. Подъ заставкой (желт., красн. и чери. цивтовъ): 19. Того же стаго й преподобнаго Жца нашеги ефрема и блажений слобо чг. Нач. Блажени бозлюбивши бга, й нерадивши и белаческих земных бещё любве еги ради.

Слова Ефрема Сирина, единов. изд., Москва 1879 г., то же слово, л. 229 об. — 231.

 $T_{\rm c}$ 115. विदि декарт в ба дбь, глово стаго пидонта, како в последнеми издыханій покамиїї. й глезами, й милостынею вту обгодити. Hau. Виде привный пидонти два аггла возно-саца дшу на нбо.

 $C_{\rm M}.$ Прологъ 1675 г., Москва, того же мъсяца и числа, л. 119-450.

I. 117 0б. मिप्पे वेпрьим в \bar{a} день Слово \bar{w} покамийн гръшный. Hav. Плженный ощи наши павели простый үчйки стаго оца антоним, повъдаще вещь сій.

См. Прологъ 1677 г., Москва, того же мъсяца и числа, л. 132—133 об.

.Ι. 121 ού. Β τόι жε μέπι ελόβο το ποκλάπι μάκα. Η αν. Πε ερληλάϊτα βράτε ιδεποδίζητη τρικχή εβοά.

См. тамъ же, подъ 3 іюля, л. 484 и об.

I.~123.~ Β΄ Ερα κίτα τλαβά, εί. λύετε, ράξι. Θτάτο ιωάνηα βλιτοδετατο, ω λίπετε. Hωυ. Πίκο жε τέλο είε μάμε, άμε πέετα ε μέλιε μώὶ, εοιετημης λερτεό έετα ω ελράμιο; είιμε ω μώλ.

См. наст. Описанія № 18, л. 243.

I.~123~00. Слобо เพิ่มหม златофустаго, востати въ нощи, и моличнем бгу; гл $\tilde{\lambda}$ ла. Hav. Щитъ прими, \tilde{w} члвче рекше стым лютьы. и фградитесь ими.

Измарагдъ 2 ред., та же глава; см. Опытъ изслъд. «Измарагда» Яковлева, Одесса 1893 г.

Сч. Прологъ 1675 г., Москва, подъ 21 января, л. 528 и об.

См. тамъ же, подъ 13 февраля, л. 613.

- 1. 128. Β τοῦ κε μια ελόπο το ικορέμι πεκκίτο τάκι. Παν. Αμε μοτιμά τη κτό, πρεκολτή, τάκ κ΄ τεπά χρτί ρίμη, ιάκο τολίς πεπέ ρίμη μοτιμάτια.
- .I. 132. Ω เรอัท же диь слово стаго อันิ हैहагри о беличаийн. Han. Нолийн просвийнийн, гласх проповидаетх грома велика пришествие.
- См. Прологъ 1675 г., Москва, подъ 11 января, л. 502 об. 503.
- Α. 133 ού. Β τόй жε день слόво, επάτο λφλιάει, ό πρεεπνηλείτη βλιόμα. Παν. Πже во не προρήτα вόλη επίη, επίπь εξίπь Διάβολα.

Сч. тамъ же, подъ 12 япваря, л. 505 и об.

.I. 135. IIau. Сседержи́телю сло́ко พีчее, сіми соверше́-(00.)нын біке йсе хр̂те, миш́гагш ріди твоего мардім николиже พังงาลัмся скойух ріби.

Встръчается среди молитвъ, читаемыхъ на ночь; см. Капонинкъ 1636 г., Москва, л. 351—352.

Ι. 136 ού. Ω τόμ κε χέμο ελόκο \overline{W} λημομήτα, δ ερώμη εκενκοστάμ εω μιμίχη. Hau. Αβκαλ μαρκέλα μιμί $\overline{\Upsilon}$ που Κλλιμέ κα εκήτα. είμα \overline{W} ε

См. Прологъ 1675 г., Москва, подъ 20 февраля, л. 630 об.

- .1. 137 พัง. IIau. Сфремя рече. не здуклается карабря кез гвозділ ниже оўмя ўставится без почитанія кийжнаго.
- Ι. 138. Β τόй жε μένα πόθης το τάργες τα. Παν. Γράν ν εκοεπί πράκε τράκα, η κοβρής τη λικά πρακαύ».
- .Т. 110. ก็ผ่ธองแผ่ หัง หน่าว การสม หัน. II หน้า เหตุ หาง хูจ์พุธาห ธองแห่น быти пре ธัว หั пре чัби, หั งาม смирн себе ธิเห็งห рабид. (00.) Коли спийца เชื่องส เชิงจะหัง тогда หั безулиаго (пе дописано).

Девять изреченій.

Ĭ.

П. 111. Подъ заставкой Толковая азбука. Hau. А. Азъ 19. $\tilde{\epsilon}_{CALK}$ всему миру свейтя. В. Бей бемь прежде всехи векв. Hor. 1. 112 об.) Ш. Шатаййм векобскам свобождам васв. H. 112 об. Убломовийм.

Ср. Рукописи Павла Іосифа Шафарика, М. Сперанскаго,

Моская 1891 г., стр. 57.

1. 112 00. Κημίτα ελαποςτρογή, ταῖ, ἔ, Ο ογαιά. Η αν. Αμε χόμειμη βρίτη ογαίνα, ἢ τᾶν ἢανάτη νήςτα ἢ ςλόβο τᾶςηο ἢ ρῶςγ΄ληο, λα Ѿжεнέшη Ѿ сεβά ἄροςτь... Ι. 113. Ο ραχό- κλέημη. Η αν. (00.) Η ε λιοχή κε ςοπεορήτη λοβρά ἢαὶ χαὶ κικόρk... Ι. 113 00. Τοἔκε κημίτη, ταῖ εί. (1. 114.) Ολόβο ο τὰςμής. Η αν. ἢ πάκη ἐψὲ ο τὰχμί(ψ)ς ποθήςτελες νπὸ ἔςτι τὰςμί ... Ι. 115 00. Τοἔκε κημίτη. Η αν. Οολόλιομα ρενὲ, τριχή χαρμά έλλα (1. 116) μῶι.

.І. 116. Повъсть страшна й вжао пользна. Нач. Претабисм стареци антонии галичиниии в паблобе пустыни. А лежали в недузь долго врема. Й пре смертію видыніе видьмя: принили къ нему демоны съ разнымъ оружіемъ и начали его мучить: по сила Божія, какъ вихорь, разстяла ихъ, и виденіе исчезло. На другой день Антоній новъдаль, что онъ очутился въ незнаемомъ мъсть и видъль улицу, полную скорбящихъ людей, надъ которыми онъ посился, поддерживаемый невидимою силою. Забеь ему явились образы его гръховъ, отъ юности имъ сотворенныхв. Л. 119 никим же держими бою кроуги. Й листки бежкъ гркух комбраженя, не йнжными слокесы. по тако на иконаув. не вапы й краски писаны, но дегтемя. Толико же прозрачно й разумно. каки возришь та й вспоминшь (туть описываются нькоторые гръхи Антонія). Видъль онь также огненный темный круга и пспытываль стужу. Было и еще многое, чего Антоній не перыт силы повъдать; опъ только сказаль, что вид**ъль всь** мытарства, и просилъ собесъдника не вопрошать болъе и благо-Словить его: Оўже во не ймам'я с тобою биджтиса на сем'я ækrik (s. 151).

19. .Τ. 151 οδ. Ολόδο επάντω εφρέλια, δ κλιιδεπάιδι. Hau. Ηλελικλάλλικα κλεδεπάχα βράπα εκοεγό, εὲ ιάδα εξεπα, εἶκο θλιικα κλεδείμε, κ πάχα \hat{u} εξάλχιε.

Слова Ефрема Сирина, един. изд., Москва 1879 г., слово 78, л. 181 об.

- .1. 153. Молитвословная запись.
- Τ. 133 οδ. Ηαν. βό ρός τόχ, μαλ μεσριλά σε ξι μίς,
 πι πίματι. επίτο μίπα μεόχορι πυρόπι. Πρησεμέθη σείπι
 μίκα μεί επίρι η επλό νέεπαι, 31 πρόποσής πεπημημίο κρππίκα μεί επίρι η επλό νέεπαι, 32 πρόποσής πεπημημίο κρππίκα βρίπεμα. ι ριεπρίωματαν τίχε εξί με ιλεξί πι μι μοεκσή
 πολεεπιήτεωμε μεόμε βοπρό μρέση; Κόετο τρίλι κήπελίε, η
 πτό σίων πίλειλ. η κίκο σήριεπε. Θσήπε μίπηκό. Πλι τίρι
 τρίλι πιεπόμιτο πε πίλιμα πό τραχίμιτο έβριεκίελα, επρίπη
 εκμι, η ποκήμιο με πίλισι εσολ πεπρί ι εξιοκήλι.

Вся статья—въ формъ вопросовъ и отвътовъ; направлена, главнымъ образомъ, противъ трехперстнаго крестнаго знаменія.

- .1. 158 (10 строка снизу). 86—92 слова Геннадіева Стословна.
- Л. 160. Отрывокъ изъ Страстей Господнихъ (скоропись кон. XVII в.). Нач. вік таки склонё мки Двоюнадесмть апашли їже ївра служити севік в преподовиї ї правде. Кон. ї плебеля ксемти не болюжетя бя срца наша а габ нашь.

См. наст. Онис. № 20, л. 37—38 об., гл. 4-я Страстей Госполияхъ.

.1. 161. Καμόμα επόλιν η βελύκολιν υκλοπρόρην ημκόλφ. προρέμιε Δεόφαμορο.

См. Канонинкъ 1894 г., Москва, л. 98—107; отличіе: по 3-й итени богородиченъ: Йко дку едину в женауж....

.โ. 168. ห้าอออ์สหายหมากจังสะ, เช่นสักษณมหมากจังสหา ห้าจังอห้ง. Hay. (ag. fix หมากจังสหา สหาจากกระชายหมาย ที่กลังหมา

Внутренняя сторона задней доски переплета оклеена отрывкочь изъ Страстей Господнихъ (скоропись кон. XVII в.). Нач. ншя йися хртося чато іменчемы усты ншми пристинитя вжы. Кон. и слышй июда архиерей ї стареншинови жидовский сш- 19. бракційся в сійлище ї и її диавола разблив пуда яко и его.

Сч. наст. Опис. № 20, л. 13—11, гл. 5-я Страстей

Господнихъ.

Рансь въ деревянномъ, оклеенномъ нарусиною переплетъ, съ застенкою. №№ 460. 1343. 31.

- 20 (109). Сборникъ въ 8 д. л., на 174 л. (пумер. 20. 172 л.), писанъ полууставомъ кон. XVIII в., разными почерками. Въ заглавіяхъ и нач. буквахъ кое-гдъ киноварь.
- Л. 1. Аггле хёх стын, к тебе припадам молюсм хранителю мой стын преданын мий на соблюденте дши и тах моему грешному, готаго крещентя и т. д.

См. последнюю молитву канона Ангелу Хранителю въ Исал-

- ្សារ ម្នាស្រ្ត មន្ត្រ មន្ត្ត មន្ត្រ មន្ត្
- Л. 4 об. Молитвословія, чередующіяся поклонами. Нач. Бже милестиби біди мий грішному (пе дописано).
- 1. 3. Повъсть преслібна й въло дшепользна од цръ агве кіко пострада гордости ріди. Нач. Бысть бо градъ фильмини ріди іменелі агь слібеня й богі въло, й стому ему вля ву найри по врем стое ебого по найри.

Объ этой новъсти см. Пыпина «Очеркъ литер, исторіи старин. повъстей и сказокъ русскихъ», стр. 196—197. О печ. редакціяхъ новъсти см. Опис. сборп. Ими. Публ. б-ки А. Ө. Бычкова, 337 стр. 15 строка спизу.

া. 11. Κημίτα ανδεπτάθημα κα $\tilde{\mathbf{x}}$ αι επόδης ο Ψβερικέμι αμέρα, αμέτης μί. επροκά $\tilde{\mathbf{x}}$. εξίμες. $\mathbf{H}a\mathbf{v}$. Αμές με δεάκα κριτάμελος επέτειλ, πρόνες πολολανό.

См. Лествицу при. Іоанна Лествичника, Москва 1647 г., листь тотъ же, стр. 1-16 св.

- 20. .I. 11 06. Прачіє козмогайте \vec{w} г \hat{A} в державт крипости его. Фелкцетесь ко есь фрукім бікім и т. д.

 - Л. 12 об. Грубый рисунокъ вродъ звъзды; иъсколько лицъ и рукъ, изображающихъ крестное знаменіе.
 - 1. 13. Ποιτ заставкой, въ рамкъ: Кийга потребийкя, лист. τη. Πρήκματο Ѿήα μιώετο, ίραρμιῶμα βελύκατο. ποσλάμιε κ μεκόελι κράτι, προσμέμι οξ μετό μακαβάμιε. κο Ѿρεκιμήλικα μύρα, χά. ράχμ. Παν. Ραβτηέλια οξεο καιύτη, η προυτέλι жητια στώχη (ού.) Ѿήκ, χα οξείκλια πρεδιαβάμια ήχη.
 - 1. 20 00. หาท่าว เรามิจะเราชอ, ราวิ, วี. Союза หะหังเห добродивителей, четыре сын добродивители. Hau. Üchobánie หะหึงเห หวังเท้ สหังอี ะัหะ седивти ห์ หนึ่งเหม เชอะ์นี.

См. паст. Описанія № 17, л. 78 об.

.1. 22-164 об. 1) Страсти Господии: л. $22-\mathring{0}$ главленіе кийги сей \mathring{w} страстеух г $\mathring{\Lambda}$ ниух (не дописано); л. $25-\mathring{B}$ о стын і беликін начтокх страстивім ній сказаніе \mathring{w} больномх страданій \mathring{u} \mathring{w} тайнук кечери г $\mathring{\Lambda}$ а бга \mathring{u} сій нашего іса х \mathring{p} та, како болею нашего ради спасенім страсти коспрійтх, \mathring{u} како їюда предалх х \mathring{p} та на смерть (заглавіс, писанное киноварью). Встхъ главъ Страстей — 32, нач. первой: (л. 25 об.) Ній бескух п \mathring{p} ркх пророчестьйе сзабісться йстинно, ній ёсть ксему лиіру йсполиеніе сокершися: нослъцияя глава: (л. 139) \mathring{w} пришествій стражей ко \mathring{a} руїєреому \mathring{u} кийжникому жидобскиму і беозбукценій їму \mathring{a} ує ійко коскрее ўс \mathring{w} мертбыї, г \mathring{a} , \mathring{a} в. Han. Ижцын же \mathring{w} стражей пріндоша ко \mathring{a} руїєреомі \mathring{u} кийжникому жидобскиму. \mathring{h} он. (л. 161 об.) \mathring{u} написавше епистолію \mathring{u} послаша \mathring{k} немоў \mathring{e} беликою честію.

Послъ 161 л. 1 листъ не нучер. — чистый.

.l. 165. Подъ заставкой (кинов. и чери.): Выписано и́з кийги кары пракославяным. гла т. Ф. антихристъ, ѝ Ф скочании ми́ра

¹⁾ Л. 21 об. и 1 л. не нучер.—чистые.

 \hat{H} \hat{W} ετράμμιο κακ, εκημέτελεστες \hat{W} ετάτ \hat{W} πημείνη \hat{H} . Γάλ 20. Ετ \hat{W} \hat{H} επίσε μάμε τές χές \hat{E} πρότολι εδοέμε εγάλτη, εοδλημάρ πράκου έρμι τάκο τάξ.

См. Книга о въръ, единов. изд., Москва 1882 г. (съ изд. 1618 г., та же глава, недописана — копч. на л. 271 об. 11 стр. сн.

Рансь въ кожаной запахивающейся обложкъ. № **161.** 1511. 32.

- 21 (399). Сборникъ въ 8 д. л., на 128 л., писанъ полу- 21. уставочъ кон. XVIII в., разными почерками. Въ заглавіяхъ и нач. буквахъ—киноварь.
- .1. 1 00. Ολόπο ο Μλτιβολί чλιά, κάκο πρόλαλε εεθε χα ράλιι, ε καλίτωμο Ψλαλε. Κιιήτα απτοπήσεις. Παν. Πρι βασιλιά κελιμάλια κ κεσαρία καιπαλοκίασό ειθ αιθκτο μέκτο μόλιο καιπαλοκίασό ειθ αιθκτο μέκτο μόλιο καιβουτά εδοετώ. Γίσιι. πατράλοχα με ποτρεθε ετό ε ποβελιβ απαστάσια καιβουτάτα κ απτοπήσεις μβκόβημα μα πόλιδο. ελώμαψημας, ζαμίπь.
- .l. 11 ού. ἐΙῖκ κάμ μῖ μῖκ. ελόδο τ επάρης εεραπίόμς. IIan. Πρηθημικό εξα κάμς εεραπίόμς, τ ώ όπος τη βλίτε κημάχε, $\hat{\mathbf{x}}$ με επικά εξα εξάτα εξά μλαδιάλ.
- См. Прологъ 1677 г., Москва, того же мѣсяца и числа, л. 297 298 об.
- .1. 15. 31. μα ιδίης α τ μις. ελόδο ω χριτώμητης εκκεμπετικ ελίτο ος κημοθήτης τη εκτο κλημές ενώς τάκο τε εξέλικ. Παν. Πέκτο κημοδήσε δο ίλεξαημρϊή κθηέμε εξ., καθίμε ελίξα χριτώμητα πέκοεγο.

Тамъ же, того же мъсяца и числа, л. 180-180 Е.

.1. 19. Κυίτα επάρνεεταο, ο πλπακ ίεδακ, έκε α πρι ακτα ακτελύτε από αλλα επίσο αχά, ι επίσετα αμό, ταλ, κα. Ητια. Γλυ ίζε χε εύε ακτι πολυίαν πλ τρικωματο. Δίμε κπο πλπαν είθ πρέων ελ τλετα ελκο θα μοβρή αριχάμιε μεπρεεπάμμο. πο πέρκολικ ακτικ αξεκύτε και μετό χε εύα ακτικ.

См. паст. Описація № 17, л. 71.

- - .1. 22 ού. β πατερικά άβντιολί ο ινθκοτορωγα Ψζάκα κεεκλυθημιοῦ Ψ αβκόκησλια εοκράτου η δ πρηγάμετο τόκα η κρόκε χρτόκω. Μαν. Μόσο πυστώπου κύτελος πε τρέκυστα κέρτας κύλιλωῦ, το ακκεί, είλιο κα εκφ αβκκο εφτα.

См. Прологъ 1675 г., Москва, подъ 29 декабря, л. 419—150.

A.~28~00. สีเนิ้ม หิตัวล бо ที่1 ปูที่6 แองงิ้งยที่6 หิ покажийю ёже пе остабити матбы. Hay. He พึงน์ที่ที่6ล งลึงе, пи พетупай матбы, ที прінди к цркви.

См. Прологъ 1677 г., Москва, того же мъсяца и числа, л. 551.

.1. 29. Κυήτα μαιαράτα. Ολόδο ο δυλυδυίν είτατο αίνα πά κ λα κάκο δεκά πράρα κοπίετα μα μαί κο τας 32 μάμα 3λάκ λίκα. τας ρίι. Μαν. Τάκο τλέτα το πέροκολία λοκόλία εστρικμιά μό, επε û πρηλαγάετε χρικχύ μα τρικχύ.

Пзмарагдъ 2 ред., та же глава; см. Опытъ изслъд. Измарагда Яковлева, Одесса 1893 г.

- .1. 32 05. C π 100 1
- 1. 33. Під зіпрела в кг, дів. чюдо стаго мченика гебргіа. Пач. Прид'єте чада послушайте чюдо великаго стаго мученика гефргіа. высть на босточніки страніс. грі йменё ламісій.

См. Опис. сбори. Ими. Иубл. б-ки А. О. Бычкова, стр. 250.

1. 15. Βείπηταο η3 κηύτη ηξαιαρίται, πουβνεμίε επείχε εξείχε τη διαμμά τη δ

См. Опыть изследованія Пзмарагда Яковлева, 297 стр.

Л. 18. Кийга сйъ црковный. како начати всжкое дело со 21. багослоке́(ніе)ми. гай кіз. Нач. Внимай же ю бежкихи даваё, егді что хощеши начинічни. й (об.) творити доброе дело.

См. Сынъ Церковный при Канонникъ маломъ, напеч. въ Почаевъ безъ вых. листа, въ 8 д. (на бумагъ клейма 1812 и

1815 r.), r.z. 89.

.1. 19. Житів преповилго ійца нашего ібійни куфинка, $\kappa_{AAAKHYA}$ й $\tilde{\chi}_{A}$ ради инщаго. Hay. Житіє добройзрадноє й безскбериное мужа прабедна й съберш(а) ена, хощу сказати вашему единоўмію ёже бысть в лета наша.

Праздичется 15 января; греч. подлининкъ см. Bibliotheca hagiographica graeca, изд. Болландистовъ (Bruxellis 1895), стр. 61 и 62.

Л. 71 об., 72 и об. — чистые.

Л. 73. Кийга кормчам газва, яд. Нач. Йже кто не престится двема персты ежоже і уся да буде прокальта.

.1. 71 00. Пооўченіе стаго оща нашего й оўчитела вселенискаго, îwähna златоўстаго w saóй брани. Нач. Пе подобаеть брітів правослівными уртімноми містерны бранитисм в бріни понеже суть мітн війж сітіл бід прио дійж мійж, роді гда біл ні спаса нейего іса хрта спа бжіж.

См. паст. Описанія № 15, л. 80.

.1. 78. Слово и оўскоми пути выдущими в жізнь вычимо. Hav. Πόβιιχίμτες» δράτιε, τέςημαν αθτέλιν χολήτη βικλυμανί ь жизнь вівчичю, се же есть скорбный пвть вбоджи в црьство HÉHOE.

См. Прологъ 1677 г., Москва, подъ 18 августа, л. 661 об. — 665 (безъ копца).

Л. 80. В тон же диб слово голина златобустаго о страсв війн ні о еже кіко бо стіти біжін цркви стомти со стріуо й 38 клгочинії лице свое крестити крестойврайно. Пач. Аподи είμες περεταγία γιαχάρητε πο νιπός εβοξνίς δλκομ μεσόψη крестатем (об.) вебе тружайсм (не донисано).

Сч. Прологъ 1677 г., Москва, подъ 18 апръля, л. 191.

- - I. 81 ού. ໄມ້ນີ້ ກາລົດ 6% ຊຶ່ງ ປູນິຣ ເຄວີຣວ ເວີລິເມາລ ສຸກລາວຈີໃຕາລາວ ເພື່ ມີເຄລີ, ມີ ເພື່ ກາລາເລິ່ມເມ. H(u). ສະການລົກ ຄເລີ ເພື່ອເຄົາເພຍ ຮາກລັກ ເກເພພາລ໌ເມັກ, ກຸກັມລູ້ເຕັຮ ມີ ວຸບິເກເມເມກາສ ລູບິວຣົມລຸກ (ວຸບັນ)ວຸບິນຣີມັກ.
 - См. Прологъ 1677 г., Москва, того же мъсяца и числа, л. 100 об. 101.
 - A. 81. สินิน ทิติหล ธร. คื. นั้น เก่ออง เช้าเจ ธงเท่กัล เพิ่ กายจะเท้าเห็นที่น, กนี้, เหอีน. Hau. Йже чюжім желієть, то по мілехь днехь по сбоємь бозрыдієть.

Тамъ же, того же мъсяца и числа, л. 382 об. -383.

Тамъ же. подъ 3 іюня, л. 383 и об.

- .1. 88. В патерика скитскаго. Пич. Рече авва йславя, игуменя скитискій. Йиокя седми на трапезь вя оўмь не молася по бесьда.

Встръчается въ Измарагдъ 3 ред.: см. Яковлева, Опытъ изслъдованія «Измарагда», Одесса 1893 г., 282 стр.

- A. 88 06. B ซอ์ที же диб слобо сซ้าго วิทาсซากัติด กิรรักเยทา синайскаго, еже не พรรжати. Hay. Не พรรжайте рече, да не объени бълете.
 - См. Прологъ 1677 г., Москва, подъ 22 марта, л. 93—91.
- .Ι. 92. Ολόδο το Δδοκό του ΚΔΥ, είκο Δοδρό κα μάκβλ, χοδήτη πολήτητα. Παν. Είκτα Δβά κλήρηκα τοθημα τη Βετά, βλήσα τεδέ κηράστα.

См. тамъ же, подъ 9 іюля, л. 312 об. — 513.

1. 91. Ολόβο ω ποκαλήτη τάκο нε τόκμο είτ ή εποείζα εωί 21. Γρίκχη εδολ πριέλιλε, πο ή ω ερατή εшηχελ ω Γρίκχα κ΄ ποκαλήτη. Πορίκαλω ε μέκτο ω όμα τλλ, είκο ε εελύη ετα λιθτώρη Δεήγεεκα. Εμήμα κε ω μήχα ω μάμετα εράκιλ πογγένα εμέττη ωνητή ω λιθτρλ.

1.95~00. Πογνέππε \overline{W} 3λκόπλ \overline{W} πετοχραπέππ Αβώκλ. Ολόδο, επάτο πάλδα. λ \overline{W} \overline{W}

См. Прологъ 1677 г., Москва, подъ 20 авг., л. 669 об. — 670.

.1. 97. \hat{H}_{3}^{2} макарієва видібиїм. ай ря. Hay. Но бопрошаю же та г \hat{A} и мой, еще скажи ми, кін ёсть грібух паче йныхх тажчає єїS.

Отрывовъ «Извъщенія отъ Ангела Божія прп. о. наш. Макарію Египтяннің о тайнахъ Божінуъ несвъдомыхъ»; ср. наст. Описанія № 18, л. 39 об. — 11 (текстъ сокращенъ).

.П. 97 об. Подъ заставкой: Побченте стапи васната, к ленибыль й не хотащиль дельти свойла рукала, й похвала к дельтелель ко вей добрымь. Hau. Не хотевшу ми вратте \vec{w} спух глати къ балъ, но войса рекшаго.

См. Прологъ 1677 г., Москва, подъ 31 іюля, л. 596—597.

.Ι. 100 06. Ολόδο \overline{W} жиτ \overline{I} ετίτο μύφουτα \overline{W} ερεβρολυδίν. Αί \overline{V} \overline{V} οι. \overline{I} \overline{U} Αί \overline{V} \overline{V} οι. \overline{I} \overline{U} Αί \overline{V} \overline{V} οι. Αί \overline{V} \overline{V} οι. Αί \overline{V} \overline{V} οι ενόμετα κινόκετα οι ενόμονα το ενώμονα το εν

Тамъ же, подъ 10 августа, л. 631 об. — 635 об.

.І. 103 00. О мытарствахя. Кийга катихисися волшой. Нач. Вопрося. О мытарстве же оў (б) бо како разумевеши. Ёкетя. О семя стын кириля архіёпископя алевандрінскій пишетя.

О мытарствахъ до л. 109 (1 стр. сп.), остальное изъ другихъ мъстъ Катихизиса большаго; см. Кат. больш. Лаврентія Зизанія, едии. печ., Москва 1878 г. (съ изд. 1627 г.), л. 72—71 об. и друг.

Л. 113 об. 🛱 старечества, глава ке. Пач. Матва й постъ приказеть польшаение всакам.

.l. 111—чистый.

См. Прологъ 1677 г., Москва, подъ 12 апр., л. 173 об. --

171 об.

.Τ. 118. Β κημε βενήκατο βεριμάνα κο Γνακικ, εν. Ηση. Πικκιτο ειμεπηούμοκ πολήνεω ω πιτρη εβοέμ. ω Επικρέμιση ερκχόβα έω, βηεβαπί κήλω πιτρη εβού ματή εκλώμη μα επιίη επράμθηκα.

Вел. Зерцало Владимірова, М. 1881 г., прилож. № 3, гл. 216.

J. 120 06. เป็ แห้หอะพร เบ้าทองล์งาน . ก็หะ ธะสะหัง MSkh пре-งาะถูกหิ ที เป็ งาหังร กล์งาะถูกิด หังธล์ธนะค. IIau. ไปหังก Дита Десати (.i. 121) ละหาง เป็นเะ, หั เลอธะเห็งร ณุงาหันแบบ ที กล์งาะถุก ลดธะงันจะ.ทั ธ กล์งห่ ธอะดะทห поหางล์งค การ์ดห, ระหาง ณุงกร์งะหร กิ กิงาจ์หังยหร.

Тамъ же, прилож. № 3, гл. 86.

.1. 122 06. Стй покажиный. Han. Прід'єте бей чабцы разульките суєту житиж сего. Hon. чего себ π чаче не расулини что теб π будет во въки лучитисм.

 ไ. 123.
 \hat{C} รัหร божисм ธน้าง ธเรียน, เมธยนที่ добродживней \hat{I}

 II(uu) Номисм бง бเรียบ ธนกง เมอยนที่ добродживней \hat{I} มหมัยเพลาง หลังและ เมื่องเมอยนที่ เมอยนที่ добродживней \hat{I}

 องบารงับและ เมอยนที่ เม

Въ концъ статьи говорится, что крестъ сачое страниное оружіе противъ оъсовъ; слъд. статья составляеть какъ оы продолжение этой.

- .1. 123 об. Кіко покікдій йми (т. е. кресточь) віксови. Hau. Сей оўбо прійвный беликій ойн ніши макарій, йималал біл войлюбили, й бысть мийхи, жибый би пустыни. Пон. чогді всесчам чіл дійм прійвилго, йбіюўчрь Шбецьй йми гліца, бій бій: й комией кашыхи. Добрік ййвіжні.
- .Τ. 123 ού. Ολόδο Ѿ πλτερικά Ο Λιάλουτωπα, 516 ο πολέβο. Η συν. Βό τρικλικ κομυταμτάμικ μικντο υμμεδάα υσλίκαπιλοα πρι πρλελιών ετιλάμις κ΄ πολάτικ πρι ωκομηκ μ΄ 3 60λάρω εκούλια. μ΄ εὲ πριαμομα μι λεόρα πρὲ πρα πυτάμημα.

Встръчается въ Пзмарагдъ 3 ред. (см. Яковлева, стр. 289).

I. 127. Чюдо стаго чюдотворца николы (0) абинщавшемя 21. манастыр R егоже Обогати злачомя. II ич. Бе некти чаки богат бекло, и милостиви к ни (00.) щими, и превозлюблени ко стылу црквами. Ii ой же багов крный мужь об ещиви его дубиными сло (безь конца).

Та же редакція, что въ старопеч, изданіяхъ житія Николая Чудогюрца.

Рансь въ деревянномъ, покрытомъ кожею переплетъ. № 451.1518. 6.

- 22 (398). Сборникъ въ 8 д. л., на 225 л. (нумер. 22. 221 л. ¹), писанъ полууставомъ кон. XVIII в., разными почерками. Въ заглавіяхъ и нач. буквахъ—киноварь.
- .!. !. ἐἰξὰ ληρέλα ε΄ κᾶ ελόδο, ἰνάμηλ βλιτονέτιγο, τάκο πολοκλετπ πλης πεορήτη πρέκε ψ λολιμημής εκοήχε. Hau. Φ της Φ τη
- См. Прологъ 1677 г., Москва, того же мъсяца и числа, л. 222—223.

См. тамъ же, того же мъсяца и числа, л. 235.

- 1. 3. β τόμ κε μία αλόκο \overline{W} πβρνεςτελ ετίσο ιερεμία πβρκλ \overline{W} εὐοθρόμης αθτί, πο πελίθ κε χομάψη εκή επλείθτες. Παν. (ού.) Ούμε τλετα τζα, εὲ μίχα πρε ονίαλ ελωμαλ αθτα κύχην, \hat{W} αθτα ποτάετα, εόμα κε κοιχόψετε \hat{W} πόμλετε.
- 4.6. सिप्ति мана, в в диб, слово \overline{w} патерика, гако послушай боль. Есть постилго житій й пветынилго. Нач. Два врата приспам пріндоста жити ви митьірь.

¹ ч. Прологъ 1677 г., Москва, того же мъсяца и числа, л. 210 об. — 211.

¹ Просчитано по листу между 60—65 л. и между 175—180 л. -

22. .Τ. 7 οδ. ΑΙΦ Δηρέπα 31 χια ελόσο Ψ πατερικά δ επιρέπη, επικε κεὸ είλι χια ποσάπα το Παν. (Δ. 8) Ακά πιάχα κάστα έ λατοχοτά έλ χικολα ραβλίνια κά επές. Επικολα κατά πος κατά το κατά το

См. тамъ же, того же мъсяца и числа, л. 187 и об.

1. 8 00. ()ເຈົ້າເຕັກ, бопросії, коліїко дїжболя на пр $\overline{\gamma}$ σολές τολείο πολικό, και λόλγο αλά αδί α ραό λαι νικί. Λίμογο λη $\overline{\chi}$ $\overline{\chi}$

Вышиска изъ разныхъ мъстъ Люцидарія, см. Лътописи русской литер, и древности, изд. П. Тихоправова, 1 т. [Москва 1859 г.), стр. 11 и 15.

Служба та же и подь твув же числоув, что въ сентябрьской Служебной Минев, единов, неч., Москва 1883 г. (съ изд. 1615 г.), л. 60—61, л. 65—71 (на л. 61—65 Минен—канонъ муч. Евдоксію).

- .1. 23 об. чистый.
- 1. 21. Служба осфенію цокве стаго беликолюўченика гефргім, йже б киебт пред браты стым соден.

Служба та же, что подъ 26 числомъ поябрьской Служебной Минен, единов. печ., Москва 1883 г., л. 122 об. — 132 об.; отличе: на л. 29 приведено два тропаря, 2-го (ЛІЗченикъ чъбй гДи, гебргін во сътраданіи своємъ, венецъ прижтъ....) пъть въ Минеъ.

- .І. 10. Капонъ всечилостивому Спасу. Пач. Тропарь, всемилостивому спсу. гался, й. С бышних призирам, оббота приемла.... Клибия всемативому спсу. гад, й. пф, а, прмб. Шбре штустиля ёси.... (об.) Запевя, Шилостиве гди обслыши.... Градите верийи....
- 1. 50 об. Выписано йз книги, руид Фрошеннаго. Пач. Пвкто стабо гртией й нечисть живыи, не престамие вачцу нашу поздраваюти агтаьски цтвловашемя, радуйсь ферадования габ с товою.

См. Руно орошенное, Черпиговъ 1683 г., л. 75 об. — 86: Прилоги. Нечити ублажине чисту, но та неприма. $\ddot{\mathbf{G}}$ орежени бу нечистыў некрасна поубала.

.1. 52. Зинірь з бго прівна сты іпая. о єпп $\frac{1}{6}$, ї $\frac{1}{6}$ минс $\frac{1}{6}$ 22. $\frac{1}{6}$ мирскії чац $\frac{1}{6}$, багослобії оче; і. $\frac{1}{6}$ мирскії чацей, багослобії оче; і. $\frac{1}{6}$ мирскії чаческії, ёже д $\frac{1}{6}$ мійн шесть диін.

далъе идуть вышиски изъ Устава, Потребинка большаго п Кормчей.

- .І. 57 об. Чтенія на Апостола и Евангелія, расположенныя вь такомъ порядкъ: К филипписіб: 31, см. лих віды.... булліє на всю прядлики віды; ій ауки: 31, йд.... Апх на всю прядскім. коласлемя: 31, гн.... булліє ій ауки. 31, ми.... К галіто: 31, ст....
- .1. 60. ជំរំបែរ ភាវុក្ស ភូមិ អាក្ស អាក្ស អាក្ស គឺ អាក្ស កំបែល គឺ អាក្ស អាក្ស គឺ អាក្ស អាក្ស
 - .1. 71 об. чистый.
- .1. 75. Подъ заставкой: Бійженнаго йпполита папы римскаго й лічнка, слобо в наю масопбетную, ой скончаній мира, й ой антихристъх, й об второми пришествій гада нашего їса хрта. Hau. (об.) Понеже оўбо біженній пррцы очи на быша, сокрокенный бидівніг на наваающе.

На верх. полѣ слово означено 3-мъ; то же и съ той же пучераціей см. въ Сборникѣ 1647 г., Москва, л. 120—140.

- .l. 138 об. чистый.
- .1. 139. Подъ заставкой: В нед блю мосоп стную, преподобнаго ой нашего пададам мийха, слово \hat{w} втором пришествій хрітов \hat{t} , \hat{u} \hat{w} страшном сод \hat{t} , \hat{u} \hat{w} водучей моуц \hat{t} , \hat{u} \hat{w} гранаєщи души. (об.) Ній йспов вхдьсь душе, \hat{u} ній водимайсь, \hat{u} ній воспланись, слезы точащи непрестанно.

На верх. полъ слово означено 1-мъ; то же и съ той же пучераціей см. въ Сборникъ 1647 г., Москва, л. 140 об. — 158.

I. 191. Йе потребника Йеповеданіе мираномя. Hau. Гає сімя кімиса понобленіє. Йще ли не ормей писініа, то ещенника гає. \hat{a} он не тоже слобо гаєтя. Йеповедамса a32

22. ภาคจากครับแทนที่, เป็ง อเรีง อเอมอย่าะห์การกด ที่ กฤษจำหนัก จักด การียก เกาะห์กับ อเนื้น, ที่ เกาะห์การ หลักมหาร เหกาหาร, ที่ อเรียกร เกาะห์การ จักด ที่ การสาริ จังจะ....

Л. 221 об. — чистый.

Послъ 221 л. 2 листа не нумерованныхъ съ записями XVIII в. о покупкъ кожъ, образовъ, книгъ, о долгъ и пр.

Ркись въ деревянномъ, покрытомъ тисненою кожею переплетъ, съ 2-мя застежками. №№ 150. 1516. 4.

- 23. (400). Сборникъ въ 8 д. л., на 44 л. (5 л. не нумерованы), писанъ полууставомъ кон. XVIII в., со вставками нач. XIX в.
 - 3 л. не нумер. чистые.
 - .1. 1. R หลัง бลัสะหนม газсх .5. Hay. Помани ма бае спсе м δ : 1-ii тропарь: Дребому 3χ 3м8 прельщен бывш $8 \ldots$
 - .I. 2 લઇ. તાલિજ હજ કેવિકાપતાય સ્ત્રો, લ્પ્રાંગ. Hay. Lipátie, Bozansrante o rat.
 - .І. 3 об. \hat{G}_{1}^{T} аліє \hat{W} лукіі. Зачал \hat{W} . ба. \hat{H}_{1} (u). Во врема оно, въй \hat{G}_{2} (u).
 - Съ л. 1—4 об. ср. Исалтирь слъдованную, Москва 1860 г., л. 366 и об.: иъкоторые тропари въ блаженияхъ иные.
 - .А. 1 об. Пажена по вса дби глася, б. Помани ма бже спсе мо; 1-и тропарь (л. 3): Тже петровъ плачь пртемыи....
 - .1. 6. По веж дий, ລຳ້ຄັ້າ π . κ кориидоль, зачало рив. Huv. Прате, бы вете цркви бга жива.
 - .Ι. 6 ού. Πο κελ μηλ, \hat{g}^{V} ίλιε \hat{w} μιτμέλ βλυίλο, \hat{n} Γ. Huu. Ρενέ Γ \hat{h} εκούλιχ οξυευμκόλιχ, κέλ μη \hat{h} πρεμαμέ εδτε.
 - Съ л. 1 об. 7 ср. Минею Общую, Москва 1885 г., л. 171: Апостолъ и Евангеліе другіе.
 - J. 7 00. Ποιλάζοκληϊε ο πρηγαμμένη επώ κολώ βελήκατιν ο είμενω κατά το κατά πρηγαεπήτητα επώχε η επόσπεορωμμένη χρτόκο τάνης πλότη η κροκη.
 - См. Потребникъ 1625 г., Москва, л. 89—90 об. второй нумераціи (перепечатано въ книгъ К. Никольскаго, О службахъ русской церкви, Сиб. 1885 г., стр. 295 и 296). Пзелъдованіе этого

- чина: 1) Пикольскаго о. с., стр. 287—294; 2) Родосскаго, 23. Оппеаніе старонеч. и церк.-слав. книгъ Сиб. Дух. Академін, Спб. 1891 г., вып. І, стр. 57 и 58.
- Л. 12 об. В Кдати подобаєть како причастіє вборз волю. Пич. По начале. Црю пвиын...; посль Спивола Въры кондакъ: Вечери тбоей тайнжй...; затъмъ: слава. Црю пвиын, оўт кшителю Дійе йстинный и т. д.
 - Л. 16 об. чистый.
- .І. 17 и об. 2 прмоса 9-ії пъсни капона на Воздвиженіе Креста: Півснь .Д. йрмоса . Hav. Тайнх есі віде рай йнх ірмусх вторату творца. Hav. (об.) Співди ради древа
 - 1 л. не нумер. чистый.
- 1. 18. Догматикъ 3-го гласа и богородиченъ на стиховиъ
 того же гласа.
 - Л. 19 об. чистый.
- .1. 20—39. Канонъ Пресв. Богородицъ Одигитрію; см. Канонникъ 1891 г., Москва, л. 88 об. — 93 об.

Ркпсь въ деревянномъ, покрытомъ необработанною кожею переплеть. N^2N^2 452. 1519.

- 24 (1235). Сборникъ духовныхъ стиховъ, въ 8 д. л., на 24. 17 листкахъ синей бумаги, писанъ полууставомъ въ нач. XIX в., разнычи почерками. Ркись имъстъ 2 нумераціи: одну—старую, безпорядочную, при которой можно прочесть запись, скръпляющую листы: «Вятскій уъздиній стрянчій губернскій секретарь Пванъ Кругловъ»; другую—новую, по которой листы ркиси расположены соотвыственно ихъ содержанію. На листъ 13 (16) двъ записи: 1 пенмуциям рпочичкивни мідця їблизъ налітошъ немелтотентя т. е. нотрудися мног(ог)рънный рабъ Іоспфъ Исаковъ Пересковства: 2) «Птого шеспадцать листковъ секретарь Кругловъ».
- .І. 1. Страсти Христовы. II(uu) скатое плеваше. Ему хрту поруганаса, не чабли мы Єго спа бжім а чабли мы Єго пророка.
- Ср. Калъки Перехожіе, ч. ІІ, вып. 4, N 367, стр. 191 193: тексть имъеть перестановки и разночтенія.

- 24. Л. 3. Стихъ Пресв. Богородицъ. IIau. \hat{W} слава превечна, тебе хкала тебе слаба хвална боуди вечно.
 - Л. 5 чистый.
 - .1. 6. Стที่ 6 прекрасио їосиде. Huv. Кому повеми печаль мою, кого призову й рыданію. Токмо теве бако мой, избекстил теве печа мож.
 - Ср. Калъки Перехожіе, ч. І, вын. 1, № 11, стр. 191— 193 (5 стр. сп., 12 посл. строкъ 191 стр. и 10 первыхъ 195.
 - 1. 9 οδ. Стихъ ο душть. *Παν*. Ποπειμίκα Διίε πολ ο εδοέ жиτι επειο. Θρορνίκα Διίε πολ μα πρελέκησε жиτίε παρκόε.
 - .1. 12. Gτή μα ετίνο πίεχS. Hαν. Gε μήνh pά- дость μζόσμα ελα- μοςτh, δετελώτται πεδετά η ριλSεττh μελλέττh hελλέττh hελλέττh hελλέττh hελλέττhελλέτ
 - См. Калъки Перехожіе; ч. II, вып. 5, № 109, 6 первыхъ строфъ и 2 предпослъднія.
 - Л. 13 об. чистый.
 - Л. 14. Стихъ о пустыни и смерти. Нач. Бежи из града во пястыню, в любезих всё сты густыню.... Оўже дше при дверё смер стой, серпы и мечь гоб в рука дёжи.... Кон. (15 об.) Оўвы коль люто будё талі страдать, по мукамя тё Шрады невидать.
 - A. 16. Отрывокъ. Han. Оўмардитесь о мий гришен, й дадите ми сроку на три часа. Koh. (л. 17) йще же кто й не сохранитя, тому W биньы муки не йбы A. (об.) A0 нем же да йзай на бь ббх, емуже саба бо бики бикомх аминь.
 - Ср. Калъки Перехожіе, вып. 6, № 669, стр. 315, и Русскіе дух. стихи Варенцова 1860 г., стр. 156 и 157 (Плачъ души).



ВИБЛІОТЕ КА

НОСКОВОВОЙ СТИОЛЯЛЬНОЙ ТЕПОГРЯВІН.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ—РУКОПИСИ.

CEOPHIKI I JEKCIKOHЫ.

описых» Валерій Погорѣловъ



МОСКВА. Синодальная Типографія. 1899.

·			
·			
,			

!	•		·	(
				!
				:
				1

_			
			_

·